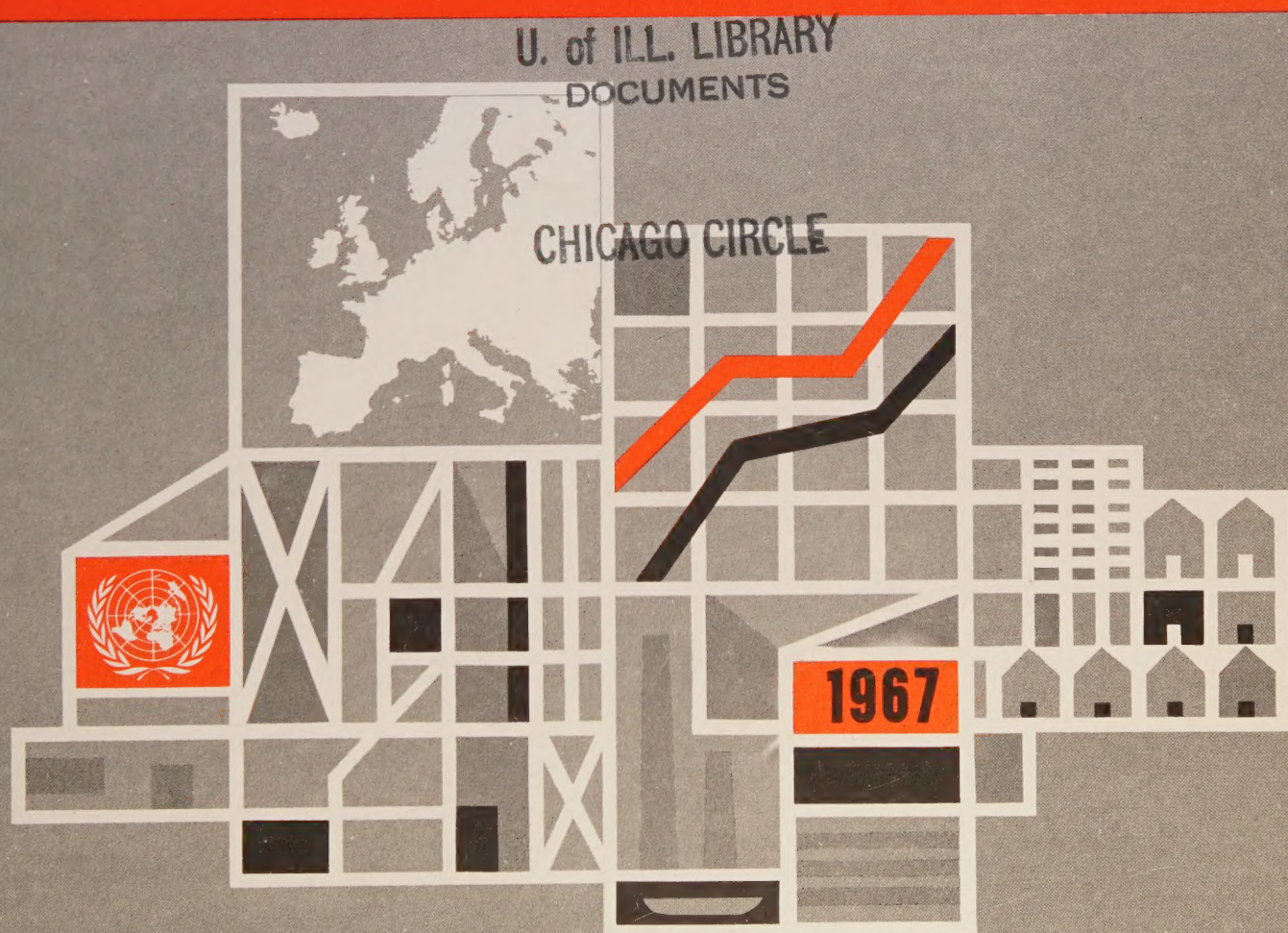


Annual Bulletin of HOUSING AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE

Bulletin annuel de STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE

Ежегодный бюллетень ЕВРОПЕЙСКОЙ ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ





Digitized by the Internet Archive
in 2024

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

**ANNUAL BULLETIN OF HOUSING
AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE
1967**

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

**BULLETIN ANNUEL DE STATISTIQUES DU LOGEMENT
ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE
1967**

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

**ЕЖЕГОДНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ
ЕВРОПЕЙСКОЙ ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ
1967**

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

NEW YORK, 1968

UNITED NATIONS PUBLICATION

Sales Number : E.F.R.68. II.E. 9

Price: \$ U.S. 2.00

(or equivalent in other currencies)

CONTENTS

	Page
Explanatory notes	5
TABLES	
<i>Population</i>	
1. Estimates of mid-year population and its rate of change	8
<i>Dwelling construction</i>	
2. Dwellings begun, under construction and completed	12
3. Size of dwellings completed	22
4. Dwellings completed, by type of equipment	36
5. Dwellings completed by new construction, by type of building	40
6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports	50
7. Dwellings completed, by type of investor	58
8. Dwellings completed, by geographical location	66
<i>Dwelling stock</i>	
9. Dwelling stock and changes therein	76
<i>Fixed capital formation</i>	
10. Gross national product and fixed capital formation in western European countries and the United States	82
11. Net distributed income and investments in eastern European countries	88
<i>Labour</i>	
12. Indices of employment in the construction industry	90
13. Unemployment in construction occupations	92
<i>Price indices</i>	
14. Wholesale price indices of building materials	94
15. Input and output price indices for housing construction	100
16. Consumer price and rent indices	104

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Notes explicatives	6
TABLEAUX	
<i>Population</i>	
1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation	8
<i>Construction de logements</i>	
2. Logements mis en chantier, en construction, terminés	12
3. Dimension des logements terminés	22
4. Logements terminés, selon le type d'équipement	36
5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble	40
6. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse	50
7. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage	58
8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique	66
<i>Parc de logements</i>	
9. Le parc de logements et son évolution	76
<i>Formation de capital fixe</i>	
10. Produit national brut et formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis	82
11. Revenu net distribué et investissements dans les pays de l'Europe orientale	88
<i>Main-d'œuvre</i>	
12. Indices de l'emploi dans l'industrie de la construction	90
13. Chômage dans les professions de la construction	92
<i>Indices des prix</i>	
14. Indices des prix de gros des matériaux de construction	94
15. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logement	100
16. Indices des prix à la consommation et des loyers	104

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пояснительные примечания	7
ТАБЛИЦЫ	
<i>Население</i>	
1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения	8
<i>Строительство жилищ</i>	
2. Жилища, начатые строительством, в стадии строительства, законченные строительством	12
3. Размер жилищ, законченных строительством	22
4. Жилища, законченные строительством, с разбивкой по типу оборудования	36
5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий	40
6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор	50
7. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков	58
8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению	66
<i>Жилищный фонд</i>	
9. Жилищный фонд и изменения в нем	76
<i>Прирост основных фондов</i>	
10. Валовой национальный продукт и прирост основных фондов в западноевропейских странах и в США	82
11. Чистый распределенный доход и капиталовложения в восточноевропейских странах	88
<i>Рабочая сила</i>	
12. Индексы занятости в строительной промышленности	90
13. Безработица в строительных профессиях	92
<i>Индексы цен</i>	
14. Индексы оптовых цен строительных материалов	94
15. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве	100
16. Индексы розничных цен и квартирной платы	104

17. Production of building materials	108
--------------------------------------	-----

ANNEXES

I. Definitions and general notes	121
II. Sources of data	137
III. List of ECE reports in the field of housing, building and planning	138

17. Production de matériaux de construction	108
---	-----

ANNEXES

I. Définitions et notes générales	126
II. Sources des données	137
III. Liste des études de la CEE dans le domaine de l'habitation, de la construction et de la planification	139

17. Производство строительных материалов	108
--	-----

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. Определения и общие замечания	131
II. Источники данных	137
III. Перечень докладов ЕЭК по жилищному вопросу, строительству и градостроительству	140

EXPLANATORY NOTES

The *Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe*, of which this is the eleventh number, is prepared by the secretariat at the request of the Committee on Housing, Building and Planning of the United Nations Economic Commission for Europe.

As far as the availability of data allows, this issue of the *Bulletin* throws light on housebuilding and related trends in European countries over the last ten years (1958 to 1967). For the purpose of comparison, similar information has been included for the United States of America. The items covered are the same as in the 1966 *Bulletin* but in certain instances revised figures supplied by Governments have been included.

The *Quarterly Housing Construction Summary for Europe* (also published by the secretariat), the purpose of which is to show current developments in dwelling construction, can be regarded as supplementing the *Annual Bulletin*.

Both publications are purely statistical in character. For an analysis of housing trends and policies in European countries, reference may be made to periodic reviews and special reports prepared by the secretariat shown in annex III.

Sources

The statistics appearing in this bulletin are compiled by the secretariat from replies to questionnaires supplied by various countries or from official national and international sources which are given in annex II.

Comparability of data

Data are given according to the internationally agreed definitions and classifications, the specified coverage and defined units of measurements (see annex I). Where individual series differ fundamentally from the agreed definitions and/or the coverage is incomplete, the differences are indicated in footnotes.

Rounding

Where necessary, each figure has been rounded off to the nearest final digit. For this reason, there may occur in some series an apparent slight discrepancy between the sum of the constituent items and the totals as shown.

Country nomenclature

The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country or territory or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers.

Symbols employed

— = Nil, or less than half the appropriate unit.

.. = Not available.

* = Secretariat estimate.

| = Series changed.

NOTES EXPLICATIVES

Le *Bulletin annuel de statistiques du logement et de la construction pour l'Europe*, dont la présente livraison constitue le numéro onze, est établi par le secrétariat à la demande du Comité de l'habitation, de la construction et de la planification de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies.

Pour autant que les données disponibles le permettent, le présent *Bulletin* met en lumière les tendances de la construction de logements et des activités connexes dans les pays européens pendant les dix dernières années (1958 à 1967). Aux fins de comparaison, on y a ajouté des données analogues pour les Etats-Unis. Les sujets traités sont les mêmes que dans le *Bulletin* pour 1966, mais dans certains cas les données numériques sont des chiffres révisés communiqués par les gouvernements.

L'*Aperçu trimestriel de la construction de logements pour l'Europe* (également publié par le secrétariat), qui a pour objet d'indiquer périodiquement l'évolution de la situation en matière de construction de logements, peut être considéré comme un supplément au *Bulletin annuel*.

Ces deux publications sont de caractère purement statistique. Pour l'analyse des tendances observées dans le domaine du logement et des politiques suivies à cet égard dans les pays d'Europe, on se reportera aux rapports périodiques ainsi qu'aux études spéciales élaborés par le secrétariat.

Sources

Les statistiques publiées dans ce bulletin sont établies par le secrétariat sur la base des informations communiquées par les différents pays ou extraites des publications officielles nationales et internationales (voir annexe II).

Comparabilité des données

Les données sont établies conformément aux définitions et à la classification, au champ de statistiques couvert et aux unités de mesure qui ont été acceptés sur le plan international (voir annexe I). Lorsqu'une série s'écarte par trop de ces définitions ou que les données sont incomplètes, ces divergences sont signalées en notes.

Arrondissement des chiffres

Chaque fois qu'on l'a jugé nécessaire, les nombres ont été arrondis à l'unité. Il peut donc y avoir, pour certaines séries, une légère différence entre la somme des éléments constitutants et le total indiqué.

Nomenclature des pays

Les désignations utilisées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aucune prise de position quant au statut juridique de tel pays ou territoire, ou des ses autorités, ni quant au tracé de ses frontières.

Explication des signes

— = Zéro, ou chiffre inférieur à la moitié de l'unité indiquée.

.. = Chiffre non disponible.

* = Estimation du secrétariat.

| = Changement de série.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

«Ежегодный бюллетень европейской жилищной и строительной статистики», одиннадцатый номер которого выходит сейчас, подготовлен Секретариатом по поручению Комитета по жилищному вопросу, строительству и градостроительству Европейской Экономической Комиссии.

Насколько это позволяют имеющиеся данные, настоящий номер «Бюллетеня» освещает жилищно-строительную деятельность и смежные с ней вопросы в европейских странах за последние десять лет (1958—1967 гг.). Для сравнения включена аналогичная информация по США. Приводятся данные по тем же показателям, которые рассматривались в «Бюллетене» за 1966 год, но в некоторых случаях были включены пересмотренные цифры, представленные правительствами.

Бюллетень «Итоговые данные о европейском жилищном строительстве за квартал», целью которого является показывать текущие тенденции в жилищном строительстве, может рассматриваться как дополнение к «Ежегодному бюллетеню».

Оба эти издания имеют чисто статистический характер. За данными анализа тенденций жилищного строительства и жилищной политики в Европе следует обращаться к периодическим обзорам и специальным докладам, составляемым Секретариатом и показанным в приложении III.

Источники

Статистические данные, содержащиеся в этом бюллетене, показаны Секретариатом на основе ответов на вопросник, представленных странами, или на основе официальных национальных и международных источников, которые приводятся в приложении II.

Сравнимость данных

Данные приводятся в соответствии с международными определениями и классификациями, охватом и определенными единицами измерения (см. приложение I). В тех случаях, когда отдельные показатели существенно отличаются от согласованных определений и/или когда охват является неполным, то разница указывается в сносках.

Округления

В тех случаях, когда необходимо, каждая цифра была округлена до ближайшего окончательного разряда. Поэтому в некоторых данных могут иметь место небольшие расхождения между суммой данных по отдельным статьям и общей суммой, как это показано.

Номенклатура по странам

Используемые обозначения и представление материала в этой публикации не должны рассматриваться как выражение какого-либо суждения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций относительно юридического статуса какой-либо страны или территории, их органов власти или в отношении определения их границ.

Условные обозначения

- = Ноль или менее половины соответствующей единицы измерения.
- .. = Данных не имеется.
- * = Оценка Секретариата.
- | = Измененные ряды.

POPULATION

POPULATION

НАСЕЛЕНИЕ

Country	Code	Population ^a Население ^a						
		1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Austria	A	6 987	7 014	7 048	7 087	7 130	7 172	7 212
	B		3.9	4.8	5.5	6.1	5.9	6.1
Belgium	A	9 053	9 104	9 153	9 184	9 221	9 290	9 372
	B		5.6	5.4	3.4	4.0	7.5	9.1
Bulgaria	A	7 728	7 798	7 867	7 943	8 013	8 078	8 141
	B		9.1	8.8	9.7	8.8	8.1	8.1
Cyprus ^b	A	558	567	573	577	580	589	588
	B		16.1	10.6	7.0	5.2	15.5	— 3.1
Czechoslovakia	A	13 474	13 565	13 654	13 780	13 860	13 952	14 000
	B		6.8	6.6	9.2	5.8	6.6	7.1
Denmark	A	4 515	4 547	4 581	4 610	4 647	4 684	4 721
	B		7.1	7.5	6.3	8.0	8.0	7.7
Eastern Germany	A	17 355	17 298	17 241	17 125	17 102	17 155	16 990
	B		— 3.3	— 3.3	— 6.7	— 1.3	3.1	— 9.1
Finland	A	4 360	4 395	4 430	4 467	4 505	4 543	4 580
	B		8.0	8.0	8.4	8.5	8.2	8.1
France	A	44 789	45 240	45 684	46 163	46 998	47 854	48 430
	B		10.1	9.8	10.5	18.1	18.2	11.7
Greece	A	8 173	8 258	8 327	8 398	8 448	8 480	8 513
	B		10.4	8.4	8.5	6.0	3.8	3.1
Hungary	A	9 882	9 937	9 984	10 028	10 061	10 088	10 121
	B		5.6	4.7	4.4	3.3	2.7	3.1
Iceland	A	168	172	176	179	182	185	188
	B		23.8	23.3	17.0	16.8	16.5	21.7
Ireland	A	2 853	2 846	2 834	2 818	2 830	2 850	2 860
	B		— 2.5	— 4.2	— 5.6	4.3	7.1	4.1
Italy	A	49 041	49 356	49 642	49 903	50 242	50 641	51 110
	B		6.4	5.8	5.3	6.8	7.9	9.1
Malta	A	322	325	329	329	329	328	322
	B		9.3	12.3	—	—	— 3.8	— 12.1
Netherlands	A	11 186	11 346	11 480	11 637	11 797	11 967	12 120
	B		14.3	11.8	13.7	13.7	14.4	13.1
Norway	A	3 523	3 553	3 581	3 610	3 639	3 667	3 690
	B		8.5	7.9	8.1	8.0	7.7	7.1
Poland	A	28 770	29 240	29 703	29 965	30 324	30 691	31 160
	B		16.3	15.8	8.8	12.0	12.1	15.1

See notes and explanation of code at end of table.

1. Estimates of mid-year population and its rate of change

1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation

1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения

			Average annual increase (decrease) rate 1958-1967	Code Код	Pays	Страна
1965	1966	1967	Taux moyen annuel d'accroissement (ou de diminution) 1958-1967			
			Коэффициент ежегодного прироста (уменьшения) 1958-1967			
7 255 5.5	7 290 4.8	7 323 4.5	5.2	A B	Autriche	Австрия
9 464 9.2	9 528 6.8	9 581 5.6	6.3	A B	Belgique	Бельгия
8 200 6.9	8 257 7.0	8 309 6.3	8.1	A B	Bulgarie	Болгария
594 11.9	603 15.2	614 18.2	10.7	A B	Chypre ^b	Кипр ^b
4 159 7.2	14 240 5.7	14 305 4.6	6.7	A B	Tchécoslovaquie	Чехословакия
4 758 8.0	4 797 8.2	4 839 8.8	7.7	A B	Danemark	Дания
7 028 2.2	17 067 2.3	17 082 0.9	— 1.8	A B	Allemagne orientale	Восточная Германия
4 612 7.0	4 637 5.4	4 664 5.8	7.5	A B	Finlande	Финляндия
8 919 10.5	49 440 10.6	49 890 9.1	12.1	A B	France	Франция
3 551 4.8	8 614 7.4	8 716 11.8	7.2	A B	Grèce	Греция
0 148 2.8	10 179 3.0	10 212 3.2	3.7	A B	Hongrie	Венгрия
192 15.9	196 20.8	200 20.4	19.6	A B	Islande	Исландия
2 876 4.2	2 884 2.8	2 899 5.2	1.8	A B	Irlande	Ирландия
1 576 8.9	51 962 7.5	52 334 7.2	7.2	A B	Italie	Италия
319 15.4	317 — 6.3	319 6.3	— 1.1	A B	Malte	Мальта
2 292 13.6	12 455 13.3	12 597 11.4	13.3	A B	Pays-Bas	Нидерланды
3 723 7.8	3 753 8.0	3 784 8.3	8.0	A B	Norvège	Норвегия
1 496 10.8	31 698 6.4	31 944 7.8	11.7	A B	Pologne	Польша

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

POPULATION

POPULATION

НАСЕЛЕНИЕ

Country	Code	Population ^a Население ^a						
		1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Portugal	A	8 725	8 776	8 826	8 894	8 971	9 037	9 104
	B		5.7	5.7	7.7	8.7	7.4	7.1
Romania	A	18 056	18 226	18 403	18 567	18 681	18 813	18 940
	B		9.4	8.1	8.9	6.1	7.1	6.1
Spain ^b	A	29 798	30 049	30 303	30 559	30 817	31 077	31 335
	B		8.4	8.5	8.4	8.4	8.4	8.4
Sweden	A	7 409	7 446	7 480	7 520	7 562	7 604	7 646
	B		5.0	4.6	5.3	5.6	5.6	5.6
Switzerland	A	5 199	5 259	5 362	5 496	5 660	5 770	5 881
	B		11.5	20.0	25.0	29.8	19.4	18.1
Turkey ^{b c}	A	26 042	26 801	27 511	28 203	28 912	29 634	30 356
	B		29.1	26.5	25.2	25.1	25.1	25.1
USSR ^c	A	206 789	210 484	214 238	217 989	221 541	224 789	227 811
	B		17.9	17.8	17.5	16.3	14.7	14.1
of which:								
Ukrainian SSR	A	..	41 869	42 777	43 309	43 790	44 343	44 896
	B	..	..	21.7	12.4	11.1	12.7	12.1
Byelorussian S.S.R.	A	..	8 099	8 183	8 271	8 365	8 433	8 511
	B	..	..	10.4	10.8	11.4	8.8	8.8
United Kingdom	A	51 653	51 956	52 372	52 816	53 341	53 678	54 015
	B		5.9	8.0	8.5	9.9	6.3	6.3
West Berlin	A	2 222	2 208	2 199	2 198	2 180	2 177	2 169
	B		-6.3	-4.1	-0.5	-8.2	-1.4	-1.4
Western Germany	A	52 061	52 674	53 224	54 029	54 767	55 430	56 093
	B		11.8	10.4	15.1	13.7	12.1	11.1
Yugoslavia	A	18 018	18 214	18 402	18 607	18 837	19 065	19 293
	B		10.9	10.3	11.1	12.4	12.1	11.1
Total Europe ^d	A	648 709	656 642	665 303	672 681	681 171	689 284	696 941
	B		12.2	13.2	11.1	12.6	11.9	11.1
United States	A	174 882	177 830	180 684	183 756	186 656	189 417	192 179
	B		16.9	16.0	17.0	15.8	14.8	14.1

Explanation of code :

A = Population in thousands.
B = Annual increase (decrease) rate per 1 000 inhabitants.

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Figures shown in heavy type are census returns, or sample survey results, relating to date of enumeration. Estimates marked by (x) have been computed by the United Nations to replace official pre- and post-census estimates which are obviously not in accord with census results.

^b Estimates of questionable reliability.

^c Revised data.

^d Countries mentioned above only are included.

Explication du code :

A = Population en milliers.
B = Taux annuel d'accroissement (ou de diminution) pour 1 000 habitants.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

^a Les chiffres en caractères gras sont ceux du recensement. Les estimations marquées par (x) ont été calculées par les Nations Unies pour remplacer des estimations officielles pré- ou postcensitaires qui n'étaient manifestement pas conformes aux résultats du recensement.

^b Estimations discutables.

^c Données révisées.

^d Les pays cités plus haut sont seuls inclus.

1. Estimates of mid-year population and its rate of change (concluded)

1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation (fin)

1. Оценочная численность населения и коэффициент прироста населения (окончание)

			Average annual increase (decrease) rate 1958-1967 Taux moyen annuel d'accroissement (ou de diminution) 1958-1967 Коэффициент ежегодного прироста (уменьшения) 1958-1967	Code Код	Pays	Страна
1965	1966	1967				
9 234 ^c 14.1	9 335 ^c 10.9	x 9 440 11.2	8.8	A B	Portugal	Португалия
9 027 5.3	19 143 6.1	19 287 7.5	7.3	A B	Roumanie	Румыния
31 604 8.5	31 871 8.4	32 140 8.4	8.4	A B	Espagne ^b	Испания ^b
7 734 9.5	7 808 9.6	7 869 7.8	6.7	A B	Suède	Швеция
5 945 12.1	5 999 9.1	x 6 050 8.5	17.0	A B	Suisse	Швейцария
31 147 25.1	x 31 910 24.5	x 32 710 25.1	25.7	A B	Turquie ^{b, c}	Турция ^{b c}
30 556 12.0	233 105 11.1	235 543 10.5	14.6	A B	URSS ^c dont: RSS d'Ukraine	СССР ^c в том числе: УССР
5 305 9.9	45 747 9.6	.. ..	..	A B	RSS de Biélorussie	БССР
8 583 9.8	.. ..	.. ..	..	A B		
54 436 6.8	54 744 5.7	55 068 5.9	7.1	A B	Royaume-Uni	Соединенное Королевство
2 202 4.1	2 191 — 5.0	2 173 — 8.2	— 2.5	A B	Berlin-Ouest	Западный Берлин
56 839 13.2	57 485 11.4	57 699 3.7	11.5	A B	Allemagne occidentale	Западная Германия
19 508 11.9	19 755 12.7	19 958 10.3	11.4	A B	Yougoslavie	Югославия
04 393 10.7	711 263 9.8	717 549 8.8	11.3	A B	Ensemble de l'Europe ^d	Всего по Европе ^d
94 572 12.8	196 842 11.7	199 118 11.6	14.5	A B	Etats-Unis	Соединенные Штаты

Объяснение к коду:

A = Население в тысячах.

B = Коэффициент ежегодного прироста (уменьшения) на 1000 жителей.

b Спорные оценки.

c Пересмотренные данные.

d Включая лишь страны, перечисленные выше.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Цифры, данные жирным шрифтом, относятся к переписи населения или выборочного обследования, относящегося к дате учета. Оценка, отмеченная знаком (x), была рассчитана Статистическим бюро Организации Объединенных Наций вместо до — и после переписных оценок, которые по-видимому не соответствуют результатам переписи.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Stage of work A = New construction B = Total construction	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
		Thousand dwellings ^b					Milliers de logements ^b		
Austria	A — Authorized . . . . .	..	..	50.6	64.1	54.4	55.3	55.3	51.8
	Completed . . . . .	..	..	39.9	40.7	42.0	43.7	47.3	48.1
	B — Completed . . . . .	..	..	42.9	44.0	45.4	47.0	50.7	49.9
	Per 1 000 inhabitants . . .	..	..	6.0	6.3	6.3	6.6	6.9	6.8
Belgium	A — Authorized	44.5	55.0	58.1	65.1	56.5	57.5	72.3	60.1
	Completed	39.6	42.9	47.4	49.7	44.4	38.7	51.5	..
	B — Authorized . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	60.1
	Completed	41.1	44.5	48.9	51.2	45.8	39.8	52.9	..
	Per 1 000 inhabitants . . .	4.5	4.9	5.3	5.6	5.0	4.3	5.6	..
Bulgaria	A — Completed	46.7	49.0	49.0	40.2	43.2	43.4	46.7	41.1
	B — Completed	47.2	50.1	49.8	40.8	43.7	43.9	47.4	41.1
	Per 1 000 inhabitants . . .	6.1	6.4	6.3	5.1	5.5	5.4	5.8	..
Cyprus ^d	B — Authorized . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	Begun . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	Under construction . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	Completed . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	Completed	3.4 ^d	3.0 ^d	2.8 ^d	2.9	3.9	4.5	2.3	..
	Per 1 000 inhabitants . . .	6.2 ^d	5.5 ^d	5.1 ^d	5.0	6.7	7.6	3.9	..
Czechoslovakia . . .	A — Begun ^e . . . . .	..	..	74.2	77.6	78.3	75.5	77.0	85.1
	Under construction ^e . . .	..	..	116.5	108.2	101.9	95.3	94.9	103.7
	Completed ^f	53.4	68.3	76.3	87.5	86.7	84.5	83.2	82.1
	B — Completed ^g	61.1	76.4	83.8	94.0	93.9	90.9	89.4	87.1
	Per 1 000 inhabitants . . .	4.5	5.6	6.1	6.8	6.8	6.5	6.4	..
Denmark	A — Begun	23.6	32.5	29.3	33.8	35.6	33.3	44.9	41.1
	Under construction . . .	21.9	29.0	31.1	34.1	37.2	37.9	44.9	48.1
	Completed	20.2	25.4	27.2	30.8	32.5	32.6	38.0	39.1
	B — Completed	21.0	26.2	28.0	31.6	33.4	33.4	38.9	41.1
	Per 1 000 inhabitants . . .	4.6	5.8	6.1	6.9	7.2	7.1	8.2	..
Eastern Germany . .	A — Completed . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
	B — Completed	63.5	80.0	80.5	92.0	87.2	76.0	76.6	68.1
	Per 1 000 inhabitants . . .	3.7	4.6	4.7	5.4	5.1	4.4	4.5	..
Finland	A — Authorized ^h	31.6	31.1	38.1	43.7	54.6	40.3	38.4	37.1
	Under construction ^h . . .	31.0	28.2	31.3	32.6	43.7	33.4	35.1	35.1
	Completed ^h	29.4	29.4	31.0	36.8	36.9	43.5	34.7	35.1
	B — Completed ^h	30.0	30.0	31.5	37.3	37.4	44.1	35.4	35.1
	Per 1 000 inhabitants ^h . .	6.9	6.8	7.1	8.4	8.3	9.7	7.7	..

See notes at end of table.

2. Dwellings begun, under construction ^a and completed

2. Logements mis en chantier, en construction ^a, terminés

2. Жилища, начатые строительством, в стадии строительства ^a, законченные строительством

1966	1967	Annual average 1963-1967 Moyenne annuelle 1963-1967 Среднее годовое 1963-1967 гг.	Increase (decrease) 1967 over 1966 Augmentation (diminution) 1967 par rapport à 1966 Рост (уменьшение) 1966-1967 гг.	Etapas des travaux A = Construction nouvelle B = Construction totale	Стадии строительных работ A = Новое строительство B = Все строительство	Pays Страна
В тыс. жилищ ^b			%			
..	63.5	..	..	A — Autorisés	A — Разрешенные работы	Autriche Австрия
..	48.5	..	..	Terminés	Законченные строительством	
..	51.0	..	..	B — Terminés	B — Законченные строительством	
..	7.0	..	..	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
49.9 c	70.4 c	..	— 6.0	A — Autorisés	A — Разрешенные работы	Belgique Бельгия
19.9 c	47.8 c	..	— 4.2	Terminés	Законченные строительством	
..	..	..	..	B — Autorisés	B — Разрешенные работы	
..	..	..	..	Terminés	Законченные строительством	
..	..	..	..	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
12.7	41.7	..	— 2.3	A — Terminés	A — Законченные строительством	Bulgarie Болгария
13.4	42.7	44.5	— 1.6	B — Terminés	B — Законченные строительством	
5.3	5.1	5.4	— 3.8	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
3.7	5.8	..	56.8	B — Autorisés	B — Разрешенные работы	Chypre ^d Кипр ^d
3.6	4.8	..	33.3	Mis en chantier	Начатые работы	
1.4	2.0	..	42.9	En construction	В стадии строительства	
..	3.7	..	..	Terminés	Законченные строительством	
3.7	4.7	3.9	27.0	Terminés	Законченные строительством	Tchécoslovaquie Чехословакия
6.1	7.7	6.5	26.2	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
36.7	95.7	..	10.4	A — Mis en chantier ^e	A — Начатые работы ^e	
19.0	139.4	..	17.1	En construction ^e	В стадии строительства ^e	
31.8	83.0	..	1.5	Terminés ^f	Законченные строительством ^f	
38.7	90.2	89.4	1.7	B — Terminés ^g	B — Законченные строительством ^g	Danemark Дания
6.2	6.3	6.3	1.6	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
19.0	44.3	..	— 9.6	A — Mis en chantier	A — Начатые работы	
36.3	56.6	..	0.5	En construction	В стадии строительства	
38.5	43.8	..	13.8	Terminés	Законченные строительством	
39.6	44.3	39.3	11.9	B — Terminés	B — Законченные строительством	Allemagne orientale Вост. Германия
8.3	9.2	8.3	10.8	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
53.5	59.1	..	10.5	A — Terminés	A — Законченные строительством	
55.3	76.3	72.5	16.8	B — Terminés	B — Законченные строительством	Finlande Финляндия
3.8	4.5	4.3	18.4	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
19.7	..	..	..	A — Autorisés ^h	A — Разрешенные работы ^h	
41.1	..	..	..	En construction ^h	В стадии строительства ^h	
35.9	..	..	..	Terminés ^h	Законченные строительством ^h	
36.5	..	..	..	B — Terminés ^h	B — Законченные строительством ^h	
7.9	..	..	..	Pour 1 000 habitants ^h	На 1 000 жителей ^h	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Stage of work A = New construction B = Total construction	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
		Thousand dwellings ^b					Milliers de logements ^b		
France	A — Authorized	324.0	323.2	347.0	357.5	412.4	510.8	559.1	577.3
	Begun . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	444.8
	B — Authorized	345.4	343.1	356.6	374.1	427.2	525.1	574.3	598.8
	Completed	291.7	320.4	316.6	316.0	308.9	336.2	368.8	412.1
	Per 1 000 inhabitants . . .	6.5	7.1	6.9	6.9	6.6	7.0	7.6	8.3
Greece ⁱ	A — Authorized ^j	52.2	46.0	52.2	61.1	63.4	41.9	53.8	64.8
	B — Authorized ^k	62.7	55.1	60.4	70.4	71.0	52.4	66.2	77.2
	Per 1 000 inhabitants ^k . .	7.7	6.7	7.3	8.4	8.4	6.2	7.8	9.2
	Completed . . . . .	..	..	52.2	60.8	50.4	49.8	50.9	51.8
Hungary	A — Under construction . . .	..	..	..	..	42.0	45.8	49.4	51.3
	B — Completed	56.4	65.5	58.1	67.5	54.1	52.7	53.4	51.8
	Per 1 000 inhabitants . . .	5.7	6.6	5.8	6.7	5.4	5.2	5.3	5.1
	Completed . . . . .	..	..	52.2	60.8	50.4	49.8	50.9	51.8
Iceland	A ^l — Begun	1.5	1.6	1.0	0.8	1.2	1.8	1.5	1.7
	Under construction . . .	3.6	3.6	3.2	2.8	2.7	3.1	3.3	3.5
	Completed	1.4	1.5	1.5	1.2	1.3	1.3	1.3	1.4
	Per 1 000 inhabitants . . .	8.3	8.7	8.5	6.5	7.1	7.0	7.0	7.1
Ireland	A — Authorized	5.1	6.0	6.8	7.1	8.7	10.4	11.8	11.1
	B — Completed	5.6	6.6	5.8	5.8	6.6	7.2	8.7	8.8
	Per 1 000 inhabitants . . .	2.0	2.4	2.1	2.1	2.4	2.6	3.1	3.1
	Completed	5.6	6.6	5.8	5.8	6.6	7.2	8.7	8.8
Italy	A — Authorized	322.6	373.0	342.5	415.1	546.1	648.4	453.3	348.6
	B — Completed	248.9	264.8	263.0	287.5	334.5	385.8	417.8	358.8
	Per 1 000 inhabitants . . .	5.7	6.0	5.8	6.3	7.2	8.3	8.8	7.7
	Completed	248.9	264.8	263.0	287.5	334.5	385.8	417.8	358.8
Malta	B — Under construction . . .	1.1	1.4	1.9	2.1	2.5	2.2	2.3	2.2
	Completed	0.8	1.2	1.5	1.4	1.8	1.8	1.4	1.6
	Per 1 000 inhabitants . . .	2.5	3.7	4.6	4.3	5.5	5.5	3.9	3.1
	Completed	0.8	1.2	1.5	1.4	1.8	1.8	1.4	1.6
Netherlands	A — Begun	83.4	87.1	86.0	101.8	91.9	93.8	108.8	120.0
	Under construction . . .	84.1	87.6	89.8	108.8	122.3	136.3	143.5	143.8
	B — Completed	89.0	83.6	83.8	82.7	78.4	79.5	101.0	115.8
	Per 1 000 inhabitants . . .	8.1	7.4	7.3	7.2	6.7	6.7	8.4	9.1

See notes at end of table.

2. Dwellings begun, under construction ^a and completed (continued)

2. Logements mis en chantier, en construction ^a, terminés (suite)

2. Жилища, начатые строительством, в стадии строительства ^a, законченные строительством (продолжение)

66	1967	Annual average 1963-1967 Moyenne annuelle 1963-1967 Среднее годовое 1963-1967 гг.	Increase (decrease) 1967 over 1966 Augmentation (diminution) 1967 par rapport à 1966 Рост (уменьшение) 1966-1967 гг.	Etapes des travaux A = Construction nouvelle B = Construction totale	Стадии строительных работ A = Новое строительство B = Все строительство	Pays Страна
В тыс. жилищ ^b			%			
2.0	448.8		— 8.8	A — Autorisés	A — Разрешенные работы	France Франция
5.0	435.8		2.5	Mis en chantier	Начатые работы	
9.7	466.2		— 8.5	B — Autorisés	B — Разрешенные работы	
4.2	422.5	390.7	2.0	Terminés	Законченные строительством	Grèce ⁱ Греция ⁱ
8.4	8.5	8.0	1.1	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
18.3	64.7		— 5.3	A — Autorisés ^j	A — Разрешенные работы ^j	
13.9	81.9	72.8	— 2.4	B — Autorisés ^k	B — Разрешенные работы ^k	Hongrie Венгрия
19.7	9.4	8.5	— 3.1	Pour 1 000 habitants ^k	На 1 000 жителей ^k	
13.5	72.9		14.8	A — En construction	A — В стадии строительства	
13.2	60.6		13.9	Terminés	Законченные строительством	Islande Исландия
15.6	62.6	55.8	12.6	B — Terminés	B — Законченные строительством	
15.5	6.1	5.5	10.9	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
1.6	2.1		31.3	A ^l — Mis en chantier	A ^l — Начатые работы	Irlande Ирландия
3.8	4.1		7.9	En construction	В стадии строительства	
1.7	1.8	1.5	5.9	Terminés	Законченные строительством	
8.6	8.9	7.9	3.5	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	Italie Италия
8.6	12.6		46.6	A — Autorisés	A — Разрешенные работы	
0.0	12.1		21.0	Terminés	Законченные строительством	
10.2	12.3	10.1	20.6	B — Terminés	B — Законченные работы	Malte Мальта
3.4	4.2	3.5	23.5	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
14.0	..		..	A — Autorisés	A — Разрешенные работы
11.5	Terminés	Законченные строительством	Pays-Bas Нидерланды
19.3	267.8	359.9	— 7.4	B — Terminés	B — Законченные строительством	
5.6	5.1	7.0	— 8.9	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
3.2	B — En construction	B — В стадии строительства	Pays-Bas Нидерланды
1.2	..	..	..	Terminés	Законченные строительством
3.8	..	..	..	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей
14.5	134.7		17.6	A — Mis en chantier	A — Начатые работы	Pays-Bas Нидерланды
10.6	145.0		3.1	En construction	В стадии строительства	
11.7	127.4		4.7	Terminés	Законченные строительством	
12.1	128.0	109.5	4.8	B — Terminés	B — Законченные строительством	Pays-Bas Нидерланды
9.8	10.2	8.9	4.1	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Stage of work A = New construction B = Total construction	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
		Thousand dwellings ^b					Milliers de logements ^b		
Norway	A — Begun	27.6	28.6	29.7	30.5	30.9	28.8	31.3	32.2
	Under construction	26.0	26.5	27.9	28.1	28.8	26.8	28.0	29.2
	Completed	28.5	28.2	28.4	30.1	29.9	30.2	30.9	29.9
	Per 1 000 inhabitants	8.1	7.9	7.9	8.3	8.2	8.2	8.4	8.3
Poland	B — Completed ⁿ	129.0	137.6	142.1	144.2	138.7	142.3	158.6	170.0
	Per 1 000 inhabitants ⁿ	4.5	4.7	4.8	4.8	4.6	4.6	5.1	5.2
Portugal ^o	B — Completed	26.4	26.0	28.1	29.8	29.7	29.7	34.9	32.0
	Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
Romania	A — Completed	146.6	125.2	131.2	140.7	134.8	120.0	121.4	118.8
	B — Completed	149.1	127.6	133.9	144.3	137.3	122.3	123.9	121.5
	Per 1 000 inhabitants	8.3	7.0	7.3	7.8	7.3	6.5	6.5	6.0
Spain	A — Completed	93.4	104.7	119.2	128.6	155.4	199.0	245.7	271.0
	B — Completed	101.5	114.0	128.4	135.4	162.5	206.7	256.9	284.0
	Per 1 000 inhabitants	3.4	3.8	4.2	4.4	5.3	6.7	8.2	9.1
Sweden	A — Begun	68.7	71.3	72.1	76.4	92.6	86.8	96.9	91.0
	Under construction	74.2	76.2	80.0	82.5	100.0	105.5	115.2	114.0
	Completed	62.2	69.3	68.3	73.8	75.1	81.4	87.2	90.0
	Per 1 000 inhabitants	8.4	9.3	9.1	9.8	10.0	10.7	11.4	11.2
Switzerland	A — Under construction ^p	23.5	36.9	45.8	53.5	55.6	61.9	59.7	51.0
	Completed	25.1	34.7	49.3	54.3	56.3	52.9	55.5	51.0
	B — Completed	26.1	35.7	50.5	55.5	57.6	54.3	56.8	51.0
	Per 1 000 inhabitants	5.0	6.8	9.4	10.0	10.2	9.4	9.7	10.0
Turkey ^q	B — Authorized	53.4	51.1	56.2	52.8	58.7	57.3	60.8	80.0
	Completed . . . . .	..	..	..	..	..	..	14.3	31.0
	Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..
USSR	B — Completed	2 382.0	2 711.0	2 591.0	2 435.0	2 383.0	2 322.0	2 184.0	2 227.0
	Per 1 000 inhabitants	11.5	12.9	12.1	11.2	10.8	10.3	9.6	9.7
of which:									
Ukrainian SSR	B — Completed	415.9	524.0	468.5	436.9	442.8	437.8	393.2	400.0
	Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	12.4	11.0	10.1	10.1	9.9	8.8	8.8
Byelorussian SSR	B — Completed	74.3	81.6	76.3	74.1	68.6	73.7	71.0	72.0
	Per 1 000 inhabitants	9.3	10.1	9.3	9.0	8.2	8.7	8.4	8.4

See notes at end of table.

2. Dwellings begun, under construction ^a and completed (continued)

2. Logements mis en chantier, en construction ^a, terminés (suite)

2. Жилища, начатые строительством, в стадии строительства ^a, законченные строительством (продолжение)

66	1967	Annual average 1963-1967 Moyenne annuelle 1963-1967 Среднее годовое 1963-1967 гг.	Increase (decrease) 1967 over 1966 Augmentation (diminution) 1967 par rapport à 1966 Рост (уменьшение) 1966-1967 гг.	Etapes des travaux A = Construction nouvelle B = Construction totale	Стадии строительных работ А = Новое строительство В = Все строительство	Pays Страна
В тыс. жилищ ^b			%			
0.7 8.7	35.2 ^m 32.5 ^m	..	..	A — Mis en chantier En construction	A — Начатые работы В стадии строительства	Norvège Норвегия
0.4 8.1	31.1 ^m ..	..	..	Terminés Pour 1 000 habitants	Законченные строительством На 1 000 жителей	
6.0 5.5	186.0 5.9	166.7 5.3	5.7 7.2	B — Terminés ⁿ Pour 1 000 habitants ⁿ	B — Законченные строительством ⁿ На 1 000 жителей ⁿ	Pologne Польша
5.9 ..	40.7 ..	35.0 ..	13.4	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	Portugal ^o Португалия ^o
3.1 7.1 6.1	.. 122.1 6.3	.. 121.3 6.4	.. 4.3 3.3	A — Terminés B — Terminés Pour 1 000 habitants	A — Законченные строительством B — Законченные строительством На 1 000 жителей	Roumanie Румыния
4.0 0.4 8.5	.. 204.5 6.4	.. 244.4 7.7	.. — 24.4 — 24.7	A — Terminés B — Terminés Pour 1 000 habitants	A — Законченные строительством B — Законченные строительством На 1 000 жителей	Espagne Испания
4.1 6.1	99.1 115.0	..	5.3 — 0.9	A — Mis en chantier En construction	A — Начатые работы В стадии строительства	Suède Швеция
9.4 1.4	100.2 12.7	91.0 11.8	12.1 11.4	Terminés Pour 1 000 habitants	Законченные строительством На 1 000 жителей	
60.1 6.3	50.9 55.6	..	1.6 — 1.2	A — En construction ^p Terminés	A — В стадии строительства ^p Законченные строительством	Suisse Швейцария
7.7 9.6	57.5 9.5	57.2 9.7	— 0.3 — 1.0	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	
11.2 10.9	99.4 50.2	..	9.0 22.7	B — Autorisés Terminés Pour 1 000 habitants	B — Разрешенные работы Законченные строительством На 1 000 жителей	Turquie ^q Турция ^q
11.0 9.8	2 315.0 9.8	2 267.8 9.8	1.0 —	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	URSS СССР
19.4 9.2	404.9 8.8	411.7 9.1	— 3.5 — 4.3	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	dont: RSS d'Ukraine в том числе: Украинская ССР
74.7 ..	.. ..	.. ..	.. ..	B — Terminés Pour 1 000 habitants	B — Законченные строительством На 1 000 жителей	RSS de Biélorussie Белорусская ССР

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Stage of work A = New construction B = Total construction	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
		Thousand dwellings ^b					Milliers de logements ^b		
United Kingdom . . .	A — Begun	263.2	325.2	316.7	320.1	333.4	377.1	435.9	403.8
	Under construction . . .	229.8	273.3	285.7	302.6	322.4	391.7	444.4	456.8
	Completed	278.6	281.6	304.3	303.2	313.6	307.7	383.2	391.1
	B — Completed	281.4	284.4	307.3	310.7	321.6	315.4	392.5	398.9
	<i>Per 1 000 inhabitants . . .</i>	<i>5.4</i>	<i>5.5</i>	<i>5.9</i>	<i>5.9</i>	<i>6.0</i>	<i>5.9</i>	<i>7.3</i>	<i>7.5</i>
Western Germany . . .	A ^r — Authorized	532.1	569.6	580.2	592.1	590.1	524.9	546.0	570.0
	Completed	465.5	538.4	522.9	514.9	519.8	514.3	564.5	535.8
	B ^s — Authorized	556.4	578.9	635.8	648.8	648.1	575.7	601.0	622.9
	Under construction . . .	402.1	418.6	486.8	555.6	612.4	621.0	590.5	590.0
	Completed	488.4	554.9	574.4	565.8	573.4	569.6	623.8	591.1
	<i>Per 1 000 inhabitants . . .</i>	<i>9.5</i>	<i>10.7</i>	<i>10.3</i>	<i>10.1</i>	<i>10.1</i>	<i>9.9</i>	<i>10.7</i>	<i>10.0</i>
Yugoslavia	A ^t — Begun	73.0	69.2	96.7	111.9	104.8	130.8	129.6	140.0
	Under construction . . .	76.0	84.5	105.5	117.2	117.5	138.1	146.1	164.8
	Completed	61.7	60.6	75.7	100.2	104.5	110.2	121.5	122.5
	<i>Per 1 000 inhabitants . . .</i>	<i>3.4</i>	<i>3.3</i>	<i>4.1</i>	<i>5.4</i>	<i>5.5</i>	<i>5.8</i>	<i>6.3</i>	<i>6.0</i>
United States	B — Begun	1 382.0	1 553.5	1 296.0	1 365.0	1 492.4	1 642.0	1 561.6	1 509.0
	<i>Per 1 000 inhabitants . . .</i>	<i>7.9</i>	<i>8.7</i>	<i>7.2</i>	<i>7.4</i>	<i>8.0</i>	<i>8.7</i>	<i>8.2</i>	<i>7.9</i>

For general notes and sources, see annexes I and II.

a Situation at end of year.

b Figures in italics relate to units.

c Preliminary data.

d Excluding new construction in the Turkish quarters of 2 towns in 1958 (Famagusta and Larnaca) and of 4 towns in 1959 and 1960 (Famagusta, Larnaca, Nicosia and Limasol).

e Dwellings in residential buildings, excluding one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.

f Including dwellings in non-residential buildings, one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.

g Including conversions of one large dwelling into two or more. These conversions were not included in the series of the previous bulletin.

h Excluding dwellings consisting of a separate room without a kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).

i Up to 1962: estimated private and public housing construction, both with and without building permits; 1963 and after: only private housing construction for which building permits were issued.

j Up to 1962: including new construction and extensions; 1963 and after: new construction only.

k Up to 1962: new construction, extensions and restorations; 1963 and after new construction and extensions only.

l Including extensions.

m 1967: excluding dwellings of a single room without kitchen or a kitchenette (which amounted in 1965 to 1900 dwellings begun, 1900 under construction, and 2 000 dwellings completed); data for earlier years have been revised to include these dwellings.

n Excluding houses for institutional households.

o Revised data; dwellings for which an occupation permit has been delivered (Continent and Isles). Their number represented in 1958 about 77% of all dwellings completed.

2. Dwellings begun, under construction and ^a completed (continued)

2. Logements mis en chantier, en construction ^a, terminés (suite)

2. Жилища, начатые строительством, в стадии строительства ^a, законченные строительством (продолжение)

1966	1967	Annual average 1963-1967 Moyenne annuelle 1963-1967 Среднее годовое 1963-1967 гг.	Increase (decrease) 1967 over 1966 Augmentation (diminution) 1967 par rapport à 1966 Рост (уменьшение) 1966-1967 гг.	Etapes des travaux A = Construction nouvelle B = Construction totale	Стадия строительных работ A = Новое строительство B = Все строительство	Pays Страна
В тысячах жилищ ^b			%			
39.9	460.3		18.0	A — Mis en chantier	A — Начатые работы	Royaume-Uni Соединенное Королевство
50.2	490.4		8.9	En construction	В стадии строительства	
96.0	415.5		4.9	Terminés	Законченные строительством	
102.5	419.9	385.7	4.3	B — Terminés	B — Законченные строительством	Allemagne occid. Зап. Германия
7.4	7.6	7.1	2.7	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
27.5	479.4		— 9.1	A ^r — Autorisés	A ^r — Разрешенные работы	
47.9	514.0		— 6.2	Terminés	Законченные строительством	Yougoslavie Югославия
81.5	532.8		— 8.4	B ^s — Autorisés	B ^s — Разрешенные работы	
47.0	507.4		— 7.2	En construction	В стадии строительства	
104.8	572.3	592.5	— 5.4	Terminés	Законченные строительством	Etats-Unis Соед. Штаты
10.1	10.0	10.1	— 1.0	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
18.4	126.1		6.5	A ^t — Mis en chantier	A ^t — Начатые работы	
54.5	159.0		2.9	En construction	В стадии строительства	
29.1	127.6	122.1	— 1.2	Terminés	Законченные строительством	
6.5	6.4	6.3	— 1.5	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	
96.2	1 321.9	1 446.3	10.5	B — Mis en chantier	B — Начатые работы	
6.1	6.7	7.4	9.8	Pour 1 000 habitants	На 1 000 жителей	

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Situation à la fin de l'année.

b Les chiffres en italiques se rapportent à des unités.

c Données provisoires.

d Non compris la nouvelle construction dans les quartiers turcs de deux villes en 1958 (Famagusta et Larnaca), et de quatre villes en 1959 et 1960 (Famagusta, Larnaca, Nicosie et Limassol).

e Logements dans des bâtiments d'habitation exclusivement, non compris les logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.

f Y compris les logements dans les bâtiments non résidentiels, les logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.

g Comprend aussi les transformations d'un grand logement en deux ou trois. Ces transformations n'étaient pas comprises dans les séries des années précédentes.

h Non compris les logements d'une seule pièce, sans cuisine ou cuisine Pullman (ex. chambres d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).

i Avant 1963: estimations de la construction de logements privés et publics, avec ou sans permis de construire; 1963 et après: construction de logements privés uniquement, avec un permis délivré.

j Avant 1963: nouvelles constructions et agrandissements; à partir de 1963: nouvelles constructions seulement.

k Avant 1963: nouvelles constructions, agrandissements et restaurations; à partir de 1963: constructions nouvelles et agrandissements seulement.

l Y compris les agrandissements.

m 1967: ne comprend pas les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman (dont le nombre représentait en 1965: 1 900 logements mis en chantier; 1 900 en cours de construction, et 2 000 logements terminés); les données pour les années précédentes ont été révisées de sorte à en tenir compte.

n Non compris les maisons de résidence des ménages collectifs.

o Données révisées; logements pour lesquels une autorisation d'utilisation a été délivrée (Continent et îles). Leur nombre a représenté en 1958 environ 77 % du nombre total de logements construits.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Положение на конец года.

b Цифры, относящиеся к тыс. жителей, выражены в жилищных единицах.

c Предварительные данные.

d За исключением нового строительства в турецких кварталах двух городов в 1958 году (Фамагуста и Ларнака) и четырех городов в 1959 и 1960 гг. (Фамагуста, Ларнака, Никозия и Лимассол).

e Жилища в жилых зданиях за исключением однокомнатных квартир в домах для холостяков, учеников и студентов.

f Включая жилища в нежилых зданиях, однокомнатные квартиры в домах для холостяков, учащихся и студентов.

g Включая перестройку одного большого жилища в два или больше жилищ. Эти перестройки не были включены в данные предыдущих бюллетеней.

h За исключением жилищ, состоящих из отдельной комнаты, но не имеющих кухни (например, комнаты для медсестер в госпиталях, комнаты в студенческих общежитиях).

i До 1962 года: оценка частного и общественного жилищного строительства с и без разрешения на строительство; с 1963 года и после: только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение.

j До 1962 года: включая новое строительство и расширение; с 1963 года и после: только новое строительство.

k До 1962 года: новое строительство, расширение и реставрация; с 1963 года и после: только новое строительство и расширение.

l Включая пристройки.

m 1967 год: исключая жилища в одну комнату без кухни (что составляло в 1965 г., 1900 жилищ, начатых строительством, 1900 жилищ в стадии строительства и 2000 жилищ, законченных строительством); данные за предыдущие годы были пересмотрены с целью включения этих жилищ.

n За исключением домов предназначенных для проживания учреждений, частных хозяйств.

o Пересмотренные данные; жилища, на заселение которых дано разрешение (континент и острова). Их количество составляло в 1958-м году около 77 % общего числа жилищ, законченных строительством.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

p Only in communes of 1 000 inhabitants and more.

q In localities having a municipality only; dwellings in residential buildings.

r Dwellings in residential buildings only: new construction including restoration. Data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin for which separate figures are not available.

s Beginning 1960, data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Prior to 1960, excluding the Saar.

t Including restorations.

2. Dwellings begun, under construction ^a and completed (concluded)

2. Logements mis en chantier, en construction ^a, terminés (fin)

2. Жилища, начатые строительством, в стадии строительства ^a, законченные строительством (окончание)

^p Seulement dans les communes de 1 000 habitants et plus.

^q Dans les localités ayant une municipalité seulement; logements dans les immeubles d'habitation uniquement.

^r Logements dans les immeubles résidentiels uniquement : nouvelle construction y compris les restaurations. Les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin Ouest pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément.

^s A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.

^t Y compris les restaurations.

^p Только в коммунах с 1000 жителей и больше.

^q Только в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление; жилища в жилых зданиях.

^r Новое строительство, включая реставрацию жилищ, только в жилых зданиях. Данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей территории, а также Западному Берлину, по которому отдельных данных не имеется.

^s Начиная с 1960 года, данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных не имеется. Данные до 1960 года, не включая Саар.

^t Включая восстановление зданий.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Austria	Dwellings : Total	1 000	..	..	42.9	44.0	45.4	47.0	50.6
	— With: 1 room . . . . .	%	..	..	4.1	3.7	3.6	3.3	2.1
	2 rooms . . . . .	%	..	..	13.0	10.8	10.0	9.5	10.1
	3 » . . . . .	%	..	..	34.6	34.9	33.8	34.8	32.2
	4 » . . . . .	%	..	..	26.1	25.6	27.0	27.4	30.8
	5 rooms or more . . . . .	%	..	..	22.2	25.0	25.6	25.0	25.2
	Rooms: Total	1 000	..	..	163.0	171.6	177.0	183.3	202.1
	— Per dwelling . . . . .		..	..	3.8	3.9	3.9	3.9	4.1
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .		..	..	23.1	24.2	24.8	25.5	28.2
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	68.0	70.0	72.0	72.0	73.7
Belgium ^a	Dwellings : Total ^b	1 000	..	..	..	..	..	56.1	70.7
	— With: 1 room . . . . .	%	..	..	..	..	..	0.5	0.1
	2 rooms . . . . .	%	..	..	..	..	..	1.7	1.0
	3 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	7.4	6.1
	4 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	21.1	21.7
	5 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	27.7	28.2
	6 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	25.8	26.4
	7 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	9.0	5.3
	8 rooms or more . . . . .	%	..	..	..	..	..	6.4	7.1
	Unknown ^b . . . . .	%	..	..	..	..	..	0.2	0.1
	Rooms: Total ^b . . . . .		..	..	..	..	..	199.9	266.6
	— Per dwelling . . . . .		..	..	..	..	..	3.6	3.8
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .		..	..	..	..	..	21.5	28.2
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	..	..	..
Bulgaria ^c	Dwellings : Total	1 000	47.2	50.1	49.8	40.8	43.7	43.9	47.3
	— With: 1 room	%	..	59.3	15.7	20.2	17.9	14.6	1.1
	2 rooms . . . . .	%	..	..	49.2	48.6	51.3	54.4	5.1
	3 »	%	..	32.8	28.8	26.4	25.2	24.8	2.1
	4 rooms or more	%	..	7.9	6.3	4.8	5.6	6.2	..
	Rooms: Total	1 000	..	..	..	89.3	96.9	99.9	104.1
	— Per dwelling . . . . .		..	..	..	2.2	2.2	2.3	..
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .		..	..	..	11.2	12.1	12.3	1.1
	Living floor space:								
	— Per dwelling ^b	m ²	39.5	36.9	35.3	44.2	45.3	46.3	4.1
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	57.5	53.4	56.2	57.3	58.9	60.3	5.1
Cyprus ^d	Dwellings : Total	1 000	3.4	3.0	2.8	2.9	3.9	4.5	..
	— With: 1 room . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	2 rooms . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	3 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	4 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	5 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	6 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	7 rooms or more . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	Rooms: Total	1 000	12.1	10.4	9.7	10.6	14.0	..	..
	— Per dwelling		3.6	3.5	3.5	3.7	3.6	..	..
	— Per 1 000 inhabitants		21.7	18.3	17.0	18.4	24.2	..	..
	Rooms added to existing dwellings: Total	1 000	1.8	1.8	1.8	1.9	1.2	..	..
	— Per 1 000 inhabitants		3.2	3.2	3.1	3.3	2.1	..	..
Czechoslovakia ^{a e}	Dwellings : Total	1 000	53.4	68.3	76.3	87.5	86.7	84.5	84.1
	— With: 1 room	%	6.2	5.0	6.0	4.5	4.3	4.6	..
	2 rooms	%	10.1	8.9	6.4	6.3	5.9	6.2	..
	3 »	%	64.0	65.9	66.5	62.7	56.9	51.0	..
	4 »	%	17.4	17.6	18.1	23.1	28.6	32.9	..
	5 rooms or more	%	2.2	2.6	3.0	3.4	4.3	5.3	..
	Rooms: Total	1 000	..	..	..	..	..	..	..

See notes at end of table.

3. Size of dwellings completed

3. Dimension des logements terminés

3. Размер жилищ, законченных строительством

55	1966	1967	Unité Единица намерения	Rubrique	Статья	Paus Страна
9.6	..	51.1	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Autriche
2.1	..	3.5	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой	Австрия
0.3	..	9.2	%	2 pièces	2 комнатами	
2.1	..	31.6	%	3 »	3 комнатами	
10.0	..	30.6	%	4 »	4 комнатами	
15.5	..	25.1	%	5 pièces ou plus	5 комнатами и более	
3.4	..	197.2	1 000	Pièces: Total	Комнаты: Всего	
4.1	..	3.9		— Par logement	— На одно жилище	
8.0	..	26.9		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
3.5	..	76.0	m ²	Surface utile:	Полезная площадь:	
				— Par logement	— На одно жилище	
12.5	..	..	1 000	Logements : Total ^b	Жилища: Всего ^b	Belgique ^a
0.3	..	..	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой	Бельгия ^a
2.6	..	..	%	2 pièces	2 комнатами	
7.0	..	..	%	3 »	3 комнатами	
24.6	..	..	%	4 »	4 комнатами	
29.3	..	..	%	5 »	5 комнатами	
22.2	..	..	%	6 »	6 комнатами	
8.3	..	..	%	7 »	7 комнатами	
5.6	..	..	%	8 pièces ou plus	8 комнатами и более	
0.1	..	..	%	Inconnu ^b	Неизвестно ^b	
..	..	..		Pièces: Total ^b	Комнаты: Всего ^b	
..	..	..		— Par logement	— На одно жилище	
..	..	..		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
39.1	..	..		Surface utile:	Полезная площадь:	
				— Par logement	— На одно жилище	
15.2	43.4	42.7	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Bulgarie ^c
13.6	14.2	12.6	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой	Болгария ^c
53.8	51.3	49.3	%	2 pièces	2 комнатами	
24.9	25.3	28.5	%	3 »	3 комнатами	
7.7	9.3	9.6	%	4 pièces ou plus	4 комнатами и более	
34.7	102.6	103.8	1 000	Pièces: Total	Комнаты: Всего	
2.3	2.4	2.4		— Par logement	— На одно жилище	
12.8	12.4	12.5		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
46.7	47.0	47.8	m ²	Surface habitable:	Жилая площадь:	
				— Par logement ^b	— На одно жилище ^b	
50.7	61.0	61.4	m ²	Surface utile:	Полезная площадь:	
				— Par logement	— На одно жилище	
4.1	3.7	4.7	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Chypre ^d
..	..	1.0	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой	Кипр ^d
..	..	13.0	%	2 pièces	2 комнатами	
..	..	20.0	%	3 »	3 комнатами	
..	..	21.0	%	4 »	4 комнатами	
..	..	20.0	%	5 »	5 комнатами	
..	..	13.4	%	6 »	6 комнатами	
..	..	11.7	%	7 pièces ou plus	7 комнатами и более	
..	..	19.2	1 000	Pièces: Total	Комнаты: Всего	
..	..	4.1		— Par logement	— На одно жилище	
..	..	31.3		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
..	..	..	1 000	Pièces ajoutées aux logements existants: Total	Комнаты, добавленные к имеющимся жилищам:	
..	..	..		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
82.4	81.8	83.0	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Tchécoslovaquie ^{a e}
8.3	11.7	8.0	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой	Чехословакия ^{a e}
6.4	6.2	6.5	%	2 pièces	2 комнатами	
40.7	35.2	33.7	%	3 »	3 комнатами	
37.7	40.2	44.5	%	4 »	4 комнатами	
6.9	6.7	7.3	%	5 pièces ou plus	5 комнатами и более	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Czechoslovakia ^{a e} . . . (concluded)	Rooms: Total	1 000	160.0	208.0	219.4	275.6	279.9	277.7	268.0
	— Per dwelling	%	3.0	3.0	2.9	3.1	3.2	3.3	3.2
	— Per 1 000 inhabitants . . .	%	11.9	15.3	16.1	20.0	20.2	19.8	18.5
	Living floor space:	m ²	38.3	38.3	38.4	39.5	39.9	40.1	39.8
	Useful floor space:	m ²	62.2	62.8	59.6	59.3	59.2	59.7	58.2
	— Per dwelling	m ²	62.2	62.8	59.6	59.3	59.2	59.7	58.2
Denmark ^f	Dwellings: Total	1 000	17.2	21.5	22.4	24.3	25.9	25.5	32.0
	— With: 1 room	%	2.7	3.3	2.7	5.1	3.1	2.7	1.0
	2 rooms	%	6.5	6.1	8.1	8.3	7.5	5.3	1.0
	3 »	%	13.1	13.9	12.8	16.2	12.6	10.7	1.0
	4 »	%	39.0	35.7	32.2	29.2	28.8	30.1	2.0
	5 »	%	31.5	32.9	35.5	32.8	37.5	40.4	4.0
	6 rooms or more	%	7.2	8.1	8.7	8.4	10.5	10.8	1.0
	Rooms: Total	1 000	72.2	90.3	94.1	99.6	111.4	112.2	140.0
	— Per dwelling	%	4.2	4.2	4.2	4.1	4.3	4.4	4.0
	— Per 1 000 inhabitants . . .	%	19.3	24.4	25.6	28.3	31.0	31.2	30.0
	Useful floor space:	m ²	..	..	..	87.9	93.5	96.2	90.0
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	87.9	93.5	96.2	90.0
	Dwellings: Total	1 000	63.5	80.0	80.5	92.0	87.2	76.0	70.0
	— With: 1 room	%	2.2	2.0	4.0	3.4	3.3	3.9	1.0
	2 rooms	%	27.6	24.2	30.5	28.7	27.7	29.0	2.0
	3 »	%	56.3	58.8	52.9	57.6	58.9	55.6	5.0
	4 »	%	12.1	14.5	12.5	10.2	10.0	11.4	1.0
	5 rooms or more	%	1.8	0.5	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0
	Rooms: Total	1 000	180.0	230.0	221.0	253.0	241.0	209.0	200.0
	— Per dwelling	%	2.8	2.9	2.7	2.8	2.8	2.8	2.0
	— Per 1 000 inhabitants . . .	%	10.4	13.3	12.8	14.8	14.1	12.2	10.0
	Living floor space:	m ²	..	..	..	..	..	..	..
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	..	..	..
Finland ^h	Dwellings: Total	1 000	30.0	30.0	31.5	37.3	37.4	44.1	38.0
	— With: 1 room	%	11.3	14.0	14.1	17.7	17.2	17.4	3.0
	2 rooms	%	20.5	20.1	19.8	19.5	19.1	16.6	4.0
	3 »	%	31.4	30.4	29.4	28.0	26.0	27.7	3.0
	4 »	%	20.1	19.0	20.4	20.6	21.6	22.2	1.0
	5 »	%	13.1	11.4	11.4	9.8	11.0	11.4	2.0
	6 rooms or more	%	4.6	4.1	4.9	4.4	5.1	4.7	5.0
	Rooms: Total	1 000	95.7	92.2	98.8	112.0	115.3	136.5	110.0
	— Per dwelling	%	3.2	3.1	3.1	3.0	3.1	3.1	2.0
	— Per 1 000 inhabitants . . .	%	22.0	20.9	22.3	25.1	25.5	30.1	25.0
	Useful floor space:	m ²	60.7	58.5	59.2	57.6	58.7	59.0	62.0
	— Per dwelling	m ²	60.7	58.5	59.2	57.6	58.7	59.0	62.0
	Dwellings: Total	1 000	345.4	343.1	365.6	374.1	427.2	525.1	570.0
	— With: 1 room	%	3.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.3	5.0
	2 rooms	%	11.0	13.0	13.0	11.0	10.7	10.9	2.0
	3 »	%	32.0	31.0	31.0	31.0	29.6	29.5	3.0
	4 »	%	35.0	34.0	35.0	36.0	36.9	36.8	5.0
	5 »	%	15.0	15.0	14.0	15.0	15.2	15.1	3.0
	6 rooms or more	%	4.0	3.0	3.0	3.0	3.6	3.4	3.0
	Rooms: Total	1 000	1 215.0	1 207.5	1 284.8	1 339.6	1 540.0	1 888.7	2 020.0
	— Per dwelling	%	3.5	3.5	3.5	3.6	3.6	3.6	3.0
	Rooms added to existing dwellings: Total	%	31.0	32.1	31.4	30.5	33.3	40.2	43.0
	Useful floor space:	m ²	64.7	63.9	64.0	66.7	69.0	70.5	72.0
	— Per dwelling	m ²	64.7	63.9	64.0	66.7	69.0	70.5	72.0
France ^{i j}	Dwellings: Total	1 000	345.4	343.1	365.6	374.1	427.2	525.1	570.0
	— With: 1 room	%	3.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.3	5.0
	2 rooms	%	11.0	13.0	13.0	11.0	10.7	10.9	2.0
	3 »	%	32.0	31.0	31.0	31.0	29.6	29.5	3.0
	4 »	%	35.0	34.0	35.0	36.0	36.9	36.8	5.0
	5 »	%	15.0	15.0	14.0	15.0	15.2	15.1	3.0
	6 rooms or more	%	4.0	3.0	3.0	3.0	3.6	3.4	3.0
	Rooms: Total	1 000	1 215.0	1 207.5	1 284.8	1 339.6	1 540.0	1 888.7	2 020.0
	— Per dwelling	%	3.5	3.5	3.5	3.6	3.6	3.6	3.0
	Rooms added to existing dwellings: Total	%	31.0	32.1	31.4	30.5	33.3	40.2	43.0
	Useful floor space:	m ²	64.7	63.9	64.0	66.7	69.0	70.5	72.0
	— Per dwelling	m ²	64.7	63.9	64.0	66.7	69.0	70.5	72.0
	Dwellings: Total	1 000	345.4	343.1	365.6	374.1	427.2	525.1	570.0
	— With: 1 room	%	3.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.3	5.0
	2 rooms	%	11.0	13.0	13.0	11.0	10.7	10.9	2.0
	3 »	%	32.0	31.0	31.0	31.0	29.6	29.5	3.0
	4 »	%	35.0	34.0	35.0	36.0	36.9	36.8	5.0
	5 »	%	15.0	15.0	14.0	15.0	15.2	15.1	3.0
	6 rooms or more	%	4.0	3.0	3.0	3.0	3.6	3.4	3.0

See notes at end of table.

3. Size of dwellings completed (continued)

3. Dimension des logements terminés (suite)

3. Размер жилищ, законченных строительством (продолжение)

1965	1966	1967	Unité Единица измерения	Rubrique	Статья	Pays Страна
71.2 3.3 19.2 41.0 58.0	265.0 3.2 18.6 38.8 59.4	279.3 3.4 19.5 40.8 60.8	1 000 m ² m ²	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface habitable: — Par logement Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Жилая площадь: — На одно жилище Полезная площадь: — На одно жилище	Tchécoslovaquie ^{ae} (fin) Чехословакия ^{ae} (окончание)
32.3 3.6 5.6 10.4 22.0 45.6 12.8	32.6 3.1 5.5 10.6 22.6 44.1 14.1	36.5 4.9 5.3 10.7 19.6 42.1 17.4	1 000 % % % % % %	Logements: Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	Danemark ^f Дания ^f
43.8 4.4 ..	143.7 4.4 ..	160.8 4.4 ..	1 000 m ²	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Полезная площадь: — На одно жилище	
68.2 7.3 48.3 39.0 5.3 0.1	65.3 9.3 48.7 34.7 7.2 0.1	76.3 14.8 37.4 40.9 6.9 }	1 000 % % % % %	Logements: Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами и более	Allemagne orientale Вост. Германия
65.5 2.4 9.7 ..	156.8 2.4 9.2 ..	188.4 2.5 11.0 50.8	1 000 m ²	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface habitable: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Жилая площадь: — На одно жилище	
36.7 12.4 12.6 29.8 24.5 14.1 6.6	36.5 11.0 10.7 27.4 27.9 16.1 6.8	.. .. .. .. .. .. ..	1 000 % % % % % %	Logements: Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	Finlande ^h Финляндия ^h
23.6 3.4 26.8 64.2	127.5 3.5 27.4 66.9	.. .. .. ..	1 000 m ²	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Полезная площадь: — На одно жилище	
594.1 6.8 13.4 28.9 33.5 13.6 3.8	509.7 7.2 13.0 27.3 33.0 14.9 4.6	466.2 7.7 12.9 26.1 32.4 15.8 5.1	1 000 % % % % % %	Logements: Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	France ^{ij} Франция ^{ij}
69.4 3.5	1 796.5 3.5	1 649.7 3.5	1 000	Pièces: Total — Par logement Nombre de pièces ajoutées aux logements existants: Total Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище Комнаты, добавленные к имеющимся жилищам Полезная площадь: — На одно жилище	
49.7 72.9	55.6 73.9	62.7 74.5	1 000 m ²			

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Greece ^{k l}	Dwellings: Total	1 000	52.2	46.0	52.2	61.1	63.4	52.4	66.4
	— With: 1 room	%	30.9	23.9	24.2	25.9	26.8	7.4	6.1
	2 rooms	%	23.7	23.4	22.7	20.9	18.5	33.2	30.4
	3 »	%	21.8	23.9	24.2	24.1	23.4	32.6	33.3
	4 »	%	14.3	17.1	17.3	17.6	18.3	19.7	22.2
	5 rooms or more	%	9.3	11.7	11.6	11.5	13.0	7.1	7.1
	Rooms: Total	1 000	132.1	127.1	144.3	167.9	179.3	150.9	196.0
	— Per dwelling		2.1	2.3	2.4	2.4	2.5	2.9	3.1
	— Per 1 000 inhabitants		16.2	15.4	17.3	20.0	21.2	17.8	23.3
	Rooms added to existing dwellings: Total	1 000	28.1	26.6	24.1	28.9	23.2	5.8	7.1
	— Per 1 000 inhabitants		3.4	3.2	2.9	3.4	2.7	0.7	0.9
Hungary	Dwellings: Total	1 000	56.4	65.5	58.1	67.5	54.1	52.7	53.8
	— With: 1 room	%	5.4	5.3	5.0	5.5	4.0	4.4	5.1
	2 rooms	%	44.7	42.8	38.0	37.0	29.5	24.4	24.2
	3 »	%	43.9	45.3	51.3	51.4	58.9	62.2	64.2
	4 rooms or more	%	6.0	6.6	5.7	6.1	7.6	9.0	5.1
	Rooms: Total	1 000	144.7	170.2	152.9	178.4	148.4	154.1	155.8
	— Per dwelling		2.6	2.6	2.6	2.6	2.7	2.9	2.9
	— Per 1 000 inhabitants		14.6	17.1	15.3	17.8	14.8	15.3	15.3
	Living floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	46.5	45.9	46.2	49.3	49.4
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	57.4	56.1	57.4	60.0	61.5
Iceland ^m	Dwellings: Total	1 000	1.3	1.4	1.4	1.1	1.2	1.2	1.1
	— With: 1 room	%	1.1	2.2	0.2	5.2	0.3	1.6	0.9
	2 rooms	%	13.0	8.4	13.2	14.3	10.6	11.9	11.1
	3 »	%	21.1	19.4	21.5	16.2	23.7	26.2	18.3
	4 »	%	36.6	35.5	37.9	35.5	37.9	30.6	28.9
	5 »	%	19.3	25.6	19.8	21.2	20.3	20.2	25.2
	6 rooms or more	%	8.9	8.9	7.4	7.6	7.2	9.5	16.1
	Living floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	..	69.4	77.0
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	..	88.9	99.0
Ireland ⁿ	Dwellings: Total	1 000	5.7	6.7	6.0	6.0	6.8	7.4	8.1
	— With: 1 room	%	2.0	2.2	1.6	1.2	1.7	1.1	1.1
	2 rooms	%	1.2	1.5	1.0	2.0	1.0	1.4	1.4
	3 »	%	8.0	8.0	6.6	5.4	6.0	5.1	2.1
	4 »	%	27.0	25.3	21.4	20.5	19.6	22.4	22.4
	5 »	1/4							
	6 »	1/4							
	7 »	1/4							
	8 rooms or more	1/4	61.8	63.0	69.4	70.9	71.7	70.0	77.0
	Rooms: Total	1 000	26.9	31.6	29.1	22.7	33.2	35.1	42.4
	— Per dwelling		4.7	4.7	4.9	3.8	4.9	4.9	4.9
	— Per 1 000 inhabitants		9.4	11.1	10.3	8.0	11.8	12.4	12.4
	Living floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	..	..	..
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	..	..	..	..	..	..	..

See notes at end of table.

3. Size of dwellings completed (continued)

3. Dimension des logements terminés (suite)

3. Размер жилищ, законченных строительством (продолжение)

65	1966	1967	Unité Единица измерения	Rubrique	Статья	Рays Страна
9.4 6.7 1.3 3.5 0.8 7.7	83.9 6.4 29.2 34.8 21.3 8.3	81.9 6.5 25.8 35.0 24.1 8.7	1 000 % % % % %	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами и более	Всего Греце ^{k l} Греция ^{k l}
3.4 2.9 7.3	250.6 2.9 29.1	247.7 3.0 28.4	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Pièces ajoutées aux logements existants: Total — Pour 1 000 habitants	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Комнаты, добавленные к имеющимся жилищам: — На 1 000 жителей	Всего Всего
6.5 0.8	6.2 0.7	7.7 0.9	1 000			
4.6 4.0 15.0 58.7 12.3	55.6 3.6 13.8 67.5 15.1	62.6 4.3 12.4 65.3 18.0	1 000 % % % %	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами и более	Всего Hongrie Венгрия
1.3 3.0 5.9	163.5 2.9 16.9	186.0 3.0 18.2	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface habitable: — Par logement Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Жилая площадь: — На одно жилище Полезная площадь: — На одно жилище	Всего
8.4 50.5	49.4 61.7	49.8 62.2	m ² m ²			
1.4 0.5 7.3 16.8 36.4 26.4 12.6	1.6 5.8 11.8 17.5 28.8 23.4 12.7	1.8 0.4 12.7 20.2 28.1 25.7 12.9	1 000 % % % % % %	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами и более	Всего Islande ^m Исландия ^m
31.9 04.9	71.9 92.0	73.2 90.7	m ² m ²	Surface habitable: — Par logement Surface utile: — Par logement	Жилая площадь: — На одно жилище Полезная площадь: — На одно жилище	
11.7 1.4 0.6 4.7 25.5 44.1 17.7 5.4 0.6	10.2 2.4 2.6 1.9 27.2 43.8 16.7 4.6 0.8	12.3 2.8 4.9 4.1 21.7 46.8 14.9 4.1 0.7	1 000 % % % % % % % %	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 » 5 » 6 » 7 » 8 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами 6 комнатами 7 комнатами 8 комнатами и более	Всего Irlande ⁿ Ирландия ⁿ
56.2 4.9 19.7	49.1 4.8 17.0	57.7 4.7 19.9	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants Surface habitable: — Par logement Surface utile: — Par logement	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей Жилая площадь: — На одно жилище Полезная площадь: — На одно жилище	Всего
	62.4 82.0	62.0 81.0	m ² m ²			

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Italy	Dwellings: Total	1 000	276.0	292.8	290.6	313.4	362.7	417.1	450.0
	— With: 1 room	%	4.9	4.8	4.0	4.1	3.4	2.4	1.1
	2 rooms	%	18.1	18.0	17.2	16.1	15.4	15.8	15.8
	3 »	%	28.1	27.8	27.9	26.9	28.1	29.7	29.7
	4 »	%	28.3	28.6	29.7	30.4	31.1	31.2	31.2
	5 »	%	12.3	12.7	13.2	13.9	13.9	13.4	13.4
	6 rooms or more	%	8.3	8.1	8.0	8.6	8.1	7.5	7.5
	Rooms: Total	1 000	984.3	1 045.0	1 049.7	1 147.4	1 330.8	1 524.5	1 660.0
	— Per dwelling		3.6	3.6	3.6	3.7	3.7	3.7	3.7
	— Per 1 000 inhabitants		20.1	21.2	21.1	22.9	26.5	30.2	33.0
	Rooms added to existing dwellings: Total	1 000	16.4	17.6	18.4	17.9	20.9	22.1	22.1
	— Per 1 000 inhabitants		0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Netherlands ^a	Dwellings: Total	1 000	89.0	83.6	83.8	82.7	78.4	79.5	100.0
	— With: 1 and 2 rooms	%	0.8	0.7	0.6	1.1	1.2	1.2	1.2
	3 rooms	%	3.5	3.4	3.9	4.1	3.6	3.8	3.8
	4 »	%	14.3	13.5	13.4	12.8	10.0	10.5	10.5
	5 »	%	50.8	49.2	50.1	50.0	55.3	55.4	55.4
	6 rooms or more	%	30.6	33.2	32.0	32.0	29.9	29.1	29.1
	Rooms: Total	1 000	464.1	438.5	436.8	429.3	407.1	409.9	520.0
	— Per dwelling		5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2
	— Per 1 000 inhabitants		41.5	38.6	38.0	36.9	34.3	34.5	41.5
	Living floor space:								
	— Per dwelling ^o	m ²	..	..	..	..	58	59	61
	— in fully subsidized dwellings ^o	m ²	54	53	53	53	54	57	57
	— in partly subsidized private dwellings ^o	m ²	61	62	59	57	56	57	57
	— in non-subsidized private dwellings ^o	m ²	..	..	..	..	66	64	61
Norway ^{a p}	Dwellings: Total	1 000	28.5	28.2	28.4	30.1	29.9	30.2	31.0
	— With: 1 room	%	8.8	7.1	8.9	9.9	10.6	9.3	10.6
	2 rooms	%	2.9	4.0	2.5	2.6	2.6	3.3	2.9
	3 »	%	9.9	9.7	8.9	8.3	7.4	8.3	8.3
	4 »	%	34.6	31.7	30.2	25.1	24.3	24.7	24.7
	5 »	%	25.5	29.3	31.4	36.0	37.5	38.9	38.9
	6 rooms or more	%	18.3	18.2	18.1	18.1	17.6	15.5	15.5
	Rooms: Total	1 000	122.4	123.0	123.9	131.9	130.8	131.5	131.5
	— Per dwelling		4.3	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4
	— Per 1 000 inhabitants		34.7	34.6	34.6	36.5	36.0	35.9	35.9
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	75.7	76.6	76.3	77.2	78.2	77.3	77.3
Poland ^q	Dwellings: Total	1 000	129.0	137.6	142.1	144.2	138.7	142.3	142.3
	— With: 1 room	%	6.7	6.2	5.6	6.1	7.1	7.3	7.3
	2 rooms	%	29.7	28.3	27.1	25.4	23.5	22.7	22.7
	3 »	%	44.2	41.9	42.0	42.8	42.0	41.9	41.9
	4 »	%	19.4	23.6	25.3	25.7	27.4	28.1	28.1
	5 rooms or more	%	19.4	23.6	25.3	25.7	27.4	28.1	28.1
	Rooms: Total	1 000	363.3	397.9	414.8	425.1	411.1	423.7	423.7
	— Per dwelling		2.8	2.9	2.9	2.9	3.0	3.0	3.0
	— Per 1 000 inhabitants		12.3	13.6	14.0	14.2	13.6	13.8	13.8
	Living floor space:								
	— Per dwelling ^r	m ²	38.4	39.2	38.5	37.0	36.1	35.1	35.1
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	56.7	57.8	56.8	54.4	53.3	51.8	51.8

See notes at end of table.

3. Size of dwellings completed (continued)

3. Dimension des logements terminés (suite)

3. Размер жилищ, законченных строительством (продолжение)

SS	1966	1967	Unité Единица измерения	Rubrique	Статья	Pays Страна
5.3	289.3	..	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Italie
2.2	1.7	..	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой	Италия
5.3	14.3	..	%	2 pièces	2 комнатами	
0.1	27.4	..	%	3 »	3 комнатами	
1.7	32.8	..	%	4 »	4 комнатами	
4.3	16.4	..	%	5 »	5 комнатами	
6.4	7.4	..	%	6 pièces ou plus	6 комнатами и более	
4.5	1082.3	..	1 000	Pièces: Total	Комнаты: Всего	
3.6	3.7	..		— Par logement	— На одно жилище	
6.5	20.8	..		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
5.9	16.3	..	1 000	Pièces ajoutées aux logements existants: Total	Комнаты, добавленные к имеющимся жилищам: Всего	
0.3	0.3	..		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
5.0	121.7	127.4	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Pays-Bas ^a
1.2	0.7	1.3	%	— Avec: 1 et 2 pièces	— С 1 и 2 комнатами	Нидерланды ^a
4.3	4.1	4.6	%	3 pièces	3 комнатами	
1.6	9.6	8.4	%	4 »	4 комнатами	
2.6	53.0	53.6	%	5 »	5 комнатами	
10.3	32.6	32.1	%	6 pièces ou plus	6 комнатами и более	
1.7	634.2	661.4	1 000	Pièces: Total	Комнаты: Всего	
5.1	5.2	5.2		— Par logement	— На одно жилище	
8.9	50.9	52.5		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
1	66	65	m ²	Surface habitable:	Жилая площадь:	
8	..	..	m ²	— Par logement ^o	— На одно жилище ^o	
0	..	..	m ²	— avec aide entière de l'Etat ^o	— в полностью субсидирован- ных жилищах ^o	
8	..	..	m ²	— avec aide partielle de l'Etat (privé) ^o	— в частично субсидированных частных жилищах ^o	
8	..	..	m ²	— sans aide de l'Etat (privé) ^o	— в несубсидированных част- ных жилищах ^o	
9.6	30.4	..	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Norvège ^{a p}
0.4	10.1	..	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой	Норвегия ^{a p}
2.4	2.3	..	%	2 pièces	2 комнатами	
6.8	7.6	..	%	3 »	3 комнатами	
7.8	14.8	..	%	4 »	4 комнатами	
17.4	50.0	..	%	5 »	5 комнатами	
5.2	15.2	..	%	6 pièces ou plus	6 комнатами и более	
1.4	..	..	1 000	Pièces: Total	Комнаты: Всего	
4.4	3.7	..		— Par logement	— На одно жилище	
5.3	..	..		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
9.7	85.0	86.0	m ²	Surface utile:	Полезная площадь:	
				— Par logement	— На одно жилище	
10.5	176.0	186.0	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Pologne ^a
8.3	9.2	..	%	— Avec: 1 pièce	— С 1 комнатой	Польша ^a
22.1	21.5	..	%	2 pièces	2 комнатами	
43.2	42.0	..	%	3 »	3 комнатами	
26.4	27.3	..	%	4 »	4 комнатами	
		..	%	5 pièces ou plus	5 комнатами и более	
10.3	517.1	550.3	1 000	Pièces: Total	Комнаты: Всего	
2.9	2.9	3.0		— Par logement	— На одно жилище	
5.9	16.3	17.4		— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
13.0	34.0	34.0	m ²	Surface habitable:	Жилая площадь:	
				— Par logement ^r	— На одно жилище ^r	
19.0	50.0	51.0	m ²	Surface utile:	Полезная площадь:	
				— Par logement	— На одно жилище	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Romania ^s	Dwellings: Total	1 000	149.1	127.6	133.9	144.3	137.3	122.3	122.3
	— With: 1 room	%	27.0	21.6	27.6	11.8	9.8	9.9	1.1
	2 rooms	%	60.2	67.3	53.8	55.3	54.6	57.6	57.6
	3 rooms or more	%	12.8	11.1	18.6	32.9	35.6	32.5	31.3
	Living floor space: — Per dwelling ^s	m ²	30.0	31.0	31.1	32.2	31.5	30.5	30.5
	Useful floor space: — Per dwelling ^t	m ²	..	..	..	..	..	46.2	46.2
Spain	Dwellings: Total	1 000	101.5	114.0	128.4	135.4	162.4	206.7	252.4
	— With: 1 room	%	0.1	—	—	—	—	—	—
	2 rooms	%	1.5	0.5	0.3	0.1	0.2	—	—
	3 »	%	7.9	6.3	3.3	1.5	2.6	3.2	—
	4 »	%	28.4	27.2	26.4	22.9	25.1	31.5	2.2
	5 »	%	24.7	28.5	28.3	29.8	37.8	38.5	31.3
	6 rooms or more	%	37.4	37.5	41.7	45.7	34.3	26.8	31.3
	Rooms: Total	1 000	532.9	601.9	688.5	744.7	852.8	1 054.2	1 311.2
	— Per dwelling		5.3	5.3	5.4	5.5	5.3	5.1	—
	— Per 1 000 inhabitants		17.9	20.0	22.7	24.4	27.7	33.9	40.0
Sweden ^a	Dwellings: Total	1 000	62.2	69.3	68.3	73.8	75.1	81.4	88.4
	— With: 1 room	%	8.9	9.6	11.6	10.8	12.2	13.7	14.1
	2 rooms	%	8.0	7.8	8.8	8.5	6.6	6.8	7.1
	3 »	%	19.9	22.6	22.1	23.2	22.2	19.1	18.3
	4 »	%	33.6	31.8	29.0	29.6	28.9	29.8	27.0
	5 »	%	20.4	19.6	19.8	19.6	21.2	20.8	23.1
	6 rooms or more	%	9.2	8.6	8.7	8.3	8.9	9.8	11.1
	Rooms: Total	1 000	235.6	257.8	249.2	269.9	279.1	302.3	335.6
	— Per dwelling		3.8	3.7	3.6	3.7	3.7	3.7	3.7
	— Per 1 000 inhabitants		31.8	34.6	33.3	35.9	36.9	39.7	41.8
Switzerland ^u	Dwellings: Total	1 000	23.9	32.6	45.6	51.6	53.3	49.7	51.6
	— With: 1 room	%	—	—	—	—	—	—	—
	2 rooms	%	9.0	6.9	7.9	8.3	8.9	9.9	10.1
	3 »	%	15.4	13.1	14.1	14.9	15.3	14.5	14.1
	4 »	%	31.5	36.0	35.2	35.4	34.0	33.1	31.3
	5 »	%	26.4	30.0	29.5	27.5	27.4	27.3	27.3
	6 »	%	11.4	9.8	8.8	9.2	9.3	9.7	9.7
	7 rooms or more	%	6.3	4.2	4.5	4.7	5.1	5.5	5.5
	Rooms: Total	1 000	104.1	142.0	196.6	221.4	228.3	212.8	220.0
	— Per dwelling		4.4	4.4	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3
Turkey	Dwellings: Total	1 000	..	..	..	..	..	..	..
	— With: 1 room . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	2 rooms . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	3 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	4 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	5 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	6 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	7 rooms or more . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	Rooms: Total	1 000	..	..	..	..	..	..	..
	— Per dwelling . . . . .		..	..	..	..	..	..	..
	Living floor space: — Per dwelling	m ²	..	..	..	..	..	..	..

See notes at end of table.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Item	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
USSR ^v	Dwellings: Total	1 000	1 648.0	1 877.0	1 954.0	1 920.0	1 938.0	1 906.0	1 790.0
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	43.2	43.0	42.4	41.8	41.5	41.6	41.5
of which:									
Ukrainian SSR	Dwellings: Total	1 000	415.9	524.0	468.5	436.9	442.8	437.8	393.0
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	43.8	44.0	44.5	44.7	44.3	44.3	44.0
Byelorussian SSR ^w	Dwellings: Total	1 000	44.6	51.0	52.6	53.3	51.0	55.2	52.0
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	40.6	41.6	42.3	41.8	41.5	41.3	42.0
United Kingdom ^{a x}	Dwellings: Total	1 000	113.1	99.5	103.2	303.2	313.6	307.7	383.0
	— With: 1 or 2 rooms	%	17.8	22.0	26.2	10.9	12.1	12.3	12.0
	3 or 4 »	%	36.1	34.5	34.4	35.7	34.6	33.8	32.0
	5 or 6 »	%	43.9	41.6	37.8	50.5	50.3	50.8	51.0
	7 rooms or more	%	2.2	1.9	1.6	2.9	3.0	3.1	3.0
	Rooms: Total	1 000	..	..	..	1 402.8	1 443.3	1 418.5	1 775.0
	— Per dwelling . . . . .		..	..	..	4.6	4.6	4.6	4.6
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .		..	..	..	26.5	27.0	26.4	32.0
Western Germany ^{p y}	Dwellings: Total	1 000	488.4	554.9	574.4	565.8	573.4	569.6	622.0
	— With: 1 or 2 rooms	%	8.6	8.5	8.6	8.1	8.1	8.1	8.1
	3 rooms	%	26.9	23.6	21.8	20.5	19.0	18.1	17.0
	4 »	%	42.3	42.8	41.9	40.8	40.2	39.6	38.0
	5 rooms or more	%	22.2	25.1	27.7	30.6	32.7	34.2	36.9
	Rooms: Total	1 000	1 930.7	2 230.9	2 328.7	2 337.0	2 391.4	2 389.6	2 640.0
	— Per dwelling		4.0	4.0	4.0	4.1	4.2	4.2	4.2
	— Per 1 000 inhabitants		37.1	42.4	42.0	41.6	42.0	41.5	40.0
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	66.8	68.7	70.8	72.9	73.5	75.2	70.0
Yugoslavia ^z	Dwellings: Total	1 000	61.7	60.6	75.7	100.2	104.5	110.2	120.0
	— With: 1 room	%	32.6	31.2	30.5	33.5	31.6	31.3	29.0
	2 rooms	%	50.9	51.4	49.9	50.6	52.4	51.3	50.0
	3 »	%	13.6	14.5	15.8	13.6	13.5	14.2	15.0
	4 rooms or more	%	2.9	2.9	3.8	2.3	2.5	3.2	6.0
	Rooms: Total	1 000	115.7	115.1	146.5	194.4	203.8	211.0	240.0
	— Per dwelling		1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9	1.9
	— Per 1 000 inhabitants		6.4	6.3	8.0	10.4	10.8	11.1	11.0
	Living floor space:								
	— Per dwelling	m ²	31.0	30.7	30.4	30.8	30.8	30.4	30.0
	Useful floor space:								
	— Per dwelling	m ²	51.0	50.3	48.4	49.3	49.7	50.1	50.0

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a New construction only.

^b All data relate to dwellings in residential buildings only. The size distribution of a dwelling and its average size relate to authorisations. The number of rooms is given for completed dwellings, having been estimated on the basis of average size of dwellings authorised. "Unknown" relates to dwellings in buildings for collective households.

^c The kitchen has not been calculated as a room. However, for 1961 and after the kitchen floor space has been included in the average living floor space.

^d See table 2 and the corresponding note.

^e The room with a floor space of less than 8 m² and the kitchen of less than 12 m² have not been counted as rooms and consequently their surface has been excluded from the living floor space.

^f Cities and urban areas only.

3. Size of dwellings completed (continued)

3. Dimension des logements terminés (suite)

3. Размер жилищ, законченных строительством (продолжение)

65	1966	1967	Unité Единица измерения	Rubrique	Статья	Pays Страна
7.0	2 291.0	2 315.0	1 000	Logements : Total Surface utile: — Par logement	Жилища: Полезная площадь: — На одно жилище	URSS ^v СССР ^v
3.7	44.6	44.5	m²			dont : в том числе:
3.3	419.4	404.9	1 000	Logements : Total Surface utile: — Par logement	Жилища: Полезная площадь: — На одно жилище	RSS d'Ukraine Украинская ССР
6.8	47.5	47.4	m²			
3.0	57.0	..	1 000	Logements : Total Surface utile: — Par logement	Жилища: Полезная площадь: — На одно жилище	RSS de Biélorussie ^w Белорусская ССР ^w
6.7	46.0	..	m²			
1.2	396.0	415.5	1 000	Logements : Total — Avec: 1 ou 2 pièces 3 ou 4 » 5 ou 6 » 7 pièces ou plus	Жилища: — С 1 или 2 комнатами 3 или 4 комнатами 5 или 6 комнатами 7 комнатами и более	Royaume-Uni ^{a x} Соединенное Королевство ^{a x}
2.5	12.9	13.4	%			
11.7	30.7	29.1	%			
12.1	52.3	53.0	%			
3.7	4.1	4.6	%			
5.7	1 841.6	1 938.4	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей	
4.6	4.7	4.7				
3.3	33.6	35.2				
1.9	604.8	572.3	1 000	Logements : Total — Avec: 1 ou 2 pièces 3 pièces 4 » 5 pièces ou plus	Жилища: — С 1 или 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами 5 комнатами и более	Allemagne occidentale ^{p y} Зап. Германия ^{p y}
8.4	9.2	10.0	%			
5.8	15.5	14.9	%			
16.7	34.4	33.0	%			
19.1	40.9	42.1	%			
1.5	2 605.0	2 467.5	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей	
4.3	4.3	4.3				
3.0	43.7	41.2		Surface utile: — Par logement	Полезная площадь: — На одно жилище	
8.0	80.8	81.9	m²			
2.0	129.1	127.6	1 000	Logements : Total — Avec: 1 pièce 2 pièces 3 » 4 pièces ou plus	Жилища: — С 1 комнатой 2 комнатами 3 комнатами 4 комнатами и более	Yugoslavie ^z Югославия ^z
15.8	25.5	24.4	%			
13.8	53.3	52.4	%			
16.7	17.3	18.6	%			
3.7	3.9	4.6	%			
4.8	265.5	265.8	1 000	Pièces: Total — Par logement — Pour 1 000 habitants	Комнаты: — На одно жилище — На 1 000 жителей	
2.0	2.1	2.1		Surface habitable: — Par logement	Жилая площадь: — На одно жилище	
2.5	13.3	13.5		Surface utile: — Par logement	Полезная площадь: — На одно жилище	
1.6	32.9	33.3	m²			
2.6	54.1	55.1	m²			

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Construction nouvelle seulement.

b Toutes les données se rapportent aux logements dans les immeubles résidentiels uniquement. La classification des logements en fonction du nombre de pièces et la grandeur moyenne des logements se rapportent aux logements autorisés. Le nombre total de pièces est donné pour les logements achevés; il a été estimé sur la base de la grandeur moyenne des logements autorisés. La mention « Inconnu » se rapporte aux logements situés dans des bâtiments destinés à des ménages collectifs.

c La cuisine n'est pas comptée comme pièce. Mais à partir de 1961 la surface de la cuisine est comprise dans la surface habitable moyenne.

d Voir tableau 2 et la note correspondante.

e Les pièces d'une surface inférieure à 8 m² et les cuisines de moins de 12 m² ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface habitable.

f Villes et régions urbaines seulement.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Только новое строительство.

b Все данные относятся к жилищам находящимся только в жилых зданиях. Распределение по размеру жилищ и их средний размер относятся к разрешениям на строительство. Количество комнат, показанное для жилищ законченных строительством, было рассчитано на основе среднего размера жилищ, на строительство которых получено разрешение. «Неизвестно» относится к жилищам, находящимся в зданиях, намеченных к коллективным хозяйствам.

c Кухня не считалась как комната. Однако с 1961 года и после площадь пола кухни была включена в среднюю жилую площадь пола.

d См. таблицу 2 и сноску.

e Комната площадью меньше 8 м² и кухня площадью меньше 12 м² как комнаты не засчитывались, и соответственно их площадь была исключена из жилой площади пола.

f Только города и городские районы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

- g* Whole country. Dwellings in residential buildings only. Measured outside the outer walls of the dwellings.
- h* Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).
- i* Figures relate to dwellings authorized.
- j* Kitchens with a floor space of less than 12 m² have not been counted as rooms, but their surface has always been included in the average useful floor space.
- k* Dwellings authorized. Up to 1962: estimated private and public housing construction, both with and without building permits; 1963 and after: only private housing construction for which building permits were issued. New construction and extensions.
- l* The kitchen is not counted as a room if its floor space is less than 7 m².
- m* Urban areas (covering about 93-95 % of the total); new construction including extensions.
- n* The kitchen with a floor space of less than 10 m² has not been counted as a room.
- o* Figures refer to dwellings authorized by the government.
- p* The room with a floor space of less than 6 m² has not been counted as a room.
- q* The breakdown by number of rooms relates to the part of dwellings completed (80 to 90 % of the total), for which these data are known.
- r* The living floor space is an estimate for which the surface of kitchens has not been taken into account.
- s* The kitchen has not been counted as a room and consequently its surface has been excluded from the living floor space. For the calculation of percentages in 1958 and 1959, dwellings in the private non-aided sector have not been taken into account.
- t* The surface occupied by the inner walls and representing about 13 to 16 % of the average useful floor space has not been included.
- u* Communes with 1 000 inhabitants and more.
- v* Prior to 1965 excluding dwelling construction by rural population.
- w* Excluding dwelling construction by rural population.
- x* Up to 1961 new dwellings built by local authorities in England and Wales. Beginning 1961 all new dwellings built in the whole country.
- y* Beginning 1960 (beginning 1963 for the percentage distribution by number of rooms), data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Prior to 1960 excluding the Saar.
- z* The room with a floor space of less than 6 m² and the kitchen have not been counted as rooms and consequently their surface has been excluded from the living floor space.

3. Size of dwellings completed (*concluded*)

3. Dimension des logements terminés (*fin*)

3. Размер жилищ, законченных строительством (*окончание*)

g L'ensemble du pays. Se rapporte aux logements dans les immeubles résidentiels seulement. Mesuré à l'extérieur des murs extérieurs du logement.

h Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman (ex. chambre d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).

i Les chiffres se rapportent aux logements autorisés.

j La cuisine n'est pas comptée comme pièce si elle a moins de 12 m² de surface, par contre la surface de la cuisine est toujours comprise dans la surface utile moyenne.

k Logements autorisés avant 1963: estimations de la construction de logements, privée et publique, avec ou sans permis de construire, 1963 et après: construction de logements privée uniquement, avec un permis délivré. Nouvelles constructions et agrandissements.

l La cuisine n'est pas comptée comme pièce si elle a moins de 7 m² de surface.

m Régions urbaines (couvrant environ 93 à 95 % du total), construction neuve y compris les agrandissements.

n La cuisine n'est pas comptée comme pièce si elle a moins de 10 m² de surface.

o Les chiffres se rapportent aux logements autorisés par le gouvernement.

p Une pièce n'est pas considérée comme telle, si sa surface est inférieure à 6 m².

q La distribution selon le nombre de pièces se rapporte à la part des logements achevés (80 à 90 %), pour laquelle ces données sont connues.

r Les chiffres sur la surface habitable sont une évaluation pour laquelle la surface de la cuisine n'est pas prise en compte.

s La cuisine n'est pas comptée comme pièce, et sa surface n'est pas incluse dans la surface habitable moyenne. Pour 1958 et 1959, les logements achevés dans le secteur privé, sans aide, n'ont pas été pris en considération pour le calcul des pourcentages.

t La surface occupée par les murs intérieurs et représentant environ 13 à 16 % de la surface utile moyenne n'a pas été incluse.

u Communes de 1 000 habitants et plus.

v Avant 1965 les chiffres ne comprennent pas les logements construits par la population rurale.

w Non compris les logements construits par la population rurale.

x Avant 1961, nouveaux logements, construits par les autorités locales en Angleterre et au Pays de Galles seulement. A partir de 1961: tous les nouveaux logements dans l'ensemble du pays.

y A partir de 1960 (et à partir de 1963 pour la distribution en pourcentages selon le nombre de pièces) les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960, non compris la Sarre.

z Les pièces d'une surface inférieure à 6 m² et les cuisines ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface habitable.

g Вся страна. Данные относятся только к жилищам в жилых зданиях. Измерения площади сделаны по внешним стенам жилища.

h Исключая жилища в одну комнату без кухни (т.е. комнаты для медсестер в больницах, комнаты в студенческих общежитиях).

i Данные относятся к жилищам, на которые дано разрешение.

j Кухни с площадью пола менее 12 м² не считались комнатами, но их поверхность была включена в среднюю полезную площадь пола.

k Разрешенные к строительству жилища. До 1962 года: оценка частного и общественного жилищного строительства с и без разрешения на строительство; с 1963 года и после: только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. Новое строительство и расширение.

l Кухня площадью менее 7 м² как комната не засчитывалась.

m Городские районы (охватывающие 93-95% общего количества); новое строительство, включая пристройки.

n Кухня площадью менее 10 м² как комната не засчитывалась.

o Цифры относятся к жилищам, на которые выдано разрешение правительства.

p Комната площадью менее 6 м² как комната не засчитывалась.

q Разбивка по числу комнат относится к части завершенных жилых помещений (80-90% общего количества), по которым эти данные известны.

r Жилая площадь является оценкой, в которой не учитывается площадь кухонь.

s Кухня как комната не засчитывалась, и поэтому ее площадь не была включена в жилую площадь. При исчислении процентов для 1958 и 1959 гг. жилища в частном несубсидируемом секторе не засчитывались.

t Площадь, занятая внутренними стенами, которые составляют примерно 13-16% средней полезной площади, не включена.

u Коммуны с 1000 жителей и больше.

v До 1965 года исключая жилищное строительство силами самого сельского хозяйства.

w Исключая жилищное строительство силами самого сельского населения.

x До 1961 года новые жилые здания, построенные местными властями в Англии и Уэльсе. Начиная с 1961 года, все новые жилые здания, построенные по всей стране.

y Начиная с 1960 года (начиная с 1963 года в отношении процентного распределения по числу комнат), данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных нет. До 1960 года, не включая Саар.

z Комната площадью менее 6 м² и кухня не засчитывались как комнаты, поэтому их площадь не была включена в жилую площадь.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Type of equipment	Unit	1962	1963	1964	1965	1966
Austria	Dwellings : Total . . .	1 000	45.4	47.0	50.7	49.6	..
	With: Piped water	%	90.9	95.8	96.1	96.1	..
	Fixed bath/shower	%	90.2	92.7	93.2	93.3	..
	Gas	%	30.2	27.9	26.2	24.8	..
Belgium	Houses : Total . . .	1 000	31.4	27.7	35.8	..	..
	With: Piped water	%	73.1	74.7	79.1	..	..
	Electricity	%	99.8	99.8	99.8	..	..
	Fixed bath/shower	%	92.1	93.5	96.4	..	..
Cyprus	Gas	%	34.7	37.2	38.9	..	..
	Dwellings : Total . . .	1 000	..	..	..	..	..
	With: Piped water . . . . .	%	..	..	..	..	..
	Fixed bath/shower . . . . .	%	..	..	..	..	..
Czechoslovakia ^a	Dwellings : Total . . .	1 000	84.6	82.1	77.1	77.7	75.5
	With: Piped water ^b	%	69.9	87.3	89.9	90.7	91.1
	Hot water	%	50.2	64.7	73.7	72.3	..
	Fixed bath/shower	%	77.1	94.0	96.3	96.8	96.8
Denmark ^c	Central heating	%	48.7	62.8	72.0	71.9	69.9
	Gas	%	48.4	52.8	62.6	61.9	59.9
Eastern Germany	Dwellings : Total . . .	1 000	87.2	76.0	76.6	68.2	65.5
	With: Piped water	%	..	97.8	97.8	100.0	100.0
	Hot water	%	..	38.5	38.8	77.3	85.1
	Fixed bath/shower	%	..	98.3	99.0	99.6	99.9
Finland	Central heating	%	..	29.2	33.0	42.1	46.8
	Gas	%	..	87.0	85.0	84.2	83.1
	Built-in kitchen	%	..	70.0	77.3	85.2	90.8
	Dwellings : Total . . .	1 000	37.4	44.1	35.4	36.7	36.8
France ^e	With: Piped water	%	94.1	96.1	96.8	97.8	98.0
	Hot water	%	81.6	86.8	87.4	91.0	92.2
	Fixed bath/shower ^d	%	67.4	72.9	71.1	74.8	75.1
	Central heating	%	91.1	93.5	94.2	95.8	96.2
Hungary	Dwellings : Total . . .	1 000	427.2	525.1	574.3	594.1	..
	With: Central heating	%	68.0	76.0	79.5	73.6	..
	Gas	%	71.5	76.0	77.2	71.6	..
	Dwellings : Total . . .	1 000	54.1	52.7	53.4	54.6	55.5
Iceland ^g	With: Piped water	%	49.1	50.7	53.9	56.9	55.1
	Fixed bath	%	63.9	66.6	67.3	67.3	65.2
	Central heating ^f	%	11.7	18.1	22.4	23.8	25.5
	Gas	%	24.4	22.5	26.7	28.2	28.8
Ireland ^h	Dwellings : Total . . .	1 000	..	1.2	1.3	1.5	1.7
	With: Piped water	%	..	100.0	100.0	100.0	100.0
	Hot water	%	..	95.0	95.0	95.0	95.0
	Fixed bath/shower	%	..	95.0	95.0	95.0	95.0
Ireland ^h	Central heating	%	..	95.0	95.0	95.0	95.0
	Dwellings : Total . . .	1 000	6.8	7.4	8.9	11.7	10.2
	With: Piped water . . . . .	%	..	..	..	99.1	99.9
	Fixed bath/shower . . . . .	%	..	..	..	99.1	99.7
Ireland ^h	Electricity . . . . .	%	..	..	..	94.3	95.0
	Central heating . . . . .	%	..	..	..	..	..

See notes at end of table.

4. Dwellings completed, by type of equipment

4. Logements terminés, selon le type d'équipement

4. Жилища, законченные строительством, с разбивкой по типу оборудования

067	Unité Единица намерения	Type d'équipement	Тип оборудования	Pays Страна
61.0 07.3 04.5 .	1 000 % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Bain fixe ou douche Gaz	Жилища : Всего — С водоснабжением встроенной ванной/душем газом	Autriche Австрия
. . . .	1 000 % % % %	Maisons : Total Avec: Eau courante Electricité Bain fixe ou douche Gaz	Дома : Всего — С водоснабжением электричеством встроенной ванной/душем газом	Belgique Бельгия
4.7 05.3 05.3	1 000 % %	Logements : Total Avec: Eau courante Bain fixe ou douche	Жилища : Всего — С водоснабжением встроенной ванной/душем	Chypre Кипр
79.2 93.1 . 07.1 73.1 51.4	1 000 % % % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante ^b Eau chaude Bain fixe ou douche Chauffage central Gaz	Жилища : Всего — С водоснабжением ^b горячим водоснабжением встроенной ванной/душем центральной отоплением газом	Tchécoslovaquie ^a Чехословакия ^a
76.3 00.0 30.6 99.0 57.5 . .	1 000 % % % % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Eau chaude Bain fixe ou douche Chauffage central Gaz Cuisine incorporée	Жилища : Всего — С водоснабжением горячим водоснабжением встроенной ванной/душем центральной отоплением газом встроенной кухней	Danemark ^c Дания ^c Allemagne orientale Вост. Германия
. . . .	1 000 % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Eau chaude Bain fixe ou douche ^d Chauffage central	Жилища : Всего — С водоснабжением горячим водоснабжением встроенной ванной/душем ^d центральной отоплением	Finlande Финляндия
. . .	1 000 % % %	Logements : Total Avec: Chauffage central Gaz	Жилища : Всего — С центральным отоплением газом	France ^e Франция ^e
62.6 56.7 67.0 25.5 28.2	1 000 % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Bain fixe Chauffage central ^f Gaz	Жилища : Всего — С водоснабжением встроенной ванной центральной отоплением ^f газом	Hongrie Венгрия
1.8 00.0 95.0 95.0 95.0	1 000 % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Eau chaude Bain fixe ou douche Chauffage central	Жилища : Всего — С водоснабжением горячим водоснабжением встроенной ванной/душем центральной отоплением	Islande ^g Исландия ^g
12.3 00.0 00.0 95.0 21.2	1 000 % % % %	Logements : Total Avec: Eau courante Bain fixe ou douche Electricité Chauffage central	Жилища : Всего — С водоснабжением встроенной ванной/душем электроотоплением центральной отоплением	Irlande ^h Ирландия ^h

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Type of equipment	Unit	1962	1963	1964	1965	1966
Netherlands	Dwellings ⁱ	%	16.0	22.0	30.0	47.0	59.9
	With: Central heating	%	16.0	22.0	30.0	47.0	59.9
Norway ^j	Dwellings : Total . . .	1 000	27.9	28.7	28.5	27.6	28.2
	With: Piped water	%	99.8	99.9	99.9	99.9	100.0
	Fixed bath/shower	%	95.9	96.7	97.6	97.9	98.8
	Central heating	%	16.1	15.8	14.8	12.0	15.2
	Electrical heating	%	37.5	48.0	48.2	57.0	61.2
Spain	Dwellings : Total . . .	1 000	162.4	206.7	256.9	283.3	270.4
	With: Piped water	%	98.4	98.6	98.1	98.9	99.8
	Hot water ^k	%	2.4	2.1	2.2	3.1	8.8
	Fixed bath/shower	%	98.5	98.7	97.2	97.4	96.0
	Central heating	%	8.4	9.2	8.3	8.1	15.1
	Gas	%	11.5	9.7	11.5	11.6	13.2
Sweden ^l	Dwellings : Total . . .	1 000	75.1	81.4	87.2	96.8	89.5
	With: Piped water	%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Fixed bath/shower	%	95.6	94.0	94.8	95.8	95.5
	Central heating . . . . .	%	..	..	..	..	100.0
Turkey	Dwellings : Total . . .	1 000	..	..	..	..	..
	With: Piped water . . . . .	%	..	..	..	..	..
	Fixed bath/shower . . . . .	%	..	..	..	..	..
	Central heating . . . . .	%	..	..	..	..	..
	Hot water . . . . .	%	..	..	..	..	..
	Gas . . . . .	%	..	..	..	..	..
	Lift . . . . .	%	..	..	..	..	..
	Electricity . . . . .	%	..	..	..	..	..
United Kingdom ^l	Dwellings : Total . . .	1 000	313.6	307.7	383.2	391.2	396.0
	With: Piped water	%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Hot water	%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Fixed bath/shower	%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Western Germany ^{m n}	Dwellings : Total . . .	1 000	518.0	514.3	564.5	535.6	547.9
	With: Fixed bath/shower	%	97.2	97.7	98.1	98.3	98.6
	Central heating	%	42.5	49.0	57.3	66.0	75.5
Yugoslavia ^o	Dwellings : Total . . .	1 000	104.5	110.2	121.5	122.0	123.3
	With: Piped water	%	50.2	51.0	53.2	53.8	58.3
	Fixed bath/shower	%	49.4	49.7	50.2	48.9	54.2
	Central heating	%	..	7.5	10.3	13.2	16.3

For general notes and sources, see annexes I and II.

Pour les notes générales et les sources, voir annexes I et II.

a New construction excluding dwellings in non-residential buildings and one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.

b Public water supply.

c In Denmark, practically all dwellings completed are provided with piped water, fixed bath or shower, and central heating.

d Excluding dwellings with a shower only or with the Finnish bath (sauna) only.

e Figures refer to authorizations. Practically all dwellings completed during recent years are provided with piped water and a fixed bath or shower.

f Approximately all dwellings provided with central heating have also hot water.

g New construction including extensions.

h Since 1962, practically all dwellings completed are provided with a piped water supply and bath room with hot water, these conditions being requested in order to qualify for state assistance.

i Figures refer to dwellings authorized by the government. More than 99.5 % of new dwellings are provided with piped water, fixed bath or shower and hot water.

j Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette.

k Hot water supplied by the central heating system. Practically all the remaining dwellings are provided with an individual hot water system.

l New construction only.

m Beginning 1960, data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin for which separate figures are not available.

n In residential buildings, new construction including restorations.

a Constructions nouvelles. Non compris les logements dans les immeubles non résidentiels, ainsi que les logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.

b Approvisionnement par réseau public.

c Au Danemark, pratiquement tous les logements achevés disposent d'une installation d'eau courante, de bain fixe ou douche et de chauffage central.

d Non compris les logements avec douche seulement ou avec le bain finlandais seulement (sauna).

e Les chiffres se rapportent aux autorisations. Pratiquement tous les logements achevés au cours des années récentes disposent de l'eau courante et d'une installation fixe de bain ou douche.

f Presque tous les logements qui sont pourvus de chauffage central disposent aussi d'une installation d'eau chaude.

g Construction neuve, y compris les agrandissements.

h A partir de 1963, pratiquement tous les logements achevés disposent de l'eau courante et d'une installation de bain avec eau chaude, ceci étant une condition requise pour obtenir l'aide de l'Etat.

i Les chiffres se rapportent aux logements autorisés par le gouvernement. Plus de 99,5 % de nouveaux logements construits disposent de l'eau courante et d'une installation fixe de bain ou douche avec eau chaude.

4. Dwellings completed, by type of equipment (concluded)

4. Logements terminés, selon le type d'équipement (fin)

4. Жилища, законченные строительством, с разбивкой по типу оборудования (окончание)

967	Unité Единица измерения	Type d'équipement	Тип оборудования	Pays Страна
71.0	%	Logements ⁱ Avec: Chauffage central	Жилища ⁱ : — С центральным отоплением	Pays-Bas Нидерланды
..	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Norvège ^j Норвегия ^j
..	%	Avec: Eau courante	— С водоснабжением	
..	%	Bain fixe ou douche	встроенной ванной/душом	
..	%	Chauffage central	центральным отоплением	
..	%	Chauffage à l'électricité	электроотоплением	
..	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Espagne Испания
..	%	Avec: Eau courante	— С водоснабжением	
..	%	Eau chaude ^k	горячим водоснабжением ^k	
..	%	Bain fixe ou douche	встроенной ванной/душом	
..	%	Chauffage central	центральным отоплением	
..	%	Gaz	газом	
100.2	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Suède ^l Швеция ^l
00.0	%	Avec: Eau courante	— С водоснабжением	
94.7	%	Bain fixe ou douche	встроенной ванной/душом	
00.0	%	Chauffage central	центральным отоплением	
50.2	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Turquie Турция
87.0	%	Avec: Eau courante	— С водоснабжением	
96.9	%	Bain fixe ou douche	встроенной ванной/душом	
17.4	%	Chauffage central	центральным отоплением	
13.5	%	Eau chaude	горячим водоснабжением	
29.1	%	Gaz	газом	
5.0	%	Ascenseur	лифтом	
92.2	%	Electricité	электричеством	
115.5	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Royaume-Uni ^l Соед. Королевство ^l
00.0	%	Avec: Eau courante	— С водоснабжением	
00.0	%	Eau chaude	горячим водоснабжением	
00.0	%	Bain fixe ou douche	встроенной ванной/душом	
114.0	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Allemagne occidentale ^{m n} Зап. Германия ^{m n}
98.8	%	Avec: Bain fixe ou douche	— С встроенной ванной/душом	
83.3	%	Chauffage central	центральным отоплением	
21.6	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Yougoslavie ^s Югославия ^s
55.8	%	Avec: Eau courante	— С водоснабжением	
52.8	%	Bain fixe ou douche	встроенной ванной/душом	
18.7	%	Chauffage central	центральным отоплением	

^j Ne comprend pas les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman.

^k Eau chaude auxiliaire du chauffage central. Pratiquement tous les autres logements sont pourvus d'une installation individuelle d'eau chaude.

^l Construction nouvelle seulement.

^m A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément.

ⁿ Dans les bâtiments résidentiels, construction nouvelle, y compris les restaurations.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Новое строительство, исключая жилища в нежилых строениях и однокомнатные жилища в домах для холостяков, учеников и студентов.

^b Коммунальное водоснабжение.

^c Для Дании практически все жилища, законченные строительством имеют водоснабжение, ванны с горячей водой и центральное отопление.

^d Исключая жилища только с душем или только с финской баней.

^e Данные касаются разрешенного строительства. Все жилища, построенные за последние годы, практически имеют водоснабжение и встроенные ванны или души.

^f Примерно все жилища с центральным отоплением имеют также горячее водоснабжение.

^g Новое строительство, включая пристройки.

^h Начиная с 1963 года практически все жилища, законченные строительством, имеют водоснабжение и ванны с горячей водой. Эти условия необходимы для того, чтобы иметь право на государственную помощь.

ⁱ Данные относятся к жилищам, разрешенным правительством. Более 99,5% новых жилищ имеют водоснабжение, встроенные ванны или души и горячее водоснабжение.

^j Исключая жилища в одну комнату без кухни.

^k Горячее водоснабжение от системы центрального отопления. Практически все остальные жилища имеют отдельную систему горячего водоснабжения.

^l Только новое строительство.

^m Начиная с 1960 года, данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся к ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных не имеется.

ⁿ В жилых зданиях, новое строительство и восстановление.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	A = One- or two-dwelling houses B = Multi-dwelling houses C = Other buildings	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Austria	Dwellings : . . Total . . .	1 000	..	..	39.9	40.7	42.0	43.7	47.1
	A . . . . .	%	..	..	45.0	43.4	44.9	44.6	44.1
	B . . . . .	%	..	..	51.1	53.2	51.6	52.0	52.5
	C . . . . .	%	..	..	3.9	3.4	3.5	3.4	3.4
	<i>Of which :</i>								
	In farm houses . . . . .	%	..	..	2.1	2.0	1.8	2.0	1.1
	In non-residential bldgs . . . . .	%	..	..	1.8	1.4	1.7	1.4	1.4
Belgium	Dwellings : . . Total . . .	1 000	39.6	42.9	47.4	49.7	44.4	38.7	51.5
	A	%	73.2	76.0	70.4	68.8	68.9	69.5	67.5
	B	%	25.3	22.8	28.3	29.8	29.7	28.7	30.3
	C	%	1.5	1.2	1.3	1.4	1.4	1.8	1.1
Bulgaria^b	Dwellings : . . Total . . .	1 000	47.2	50.1	49.8	40.8	43.7	43.9	47.2
	A	%	87.0	81.0	78.0	63.0	64.5	62.7	53.5
	B	%	12.0	17.0	20.0	36.0	35.5	37.3	46.5
	C	%	1.0	2.0	2.0	1.0	—	—	—
	<i>Of the total,</i>								
	<i>in a building :</i>								
	With: 1 storey . . . . .	%	..	..	..	43.2	40.8	38.2	30.2
	2 storeys . . . . .	%	..	..	..	27.6	27.5	28.2	20.2
	3 » . . . . .	%	..	..	..	9.9	9.5	7.7	7.1
	4 » . . . . .	%	..	..	..	13.8	16.0	16.8	11.1
	5 » . . . . .	%	..	..	..	3.6	2.2	2.9	1.1
	6 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	7 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	8 » . . . . .	%	..	..	..	1.9	4.0	6.2	1.1
	9 storeys and more . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
Czechoslovakia	Dwellings : . . Total . . .	1 000	53.4	68.3	76.3	87.5	86.7	84.5	82.1
	A	%	31.5	30.6	23.6	35.3	30.5	27.3	20.2
	B	%	63.4	66.9	72.5	62.9	67.2	69.9	68.2
	<i>Of which :</i>								
	With: 1 storey	%	1.7	0.7	0.9	0.5	2.4	1.9	1.1
	2 storeys	%	8.8	9.2	6.4	3.9	10.4	8.4	7.1
	3 »	%	17.0	20.8	17.0	13.7	21.2	18.8	14.1
	4 »	%	12.9	18.3	22.2	18.3	12.5	14.1	11.1
	5 »	%	14.2	13.3	14.0	13.5	6.6	6.4	6.1
	6 »	%	6.0	3.4	7.2	5.7	9.1	11.9	11.1
	7 »	%	2.8	1.2	4.1	5.9	2.5	2.1	1.1
	8 storeys and more	%	—	—	0.7	1.4	2.5	6.3	1.1
	C	%	5.1	2.5	3.9	1.8	2.3	2.8	1.1
	<i>Of which :</i>								
	In bachelor, apprentice and student houses	%	4.7	2.0	3.3	1.7	1.7	2.7	1.1
Denmark	Dwellings : . . Total . . .	1 000	20.2	25.4	27.1	30.8	32.5	32.6	31.1
	A ^{c d}	%	51.0	54.7	59.4	59.4	60.6	62.0	60.1
	B	%	46.0	42.9	37.6	37.0	36.9	35.9	30.1
	C	%	3.0	2.4	3.0	3.6	2.5	2.1	1.1
Eastern Germany^{e f}	Dwellings : . . Total . . .	1 000	63.5	80.0	80.5	92.0	87.2	76.0	71.1
	A	%	9.0	4.0	2.0	—	—	—	—
	B	%	91.0	96.0	98.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	<i>Of which :</i>								
	With: 1 storey . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	2 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	3 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	4 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	5 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	6 to 8 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	9 storeys and more . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..

See notes at end of table.

5. Dwellings completed by new construction, by type of building

5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble

5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий

65	1966	1967	Unité Единица измерения	A = Maisons à un ou deux logements B = Immeubles collectifs C = Autres	A = Одноквартирные и двухквартирные дома B = Многоквартирные дома C = Другие здания	Pays Страна
16.2	..	47.7	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Autriche
10.7	..	36.2	%	A	A	Австрия
14.9	..	63.8	%	B	B	
4.4	..	—	%	C	C	
2.2	..	..	%	Dont :	В том числе:	
2.2	..	..	%	Dans une maison de ferme	В домах на фермах	
			%	Dans un bâtiment non résidentiel	В нежилых зданиях	
13.6 ^a	..	..	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Belgique
10.0	..	..	%	A	A	Бельгия
18.3	..	..	%	B	B	
1.7	..	..	%	C	C	
15.2	42.7	41.7	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Bulgarie ^b
19.4	43.8	45.7	%	A	A	Болгария ^b
10.6	56.2	54.3	%	B	B	
—	—	—	%	C	C	
27.4	22.6	21.1	%	Du total,	Из всех жилищ, в зданиях:	
25.5	23.4	27.2	%	dans une maison	в 1 этаж	
4.8	3.5	3.0	%	Avec: 1 étage	2 этажа	
15.6	11.5	8.8	%	2 étages	3 этажа	
3.5	4.9	7.3	%	3 »	4 этажа	
	20.8	18.0	%	4 »	5 этажей	
23.2	4.8	3.1	%	5 »	6 этажей	
	5.3	5.4	%	6 »	7 этажей	
	3.2	6.1	%	7 »	8 этажей	
			%	8 »	9 этажей и более	
			%	9 étages et plus		
12.4	81.8	83.0	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Tchécoslovaquie
23.3	23.4	23.9	%	A	A	Чехословакия
71.0	68.9	71.5	%	B	B	
0.8	0.3	0.7	%	Dont :	В том числе, в зданиях:	
3.3	2.5	3.0	%	Avec: 1 étage	в 1 этаж	
13.0	13.3	11.8	%	2 étages	2 этажа	
14.4	9.6	7.4	%	3 »	3 этажа	
4.0	3.1	2.4	%	4 »	4 этажа	
7.4	4.6	2.8	%	5 »	5 этажей	
11.4	16.6	16.7	%	6 »	6 этажей	
16.7	18.9	26.7	%	7 »	7 этажей	
			%	8 étages et plus	8 этажей и более	
5.7	7.7	4.6	%	C	C	
5.5	7.6	4.4	%	Dont :	В том числе:	
			%	Dans des maisons pour célibataires,	В домах для холостяков,	
			%	apprentis et étudiants	учащихся и студентов	
39.5	38.5	43.8	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Danemark
67.0	61.9	62.2	%	A c d	A c d	Дания
30.0	36.1	35.6	%	B	B	
3.0	2.0	2.2	%	C	C	
68.2	65.3	76.3	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Allemagne orientale ^{e f}
00.0	100.0	100.0	%	A	A	Восточная Германия ^{e f}
..	..	..	%	B	B	
..	..	0.9	%	Dont :	В том числе:	
..	..	9.2	%	Avec: 1 étage	в 1 этаж	
..	..	36.9	%	2 étages	2 этажа	
..	..	32.6	%	3 »	3 этажа	
..	..	5.8	%	4 »	4 этажа	
..	..	14.6	%	5 »	5 этажей	
..	..		%	6 à 8 étages	6—8 этажей	
..	..		%	9 étages et plus	9 этажей и более	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	A = One- or two-dwelling houses B = Multi-dwelling houses C = Other buildings	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Finland ^e	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	30.0	30.0	31.5	37.3	37.4	41.1	35.9
	A ^c	%	50.3	44.7	44.1	35.9	33.4	31.0	34.1
	B	%	44.7	51.3	51.4	60.1	62.6	65.6	62.5
	Of which :								
	With: 1 storey . . . . .	%	..	..	..	..	..	0.7	1.1
	2 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	..	5.6	7.1
	3 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	25.1	34.1
	4 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	21.7	19.1
	5 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	8.5	7.1
	6 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	11.0	11.0
	7 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	11.7	10.1
	8 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	12.2	7.1
	9 storeys or more . . . . .	%	..	..	..	..	..	3.5	2.1
	C	%	5.0	4.0	4.5	4.0	4.0	3.4	3.1
France ^{a g}	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	332.0	330.7	353.7	362.3	415.0	510.8	559.1
	A ^h	%	32.0	28.1	28.6	31.7	31.1	29.5	26.1
	B	%	68.0	69.1	69.4	66.3	67.8	69.6	72.1
	Of which :								
	With less than 4 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	8.1	8.5	1.1
	4 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	13.6	14.9	1.1
	5 » . . . . .	%	..	..	..	..	21.7	22.1	1.1
	6 to 8 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	9.4	10.5	1.1
	9 to 11 » . . . . .	%	..	..	..	..	7.5	7.6	1.1
	12 and more storeys . . . . .	%	..	..	..	..	4.3	5.6	1.1
	Unknown . . . . .	%	..	..	..	..	3.2	0.4	..
	C ^h	%	..	2.8	2.0	2.0	1.1	0.9	0.1
Greece ^{a f i}	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	52.2	46.0	52.2	61.1	63.4	41.9	52.1
	A	%	90.0	85.0	79.0	73.0	65.0	48.7	43.1
	B	%	10.0	15.0	21.0	27.0	35.0	51.3	56.9
	Of the total, in a building :								
	With: 1 storey . . . . .	%	..	..	..	..	..	40.6	3.1
	2 storeys . . . . .	%	..	..	..	..	..	10.7	1.1
	3 » . . . . .	%	..	..	..	..	..	3.4	..
	4 storeys and more . . . . .	%	..	..	..	..	..	45.3	4.1
Hungary ^j	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	..	..	11.3	15.4	15.1	18.6	19.1
	A . . . . .	%	..	..	3.5	2.0	1.6	2.0	1.1
	B . . . . .	%	..	..	96.5	98.0	98.4	96.3	97.9
	Of which :								
	With: 1 storey . . . . .	%	..	..	1.3	1.3	0.4	0.4	0.1
	2 storeys . . . . .	%	..	..	6.3	2.7	3.1	2.7	1.1
	3 » . . . . .	%	..	..	17.9	17.0	9.9	7.9	1.1
	4 » . . . . .	%	..	..	49.3	45.6	46.0	23.5	1.1
	5 » . . . . .	%	..	..	7.0	12.7	27.4	42.3	5.1
	6 » . . . . .	%	..	..	1.8	2.6	0.7	2.8	0.1
	7 » . . . . .	%	..	..	7.2	5.5	3.8	2.0	0.1
	8 storeys and more . . . . .	%	..	..	5.7	10.6	7.1	14.7	1.1
	C . . . . .	%	..	..	..	..	..	1.7	0.1
Iceland	Dwellings : . . . Total . . .	1 000	1.4	1.5	1.5	1.2	1.3	1.3	1.1
	A ^k	%	66.1	74.6	70.1	70.6	65.3	60.6	63.1
	B ^l	%	33.9	25.4	29.9	29.4	34.7	39.4	37.1

See notes at end of table.

5. Dwellings completed by new construction, by type of building (continued)

5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble (suite)

5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий (продолжение)

1965	1966	1967	Unité Единица измерения	A = Maisons à un ou deux logements B = Immeubles collectifs C = Autres	A = Одноквартирные и двухквар- тирные дома B = Многоквартирные дома C = Другие здания	Pays Страна
36.7	36.5	..	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Finlande ^e Финляндия ^e
32.7	34.4	..	%	A ^c	A ^c	
53.7	62.2	..	%	B	B	
1.0	0.7	..	%	Dont :	В том числе, в зданиях:	
6.8	7.5	..	%	Avec: 1 étage	1 этаж	
43.9	42.0	..	%	2 étages	2 этажа	
14.0	10.8	..	%	3 »	3 этажа	
11.8	8.4	..	%	4 »	4 этажа	
5.6	8.6	..	%	5 »	5 этажей	
6.9	9.4	..	%	6 »	6 этажей	
9.1	9.3	..	%	7 »	7 этажей	
0.9	3.3	..	%	8 »	8 этажей	
			%	9 étages et plus	9 этажей и более	
3.6	3.4	..	%	C	C	
77.4	..	466.2	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	France ^{ag} Франция ^{ag}
26.9	..	34.3	%	A ^h	A ^h	
72.3	..	65.7	%	B	B	
9.1	..	..	%	Dont :	В том числе:	
15.4	..	..	%	Avec moins de 4 étages	в зданиях меньше, чем в 4 этажа	
17.9	..	..	%	4 étages	в 4 этажа	
14.3	..	..	%	5 »	5 этажей	
8.8	..	..	%	6 à 8 étages	6 и до 8 этажей	
6.8	..	..	%	9 à 11 »	9 и до 11 этажей	
—	..	..	%	12 étages et plus	12 этажей и более	
	..	..	%	Inconnu		
0.8	..	—	%	C ^h	C ^h	
64.8	..	..	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Grèce ^{afi} Греция ^{afi}
39.0	..	..	%	A	A	
51.0	..	..	%	B	B	
30.6	..	..	%	Du total,	Из всех жилищ, в зданиях:	
12.0	..	..	%	dans une maison :	в 1 этаж	
6.8	..	..	%	Avec: 1 étage	2 этажа	
50.6	..	..	%	2 étages	3 этажа	
	..	..	%	3 »	4 этажа и более	
	..	..	%	4 étages et plus		
20.2	18.6	21.6	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Hongrie ^j Венгрия ^j
1.3	0.9	1.5	%	A	A	
97.8	97.8	97.8	%	B	B	
0.3	0.3	0.4	%	Dont :	В том числе:	
2.9	2.6	2.6	%	Avec: 1 étage	в 1 этаж	
7.1	7.0	6.0	%	2 étages	2 этажа	
16.7	11.5	15.0	%	3 »	3 этажа	
57.3	54.8	48.6	%	4 »	4 этажа	
0.7	0.8	0.8	%	5 »	5 этажей	
0.7	3.1	2.5	%	6 »	6 этажей	
12.1	17.7	21.9	%	7 »	7 этажей	
			%	8 étages et plus	8 этажей и более	
0.9	1.3	0.7	%	C	C	
1.5	1.7	1.8	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Islande Исландия
64.5	55.3	51.6	%	A ^k	A ^k	
35.5	44.7	48.4	%	B ^l	B ^l	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

See notes at end of table.

5. Dwellings completed by new construction, by type of building (continued)

5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble (suite)

5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий (продолжение)

1965	1966	1967	Unité Единица замерения	A = Maisons à un ou deux logements B = Immeubles collectifs C = Autres	A = Одноквартирные и двухквар- тирные дома B = Многоквартирные дома C = Другие здания	Pays Страна
11.7	10.2	10.8	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Irlande ^{e f} Ирландия ^{e f}
94.0	92.6	81.6	%	A ^m	A ^m	
6.0	7.4	18.4	%	B ⁿ	B ⁿ	
			%	Dont :	B том числе:	
	1.7	2.1	%	Avec: 2 étages	в 2 этажа	
	2.0	2.6	%	3 »	3 этажа	
	2.4	3.0	%	4 »	4 этажа	
	0.1	1.1	%	5 »	5 этажей	
	1.0	0.3	%	6 »	6 этажей	
			%	7 »	7 этажей	
	0.2	9.4	%	8 étages et plus	8 этажей и более	
55.0	271.5	..	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Italie Италия
21.1	26.9	..	%	A	A	
78.2	72.4	..	%	B	B	
0.7	0.7	..	%	C	C	
51	61	55	%	Logements : Total ^o	Жилища : Всего ^o	Pays-Bas Нидерланды
39	39	45	%	A ^p	A ^p	
			%	B et C ^p	B и C ^p	
			%	Dont :	B том числе:	
2	1	2	%	Avec: 2 étages	в 2 этажа	
3	2	2	%	3 »	3 этажа	
9	6	6	%	4 »	4 этажа	
6	5	2	%	5 »	5 этажей	
2	1	2	%	6 »	6 этажей	
3	5	6	%	7 »	7 этажей	
2	2	2	%	8 »	8 этажей	
13	18	23	%	9 étages et plus	9 этажей и более	
27.6	28.8	..	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Norvège ^q Норвегия ^q
73.0	70.8	..	%	A ^q	A ^q	
19.5	20.5	..	%	B ^q	B ^q	
			%	Dont :	B том числе:	
0.3	0.7	..	%	Avec: 1 étage	в 1 этаж	
1.8	5.6	..	%	2 étages	2 этажа	
6.0		..	%	3 »	3 этажа	
7.1	0.7	..	%	4 »	4 этажа	
0.3		..	%	5 »	5 этажей	
0.2		..	%	6 »	6 этажей	
0.5		..	%	7 »	7 этажей	
0.4	13.5	..	%	8 »	8 этажей	
2.9		..	%	9 étages et plus	9 этажей и более	
5.9	7.3	..	%	Dans d'autres bâtiments résidentiels ^q	В других жилых зданиях ^q	
			%	Dont :	В специальных домах для одиноких	
			%	Dans les maisons spéciales: pour personnes seules	В домах для престарелых	
1.6	1.4	..	%	C	C	
64.0	..	..	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Pologne ^f Польша
26.6	..	..	%	A	A	
73.4	..	..	%	B	B	
71.5	264.0	..	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Espagne Испания
6.3	4.8	..	%	A ^c	A ^c	
93.1	95.2	..	%	B ^c	B ^c	
0.6	—	..	%	C	C	
96.8	89.4	100.2	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Suède Швеция
28.5	30.3	28.2	%	A ^r	A ^r	
66.4	63.4	63.8	%	B ^r	B ^r	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	A = One- or two-dwelling houses B = Multi-dwelling houses C = Other buildings	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Sweden (concluded)	Of which :								
	With: 1 storey	%	49.7	50.7	46.9	43.1	43.5	46.7	45.8
	2 storeys	%							
	3 »	%							
	4 »	%							
	5 »	%							
	6 »	%	11.2	13.6	14.7	14.3	13.2	13.5	13.1
	7 »	%							
	8 »	%							
	9 storeys and more	%							
	C ^r	%	0.9	0.8	0.8	4.8	4.5	6.4	5.1
	Of which :								
	In special houses for single persons and elderly . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
Switzerland ^s	Dwellings : . . Total . . .	1 000	20.6	28.3	39.0	45.0	45.8	42.2	42.1
	A ^p	%	14.6	11.9	10.5	11.2	10.9	10.2	10.1
	B ^p	%	68.9	74.2	76.3	77.5	73.8	75.8	75.1
	C	%	16.5	13.9	13.2	11.3	15.3	14.0	14.8
	Of which :								
	In residential buildings partly used for business purposes . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
Turkey ^t	Dwellings : . . Total . . .	1 000	38.3	34.9	35.9	31.8	58.7	57.3	60.8
	A	%	90.4	91.8	90.8	88.8	56.1	55.9	59.1
	B	%	9.6	8.2	9.2	11.2	43.9	44.1	40.6
United Kingdom ^u	Dwellings : . . Total . . .	1 000	113.1	99.5	103.2	303.2	313.6	307.7	383.8
	A	%	65.0	59.0	58.0	78.0	76.0	76.0	75.1
	B	%	35.0	41.0	42.0	22.0	24.0	24.0	25.2
Western Germany ^v	Dwellings : . . Total . . .	1 000	450.2	512.7	530.5	523.1	528.2	522.3	573.1
	A ^c	%	46.8	45.0	44.4	47.3	46.5	47.2	46.8
	B	%	51.9	53.7	54.1	51.1	51.9	51.3	52.1
	C	%	1.3	1.3	1.5	1.6	1.6	1.5	1.1
Yugoslavia	Dwellings : . . Total . . .	1 000	61.7	60.6	75.7	100.2	104.5	110.2	121.2
	A	%	65.4	47.6	51.3	55.0	55.9	60.9	65.3
	B	%	42.0	51.0	46.8	42.9	42.0	36.8	31.2
	Of which :								
	With: 1 storey	%	3.9	3.7	2.8	1.9	1.3	2.9	1.1
	2 storeys	%	8.6	7.8	5.8	3.4	3.4	2.7	1.4
	3 »	%	10.7	11.5	10.1	6.3	6.3	4.8	3.1
	4 »	%	8.5	11.3	9.8	9.2	6.6	4.5	4.2
	5 »	%	10.3	16.7	18.3	22.1	25.4	21.9	20.9
	6 »	%							
	7 »	%							
	8 »	%							
	9 storeys and more	%	1.6	1.6	1.9	2.1	2.1	2.3	3.0
United States ^{wf}	Dwellings : . . Total . . .	1 000	..	1 553.5	1 296.0	1 365.0	1 492.4	1 641.0	1 561.0
	A	%	..	84.0	82.0	76.0	71.0	66.0	66.1
	B	%	..	16.0	18.0	24.0	29.0	34.0	33.9

For general notes and for sources see annexes I and II.

a Dwellings authorized.

b Up to 1966 total construction (including also restorations, extensions and conversions).

c Including dwellings in farm houses.

d Including dwellings in terrace (row) houses.

e Total construction (including also restorations, extensions and conversions).

f In residential buildings only.

g New construction including restorations.

h One or two-dwelling houses partly used for business purposes are included in item C up to 1962, and in item A beginning 1962.

i Up to 1962: estimated private and public housing construction, both with and without building permits; 1963 and after: only private housing construction for which building permits were issued. Up to 1962: including new construction and extensions; 1963 and after: new construction only.

5. Dwellings completed by new construction, by type of building (continued)

5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble (suite)

5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий (продолжение)

65	1966	1967	Unité Единица измерения	A = Maisons à un ou deux logements B = Immeubles collectifs C = Autres	A = Одноквартирные и двухквар- тирные дома B = Многоквартирные дома C = Другие здания	Pays Страна
7.7	0.2 8.5 34.8 4.2 1.9	0.3 8.9 36.8 4.4 2.1	% % % % %	Dont : Avec : 1 étage 2 étages 3 » 4 » 5 » 6 » 7 » 8 » 9 étages et plus	B том числе, в зданиях: в 1 этаж 2 этажа 3 этажа 4 этажа 5 этажей 6 этажей 7 этажей 8 этажей 9 этажей и более	Suède (fin) Швеция (окончание)
13.3	10.9	9.5	%	Dont : Dans les maisons spéciales pour per- sonnes seules et pour personnes âgées	B том числе: В специальных домах для оди- ноких и для престарелых	
6.4	2.7	1.9	%			
5.1	6.2	7.9	%			
	6.1	7.7	%			
6.1	43.8	55.6	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Suisse ^a Швейцария ^a
8.2	8.4	15.9	%	A ^p	A ^p	
6.7	78.1	84.1	%	B ^p	B ^p	
5.1	13.5		%	C	C	
	12.8	7.7	%	Dont: Dans les immeubles résidentiels en partie à usage commercial	B том числе: В жилых зданиях, частично используемых для коммерче- ских целей	
0.5	91.2	50.2	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Turquie ^t Турция ^t
3.7	50.3	41.9	%	A	A	
6.3	49.7	58.1	%	B	B	
1.2	396.0	415.5	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Royaume-Uni ^u Соед. Королевство ^u
2.0	70.4	71.1	%	A	A	
8.0	29.6	28.9	%	B	B	
5.1	558.0	524.3	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Allemagne occidentale ^v Зап. Германия ^v
7.9	46.5	45.7	%	A ^c	A ^c	
0.3	51.7	52.3	%	B	B	
1.8	1.8	2.0	%	C	C	
2.0	129.1	127.6	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Yougoslavie Югославия
1.0	59.7	63.0	%	A	A	
5.7	36.3	32.3	%	B	B	
1.3	1.2	1.2	%	Dont : Avec : 1 étage 2 étages 3 » 4 » 5 » 6 » 7 » 8 » 9 étages et plus	B том числе, в зданиях: в 1 этаж 2 этажа 3 этажа 4 этажа 5 этажей 6 этажей 7 этажей 8 этажей 9 этажей и более	
1.7	1.6	1.8	%			
2.8	2.8	1.6	%			
4.7	4.8	2.7	%			
	16.2	12.8	%			
	3.6	2.2	%			
15.2	0.4	1.1	%			
	1.1	1.1	%			
	4.7	7.8	%			
3.3	4.0	4.7	%	C	C	
9.6	1 196.2	1 321.9	1 000	Logements : Total	Жилища Всего	Etats-Unis ^{wf} США ^{wf}
7.8	68.6	67.6	%	A	A	
2.2	31.4	32.4	%	B	B	

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Logements autorisés.

b Avant 1966 construction totale de logements (y compris les restaurations, les agrandissements et les transformations).

c Y compris les maisons faisant partie des fermes.

d Y compris les logements dans les maisons en bandes.

e Construction totale (y compris les restaurations, les agrandissements et les transformations).

f Dans les immeubles à usage d'habitation exclusivement.

g Construction nouvelle y compris les restaurations.

h Jusqu'à 1962 les maisons individuelles comportant une partie à usage artisanal ou commercial sont incluses sous rubrique C et à partir de 1962 sous rubrique A.

i Avant 1963: estimations de la construction de logements privés et publics; avec ou sans permis de construire; 1963 et après: construction de logements privés uniquement, avec un permis délivré. Avant 1963: nouvelles constructions et agrandissements; à partir de 1963: nouvelle construction seulement.

Общие замечания и источники приведены в приложениях I и II

a Работы разрешены.

b Вплоть до 1966 года все строительство (включая реставрацию, новое строительство, пристройки и перестройки).

c Включая жилища в домах на фермах.

d Включая жилища в домах, построенных сплошным рядом.

e Все строительство (включая реставрацию, новое строительство, пристройки и перестройки).

f Только в жилых зданиях.

g Новое строительство, включая восстановление.

h Одноквартирные или двухквартирные дома, частично используемые для коммерческих целей, вплоть до 1962 года включены в пункт C; начиная с 1962 года, — в пункт A.

i До 1962 года: оценка частного и общественного жилищного строительства с и без разрешения на строительство; с 1963 года и после: только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. До 1962 года: включая новое строительство и расширение; с 1963 года и после: только новое строительство.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

j Dwellings in large residential buildings constructed by the state building enterprises. Beginning 1963 dwellings in non-residential buildings are included.

k In one- to five-dwelling houses.

l In houses with six dwellings and more.

m Up to 1963 excluding two-dwelling houses which represented about 1 % of the total.

n Up to 1963 including two-dwelling houses.

o Figures refer to dwellings authorized by the Government. (1958-1961: excluding unaided dwellings construction, see table 7).

p Two-dwelling houses are excluded from item A, but included in item B.

q Dwellings of a single room without kitchen or kitchenette are excluded. Extensions are excluded from items A and B but included in the figures on dwellings in "other residential buildings".

r Up to 1961 special houses for single and elderly persons are included in item B; for 1961 and later, they are included with non-residential buildings in item C.

s Dwellings completed in communes with 2 000 inhabitants and more covering about 77-81 % of all dwellings completed during the mentioned period.

t Construction in localities having a municipality. From 1958 to 1962, figures relate to the number of residential buildings authorized; from 1962 to 1966 to dwellings in these buildings. For 1967 the data refer to the number of dwellings completed. The break down by number of storeys is only available in respect of buildings:

Item	Unit	1966	1967
<i>Residential buildings : Total</i>	<i>1000</i>	<i>15.6</i>	<i>23.3</i>
A	%	76.9	78.1
B	%	23.1	21.9
Of the total, in a building:			
with 1 storey.	%	59.4	69.2
2 storeys	%	20.2	15.9
3 storeys	%	5.7	4.3
4 storeys	%	4.7	3.3
5 storeys	%	4.9	3.7
6 storeys	%	3.6	2.3
7 storeys	%	0.9	0.8
8 storeys	%	0.3	0.3
9 storeys and more	%	0.3	0.2

u Up to 1961 new dwellings built by local authorities in England and Wales. Beginning 1961 new dwellings built in the whole country.

v Beginning 1960 data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. New construction including restoration.

w Work begun.

5. Dwellings completed by new construction, by type of building (concluded)

5. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon le type d'immeuble (fin)

5. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу зданий (окончание)

j Logements dans les grands bâtiments résidentiels construits par les entreprises de construction de l'Etat. A partir de 1963, les logements dans les bâtiments non résidentiels sont inclus.

k Dans les maisons avec un à cinq logements.

l Dans les maisons avec six logements et plus.

m Jusqu'à 1963 non compris les maisons individuelles à deux logements, qui représentent environ 1 % du total.

n Jusqu'à 1963 y compris les maisons individuelles à deux logements.

o Les chiffres se rapportent aux logements autorisés par le gouvernement (1958-1961: non compris la construction de logements sans aide; voir tableau 7).

p Les maisons à deux logements non comprises sous rubrique A, sont incluses sous rubrique B.

q Non compris les logements d'une seule pièce, sans cuisine ou coin-cuisine. Les agrandissements non compris sous rubriques A et B sont inclus dans les chiffres des logements « dans les autres bâtiments résidentiels ».

r Jusqu'à 1961 les maisons spéciales pour personnes seules et âgées sont incluses sous rubrique B. A partir de 1961 elles sont incluses, avec les bâtiments non résidentiels, sous rubrique C.

s Logements construits dans les communes de 2 000 habitants et plus (couvrant dans la période représentée environ 77 à 81 % du nombre total de logements construits).

t Construction dans les localités ayant une municipalité. Les chiffres se réfèrent, de 1958 à 1962, aux bâtiments autorisés, et de 1962 à 1966 aux logements dans ces bâtiments. En 1967 il s'agit du nombre de logements achevés. Pour la distribution selon le nombre d'étages, les données sont uniquement disponibles pour les bâtiments d'habitation:

Rubrique	Unité	1966	1967
Maisons à plusieurs logements :			
<i>Total</i>	1 000	15.6	23.3
A	%	76.9	78.1
B	%	23.1	21.9
Du total, dans une maison:			
A 1 étage	%	59.4	69.8
2 étages	%	20.2	15.9
3 étages	%	5.7	4.3
4 étages	%	4.7	3.3
5 étages	%	4.9	3.7
6 étages	%	3.6	2.3
7 étages	%	0.9	0.8
8 étages	%	0.3	0.3
9 étages et plus	%	0.3	0.3

u Jusqu'à 1961, nouveaux logements, construits par les autorités locales d'Angleterre et du Pays de Galles. A partir de 1961, tous les nouveaux logements dans l'ensemble du pays.

v A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Avant 1960, non compris la Sarre. Construction neuve y compris les restaurations.

w Travaux mis en chantier.

j Жилища в больших жилых зданиях, построенных государственными строительными организациями. За 1963 год включены жилища в зданиях нежилого типа.

k В домах, имеющих от одного до пяти жилищ.

l В домах, имеющих шесть и более жилищ.

m Вплоть до 1963 года, не включая двухквартирных домов, количество которых составляло около одного процента общего количества.

n Вплоть до 1963 года, включая двухквартирные дома.

o Цифры относятся к жилищам, разрешенным к строительству правительством (1958-1961 гг.: исключая жилищное строительство без получения помощи, см. таблицу 7).

p Двухквартирные дома исключены из пункта А и включены в пункт В.

q Исключая жилища в одну комнату без кухни или китченета. Расширение исключается из пунктов А и В и включается в цифры по жилищам в «другие жилые здания».

r До 1961 года в пункт В включаются специальные дома для одиноких и престарелых, с 1961 года и после они включены вместе с нежилыми зданиями в пункт С.

s Жилища, законченные строительством, в коммунах с 2000 жителей и более, количество которых составляет около 77-81 % всех жилищ, законченных строительством в указанное время.

t Строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление. — Данные относятся к разрешенным жилым зданиям (1958-1962 гг.), к жилищам в этих зданиях (1962-1966 гг.). В 1967-ом году они относятся к законченным жилищам.

Классификация по числу этажей имеется только для жилых зданий:

Статья	Единица измерения	1966	1967
Многоквартирные здания:			
<i>Всего</i>	1 000	15.6	23.3
А	%	76.9	78.1
В	%	23.1	21.9
Из всех жилищ, в зданиях:			
в 1 этаж	%	59.4	69.8
2 этажа	%	20.2	15.9
3 этажа	%	5.7	4.3
4 этажа	%	4.7	3.3
5 этажей	%	4.9	3.7
6 этажей	%	3.6	2.3
7 этажей	%	0.9	0.8
8 этажей	%	0.3	0.3
9 этажей	%	0.3	0.3

u Вплоть до 1961 года новые жилища, построенные местными властями в Англии и Уэльсе. Начиная с 1961 года, новые жилища, построенные по всей стране.

v Начиная с 1960 года, данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных нет. Новое строительство, включая восстановление.

w Работы начаты.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Material and technique used for vertical supports	Unit	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Bulgaria ^a	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	40.8	43.7	43.9	47.1
	Wood . . . . .	%	..	..	1.6	1.1	0.9	0.8
	Bricks, stone and other traditional material . . . . .	%	..	..	77.3	77.1	76.1	67.7
	Monolithic reinforced concrete . . . . .	%	..	..	18.4	17.8	19.0	24.2
	Medium sized panels . . . . .	%	..	..	1.2	2.3	2.9	6.1
	Assembled reinforced concrete frames . .	%	..	..	1.5	1.7	1.1	0.8
	Unspecified . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
Czechoslovakia ^b	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	..	..	..	..
	Bricks and shaped bricks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Brick blocks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Concrete blocks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Medium sized panels . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	In situ cast concrete . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Monolithic frames . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Assembled frames . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Room-sized panels . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Unspecified . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Dwellings in multi-dwelling houses . .	1 000	45.7	55.3	55.0	58.3	59.0	56.1
	Bricks and shaped bricks	%	61.3	54.1	42.5	37.0	29.9	20.2
	Brick blocks	%	16.9	12.8	6.2	3.9	3.1	0.8
	Concrete blocks	%	9.2	5.3	5.1	6.1	9.8	0.8
	Medium sized panels	%	..	9.2	13.5	15.3	10.7	18.0
Eastern Germany ^c	In situ cast concrete	%	..	0.7	3.6	2.7	6.5	2.1
	Monolithic frames	%	2.6	0.7	1.3	1.7	0.6	0.1
	Assembled frames	%	0.4	0.2	1.8	1.7	2.8	2.1
	Room-sized panels	%	9.6	17.0	26.0	31.6	36.6	52.1
	Unspecified . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	..	..	76.0	70.1
	Traditional material . . . . .	%	..	..	..	..	23.9	12.1
	Concrete blocks (to 750 kg.) . . . . .	%	..	..	..	..	50.6	52.1
	Storey-high concrete blocks (to 2000 kg.) . .	%	..	..	..	..	7.5	1.1
	Concrete blocks (to 5000 kg.) . . . . .	%	..	..	..	..	18.0	2.2
Finland ^d	Unspecified . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	28.8	30.1	35.8	35.9	42.7	34.1
	Wood	%	45.3	42.6	34.1	29.9	25.7	22.1
	Stone	%	54.7	57.4	65.9	70.1	74.3	77.9
	Dwellings in multi-dwelling houses . .	1 000	15.4	16.2	22.4	23.4	29.0	22.1
	Wood	%	4.3	3.9	2.7	2.4	1.4	1.1
	Stone	%	95.7	96.1	97.3	97.6	98.6	98.9
France ^e	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	..	402.4	506.2	555.1
	Wood . . . . .	%	..	..	..	0.1	0.1	0.1
	Natural stone . . . . .	%	..	..	..	6.3	6.2	6.1
	Artificial stone . . . . .	%	..	..	..	22.7	21.0	18.1
	Solid bricks . . . . .	%	..	..	..	6.0	4.9	4.1

See notes at end of table.

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

1965	1966	1967	Unité Единица измерения	Matériaux et techniques utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор	Pays Страна
45.2	42.7	41.7	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зда- ниях	Bulgarie ^a Болгария ^a
0.6	0.5	0.5	%	Bois	Дерево	
53.0	51.7	53.8	%	Brique, pierre et autre matériau traditionnel	Кирпич, камень и иные tradi- ционные материалы	
24.7	31.0	26.9	%	Béton armé monolithe	Монолитный железобетон	
10.2	14.9	18.2	%	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера	
1.5	1.8	0.5	%	Ossature en éléments de béton armé	Сборные железобетонные каркасы	
..	..	79.2	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	Tchécoslovaquie ^b Чехословакия ^b
..	..	34.7	%	Briques ordin. et briques creuses	Кирпич и фасонный кирпич	
..	..	0.5	%	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки	
..	..	0.6	%	Blocs en béton	Бетонные блоки	
..	..	13.6	%	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера	
..	..	0.6	%	Béton banché	Бетон, литой на месте	
..	..	0.3	%	Ossature monolithe	Монолитные каркасы	
..	..	5.3	%	Ossature en éléments	Сборные каркасы	
..	..	43.9	%	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты	
..	..	0.5	%	Non spécifié	Нечказанные материалы	
58.5	56.3	59.4	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях	
19.5	14.9	13.0	%	Briques ordin. et briques creuses	Кирпич и фасонный кирпич	
1.0	1.3	0.7	%	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки	
1.9	1.1	0.8	%	Blocs en béton	Бетонные блоки	
17.8	18.6	18.2	%	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера	
1.5	0.4	0.7	%	Béton banché	Бетон, литой на месте	
0.6	4.9	0.3	%	Ossature monolithe	Монолитные каркасы	
2.6	0.7	7.1	%	Ossature en éléments	Сборные каркасы	
55.1	58.1	58.5	%	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты	
..	..	0.7	%	Non spécifié	Нечказанные материалы	
68.2	65.3	76.3	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	Allemagne orientale ^c Вост. Германия ^c
5.5	3.6	2.8	%	Matériau traditionnel	Традиционные материалы	
48.4	43.4	41.7	%	Blocs de béton (jusqu'à 750 kg.)	Бетонные блоки (до 750 кг)	
16.7	17.6	18.0	%	Blocs de béton hauts d'un étage (jusqu'à 2000 kg.)	Бетонные блоки, высотой в этаж (до 2000 кг)	
29.4	35.4	37.6	%	Blocs de béton (jusqu'à 5000 kg.)	Бетонные блоки (до 5000 кг)	
..	..	..	%	Non spécifié	Неуказанные материалы	
35.3	35.2	..	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища в многоквартирных зданиях	Finlande ^d Финляндия ^d
24.3	24.8	..	%	Bois	Дерево	
75.7	71.2	..	%	Pierre	Камень	
23.3	22.7	..	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища во всех жилых зданиях	
1.0	1.4	..	%	Bois	Дерево	
99.0	98.6	..	%	Pierre	Камень	
72.4	..	..	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	France ^e Франция ^e
0.2	..	..	%	Bois	Дерево	
4.2	..	..	%	Pierre naturelle	Камень	
19.5	..	..	%	Blocs de béton	Искусственный камень	
3.2	..	..	%	Briques pleines	Кирпич	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION
CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Material and technique used for vertical supports	Unit	1959	1960	1961	1962	1963	1964
France ^e (concluded)	Hollow bricks . . . . .	%	..	..	..	21.2	21.4	19.9
	Concrete panels . . . . .	%	..	..	..	3.1	5.1	4.1
	In situ cast concrete . . . . .	%	..	..	..	5.2	5.1	6.6
	Reinforced concrete frames . . . . .	%	..	..	..	31.7	34.0	..
	Steel frames . . . . .	%	..	..	..	0.3	0.4	..
	Wood frames . . . . .	%	..	..	..	0.5	0.7	..
	Total frames . . . . .	%	..	..	..	32.5	35.1	39.9
	Of which : made from prefabricated panels . . . . .	%	..	..	..	5.5	6.6	..
	Unspecified . . . . .	%	..	..	..	2.9	1.2	2.0
	Dwellings in multi-dwelling houses	1 000	..	..	..	281.4	355.6	406.8
	Wood . . . . .	%	..	..	..	0.1	—	—
	Natural stone . . . . .	%	..	..	..	5.4	5.9	5.8
	Artificial stone . . . . .	%	..	..	..	18.7	16.8	14.4
	Solid bricks . . . . .	%	..	..	..	3.8	3.3	1.8
	Hollow bricks . . . . .	%	..	..	..	12.5	12.7	11.1
	Concrete panels . . . . .	%	..	..	..	4.2	6.3	5.9
	In situ cast concrete . . . . .	%	..	..	..	6.7	6.5	7.7
	Reinforced concrete frames . . . . .	%	..	..	..	44.6	47.0	..
	Steel frames . . . . .	%	..	..	..	0.3	0.3	..
	Wood frames . . . . .	%	..	..	..	—	—	..
	Total frames . . . . .	%	..	..	..	44.9	47.3	51.7
	Of which : made from prefabricated panels . . . . .	%	..	..	..	7.0	8.0	..
	Unspecified . . . . .	%	..	..	..	3.7	1.2	2.1
Hungary ^f	Dwellings in multi-dwelling houses	1 000	..	..	16.7 ^g	13.2	16.9	15.1
	Bricks . . . . .	%	..	..	64.9	43.1	27.8	24.1
	Brick blocks . . . . .	%	..	..	—	4.4	4.6	8.1
	Lightweight concrete medium blocks . . . . .	%	..	..	11.4	25.0	22.9	20.9
	Lightweight concrete large blocks . . . . .	%	..	..	6.5	14.0	19.6	25.2
	Room-sized panels . . . . .	%	..	..	0.3	0.2	1.3	2.1
	In situ cast concrete . . . . .	%	..	..	1.2	3.2	2.1	2.1
	Reinforced concrete frames . . . . .	%	..	..	6.2	6.3	15.8	15.4
	Mixed and unspecified . . . . .	%	..	..	9.5	3.8	4.9	1.7
Iceland	Dwellings in all residential buildings	1 000	..	..	..	..	1.3	1.3
	Wood . . . . .	%	..	..	..	..	3.2	1.1
	Concrete incl. concrete blocks . . . . .	%	..	..	..	..	96.8	98.8
	h	1 000	..	..	..	..	1.2	..
	Wood . . . . .	%	..	..	..	..	2.7	..
Ireland	Concrete incl. concrete blocks . . . . .	%	..	..	..	..	97.3	..
	Dwellings in all residential buildings	1 000	..	..	..	..	..	..
	Brick and concrete blocks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Wood . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Steel . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Dwellings in multi-dwelling houses	1 000	..	..	..	..	..	..
	Wood . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Steel . . . . .	%	..	..	..	..	..	..

See notes at end of table.

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports (continued)

6. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse (suite)

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор (продолжение)

1965	1966	1967	Unité Единица намерения	Matériaux et techniques utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор	Pays Страна
9.4	%	Briques creuses	Кирпич пустотелый	France ^e (fin) Франция ^e (окончание)
8.0	..	..	%	Panneaux en béton	Бетонные панели
5.4	..	..	%	Béton banché	Бетон, уложенный на месте
38.2	..	..	%	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
0.3	..	..	%	Ossature en acier	Стальные каркасы
0.8	..	..	%	Ossature en bois	Деревянные каркасы
89.3	..	..	%	Ossatures complètes	Всего каркасов
7.1	..	..	%	Parmi lesquelles : Ossatures avec emploi de panneaux préfabriqués	В том числе: каркасы из готовых панелей
0.8	..	..	%	Non spécifié	Неуказанные материалы
87.8	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях	Hongrie ^f Венгрия ^f
0.1	..	..	%	Bois	Дерево
3.3	..	..	%	Pierre naturelle	Камень
14.6	..	..	%	Blocs de béton	Искусственный камень
1.6	..	..	%	Briques pleines	Кирпич
11.3	..	..	%	Briques creuses	Кирпич пустотелый
10.1	..	..	%	Panneaux en béton	Бетонные панели
6.9	..	..	%	Béton banché	Бетон, уложенный на месте
50.9	..	..	%	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
0.2	..	..	%	Ossature en acier	Стальные каркасы
0.1	%	Ossature en bois	Деревянные каркасы	Islande Исландия
51.2	..	..	%	Ossatures complètes	Всего каркасов
8.4	..	..	%	Parmi lesquelles : Ossatures avec emploi de panneaux préfabriqués	В том числе: каркасы из готовых панелей
0.9	..	..	%	Non spécifié	Неуказанные материалы
19.8	18.1	21.1	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях	
16.7	15.3	19.3	%	Briques	Кирпич	
13.8	9.8	9.7	%	Blocs de céramique	Кирпичные блоки	
15.9	15.6	12.5	%	Blocs de béton léger de dimension moyenne	Средние легкие бетонные блоки	
26.8	21.8	22.8	%	Blocs de béton léger, de grande dimension	Крупные легкие бетонные блоки	
6.1	13.2	16.7	%	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты	Irlande Ирландия
2.9	7.4	6.0	%	Béton banché	Бетон, уложенный на строительной площадке	
11.4	11.6	12.4	%	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы	
6.4	5.3	0.6	%	Mixte et non spécifié	Смешанные и неуказанные материалы	
1.5	1.7	1.8	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	
2.0	1.5	1.8	%	Bois	Дерево	
98.0	98.5	98.2	%	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки	
..	..	..	1 000	Bois	Дерево
..	..	..	%	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки
..	10.2	12.1	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	Irlande Ирландия
..	98.4	85.3	%	Briques et blocs de béton	Кирпич и бетонные блоки	
..	0.5	..	%	Bois	Дерево	
..	1.1	14.7	%	Acier	Сталь	..
..	..	2.0	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях	
..	..	26.6	%	Bois	Дерево	
..	..	73.4	%	Acier	Сталь	..

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION
CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Material and technique used for vertical supports	Unit	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Italy	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	..	..	..	..
	<i>In situ :</i>							
	Stone and bricks . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Reinforced concrete . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Others . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	<i>Prefabrication :</i>							
	Concrete frames or pannels . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
Netherlands ⁱ	Dwellings in all residential buildings							
	Wood	%	..	—	2	1	1	1
	Bricks	%	..	69	64	61	63	56
	Reinforced concrete	%	..	24	29	25	27	29
	<i>Of which :</i>							
	prestressed concrete	%	..	—	—	1	1	2
	Steel frames	%	..	2	1	2	2	2
	Other	%	..	3	4	10	5	11
	Unspecified	%	..	2	—	1	2	1
Norway ^{dj}	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	26.0	26.2	27.8	27.2	28.2	28.8
	Wood	%	64.6	64.3	64.1	64.9	62.1	62.1
	Bricks	%	3.7	3.4	2.2	2.8	2.0	1.9
	Concrete	%	14.5	16.1	16.5	16.4	16.0	25.0
	<i>Of which :</i>							
	lightweight concrete	%	11.0	10.0	9.0	7.2	9.1	9.1
	Others	%	17.2	16.2	17.2	15.9	19.9	9.1
	Dwellings in multi-dwelling houses . .	1 000	5.4	5.5	5.5	5.0	6.1	5.8
	Wood	%	—	0.7	0.7	1.4	0.4	—
	Bricks	%	9.7	6.5	3.9	7.5	4.3	3.9
	Concrete	%	59.1	63.6	65.1	70.0	63.2	83.3
	<i>Of which :</i>							
	lightweight concrete	%	25.0	23.9	18.9	13.0	23.0	13.0
	Others	%	31.2	29.2	30.3	21.1	32.1	13.0
Sweden ^k	Dwellings in multi-dwelling houses . .	1 000	..	..	..	..	..	5.8
	Bricks . . . . .	%	..	..	..	..	..	1.0
	Concrete . . . . .	%	..	..	..	..	..	80.0
	Lightweight concrete blocks . . . . .	%	..	..	..	..	..	2.0
	Others . . . . .	%	..	..	..	..	..	0.0
	Unknown . . . . .	%	..	..	..	..	..	1.0
Turkey	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	34.9	35.9	31.8	32.4	31.2	33.0
	Stone	%	21.1	20.5	20.5	21.0	19.1	1.0
	Bricks	%	47.0	49.6	49.6	53.4	53.9	5.0
	Sun-dried bricks	%	10.0	13.0	13.9	11.4	7.8	5.0
	Wood frames	%	10.5	9.5	7.3	4.6	3.8	1.0
	Reinforced concrete frames	%	10.6	5.9	6.2	6.7	10.3	1.0
	Others	%	0.8	1.5	2.5	2.9	5.1	1.0

See notes at end of table.

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports (*continued*)

6. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse (*suite*)

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор (*продолжение*)

1965	1966	1967	Unité Единица измерения	Matériaux et techniques utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор	Pays Страна
	269.4	..	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	Italie Италия
				<i>In situ :</i>	<i>Произведенные на строительной площадке:</i>	
	28.6	..	%	Pierres et briques	Камень и кирпич	
	57.4	..	%	Béton armé	Железобетон	
	12.7	..	%	Autres	Другие	
				<i>Préfabrication :</i>	<i>Изготовленные заводским способом:</i>	
	1.2	..	%	Ossatures ou panneaux	Каркасы или готовые панели	
				Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	Pays-Bas ⁱ Нидерланды ⁱ
1	—	—	%	Bois	Дерево	
17	46	42	%	Briques	Кирпич	
32	47	50	%	Béton armé	Железобетон	
				<i>Dont :</i>	<i>В том числе:</i>	
			%	béton précontraint	предварительно напряженный железобетон	
2	—	1	%	Ossature en acier	Стальные каркасы	
15	7	6	%	Autres	Другие	
3	—	—	%	Non spécifié	Неуказанные материалы	
27.1	28.4	..	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	Norvège ^{dj} Норвегия ^{di}
59.6	65.5	..	%	Bois	Дерево	
1.0	2.1	..	%	Briques	Кирпич	
21.0	23.2	..	%	Béton	Бетон	
				<i>Dont :</i>	<i>В том числе:</i>	
3.6	2.8	..	%	béton léger	Легкий бетон	
8.4	9.2	..	%	Autres	Прочие	
5.0	5.6	..	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях	
			%	Bois	Дерево	
4.0	5.4	..	%	Briques	Кирпич	
38.0	85.5	..	%	Béton	Бетон	
				<i>Dont :</i>	<i>В том числе:</i>	
6.0	1.8	..	%	béton léger	Легкий бетон	
8.0	9.1	..	%	Autres	Прочие	
57.2	56.7	..	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях	Suède ^k Швеция ^k
11.3	8.2	..	%	Briques	Кирпич	
35.0	85.0	..	%	Béton armé	Железобетон	
3.4	3.9	..	%	Blocs de béton léger	Легкие бетонные блоки	
0.2	2.9	..	%	Autres	Прочие	
0.1	—	..	%	Inconnu	Неизвестно	
41.5	40.9	50.2	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	Turquie ^l Турция ^l
17.6	4.4	2.9	%	Pierre	Камень	
57.3	46.1	50.0	%	Briques	Кирпич	
8.5	2.3	1.9	%	Briques séchées au soleil	Кирпич воздушносухой	
3.1	1.7	1.4	%	Ossature en bois	Деревянные каркасы	
9.5	42.5	40.8	%	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы	
4.0	3.0	3.0	%	Autres	Прочие	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Material and technique used for vertical supports	Unit	1959	1960	1961	1962	1963	1964
United Kingdom ^m . . .	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	..	..	..	..
	Traditional construction (mainly bricks)	%	..	..	..	..	..	..
	Industrialized . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
	Dwellings in multi-dwelling houses . .	1 000	..	..	..	..	..	..
	Traditional construction (mainly bricks)	%	..	..	..	..	..	..
	Industrialized . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
Western Germany ⁿ . .	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	..	..	..	..
	Large sized building elements (concrete, wood, synthetic materials) . . . . .	%	..	..	..	..	..	..
Yugoslavia ^o	Dwellings in all residential buildings . .	1 000	..	..	..	..	107.6	117.8
	Traditional construction . . . . .	%	..	..	..	..	92.4	82.1
	Of which :							
	Wood . . . . .	%	..	..	..	..	5.0	3.4
	Bricks and stone . . . . .	%	..	..	..	..	71.1	63.6
	Sun-dried bricks . . . . .	%	..	..	..	..	7.2	4.1
	Reinforced concrete and steel frame works . . . . .	%	..	..	..	..	9.1	10.0
	Improved traditional construction . .	%	..	..	..	..	3.8	4.5
	Non-traditional construction . . . . .	%	..	..	..	..	3.8	13.1

For general notes and for sources, see annexes I and II.

a Up to 1966 total construction including all types of building activity: new construction, restorations, extensions and conversions.

b Multi-dwelling houses excluding one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.

c All types of building activity.

d Excluding dwellings of a separate room without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).

e Authorizations; for 1962, new construction including restorations.

f Figures refer to larger residential buildings constructed by the state building enterprises.

g Data include figures for the last quarter 1960.

h In urban areas.

i Prior to 1966 based on new orders for private architects, architects' departments of local authorities, etc. Beginning 1966: dwellings begun. Excluding work the total cost of which amounts to less than 100,000 guilden.

j Material used for the outer walls.

k Multi-dwelling houses for which State Housing loans have been preliminarily granted.

l Construction in localities having a municipality. Up to 1966, number of residential buildings authorized. Beginning 1966, dwellings, completed.

m Dwellings completed by local authorities.

n Dwellings authorized. New construction and restorations.

o Material used for outer walls. Up to 1966, relates to buildings not to dwellings.

p This exceptionally high figure is due to non-traditional construction after the earthquake in Skopje of 1963.

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports (*concluded*)

6. Logements terminés dans les constructions nouvelles, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse (*fin*)

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор (*окончание*)

65	1966	1967	Unité Единица измерения	Matériaux et techniques utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор	Pays Страна
	176.9	199.7	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	Royaume-Uni ^m Соединенное Королевство ^m
	74.0	70.4	%	Construction traditionnelle (en briques surtout)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)	
	26.0	29.6	%	Construction industrialisée	Строительство промышленным способом	
	53.3	101.4	1 000	Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях	
	72.4	64.1	%	Construction traditionnelle (en briques surtout)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)	
	27.6	35.9	%	Construction industrialisée	Строительство промышленным способом	
0.0	527.5	479.4	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	Allemagne occidentale ⁿ Западная Германия ⁿ
3.7	4.7	6.3	%	Eléments de grande dimension (béton, bois, matériaux synthétiques)	Строительные детали крупных размеров (бетон, дерево, синтетический материал)	
7.9	123.9	121.6	1 000	Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях	Yougoslavie ^o Югославия ^o
1.9	89.0	90.9	%	Construction traditionnelle	Традиционное строительство	
				Dont :	В том числе:	
3.9	2.9	2.6	%	Bois	Дерево	
0.1	67.8	69.1	%	Briques et pierre	Кирпич и камень	
5.1	4.7	3.5	%	Briques séchées au soleil	Кирпич воздушносухой	
					Железобетон и стальные рамы	
2.8	13.6	15.7	%	Béton armé et ossature en acier	Улучшенное традиционное строительство	
5.2	5.9	5.0	%	Construction traditionnelle améliorée	Нетрадиционное строительство	
2.9	5.1	4.1	%	Construction non traditionnelle		

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Avant 1966 l'ensemble de la construction, comprenant tous travaux de construction: la construction nouvelle, les restaurations, les agrandissements et les conversions.

b Immeubles à plusieurs logements non compris les logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.

c Tous travaux de construction.

d Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman (ex., chambres d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).

e Autorisations: pour 1962, construction nouvelle, y compris les restaurations.

f Grands bâtiments résidentiels construits par les entreprises de construction de l'Etat.

g Les données comprennent les chiffres se rapportant au dernier trimestre 1960.

h Dans les régions urbaines.

i Avant 1966, les chiffres se rapportent aux nouvelles commandes faites aux architectes privés, aux bureaux d'architectes des collectivités locales, etc. A partir de 1966: logements mis en chantier. Non compris les travaux dont le coût total est inférieur à 100 000 florins.

j Matériau employé pour les murs extérieurs.

k Nombre d'immeubles collectifs (maisons à plusieurs logements) pour lesquels un prêt a été accordé par l'Etat.

l Construction dans les localités ayant une municipalité. Avant 1966, nombre de bâtiments d'habitation autorisés. A partir de 1966 logements terminés.

m Logements terminés par les collectivités locales.

n Logements autorisés. Construction neuve et restauration.

o Matériau utilisé pour les murs extérieurs. Avant 1966, se rapporte aux bâtiments et non aux logements.

p Nombre exceptionnellement élevé dû à la construction non traditionnelle après le tremblement de terre à Skopje en 1963.

Общие замечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Вплоть до 1966 года общее строительство, включая все типы строительной деятельности: новое строительство, реставрацию, пристройки и перестройки.

b Многоквартирные дома, за исключением однокомнатных жилых помещений в домах для холостяков, учеников и студентов.

c Все типы строительной работы.

d Исключая жилища в одну комнату без кухни (т.е. комнаты для медицинских сестер в больницах, комнаты в студенческих общежитиях).

e Разрешения, выданные на строительство; для 1962 года новое строительство, включая реставрацию.

f Цифры относятся к более крупным зданиям, построенным государственными строительными организациями.

g Данные включают цифры за последний квартал 1960 года.

h В городских районах.

i Вплоть до 1966 года данные основываются на новых заказах частным архитекторам, архитектурным отделам местных властей и т.д.; начиная с 1966-го года: начатые работы, за исключением работ, общая стоимость которых меньше 100 000 гульденов.

j Материал, использованный для наружных стен.

k Число многоквартирных зданий, на строительство которых был предоставлен государственный кредит.

l Строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление. Вплоть до 1966 года, число жилых зданий, разрешенных. Начиная с 1966 года, законченные жилища.

m Жилища, законченные местными органами.

n Разрешенные работы. Новое строительство, включая восстановление здания.

o Вплоть до 1966 года материал, использованный для внешних стен относится к зданиям, а не к жилищам.

p Это исключительно высокое число является результатом нетрадиционного строительства после землетрясения в Скопье в 1963 году.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Investor	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Austria	Dwellings : . . Total . . .	1 000	..	..	42.9	44.0	45.4	47.0	50.0
	State, local authorities . . .	%	..	..	15.5	14.8	11.9	11.4	13.1
	Housing associations . . . .	%	..	..	24.8	26.9	28.6	28.9	28.9
	Private bodies . . . . .	%	..	..	6.7	7.3	4.3	5.5	4.2
	Private persons . . . . .	%	..	..	53.0	51.0	55.2	54.2	52.8
Belgium ^{ab}	Dwellings : . . Total . . .	1 000	..	..	..	..	..	..	70.0
	Public authorities . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	0.0
	Semi-public bodies . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	0.0
	Housing co-operatives . . . .	%	..	..	..	..	..	..	1.0
	Private bodies . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	24.0
Bulgaria	Dwellings : . . Total . . .	1 000	47.2	50.1	49.8	40.8	43.7	43.9	47.0
	State	%	4.7	9.4	10.8	19.8	16.8	15.9	22.0
	Co-operatives	%	—	—	—	—	—	—	0.0
	Private persons	%	95.3	90.6	89.2	80.2	83.2	84.1	78.0
	Aided	%	13.9	10.6	15.0	22.8	25.3	26.2	21.0
Cyprus	Dwellings : . . Total . . .	1 000	3.0	3.4	2.8	2.9	3.9	4.5	2.0
	Housing associations . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	Private persons . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
Czechoslovakia ^b	Dwellings : . . Total . . .	1 000	53.4	68.3	76.3	87.5	86.7	84.5	83.0
	State	%	—	65.4	58.6	42.3	42.2	40.8	4.0
	Enterprises	%	68.5	2.1	6.4	8.4	8.3	7.6	1.0
	Co-operatives	%	—	1.9	11.5	14.0	19.0	24.3	3.0
	Private persons ^c	%	31.5	30.6	23.6	35.3	30.5	27.3	2.0
	Aided	%	9.0	8.9	6.5	12.5	11.9	12.7	1.0
	Unaided	%	22.5	21.7	17.0	22.8	18.6	14.6	1.0
Denmark ^d	Dwellings : . . Total . . .	1 000	17.2	21.5	22.4	24.3	25.9	25.5	3.0
	State, municipalities	%	4.1	3.2	4.8	3.1	2.8	1.7	0.0
	Housing associations	%	45.3	42.2	27.5	23.5	28.3	34.6	3.0
	Private persons	%	50.6	54.6	67.7	73.4	68.9	63.7	6.0
	Aided	%	34.8	31.0	21.9	9.4	5.6	3.3	0.0
	Unaided	%	15.8	23.6	45.8	64.0	63.3	60.4	6.0
Eastern Germany	Dwellings : . . Total . . .	1 000	63.5	80.0	80.5	92.0	87.2	76.0	7.0
	State	%	54.2	42.6	38.1	31.4	31.7	35.7	5.0
	Co-operatives	%	29.7	46.6	56.4	58.8	58.1	54.3	4.0
	Private, aided	%	16.1	10.8	5.5	9.8	10.2	10.0	0.0
Finland ^e	Dwellings : . . Total . . .	1 000	30.0	30.0	31.5	37.3	37.4	44.1	3.0
	State	%	2.2	1.6	1.2	0.5	1.1	0.9	0.0
	Local authorities	%	7.9	5.6	3.3	4.9	5.1	4.6	0.0
	Private persons	%	50.9	45.9	43.7	36.6	33.5	29.7	3.0
	Housing corporations	%	34.4	42.9	45.2	51.9	53.0	57.1	5.0
	Industry and trade	%	3.0	3.2	5.4	4.4	5.8	6.1	0.0
	Others	%	1.6	0.8	1.2	1.7	1.5	1.6	0.0
	Of the total, with State loans .	%	62.0	49.0	44.0	36.0	28.0	24.0	0.0

See notes at end of table.

7. Dwellings completed, by type of investor

7. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

7. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

55	1966	1967	Unité Единица измерения	Maître d'ouvrage	Застройщики	Pays Страна
9.6 2.9 0.4 5.3 1.4	.. .. .. .. ..	51.0 13.7 33.5 6.3 46.5	1 000 % % % %	Logements : Total Etat, collectivités locales Sociétés de construction Organismes privés Particuliers	Жилища: Всего Государство, местные органы Жилищные ассоциации Частные организации Частные лица	Autriche Австрия
2.5 0.3 0.1 0.7 6.6 2.2	.. .. .. .. .. ..	.. .. .. .. .. ..	1 000 % % % % %	Logements : Total Autorités publiques Organismes semi-publics Coopératives de construction Organismes privés Particuliers	Жилища: Всего Государственные органы Полуобщественные органы Жилищные кооперативы Частные организации Частные лица	Belgique ^{ab} Бельгия ^{ab}
5.2 2.9 — 7.1 9.7 7.4	43.4 26.1 — 73.9 32.5 41.4	42.7 25.3 — 74.7 32.1 42.6	1 000 % % % % %	Logements : Total Etat Coopératives Particuliers Avec aide Sans aide	Жилища: Всего Государство Кооперативы Частные лица — с помощью — без помощи	Bulgarie Болгария
4.1 . .	3.7	4.7 6.8 93.2	1 000 % % %	Logements : Total Sociétés de construction Particuliers	Жилища: Всего Жилищные ассоциации Частные лица	Chypre Кипр
2.4 9.9 0.3 6.5 3.3 2.4 10.9	81.8 27.7 — 48.8 23.5 12.7 10.8	83.0 22.4 0.2 53.5 23.9	1 000 % % % % % %	Logements : Total Etat Entreprises Coopératives Particuliers ^c Avec aide Sans aide	Жилища: Всего Государство Предприятия Кооперативы Частные лица ^c — с помощью — без помощи	Tchécoslovaquie ^b Чехословакия ^b
2.3 3.1 7.0 9.9 5.8 54.1	32.6 2.8 31.6 65.6 3.6 62.0	36.5 1.5 29.5 69.0 6.6 62.4	1 000 % % % % % %	Logements : Total Etat, municipalités Sociétés de construction Particuliers Avec aide Sans aide	Жилища: Всего Государство, муниципалитеты Жилищные ассоциации Частные лица — с помощью — без помощи	Danemark ^d Дания ^d
8.2 7.0 2.7 0.3	65.3 59.0 28.5 12.5	76.3 63.8 25.7 10.5	1 000 % % % %	Logements : Total Etat Coopératives Secteur privé, avec aide	Жилища: Всего Государство Кооперативы Частное строительство, с помощью	Allemagne orientale Восточная Гер- мания
6.7 0.9 8.2 9.5 5.2 4.8 1.4 33.0	36.5 1.0 6.9 30.5 53.5 5.2 2.9 ..	.. .. .. .. .. .. .. ..	1 000 % % % % % % %	Logements : Total Etat Collectivités locales Particuliers Sociétés immobilières Industrie et commerce Autres Du total avec, prêt de l'Etat	Жилища: Всего Государство Местные органы Частные лица Жилищные корпорации Промышленность и торговля Прочие — из всех застройщиков те, которые получили заем у государства	Finlande ^e Финляндия ^e

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Investor	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
France	Dwellings : . . Total . . .	1 000	291.7	320.4	316.6	316.0	308.9	336.2	368.8
	Reconstruction	%	8.3	5.3	4.0	3.7	2.7	1.1	0.1
	State and associations nationalized	%	..	3.0	3.0	2.6	0.9	2.6	1.1
	HLM organisation	%	30.0	31.5	30.3	29.0	28.9	30.2	31.1
	Private	%	61.7	60.2	62.7	64.7	67.5	66.1	66.6
	Aided	%	52.9	54.4	55.7	57.2	57.5	57.1	56.8
	Unaided	%	8.8	5.8	7.0	7.5	10.0	9.0	10.1
Greece ^f	Dwellings : . . Total . . .	1 000	62.7	55.1	60.4	70.4	71.0	52.4	66.6
	State and private, aided . . .	%	20.7	8.8	6.8	3.1	3.7	—	—
	Private, unaided	%	79.3	91.2	93.2	96.9	96.3	100.0	100.0
Hungary	Dwellings : . . Total . . .	1 000	..	..	58.1	67.5	54.1	52.7	53.8
	State . . . . .	%	..	..	31.7	29.2	38.7	37.6	39.8
	Private . . . . .	%	..	..	68.3	70.8	61.3	62.4	60.0
	Aided . . . . .	%	..	..	32.8	30.5	35.2	38.2	39.8
	Unaided . . . . .	%	..	..	35.5	40.3	26.1	24.2	20.2
Ireland	Dwellings : . . Total . . .	1 000	5.7	6.7	6.0	6.0	6.8	7.4	8.1
	State and local authorities . .	%	42.7	41.5	33.6	27.4	29.2	30.3	22.2
	Semi-public bodies . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	Housing co-operatives	%	57.3	58.5	66.4	72.6	70.8	69.7	73.7
	Private bodies . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
	Private persons ^h . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..
Netherlands ^b	Dwellings : . . Total . . .	1 000	89.0	83.6	83.8	82.7	78.4	79.5	101.1
	State	%	0.6	0.3	0.4	0.9	1.1	0.7	0.1
	Municipalities	%	30.4	29.2	23.2	21.0	17.2	19.1	20.7
	Housing associations	%	27.2	27.4	26.2	20.2	20.6	24.2	24.2
	Private	%	41.8	43.1	50.2	57.9	61.1	56.0	54.0
	Aided . . . . .	%	..	..	41.2	34.2	28.7	22.1	2.1
	Unaided	%	← 2.0 — 5.0 →	..	9.0	23.7	32.4	33.9	3.1
Norway ⁱ	Dwellings : . . Total . . .	1 000	26.5	26.6	26.8	28.3	27.9	28.7	28.1
	Public authorities	%	2.5	2.3	2.7	2.5	2.6	3.8	..
	Housing associations	%	27.0	28.7	27.3	26.8	27.0	29.9	2.1
	Private and industry	%	69.5	67.9	69.1	69.6	69.5	64.9	67.0
	Others	%	1.0	1.1	0.9	1.1	0.9	1.4	..
Poland ^j	Dwellings : . . Total . . .	1 000	129.0	137.6	142.1	144.2	138.7	142.3	154.1
	State	%	54.2	48.8	48.5	49.2	51.9	52.2	53.1
	Co-operatives	%	1.6	6.5	9.9	12.9	15.4	16.1	1.1
	Private persons	%	44.2	44.7	41.6	37.9	32.7	31.7	21.8
	Aided	%	8.7	6.9	7.9	7.8	7.3	7.1	..
Portugal ^k	Dwellings : . . Total . . .	1 000	26.4	26.0	28.1	29.8	29.7	29.7	30.1
	Public bodies	%	9.7	2.2	6.7	5.7	4.4	8.3	..
	Private, unaided	%	90.3	97.8	93.3	94.3	95.6	91.7	9.1
Romania	Dwellings : . . Total . . .	1 000	149.1	127.6	133.9	144.3	137.3	122.3	12.1
	State, co-operatives and with state aid	%	10.7	18.4	22.4	28.2	30.6	34.6	3.1
	Private persons	%	89.3	81.6	77.6	71.8	69.4	65.4	6.0

See notes at end of table.

7. Dwellings completed, by type of investor (continued)

7. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage (suite)

7. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков (продолжение)

	1966	1967	Unité Единица намерения	Maître d'ouvrage	Застройщики	Pays Страна
6 3 9 2 6 2 4	414.2 0.2 1.2 30.6 68.0 48.7 19.3	422.5 0.1 0.7 32.7 66.5 45.3 21.2	1 000 % % % % % %	Logements : Total Reconstruction Etat et collectivités, sociétés nationalisées Organismes d'HLM Secteur privé Avec aide Sans aide	Жилища: Всего Реконструкция Государство и национальные ассоциации Органы HLM Частный сектор — с помощью — без помощи	France Франция
4 0	83.9 100.0	81.9 100.0	1 000 % %	Logements : Total Etat et secteur privé, avec aide Secteur privé, sans aide	Жилища: Всего Государст. и частные застр., с помощью Частные, без помощи	Grèce ^{f g} Греция ^{f g}
6 0 0 4 6	55.6 36.5 63.5 45.2 18.3	62.6 34.5 65.5 48.0 17.5	1 000 % % % %	Logements : Total Etat Secteur privé Avec aide Sans aide	Жилища: Всего Государство Частные застройщики — с помощью — без помощи	Hongrie Венгрия
7 7 3	10.2 34.6 65.4	12.3 41.0 0.7 58.3	1 000 % % % %	Logements : Total Etat et collectivités locales Organismes semi-publics Coopératives de construc- tion Organismes privés Particuliers ^h	Жилища: Всего Государство, местные органы Полуобщественные органы Жилищные кооперативы Частные организации Частные лица ^h	Irlande Ирландия
0 6 7 0 7 5 2	121.7 0.3 24.6 27.0 48.0 20.2 27.8	127.4 0.4 25.7 30.7 43.2 19.2 24.0	1 000 % % % % % %	Logements : Total Etat Municipalités Sociétés de construction Secteur privé Avec aide Sans aide	Жилища: Всего Государство Муниципалитеты Жилищные ассоциации Частные застройщики — с помощью — без помощи	Pays-Bas ^b Нидерланды ^b
6 7 5 8 0	28.8 3.1 28.5 66.6 1.7	.. .. .. .. ..	1 000 % % % %	Logements : Total Autorités publiques Sociétés de construction Particuliers et industrie Autres	Жилища: Всего Государственные органы Жилищные ассоциации Частные лица и промышленность Прочие	Norvège ⁱ Норвегия ⁱ
5 6 3 1 9	176.0 44.3 29.2 26.5 6.1	186.0 31.8 41.3 26.9 6.3	1 000 % % % %	Logements : Total Etat Coopératives Particuliers Avec aide	Жилища: Всего Государство Кооперативы Частные лица — с помощью	Pologne ^j Польша ^j
3 8 1 9	35.9 12.0 88.0	.. .. ..	1 000 % %	Logements : Total Organismes publics Secteur privé, sans aide	Жилища: Всего Государственные органы Частные застройщики, без помощи	Portugal ^k Португалия ^k
1 2 7	117.1 42.1 57.9	122.1 43.6 56.4	1 000 % %	Logements : Total Etat, coopératives et avec aide de l'Etat Particuliers	Жилища: Всего Государство, кооперативы и с помощью государства Частные лица	Roumanie Румыния

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Investor	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Spain	Dwellings : . . Total . . .	1 000	101.5	114.0	128.4	135.4	162.4	206.7	259.4
	State	%	8.4	12.7	12.3	3.4	0.8	5.2	10.1
	Local authorities	%	4.3	1.0		14.2	8.1	9.0	10.1
	Other public bodies	%	24.6	9.0	12.0	14.2	8.1	9.0	10.1
	Private	%	62.7	77.3	75.7	82.4	91.1	85.8	90.8
Sweden ^b	Dwellings : . . Total . . .	1 000	62.2	69.3	68.3	73.8	75.1	81.4	81.4
	State, local authorities . . .	%	30.4	27.5	31.1	31.7	32.0	35.1	35.1
	Semi-public bodies	%		31.6	29.5	27.0	24.3	24.8	24.8
	Co-operatives	%	27.8	31.6	29.5	27.0	24.3	24.8	24.8
	Private	%	41.8	40.9	39.4	41.3	43.8	40.2	39.4
	Owner occupiers	%	24.3	23.4	22.2	24.0	24.0	24.0	24.0
	Others	%	17.5	17.5	17.2	17.3	17.3	17.3	17.3
	Of the total, aided	%	93.8	95.5	94.7	91.6	94.2	92.6	92.6
Switzerland ^l	Dwellings : . . Total . . .	1 000	20.6	28.3	39.0	45.0	45.8	42.2	42.2
	Public bodies	%	3.2	3.8	2.6	0.8	2.1	2.1	2.1
	Co-operatives	%	10.6	15.3	12.6	11.0	10.4	9.4	9.4
	Private	%	86.2	80.9	84.8	88.2	87.5	88.5	88.5
	Individuals	%	48.9	46.2	47.1	50.1	47.6	47.0	47.0
	Others	%	37.3	34.7	37.7	38.1	39.9	41.5	41.5
	Co-operatives and private, aided	%	9.0	12.0	9.0	8.0	7.0	9.0	9.0
Turkey ^m	Dwellings : . . Total . . .	1 000	38.3	34.9	35.9	31.8	32.3	31.2	31.2
	State	%	0.8	3.1	1.0	0.6	0.8	1.0	1.0
	Co-operatives	%	1.8	3.7	5.4	4.0	1.8	1.9	1.9
	Private persons	%	97.4	93.2	93.6	95.4	97.4	97.1	97.1
USSR	Dwellings : . . Total . . .	1 000	2 382.0	2 711.0	2 591.0	2 435.0	2 383.0	2 322.0	2 184.0
	State and co-operatives ⁿ . .	%	45.4	45.9	50.8	55.7	60.4	64.1	65.1
	Employees on their own account and with state credit ⁿ	%	23.8	23.3	24.6	23.2	20.9	18.0	15.1
	Collective farms and rural population	%	30.8	30.8	24.6	21.1	18.7	17.9	13.8
of which:									
Ukrainian SSR	Dwellings : . . Total . . .	1 000	415.9	524.0	468.5	436.9	442.8	437.8	393.3
	State and co-operatives ⁿ . .	%	38.7	33.7	41.7	43.1	48.6	50.0	51.1
	Employees on their own account and with state credit ⁿ	%	61.3	66.3	58.3	56.9	51.4	50.0	48.8
	Collective farms and rural population	%							
Byelorussian SSR	Dwellings : . . Total . . .	1 000	81.0	91.0	88.0	82.0	74.0	77.2	77.2
	State and co-operatives ⁿ . .	%	32.1	31.8	33.0	39.0	44.6	76.4	76.4
	Employees on their own account and with state credit ⁿ	%	32.1	35.2	40.9	35.4	31.1		
	Collective farms and rural population	%	35.8	33.0	26.1	25.6	24.3		

See notes at end of table.

7. Dwellings completed, by type of investor (continued)

7. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage (suite)

7. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков (продолжение)

55	1966	1967	Unité Единица измерения	Maître d'ouvrage	Застройщики	Pays Страна
3.3	270.4	204.5	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Espagne
2.2	0.8	0.8	%	Etat	Государство	Испания
4.4	6.9	7.9	%	Collectivités locales	Местные органы	
3.4	92.3	91.2	%	Autres organismes publics	Прочие государственные органы управления	
			%	Secteur privé	Частные застройщики	
6.8	89.3	100.2	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Suède ^b
1.1	42.8	5.0	%	Etat, collectivités locales	Государство, местные органы	Швеция ^b
2.2	19.8	39.2	%	Organismes semi-publics	Полу-общественные органы	
6.7	37.5	19.7	%	Coopératives	Кооперативы	
	...	36.1	%	Secteur privé	Частные застройщики	
	...	...	%	Propriétaires particuliers	— жильцы-владельцы	
	...	...	%	Autres	— прочие	
91.9	89.0	89.9	%	Du total, avec aide de l'Etat	Из всех застройщиков те, которым была оказана помощь	
6.1	43.8	41.2	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Suisse ¹
2.7	3.3	3.6	%	Collectivités publiques	Государственные органы	Швейцария
1.9	11.1	15.6	%	Coopératives	Кооперативы	
5.4	85.6	80.8	%	Secteur privé	Частное строительство	
5.0	43.7	42.1	%	Particuliers	— отдельные лица	
0.4	41.9	38.7	%	Autres	— прочие	
0.6	11.5	13.0	%	Coopératives et secteur privé, avec aide	Кооперативы и частное строительство спомощго государства	
1.5	40.9	50.2	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Turquie ^m
1.7	1.5	1.6	%	Etat	Государство	Турция ^m
3.2	7.2	4.7	%	Coopératives	Кооперативы	
6.1	91.3	93.7	%	Particuliers	Частные лица	
7.0	2 291.0	2 315.0	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	URSS
7.8	68.7	69.7	%	Etat et coopératives ⁿ	Государство и кооперативы ⁿ	СССР
5.1	14.1	13.7	%	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat ⁿ	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита ⁿ	
7.1	17.2	16.6	%	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население	
3.3	419.4	404.9	1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	Dont :
3.7	55.3	56.6	%	Etat et coopératives ⁿ	Государство и кооперативы ⁿ	RSS d'Ukraine
			%	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat ⁿ	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита ⁿ	В том числе:
6.3	44.7	43.4	%	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население	УССР
			1 000	Logements : Total	Жилища: Всего	RSS de Biélorussie
			%	Etat et coopératives ⁿ	Государство и кооперативы ⁿ	БССР
			%	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat ⁿ	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита ⁿ	
			%	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Investor	Unit	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
United Kingdom . . .	Dwellings : . . Total . . .	1 000	281.4	284.4	307.3	310.7	321.6	315.4	392.2
	Local authorities	%	51.4	44.2	42.2	37.8	40.3	40.0	40.0
	Other authorities	%	1.8	1.4	1.5	2.1	2.1	1.9	1.1
	Private persons, unaided ^o . . .	%	45.4	52.8	54.7	58.4	55.9	56.6	56.6
	Private persons, aided	%	1.4	1.6	1.6	1.7	1.7	1.5	1.1
Western Germany ^p . . .	Dwellings : . . Total . . .	1 000	488.4	554.9	574.4	565.8	573.4	569.6	623.2
	Public authorities	%	2.4	2.5	2.7	2.2	2.5	2.5	2.5
	Housing associations and co-operatives ^q	%	28.9	28.2	26.1	25.3	23.9	24.4	20.0
	Private ^r	%	68.7	69.3	71.2	72.5	73.6	73.1	71.1
	Individuals	%	61.5	61.6	62.4	63.3	62.9	62.3	60.0
	Housing corporations	%	3.8	4.4	4.3	4.1	4.9	5.0	5.0
	Enterprises	%	3.4	3.3	4.5	5.1	5.8	5.8	5.8
Yugoslavia	Dwellings : . . Total . . .	1 000	61.7	60.6	75.7	100.2	104.5	119.2	127.2
	State	%	43.5	51.5	47.1	43.2	41.7	39.6	40.0
	Private	%	56.5	48.5	52.9	56.8	58.3	60.4	59.9
United States ^s	Dwellings : . . Total . . .	1 000	1 382.0	1 553.5	1 296.0	1 365.0	1 492.4	1 642.0	1 560.0
	Public authorities	%	4.9	2.4	3.4	3.8	2.0	2.0	2.0
	Private	%	95.1	97.6	96.6	96.2	98.0	98.0	98.0

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Authorizations.

Dwellings in residential buildings only.

^b New construction only.

^c Mainly in rural areas.

^d Cities and urban areas.

^e Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).

^f Work authorized.

^g Up to 1962: estimated private and public housing construction, both with and without building permits; 1963 and after: only private housing construction for which building permits were issued. Up to 1962: new construction, extensions and restorations; 1963 and after new construction and extensions only.

^h It is officially estimated that private building without direct public financial aid amounts roughly to between 2 % to 5 % of the volume of work carried out with such assistance.

ⁱ Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette; 70 % to 80 % of the total number of dwellings built are aided.

^j Excluding dwelling in collective houses.

^k Dwellings for which an occupation permit has been delivered (continent and islands).

^l New construction; in communes of 2 000 inhabitants and more.

^m Construction in localities having a municipality. Up to 1966, number of residential buildings, authorized. Beginning 1966, dwellings, completed.

ⁿ State and co-operatives: State institutions and housing co-operatives, excluding collective farms. Workers and employees: private persons, constructing on their own account and with the help of state credit.

^o In the main for owner occupiers; the construction of privately owned rented accommodation is of little importance.

^p Beginning 1960 data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Prior to 1960, excluding the Saar.

^q Almost all with aid.

^r Individuals: partly with and partly without aid. Housing corporations and enterprises: most without aid.

^s Work begun.

7. Dwellings completed, by type of investor (concluded)

7. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage (fin)

7. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков (окончание)

65	1966	1967	Unité Единица намерения	Maître d'ouvrage	Застройщики	Pays Страна
8.4	402.5	419.9	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Royaume-Uni Соед. Королевство
1.7	44.4	47.9	%	Collectivités locales	Местные органы	
2.3	2.6	2.7	%	Autres collectivités	Прочие органы управления	
4.6	52.1	48.4	%	Particuliers, sans aide ^o	Частные лица, без помощи ^o	
1.4	0.9	0.9	%	Particuliers, avec aide	Частные лица, с помощью	
1.9	604.8	572.3	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Allemagne occidentale ^p Зап. Германия ^p
3.2	3.0	2.9	%	Autorités publiques	Государственные органы	
5.4	24.7	23.0	%	Sociétés de construction et coopératives ^q	Жилищные ассоциации и кооперативы ^q	
1.4	72.3	74.1	%	Secteur privé ^r	Частное строительство ^r	
8.8	59.1	59.2	%	Particuliers	— отдельные лица	
5.6	6.2	7.1	%	Sociétés immobilières	— строительные компании	Yougoslavie Югославия
7.0	7.0	7.9	%	Entreprises	— предприятия	
2.0	129.1	127.6	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	
6.5	39.0	35.4	%	Etat	Государство	
3.5	61.0	64.6	%	Secteur privé	Частное строительство	
9.6	1 196.2	1 321.9	1 000	Logements : Total	Жилища : Всего	Etats-Unis ^s США ^s
2.4	2.6	2.3	%	Autorités publiques	Государственные органы	
7.6	97.4	97.7	%	Secteur privé	Частное строительство	

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Autorisations.

Logements dans les bâtiments résidentiels seulement.

b Construction nouvelle seulement.

c Principalement dans les régions rurales.

d Villes et zones urbaines.

e Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman (ex. chambre d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).

f Travaux autorisés.

g Avant 1963: estimation de la construction de logements privés et publics, avec ou sans permis de construire; 1963 et après: construction de logements privés uniquement, avec un permis délivré. Avant 1963: nouvelles constructions, agrandissements et restaurations; à partir de 1963: constructions nouvelles et agrandissements seulement.

h Selon les évaluations officielles, la construction privée n'ayant pas bénéficié d'une aide financière publique directe représente environ 2 à 5 % du volume des travaux entrepris avec une telle assistance.

i Ne comprend pas les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman; 70 à 80 % du nombre total des logements construits ont bénéficié d'une aide.

j Non compris les logements dans les maisons d'habitation collective.

k Logements pour lesquels un permis d'occupation a été délivré (continent et îles).

l Construction nouvelle, dans les communes de 2 000 habitants et plus.

m Construction dans les localités ayant une municipalité. Avant 1966, nombre de bâtiments d'habitation, autorisés; à partir de 1966, logements terminés.

n Etat et coopératives: organismes d'Etat et coopératives à l'exception des kolhozes. Salariés et employés, particuliers, construisant pour leur propre compte et avec l'aide du crédit de l'Etat.

o Principalement les particuliers construisant des logements pour leur propre usage. La construction de logements par des particuliers destinés à la location reste insignifiante.

p A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960, non compris la Sarre.

q Presque tous les logements ont bénéficié d'une aide.

r Particuliers: partiellement avec et partiellement sans aide. Sociétés immobilières et entreprises: la plupart des logements n'ont pas bénéficié d'une aide.

s Travaux commencés.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Разрешенные работы.

Жилища только в жилых домах.

b Только новое строительство.

c В основном в сельских районах.

d Города и городские районы.

e Исключая жилища в одну комнату без кухни (т.е. комнаты для медицинских сестер в больницах, комнаты в студенческих общежитиях).

f Работы разрешены.

g До 1962 года: оценка частного и общественного жилищного строительства с и без разрешения на строительство; с 1963 года и после: только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. До 1962 года: включая новое строительство, расширение и реставрация. С 1963 года и после: только новое строительство и расширение.

h Официально подсчитано, что частное строительство без прямой государственной финансовой помощи составляет примерно 2-5 % объема работ, выполненных с такой помощью.

i За исключением однокомнатных жилищ без кухни; 70-80 % всех жилищ построены с помощью.

j За исключением жилищ в домах-общежитиях.

k Жилища, на заселение которых выдано разрешение (материк и острова).

l Новое строительство в коммунах с населением в 2000 и более.

m Строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление. Вплоть до 1966-го года число жилых зданий, разрешенных; начиная с 1966-го года, законченные жилища.

n Государство и кооперативы: государственные и кооперативные организации (не включая колхозы).

o Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита: индивидуальное жилищное строительство, осуществляемое рабочими и служащими за свой счет и с помощью государственного кредита.

p В основном для жильцов-владельцев: частное строительство жилых помещений, сдаваемых внаем, остается минимальным. Начиная с 1960 года, данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельные данные не имеются. Данные до 1960 года не включают Саар.

q Почти все с помощью.

r Отдельные лица, частично с помощью и частично без нее. Компании и предприятия по жилищному строительству: большинство с помощью.

s Работы начаты.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Area	Code	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Austria	Total	A	..	..	42.9	44.0	45.4	47.1
		B	..	..	6.0	6.3	6.3	6.3
	Municipalities with inhabitants ... up to 2 000	A	..	..	10.4	9.3	10.5	11.1
		B	..	..	3.5	4.0	4.5	4.5
	2 001 to 5 000	A	..	..	7.9	8.2	8.1	8.1
		B	..	..	6.4	6.0	6.7	6.7
	5 001 to 10 000	A	..	..	3.6	3.8	3.6	3.6
		B	..	..	7.7	7.7	6.9	6.9
	10 001 to 100 000	A	..	..	6.2	6.9	5.2	5.2
		B	..	..	7.4	9.0	6.6	6.6
Belgium ^a	100 001 to 1 000 000	A	..	..	4.5	5.1	6.1	6.1
		B	..	..	8.2	7.9	9.3	9.3
	more than 1 000 000 (Vienna) . .	A	..	..	10.3	10.7	11.9	11.9
		B	..	..	6.3	6.5	7.3	7.3
Belgium ^a	Total	A	..	..	..	..	55.4	55.4
		B	..	..	..	..	..	..
	Large agglomerations ^b	A	..	..	..	..	19.0	19.0
		B	..	..	..	..	..	..
	Other chief-places	A	..	..	..	..	4.6	4.6
		B	..	..	..	..	..	..
Bulgaria	Rural communes	A	..	..	..	..	31.8	31.8
		B	..	..	..	..	..	..
	Total	A	47.2	50.1	49.8	40.8	43.7	43.7
		B	6.1	6.4	6.3	5.1	5.5	5.5
Bulgaria	Urban	A	15.1	17.9	20.2	21.2	21.2	21.2
		B	5.6	6.4	6.9	7.0	6.7	6.7
Bulgaria	Rural	A	32.1	32.2	29.6	19.6	22.5	22.5
		B	6.4	6.4	6.0	4.0	4.6	4.6
Cyprus ^c	Total	A	3.4	3.0	2.8	2.9	3.9	3.9
		B	6.2	5.5	5.1	5.0	6.7	6.7
	Urban	A	1.8	1.6	1.5	1.3	1.5	1.5
		B	9.6	8.9	8.4	6.2	7.1	7.1
	Rural	A	1.5	1.4	1.3	1.5	2.4	2.4
		B	4.3	4.0	3.6	4.2	6.5	6.5
Czechoslovakia ^d	Total	A	53.4	68.3	76.3	87.5	86.7	86.7
		B	4.0	5.0	5.6	6.4	6.3	6.3
	Urban	A	35.5	46.7	55.8	59.0	64.1	64.1
		B	4.8	6.2	7.2	7.4	8.0	8.0
	Rural	A	17.9	21.6	20.5	28.5	22.6	22.6
		B	2.9	3.6	3.5	4.9	3.9	3.9
Denmark	Total	A	21.0	26.2	28.0	31.6	33.4	33.4
		B	4.6	5.8	6.1	6.9	7.2	7.2
	Urban	A	17.2	21.5	22.4	24.3	25.9	25.9
	Rural	A	3.8	4.7	5.6	7.3	7.5	7.5
Eastern Germany	Total	A	..	..	..	..	..	..
		B	..	..	..	..	..	..
	Urban	A	..	..	..	..	..	..
		B	..	..	..	..	..	..
	Rural	A	..	..	..	..	..	..
		B	..	..	..	..	..	..

See notes and explanation of code at end of table.

8. Dwellings completed, by geographical location

8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique

8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению

4	1965	1966	1967	Code Код	Zone	Район	Pays Страна
1.7	49.6	..	51.0	A	Total	Всего	Autriche
5.9	6.8	..	7.0	B			Австрия
2.0	10.8	..	8.2	A	Municipalités ayant habitants	Города с самоуправле- нием с..... жителей	
5.1	4.7	..	..	B	... jusqu'à 2 000	до 2 000	
0.1	10.0	..	6.9	A	de 2 001 à 5 000	2 001 до 5 000	
5.7	7.4	..	..	B			
4.0	4.2	..	4.0	A	de 5 001 à 10 000	5 001 до 10 000	
7.3	7.7	..	..	B			
5.8	6.2	..	8.4	A	de 10 001 à 100 000	10 001 до 100 000	
7.3	7.7	..	..	B			
7.5	7.4	..	8.0	A	de 100 001 à 1 000 000	100 001 до 1 000 000	
1.6	11.0	..	..	B			
2.3	11.0	..	15.5	A	plus de 1 000 000 (Vienne)	более 1 000 000 (Вена)	
7.7	6.9	..	..	B			
0.9	62.5	..	..	A	Total	Всего	Belgique ^a
7.6	..	..	..	B			Бельгия ^a
2.5	21.1	..	..	A	Grandes agglomérations ^b	Большие поселения городского типа ^b	
7.5	..	..	..	B			
5.2	8.6	..	..	A	Autres chefs-lieux	Прочие главные места	
7.8	..	..	..	B			
2.2	32.8	..	..	A	Communes rurales	Сельские коммуны	
7.6	..	..	..	B			
7.4	45.2	43.4	42.7	A	Total	Всего	Bulgarie
5.8	5.5	5.3	5.1	B			Болгария
3.6	29.3	29.7	29.6	A	Urbaine	Городской	
3.1	7.7	7.6	7.4	B			
3.8	15.9	13.7	13.1	A	Rurale	Сельский	
4.1	3.6	3.1	3.0	B			
2.3	4.1	3.7	4.7	A	Total	Всего	Chypre ^c
4.0	6.9	6.1	7.7	B			Кипр ^c
0.8	2.3	2.5	3.0	A	Urbaine	Городской	
3.8	..	1.5	1.3	B			
1.5	1.8	1.2	1.8	A	Rurale	Сельский	
4.1	..	3.0	4.6	B			
3.2	82.4	81.8	83.0	A	Total	Всего	Tchécoslovaquie ^d
5.9	5.8	5.7	5.8	B			Чехословакия ^d
0.2	65.8	66.4	67.1	A	Urbaine	Городской	
5.1	7.7	7.1	7.6	B			
3.0	16.6	15.4	15.9	A	Rurale	Сельский	
5.7	3.0	2.8	2.9	B			
3.9	40.5	39.6	44.3	A	Total	Всего	Danemark
5.2	8.5	8.3	9.2	B			Дания
2.0	32.3	32.6	36.4	A	Urbaine	Городской	
5.9	8.2	7.0	7.9	A	Rurale	Сельский	
..	..	..	76.3	A	Total	Всего	Allemagne orientale ..
..	..	..	4.5	B			Восточная Германия
..	..	..	69.4	A	Urbaine	Городской	
..	..	..	5.6	B			
..	..	..	6.9	A	Rurale	Сельский	
..	..	..	15.0	B			

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Area	Code	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Finland ^e	Total	A	30.0	30.0	31.5	37.3	37.4	44.2
		B	6.9	6.8	7.1	8.4	8.3	9.1
	Urban	A	17.8	18.6	20.7	25.9	25.6	31.1
		B	11.0	11.3	12.3	15.0	14.4	17.1
	Rural	A	12.2	11.4	10.8	11.4	11.8	13.1
		B	4.4	4.2	13.9	4.2	4.3	5.0
France ^f	Total	A	345.4	343.4	365.6	374.1	427.2	522.1
	Urban agglomeration of Paris	A	76.5	67.1	78.6	68.9	75.6	101.1
	Urban	A	202.9	214.6	224.5	237.3	272.4	331.1
	Rural	A	66.0	61.7	62.5	67.9	79.2	90.1
Greece ^f	Total	A	..	..	..	..	..	51.1
	Localities with							
	..... inhabitants							
	10 000 or more	A	..	..	..	..	..	3.1
	2 000 to 9 999	A	..	..	..	..	..	..
Hungary	less than 2 000	A	..	..	..	..	..	..
	Total	A	56.4	65.5	58.1	67.5	54.1	58.1
		B	5.7	6.6	5.8	6.7	5.4	5.4
	Urban	A	22.0	28.1	27.1	30.1	28.2	27.1
		B	5.7	7.2	6.8	7.4	6.8	6.8
	Rural	A	34.4	37.4	31.0	37.4	25.9	27.1
Iceland ^g		B	5.8	6.2	5.2	6.3	4.4	4.4
	Total	A	1.4	1.5	1.5	1.2	1.3	1.3
	Urban	A	1.3	1.4	1.4	1.1	1.2	1.2
	Rural	A	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Ireland	Total	A	5.7	6.7	6.0	6.0	6.8	7.1
		B	2.0	2.4	2.1	2.1	2.4	2.4
	Urban	A	2.6	3.2	2.5	2.3	2.8	3.1
		B	2.4	3.0	2.3	2.2	2.6	2.6
	Rural	A	3.1	3.5	3.5	3.7	4.0	4.0
		B	1.8	2.0	2.0	2.2	2.3	2.3
Italy	Total	A	..	..	..	313.4	362.7	417.1
		B	..	..	..	6.2	7.1	8.1
	Communes with							
	..... inhabitants							
	less than 5 000	A	..	..	..	38.2	44.5	51.1
		B	..	..	..	3.1	3.6	4.1
	5 000 to 10 000	A	..	..	..	43.0	43.0	51.1
		B	..	..	..	5.4	5.3	5.3
	10 000 to 20 000	A	..	..	..	39.4	50.0	67.1
		B	..	..	..	6.0	7.8	10.1
	over 20 000	A	..	..	..	39.7	57.9	68.1
		B	..	..	..	5.2	7.4	8.1
	Chief towns of province	A	..	..	..	153.1	167.3	173.1
		B	..	..	..	9.5	10.1	10.1

See notes and explanation of code at end of table.

8. Dwellings completed, by geographical location (continued)

8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique (suite)

8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению (продолжение)

№	1965	1966	1967	Code Код	Zone	Район	Pays Страна
5.4	36.7	36.5	..	A	Total	Всего	Finlande ^e Финляндия ^e
7.7	7.9	7.8	..	B			
4.3	24.6	25.3	..	A	Urbaine	Городской	
2.2	12.0	11.9	..	B			
1.1	12.1	11.1	..	A	Rurale	Сельский	
4.2	4.7	4.4	..	B			
4.3	594.1	509.7	466.2	A	Total	Всего	France ^f Франция ^f
4.6	119.9	384.8	340.8	A	Agglomération de Paris	Поселения городского типа, примыкающие к Парижу	
3.9	353.4			A	Urbaine	Городской	
5.8	120.8			A	Rurale	Сельский	
6.2	79.4	83.9	81.9	A	Total	Всего	
					Localités ayant	Местности	Grèce Греция ^f
					..... habitants	с..... жителей
2.3	63.9	65.1	48.8	A	10 000 ou plus	10 000 и более	
4.9	5.4	6.4	8.7	A	de 2 000 à 9 999	2 000 до 9 999	
9.0	10.1	12.4	24.4	A	moins de 2 000	менее 2 000	
3.4	54.6	55.6	62.6	A	Total	Всего	Hongrie Венгрия
5.3	5.4	5.5	6.1	B			
8.6	30.1	29.8	32.6	A	Urbaine	Городской	
6.7	6.9	6.6	7.2	B			
4.8	24.5	25.8	30.0	A	Rurale	Сельский	
4.3	4.2	4.5	5.3	B			
1.3	1.5	1.7	1.8	A	Total	Всего	Islande ^g Исландия ^g
1.2	1.4	1.6	1.7	A	Urbaine	Городской	
0.1	0.1	0.1	0.1	A	Rurale	Сельский	
8.9	11.7	10.2	12.3	A	Total	Всего	Irlande Ирландия
3.1	4.2	3.5	4.2	B			
3.1	4.9	4.4	6.1	A	Urbaine	Городской	
2.6	4.5	3.8	5.2	B			
5.9	6.8	5.8	6.2	A	Rurale	Сельский	
3.6	3.9	3.3	3.6	B			
50.0	375.3	289.3	267.8	A	Total	Всего	Italie Италия
8.6	8.8	5.6	5.1	B			
					Communes ayant	Города с самоуправлением с..... жителей	
					..... habitants	..... жителей
56.2	45.3	112.6	114.2	A	moins de 5 000	менее 5 000	
5.5	..			B			
55.9	39.4			A	de 5 000 à 10 000	5 000 до 10 000	
6.9	..	..	..	B		
71.3	53.0			A	de 10 000 à 20 000	10 000 до 20 000	
71.2	..			B			
79.2	69.8	50.1	44.9	A	plus de 20 000	более 20 000	
9.3	..	..	..	B		
77.4	167.7	126.6	108.7	A	Chefs-lieux de provinces	Главные города провинций	
70.2	..	..	..	B		

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Area	Code	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Malta	Total	A	0.8	1.2	1.5	1.4	1.8	1.1
	Urban	A	0.2	0.2	0.1	0.4	0.3	0.1
	Suburban	A	0.4	0.6	0.6	0.5	0.6	0.4
	Rural	A	0.2	0.4	0.7	0.8	0.9	0.6
Norway ^e	Total	A	26.5	26.6	26.8	28.3	27.9	28.2
		B	7.5	7.4	7.4	7.8	7.6	7.7
	Urban	A	9.4	9.0	8.9	9.4	8.3	9.9
		B	8.2	7.8	7.7	8.1	7.2	8.8
	Rural	A	17.1	17.6	17.9	18.8	19.5	18.1
		B	7.1	7.3	7.3	7.6	7.8	7.7
Poland ⁱ	Total	A	129.0	137.6	142.1	144.2	138.7	142.1
		B	4.5	4.7	4.8	4.8	4.6	4.4
	Urban	A	71.6	82.8	93.5	101.2	102.5	106.1
		B	5.4	6.0	6.6	7.0	6.9	7.7
	Rural	A	57.4	54.8	48.6	43.0	36.2	36.1
		B	3.7	3.5	3.1	2.8	2.3	2.2
Portugal ^j	Total	A	26.4	26.0	28.1	29.8	29.7	29.7
	Urban	A	14.5	13.7	14.4	15.1	14.9	12.1
	Rural	A	11.9	12.2	13.7	14.7	14.8	17.6
Romania	Total	A	149.1	127.6	133.9	144.3	137.3	122.1
		B	8.3	7.0	7.3	7.8	7.3	6.1
	Urban	A	26.5	29.0	37.6	46.8	48.0	46.1
		B	5.3	5.8	7.3	8.8	8.9	8.8
	Rural	A	122.6	98.6	96.3	97.5	89.3	76.0
		B	9.4	7.5	7.3	7.4	6.7	5.3
Spain	Total	A	101.5	114.0	128.4	135.4	162.4	200.1
		B	3.4	3.8	4.2	4.4	5.3	6.1
	Urban	A	87.3	95.8	107.9	119.2	144.6	186.1
		B	5.6	6.1	6.8	7.3	8.6	10.1
	Rural	A	14.2	18.2	20.5	16.2	17.9	20.1
		B	1.0	1.3	1.4	1.1	1.3	1.1
Sweden ^d	Total	A	62.2	69.3	68.3	73.8	75.1	83.1
		B	8.4	9.3	9.1	9.8	10.0	10.1
	Urban	A	50.2	56.0	56.0	59.9	60.7	64.1
		B	11.2	12.2	12.1	12.7	12.6	13.1
	Rural	A	12.0	13.3	12.2	13.9	14.5	19.0
		B	4.1	4.6	4.3	5.0	5.3	6.0

See notes and explanation of code at end of table.

8. Dwellings completed, by geographical location (*continued*)8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique (*suite*)8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению (*продолжение*)

64	1965	1966	1967	Code Код	Zone	Район	Pays Страна
1.4	1.0	1.2	..	A	Total	Всего	Malte
0.1	0.1	0.1	..	A	Urbaine	Городской	Мальта
0.5	0.4	0.5	..	A	Suburbaine	Пригородный	
0.8	0.5	0.6	..	A	Rurale	Сельский	
28.5	29.6 ^h	28.8	..	A	Total	Всего	Norvège ^e
7.7	8.0	8.1	..	B			Норвегия ^e
0.6	12.4	12.4	..	A	Urbaine	Городской	
7.0	8.1	8.1	..	B			
7.9	17.2	16.4	..	A	Rurale	Сельский	
8.2	7.8	7.4	..	B			
58.6	170.5	176.0	186.0	A	Total	Всего	Pologne ⁱ
5.1	5.4	5.6	5.8	B			Польша ⁱ
8.9	131.2	133.0	140.8	A	Urbaine	Городской	
7.7	8.4	8.5	8.7	B			
39.7	39.3	43.0	45.2	A	Rurale	Сельский	
2.5	2.5	2.7	2.8	B			
34.9	33.9	35.9	..	A	Total	Всего	Portugal ^j
2.5	10.8	10.9	..	A	Urbaine	Городской	Португалия ^j
2.4	23.1	25.0	..	A	Rurale	Сельский	
23.9	121.0	117.1	122.1	A	Total	Всего	Roumanie
6.5	6.4	6.1	6.3	B			Румыния
52.0	54.4	53.8	63.4	A	Urbaine	Городской	
9.4	9.6	8.6	8.5	B			
71.9	66.6	63.3	58.7	A	Rurale	Сельский	
5.4	4.9	4.9	5.0	B			
56.9	283.3	270.4	204.5	A	Total	Всего	Espagne
8.2	9.0	8.5	6.4	B			Испания
34.3	259.0	239.3	179.6	A	Urbaine	Городской	
13.1	14.1	12.6	9.3	B			
22.6	24.3	31.1	24.9	A	Rurale	Сельский	
1.7	1.8	2.4	2.0	B			
37.2	96.8	89.4	..	A	Total	Всего	Suède ^d
11.4	12.5	11.4	..	B			Швеция ^d
58.4	78.2	71.8	..	A	Urbaine	Городской	
13.7	14.7	..	..	B			
18.8	18.6	17.6	..	A	Rurale	Сельский	
7.1	7.7	..	..	B			

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Country	Area	Code	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Switzerland	Total	A	26.1	35.7	50.5	55.5	57.6	54.8
		B	5.0	6.8	9.4	10.1	10.3	5.8
	Urban	A	..	..	..	35.0	35.4	30.0
		B	..	..	..	12.4	12.2	10.0
	Rural	A	..	..	..	20.5	22.2	23.8
		B	..	..	..	7.7	8.2	8.8
Turkey ^k	Total	A	53.4	51.1	56.2	52.8	58.7	57.2
	Municipalities with inhabitants							
	100 001 and more	A	15.5	11.9	18.4	20.4	26.5	23.2
	100 000 and less	A	37.8	39.2	37.8	32.3	32.2	33.8
USSR ^l	Total	A	..	2 711.0	2 591.0	2 435.0	2 383.0	2 322.0
	Urban	A	..	1 382.0	1 392.0	1 343.0	1 418.0	1 404.0
	Rural	A	..	1 329.0	1 199.0	1 092.0	965.0	918.0
United Kingdom ^d	Total	A	278.6	281.6	304.3	303.2	313.6	307.0
		B	5.4	5.5	5.9	5.9	6.0	5.8
	Urban	A	210.1	214.6	226.4	220.5	226.0	216.0
		B	..	..	..	..	..	..
	Rural	A	68.5	67.0	77.9	82.7	87.6	90.0
		B	..	..	..	..	..	..
Western Germany ^m	Total	A	509.7	578.3	574.4	565.8	573.4	569.0
		B	9.6	10.7	10.3	10.1	10.1	9.8
	Urban	A	240.2	269.4	260.0	232.9	224.7	208.0
		B	10.8	12.0	11.4	10.1	9.7	8.8
	Rural	A	269.5	308.9	314.4	332.9	348.7	360.0
		B	8.7	9.8	9.6	10.1	10.4	10.0
Yugoslavia	Total	A	61.7	60.6	75.7	100.2	104.5	110.0
		B	3.4	3.3	4.1	5.4	5.5	5.8
	Urban	A	31.0	34.4	41.8	59.7	64.8	65.0
	Rural	A	30.7	26.2	34.0	40.5	39.7	44.0
United States ⁿ	Total	A	..	1 553.5	1 296.0	1 365.0	1 492.4	1 640.0
		B	..	8.7	7.2	7.4	8.0	8.0
	Urban ^o	A	..	1 076.8	889.0	947.9	1 053.5	1 150.0
	Rural ^o	A	..	476.7	407.0	417.1	438.9	490.0

See notes and explanation of code at end of table.

8. Dwellings completed, by geographical location (continued)

8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique (suite)

8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению (продолжение)

64	1965	1966	1967	Code Код	Zone	Район	Paus Страна
6.8 9.7	59.9 10.1	57.7 9.6	57.5 9.5	A B	Total	Всего	Suisse Швейцария
1.2 0.1	34.9 11.1	33.2 10.5	31.0 9.7	A B	Urbaine	Городской	
5.6 9.2	25.0 8.9	24.5 8.6	26.5 9.3	A B	Rurale	Сельский	
0.8	80.5	40.9	50.2	A	Total Municipalités ayant	Всего	Turquie ^k Турция ^k
4.5 6.3	34.9 45.6	25.9 15.0	28.2 22.0	A A	100 001 habitants et plus 100 000 et moins	Города с самоуправле- нием с жителей 100 001 и более 100 000 и менее	
4.0 1.0 3.0	.. .. ..	.. .. ..	.. .. ..	A A A	Total Urbaine Rurale	Всего Городской Сельский	URSS ^l СССР ^l
3.2 7.1	391.2 7.2	396.0 7.2	415.5 7.5	A B	Total	Всего	Royaume-Uni ^d Соед. Королевство ^d
1.9 ..	285.1 ..	287.9 6.8	292.7 6.9	A B	Urbaine	Городской	
1.3 ..	106.1 ..	108.1 8.8	122.8 9.9	A B	Rurale	Сельский	
3.8 0.7	591.9 10.0	604.8 10.1	572.3 9.6	A B	Total	Всего	Allemagne occid. ^m Зап. Германия ^m
6.0 9.6	203.9 8.7	204.5 8.7	195.8 8.4	A B	Urbaine	Городской	
7.8 1.4	388.0 10.9	400.3 11.1	376.5 10.3	A B	Rurale	Сельский	
1.5 6.3	122.0 6.3	129.1 6.6	127.6 6.4	A B	Total	Всего	Yugoslavie Югославия
5.9 6.0	72.2 49.8	77.8 51.3	73.0 54.6	A A	Urbaine Rurale	Городской Сельский	
1.6 8.2	1 509.6 7.8	1 196.2 6.1	1 321.9 6.7	A B	Total	Всего	Etats-Unis ⁿ США ⁿ
2.7 8.9	1 035.2 474.4	808.4 387.8	920.3 401.6	A A	Urbaine ^o Rurale ^o	Городской ^o Сельский ^o	

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

Explanation of code:

A = Number of dwellings, in thousands.

B = Number of dwellings, per 1 000 inhabitants.

For general notes and for sources, see annexes I and II.

a Dwellings authorized, in residential buildings only. New construction.

b Communes of Anvers, Bruxelles, Gand, Liège, Bruges, Charleroi, Mons, La Louvière, which may contain rural area as well as urban centre.

c See footnote *d* under table 2.

d New construction only.

e Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).

f Number of dwellings authorized.

g New construction including extensions.

h For 1965 dwellings of a single room without a kitchen or a kitchenette are included.

i Excluding dwellings in houses for institutional households.

j Dwellings for which an occupation permit has been delivered (Continent and Isles). Their number represents about 77 % of all dwellings completed.

k Construction in localities having a municipality. Up to 1966, dwellings authorized: beginning 1966, dwellings completed.

l The number of dwellings in urban and rural areas has been calculated by the Secretariat on the basis of officially published data on the useful floor space of dwellings constructed in urban and rural areas by the State, co-operatives, workers and employees on their own account and with help of state credit, taking into account the number of dwellings completed on collective farms and by the rural population.

m Data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Prior to 1960, excluding the Saar.

n Dwellings begun.

o Urban area: SMSA: Standard Metropolitan Statistical Area; Rural: Outside SMSA.

8. Dwellings completed, by geographical location (*concluded*)

8. Logements terminés, selon l'emplacement géographique (*fin*)

8. Законченные строительством жилища с разбивкой по географическому размещению (*окончание*)

Explication du code:

A = Nombre de logements, en milliers.

B = Nombre de logements, par 1 000 habitants.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Se rapporte aux logements autorisés dans les bâtiments à usage résidentiel seulement. Construction nouvelle.

b Les communes d'Anvers, de Bruxelles, Gand, Liège, Bruges, Charleroi, Mons, La Louvière, qui peuvent comprendre une zone rurale aussi bien qu'un centre urbain.

c Voir la note d du tableau 2.

d Construction nouvelle seulement.

e Non compris les logements d'une pièce isolée, sans cuisine ou cuisine Pullman (ex. chambres d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).

f Nombre de logements autorisés.

g Construction nouvelle y compris les agrandissements.

h En 1965, les données comprennent les logements d'une pièce isolée, sans cuisine ou cuisine Pullman.

i Non compris les logements dans les maisons de résidence des ménages collectifs.

j Logements pour lesquels une autorisation d'utilisation a été délivrée (continent et îles). Leur nombre représente environ 77 % du nombre total de logements construits.

k Construction dans les localités ayant une municipalité. Avant 1966, logements autorisés; à partir de 1966, logements achevés.

l Le nombre de logements construits dans les régions urbaines et rurales a été calculé par le Secrétariat en se basant, d'une part sur les données publiées officiellement, disponibles en surface utile, sur la construction de logements dans les régions urbaine et rurale, effectuée par l'Etat, les coopératives, les salariés et employés pour leur propre compte et avec l'aide du crédit d'Etat et en tenant compte, d'autre part, du nombre de logements construits par les kolkhozes et la population rurale.

m Les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960, non compris la Sarre.

n Logements commencés.

o Zone urbaine: SMSA = Zone urbaine standard statistique; zone rurale: tout autre que SMSA.

Объяснение к коду:

A = Количество жилых помещений, в тысячах.

B = Количество жилых помещений на 1000 жителей.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

a Разрешенные жилища, только в жилых зданиях. Новое строительство.

b Коммуны Антверпена, Брюсселя, Ганда, Льежа, Брюга, Шарлеруа, Монса, Ла Лувриер, которые могут включать как городской центр, так и сельский район.

c См. сноску «d» к таблице 2.

d Только новое строительство.

e Исключая жилища в одну комнату без кухни (т.е. комнаты для медицинских сестер в больницах, комнаты в студенческих общежитиях).

f Число жилищ, разрешенных к строительству.

g Новое строительство, включая пристройки.

h Данные по 1965-ому году включают жилища в одну комнату без кухни.

i За исключением домов, предназначенных для проживания учреждений домашних хозяйств.

j Жилые помещения, на заселение которых дано разрешение (континент и острова). Их количество составляет около 77 % общего числа жилых помещений, законченных строительством.

k Строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление. Вплоть до 1966-го года, жилища разрешены; начиная с 1966-го года, законченные жилища.

l Число жилищ в городских и сельских районах было подсчитано Секретариатом на основе официально опубликованных данных по полезной площади жилищ, построенных в городских и сельских районах государством, кооперативами, рабочими и служащими за свой счет и с помощью государственного кредита, принимая во внимание число жилищ, построенных колхозами и сельским населением.

m Начиная с 1960 года, данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельные данные не имеются. Данные до 1960 года не включают Саар.

n Жилища, начатые строительство.

o Городские районы: SMSA (англ.) = Стандартные статистические районы крупных городов. Сельские: вне SMSA.

DWELLING STOCK

PARC DE LOGEMENTS

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

Country	Item	1958	1959	1960	1961	1962	1963
		Thousands dwellings ^b			Milliers de logements ^b		
Austria	Increases	..	..	..	44.0	45.4	47.1
	Decreases	..	..	..	1.1	2.2	1.1
	Dwelling stock	..	..	..	2 279.7	2 322.4	2 367.5
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	321.6	325.7	330.3
Belgium	Increases	..	..	..	51.2	45.8	39.8
	Decreases	..	..	..	..	2.0	1.1
	Dwelling stock	..	..	..	3 165.2	3 209.0	3 247.1
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	344.0	346.7	347.1
Cyprus	Increases ^c	3.0 ^d	3.4 ^d	2.8 ^d	2.9	3.9	4.1
	Decreases	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1
	Dwelling stock	152.1	154.9	157.5	160.1	163.7	167.1
	— Per 1 000 inhabitants	270.4	271.8	273.9	276.8	280.1	285.3
Czechoslovakia ^{e f}	Increases	58.6	75.0	81.3	92.5	92.5	88.8
	Decreases	12.1	15.0	16.6	16.2	13.8	12.1
	Dwelling stock	3 682.2	3 742.2	3 806.9	3 883.2	3 961.9	4 038.9
	— Per 1 000 inhabitants	272.4	275.0	277.5	281.0	284.9	288.6
Eastern Germany ^g	Increases	..	..	..	..	87.9	77.1
	Decreases	..	..	..	9.0	10.7	9.1
	Dwelling stock	..	..	..	5 583.2	5 660.4	5 729.1
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	326.2	330.5	334.8
Finland	Increases ^h	30.0	30.0	31.5	37.3	37.4	44.1
	Decreases	9.4	9.4	9.9	11.7	11.8	13.1
	Dwelling stock	1 170.1	1 190.7	1 211.2 ⁱ	1 236.8	1 262.4	1 292.3
	— Per 1 000 inhabitants	267.3	269.8	272.3	275.7	279.0	283.5
France ^j	Increases ^k	..	..	..	..	..	..
	Decreases	..	..	..	..	..	..
	Dwelling stock	..	..	..	..	16 548.3	..
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	..	348.6	..
Hungary	Increases	..	65.5	58.1	67.5	54.1	52.1
	Decreases	..	..	10.0	9.6	9.3	12.1
	Dwelling stock	..	2 757.6	2 805.7	2 863.6	2 908.4	2 945.4
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	276.9	280.4	285.1	288.7	291.1
Ireland	Increases	..	..	..	..	..	..
	Decreases ^l	..	..	..	..	..	..
	Dwelling stock	..	..	..	..	..	..
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	..	..	..
Italy	Increases	276.0	292.0	290.6	313.4	362.7	417.1
	Decreases ^m	8.0	9.0	9.0	12.0	17.0	16.1
	Dwelling stock	13 189.0	13 522.0	13 853.0	14 190.0	14 535.0	14 936.0
	— Per 1 000 inhabitants	268.1	273.2	278.3	283.5	288.3	293.1
Luxemburg	Increases	..	..	..	..	..	..
	Decreases	..	..	..	..	..	..
	Dwelling stock	..	..	..	..	..	..
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	..	..	..	..
Malta	Dwelling stock	71.8	73.0	74.5	75.9	77.7	79.1
	— Per 1 000 inhabitants	221.9	223.2	226.4	230.7	236.2	241.1
Netherlands	Increases	90.8	84.3	84.6	83.4	78.9	81.1
	Decreases	9.5	10.3	11.1	12.8	13.2	11.1
	Dwelling stock ⁿ	2 744.3	2 818.3	2 871.6	2 942.2	3 007.9	3 071.1
	— Per 1 000 inhabitants	243.6	246.9	248.4	251.1	253.1	255.1

See notes at end of table.

9. Dwelling stock and changes therein ^a9. Le parc de logements et son évolution ^a9. Жилищный фонд и изменения в нем ^a

1964	1965	1966	1967	Rubrique	Статья	Paus Страна
В тысячах жилищ ^b						
50.7	49.6	..	51.0	Accroissements	Рост	Autriche
2.0	2.2	..	3.0	Diminutions	Сокращение	Австрия
416.3	2 463.7	2 510.0	2 558.0	Parc de logements	Жилищный фонд	
334.9	339.6	344.4	349.4	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
52.9	..	..	..	Accroissements	Рост	Belgique
0.3	..	..	..	Diminutions	Сокращение	Бельгия
299.6	..	..	..	Parc de logements	Жилищный фонд	
350.0	..	..	..	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
2.3	4.1	..	4.7	Accroissements ^c	Рост ^c	Chypre
0.8	0.3	..	0.4	Diminutions	Сокращение	Кипр
169.5	173.6	180.3	184.6	Parc de logements	Жилищный фонд	
287.0	292.8	299.0	300.7	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
83.5	83.1	84.9	86.5	Accroissements	Рост	Tchécoslovaquie ^{e f}
14.8	20.1	33.3	20.6	Diminutions	Сокращение	Чехословакия ^{ef}
106.8	4 169.8	4 221.4	4 287.3	Parc de logements	Жилищный фонд	
291.1	293.5	295.8	299.7	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
81.0	73.9	68.8	82.0	Accroissements	Рост	Allemagne orientale ^g
12.2	15.4	12.1	37.0	Diminutions	Сокращение	Восточная
797.8	5 856.3	5 913.0	5 958.0	Parc de logements	Жилищный фонд	Германия ^g
339.8	344.6	346.5	348.8	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
35.4	36.7	36.5	..	Accroissements ^h	Рост ^h	Finlande
11.1	11.5	11.3	..	Diminutions	Сокращение	Финляндия
317.0	1 342.2	1 367.4	..	Parc de logements	Жилищный фонд	
286.6	294.0	294.0	..	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
757.7	..	..	..	Accroissements ^k	Рост ^k	France ^j
209.9	..	..	..	Diminutions	Сокращение	Франция ^j
096.1 ^j	..	17 890.0 ^j	..	Parc de logements	Жилищный фонд	
351.0	..	362.2	..	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
53.4	54.6	55.6	62.6	Accroissements	Рост	Hongrie
10.9	12.5	16.5	16.7	Diminutions	Сокращение	Венгрия
991.5	3 033.6	3 072.7	3 118.6	Parc de logements	Жилищный фонд	
295.2	298.6	301.3	305.4	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
..	..	10.2	12.3	Accroissements	Рост	Irlande
..	..	5.5	5.0	Diminutions ^l	Сокращение ^l	Ирландия
..	690.1	694.8	702.1	Parc de logements	Жилищный фонд	
..	..	241.3	242.2	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
450.0	375.3	289.3	267.8	Accroissements	Рост	Italie
12.0	12.0	12.1	11.6	Diminutions ^m	Сокращение ^m	Италия
374.1	15 737.4	16 014.6	1 670.8	Parc de logements	Жилищный фонд	
299.4	305.3	..	319.3	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
..	..	..	1.8	Accroissements	Рост	Luxembourg
..	..	..	0.2	Diminutions	Сокращение	Люксембург
..	..	103.4	105.0	Parc de logements	Жилищный фонд	
..	..	308.7	313.5	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	
80.9	81.9	83.1	..	Parc de logements	Жилищный фонд	Malte
251.7	257.1	262.2	..	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	Мальта
101.7	115.6	122.1	128.0	Accroissements	Рост	Pays-Bas
13.9	14.5	17.1	16.9	Diminutions	Сокращение	Нидерланды
159.9	3 261.0	3 366.0	3 477.1	Parc de logements ⁿ	Жилищный фонд ⁿ	
258.8	263.5	268.5	276.0	— Pour 1 000 habitants	— На 1 000 жителей	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

DWELLING STOCK

PARC DE LOGEMENTS

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

Country	Item	1958	1959	1960	1961	1962	1963
		Thousands dwellings ^b			Milliers de logements ^b		
Poland ^o	Increases ^p	..	..	93.5	101.2	102.5	106.1
	Decreases	..	..	..	7.2	6.1	7.1
	Dwelling stock	..	..	3 547.6 ^g	3 654.1	3 750.5	3 851.1
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	247.9	249.3	251.7	253.1
Spain	Increases	..	..	128.4	135.4	162.4	206.0
	Decreases	..	..	..	17.0	20.0	18.8
	Dwelling stock	..	..	7 682.2	7 800.6	7 943.0	8 131.1
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	252.4	254.2	256.7	260.0
Sweden	Increases ^c	62.2	69.3	68.3	73.8	75.1	81.1
	Decreases ^q	4.2	5.7	6.9	7.1	8.0	8.1
	Dwelling stock	..	..	2 675.1 ⁱ	..	..	..
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	357.6	..	..	..
Switzerland	Increases	..	..	50.5	55.5	57.6	54.4
	Decreases ^r	..	..	..	3.5	3.7	3.1
	Dwelling stock	..	..	1 577.4	1 629.4	1 683.3	1 733.3
	— Per 1 000 inhabitants . . . . .	..	..	290.6	292.1	294.5	297.1
USSR ^s	Increases ^t	..	..	..	..	..	..
	Decreases ^t	..	..	..	..	..	..
	Dwelling stock (million m ²) ^t	832.0	896.0	958.0	1 017.0	1 074.0	1 130.0
	— Per 1 000 inhabitants (m ²) ^u . . . . .	..	..	..	..	..	..
Of which :							
Ukrainian SSR ^s							
	Dwelling stock (million m ²) ^t	174.8	189.6	203.7	215.0	226.3	237.1
Byelorussian SSR ^s							
	Dwelling stock (million m ²) ^t	..	..	..	..	..	..
United Kingdom	Increases ^k	299.0	302.0	325.0	323.0	333.0	327.0
	Decreases	85.0	90.0	90.0	95.0	99.0	108.0
	Dwelling stock	16 147.0	16 359.0	16 593.0	16 823.0	17 057.0	17 286.0
	— Per 1 000 inhabitants	310.6	312.7	314.6	316.1	317.9	320.0
Western Germany ^v	Increases	512.2	578.8	575.6	566.4	573.9	572.1
	Decreases	15.5	17.9	20.8	20.5	30.0	3.7
	Dwelling stock	14 715.2	15 276.0	16 138.9	16 814.1 ^v	17 358.0	17 892.0
	— Per 1 000 inhabitants	274.1	281.8	288.4	297.1	303.2	309.0
Yugoslavia ^x	Increases ^y	61.7	60.6	75.7	100.2	104.5	110.1
	Decreases	..	..	..	..	..	..
	Dwelling stock	3 771.0	3 832.0	3 908.0	4 262.1	4 358.6	4 455.1
	— Per 1 000 inhabitants	208.2	209.3	211.2	227.6	230.0	232.0

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a At the end of the year.

^b Figures in italics relate to units.

^c New construction only.

^d See note ^d under Table 2.

^e Permanently occupied dwellings only.

^f Excluding dwellings in bachelor, apprentice and student houses.

^g Including dwellings re-occupied for habitation during the year indicated, but previously used for non-residential purposes.

^h Excluding dwellings of a single room without kitchen or kitchenette.

ⁱ Census data.

^j Result of a biannual enquiry on a sample of 1/600th of dwellings (1st January 1963, 1st January 1965 and 1st January 1967).

^k Increases include not only dwellings gained by construction activities but also other types of increases such as, e.g. adaptations and sub-divisions without major structural changes and re-occupation of dwellings excluded from stock.

^l Estimated by the Government at 0.7 % of the total stock.

9. Dwelling stock and changes therein ^a (continued)9. Le parc de logements et son évolution ^a (suite)9. Жилищный фонд и изменения в нем ^a (продолжение)

1964	1965	1966	1967	Rubrique	Статья	Pays Страна
В тысячах жилищ ^b						
118.9 10.1 960.9 254.6	170.5 22.0 7 706.8 253.8	.. .. 7 833.5 247.1	.. 27.0 7 996.8 250.3	Accroissements ^p Diminutions Parc de logements — Pour 1 000 habitants	Рост ^p Сокращение Жилищный фонд — На 1 000 жителей	Pologne ^o Польша ^o
256.9 21.0 367.6 265.9	283.3 25.0 8 625.9 271.8	270.4 28.0 8 868.3 277.1	204.5 29.0 9 043.8 237.1	Accroissements Diminutions Parc de logements — Pour 1 000 habitants	Рост Сокращение Жилищный фонд — На 1 000 жителей	Espagne Испания
87.2 10.7	96.8 10.1 2 875.3 ⁱ 371.2	89.4 9.3	100.2 10.2	Accroissements ^c Diminutions ^q Parc de logements — Pour 1 000 habitants	Рост ^c Сокращение ^q Жилищный фонд — На 1 000 жителей	Suède Швеция
56.8 3.2 787.5 302.5	59.9 2.4 1 845.1 308.5	57.7 2.6 1 900.2 319.0	57.5 3.2 1954.5 323.1	Accroissements Diminutions ^r Parc de logements — Pour 1 000 habitants	Рост Сокращение ^r Жилищный фонд — На 1 000 жителей	Suisse Швейцария
.. .. 182.0 ..	67.0 11.0 1 238.0 9 921	66.0 14.0 1 290.0 10 080	67.0 14.0 1 343.0 ..	Accroissements ^t Diminutions ^t Parc de logements (million m²) ^t — Pour 1 000 habitants (m ²) ^u	Рост ^t Сокращение ^t Жилищный фонд^t (в млн. м²) ^t — На 1 000 жителей (м ²) ^u	URSS ^s СССР ^s dont: в том числе:
248.1	258.9	269.4	280.1	Parc de logements (million m ²) ^t	Жилищный фонд (в млн. м²) ^t	RSS d'Ukraine ^s Украинская ССР ^s
31.0	32.5	34.3	36.3	Parc de logements (million m ²) ^t	Жилищный фонд (в млн. м²) ^t	RSS de Biélorussie ^s Белорусская ССР ^s
404.0 108.0 582.0 323.2	409.4 110.7 17 783.5 ^r 327.5	415.0 119.8 18 078.7 ^r 322.0	419.9 130.8 18 367.8 ..	Accroissements ^k Diminutions Parc de logements — Pour 1 000 habitants	Рост ^k Сокращение Жилищный фонд — На 1 000 жителей	Royaume-Uni Соед. Королевство
624.2 40.9 476.1 315.4	592.7 49.7 19 019.1 320.7	604.9 50.1 19 573.8 327.4	572.4 48.5 20 097.7 348.3	Accroissements Diminutions Parc de logements — Pour 1 000 habitants	Рост Сокращение Жилищный фонд — На 1 000 жителей	Allemagne occidentale ^v Зап. Германия ^v
121.5 .. 568.0 235.5	122.0 .. 4 680.8 238.5	129.1 10.0 4 799.9 241.8	127.6 12.0 4 915.5 ..	Accroissements ^y Diminutions Parc de logements — Pour 1 000 habitants	Рост ^y Сокращение Жилищный фонд — На 1 000 жителей	Yugoslavie ^x Югославия ^x

Pour les notes générales et les sources, voir annexes I et II.

^a A la fin de l'année.^b Les chiffres en italique se rapportent aux unités.^c Construction nouvelle seulement.^d Voir la note ^d du tableau 2.^e Parc de logements occupés en permanence uniquement.^f Non compris les logements dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.^g Y compris les logements rendus à l'habitation au cours de l'année indiquée, mais qui ont servi précédemment à d'autres fins.^h Non compris les logements d'une pièce sans cuisine ou cuisine Pullman.ⁱ Donnée du recensement.^j Résultat d'une enquête bisannuelle sur un échantillon de 1/600^e des logements au 1^{er} janvier des années 1963, 1965 et 1967.^k Les augmentations comprennent en plus des logements ajoutés au parc de logements grâce à l'activité du bâtiment, l'accroissement dû aux adaptations et aux subdivisions n'ayant pas entraîné d'importants changements de structure et la réoccupation de logements exclus précédemment du parc de logements. Estimé par le gouvernement à 0,8 % du parc de logements dans son ensemble.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Положение на конец года.^b Цифры, относящиеся к тыс. жителей, выражены в жилищных единицах.^c Только новое строительство.^d Смотри сноску «^d» к таблице 2.^e Только заселенный жилищный фонд.^f За исключением жилищ в домах для холостяков, учеников и студентов.^g Включая жилища, возвращенные для проживания в течение указанного года, которые ранее использовались для нежилых целей.^h Исключая жилища в одну комнату без кухни.ⁱ Данные переписи.^j Результаты двухлетнего выборочного обследования 1/600 жилищ (на 1 января 1963 года, 1965 года и 1967 года).^k Увеличение включает не только жилища, полученные в результате строительной деятельности, а также другие виды увеличения, такие как приспособленные для жилья и разделенные без основных структурных изменений, и жилища, снова занятые, но исключенные ранее из жилищного фонда.^l Оценка правительства, 0,7 % от общего жилищного фонда.

DWELLING STOCK

PARC DE LOGEMENTS

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

m Demolitions only.

n Estimates of dwelling stock for 1958 to 1959 are not in accordance with census results at 31 May 1960.

o Prior to 1965 urban areas only. The total stock 1964 was of 7 558 300 dwellings.

p Excluding dwellings in houses for institutional households.

q Demolitions only. In the last five years they represented about a quarter of total decrease.

r Excluding decreases caused by changes in utilization.

s Urban areas only.

t In million m² of useful floor space.

u In m². Useful floor space per 1 000 inhabitants in m².

v Data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin for which separate figures are not available. Prior to 1960 excluding the Saar (the dwelling stock in West-Berlin and the Saar represented on 31st December 1959: 1 135 thousands dwellings).

w Including the correction of the difference between the currently adjusted dwelling stock and that of the exhaustive enumerations of 1956 and 1961 which is partly due to statistical errors but partly also to changing definitions.

x Estimates of dwellings in 1957 to 1960 do not accord with census results at 31st March 1961.

y New construction and extensions only.

9. Dwelling stock and changes therein ^a (concluded)

9. Le parc de logements et son évolution ^a (fin)

9. Жилищный фонд и изменения в нем ^a (окончание)

m Démolitions uniquement.

n Les estimations du parc de logements de 1958 à 1959 ne concordent pas avec les résultats du recensement au 31 mai 1960.

o Avant 1965, régions urbaines uniquement. En fin 1964, le parc de logements se composait de 7 558 300 logements.

p Non compris les logements dans les maisons de résidence des ménages collectifs.

q Démolitions uniquement. Au cours des dernières cinq années, elles représentent environ le quart du nombre total des diminutions.

r Non compris les diminutions causées par le changement d'utilisation.

s Régions urbaines uniquement.

t En millions de m² de surface utile.

u En m². Surface utile pour 1 000 habitants, en m².

v Les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960, non compris la Sarre (Le parc de logements de Berlin-Ouest et de la Sarre réunis comprenait au 31 décembre 1959: 1 135 milliers de logements).

w Après correction de la différence entre l'effectif couramment ajusté du parc de logements et l'effectif obtenu par dénombrement complet (1956 et 1961). La différence est due en partie à des erreurs statistiques, mais en partie aussi à des changements de définitions.

x Les estimations du parc de logements de 1957 à 1960 ne concordent pas avec les résultats du recensement au 31 mars 1961.

Construction nouvelle et agrandissements seulement.

m Только снос.

n Оценка жилищного фонда с 1958 по 1959 гг. не соответствует результатам переписи от 31 мая 1960 года.

o До 1965 года только городские районы. Общий жилищный фонд в 1964 году составлял 7 558 300 жилищ.

p Исключая дома, предназначенные для проживания учреждений и домашних хозяйств в специальных заведениях.

q Только снос. В течение последних пяти лет снос составляет около четверти общего сокращения.

r За исключением случаев сокращения жилого фонда, вызванного изменением в характере его использования.

s Только городские районы.

t Данные, выраженные в миллионах кв. м полезной площади.

u Данные, выраженные в кв. м. Полезная площадь на 1 000 жителей, в кв. метрах.

v Данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому не имеется отдельных данных. До 1960 года, исключая Саар. (Жилой фонд в Западном Берлине и в Сааре составил 1 135 тыс. жилищ на 31 декабря 1959 года).

w Включая поправки на различие между текущими данными о жилищном фонде и данными о переписи 1956 и 1961 гг., которые являются отчасти статистическими ошибками, а отчасти также в результате изменения определения.

x Оценка жилого фонда с 1956 по 1960 год не соответствует результатам переписи 31 марта 1961 года.

y Только новое строительство и расширение.

FIXED CAPITAL FORMATION

FORMATION DE CAPITAL FIXE

ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ

Country	Code	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Austria	A	21.8	22.6	23.7	24.7	24.5	24.5
	B	10.4	10.9	11.1	11.6	11.7	12.1
	C	4.3	4.2	4.3	4.4	4.4	..
	D	19.8	18.6	18.1	17.8	17.9	..
	E	41.4	38.6	38.6	38.0	37.6	..
Belgium	A	16.5	17.5	18.6	19.8	20.3	19.8
	B	9.2	10.2	10.7	11.4	11.3	11.2
	C	4.3	4.6	5.1	5.3	4.5	4.2
	D	26.2	26.3	27.5	26.9	22.4	21.4
	E	46.8	45.1	47.8	46.8	40.1	37.9
Denmark	A	17.2	18.8	19.4	20.6	20.8	19.8
	B	7.8	8.4	8.9	9.9	9.8	9.6
	C	2.7	3.2	3.2	3.6	3.7	3.5
	D	15.6	17.0	16.5	17.6	17.7	17.5
	E	34.7	38.2	35.9	36.5	37.3	35.9
Finland	A	24.9	25.5	27.4	28.0	27.4	25.7
	B	16.9	16.3	16.2	16.6	16.2	16.4
	C	4.9	4.8	5.2	5.7	6.3	6.3
	D	19.6	18.8	19.0	20.4	22.8	24.4
	E	29.0	29.5	32.1	34.5	38.5	38.4
France	A	19.2	19.0	18.6	19.7	19.7	20.1
	B	10.7	10.7	10.2	10.7	10.8	11.2
	C	5.0	5.0	4.7	4.8	4.8	5.2
	D	25.8	26.2	25.3	24.5	24.3	25.6
	E	46.5	46.4	46.2	45.1	44.3	46.0
Greece	A	19.1	21.7	26.4	23.2	22.0	19.7
	B	11.8	12.6	13.9	13.6	13.9	13.8
	C	6.0	5.5	5.6	5.7	6.1	6.4
	D	31.6	25.5	21.3	24.4	28.0	32.4
	E	51.2	43.7	40.4	41.8	44.0	46.4
Ireland	A	13.5	13.2	13.5	15.3	16.8	18.0
	B	7.2	7.3	7.5	8.0	9.1	9.8
	C	2.0	2.0	2.2	2.3	2.5	2.9
	D	14.5	15.4	16.4	15.0	15.2	15.9
	E	27.2	27.8	29.8	28.6	28.1	29.2

See notes and explanation of code at end of table.

10. Gross national product and fixed capital formation in western European countries and the United States
(Based on current market prices)¹

10. Produit national brut et formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis
(Basé sur les prix courants)

10. Валовой национальный продукт и прирост основных фондов в западноевропейских странах и в США
(Данные основаны на существующих рыночных ценах)

1964	1965	1966	1967	Code Код	Pays	Страна
24.8	25.6	26.1	25.4	A	Autriche	Австрия
12.4	13.2	13.5	..	B		
..	..	..	..	C
..	..	..	..	D
..	..	..	..	E
21.2	21.0	21.4	20.3	A	Belgique	Бельгия
13.1	12.7	12.9	..	B		
6.0	5.9	5.4	5.0	C		
28.2	28.3	25.1	24.9	D		
45.8	46.6	41.7	..	E		
21.9	21.8	21.3	21.6	A	Danemark	Дания
10.9	11.4	11.0	11.9	B		
4.1	4.4	4.3	..	C		
18.8	20.0	20.4	..	D		
37.8	38.3	39.4	..	E		
24.5	26.1	25.5	25.0	A	Finlande	Финляндия
15.7	16.9	16.6	..	B		
5.3	5.6	5.7	..	C		
21.6	21.3	22.2	..	D		
33.7	32.8	34.2	..	E		
21.2	21.6	21.8	22.0	A	France	Франция
12.4	13.1	13.0	..	B		
6.2	6.7	6.3	..	C		
29.0	30.7	29.2	..	D		
49.7	50.8	48.8	..	E		
22.9	23.6	24.7	..	A	Grèce	Греция
14.9	15.6	15.6	..	B		
7.1	7.6	7.6	..	C		
31.2	32.2	30.9	..	D		
48.1	48.9	48.9	..	E		
18.7	19.9	18.5	18.8	A	Irlande	Ирландия
10.8	11.5	10.7	..	B		
3.4	4.1	3.6	..	C		
18.2	20.6	19.6	..	D		
31.6	35.6	33.9	..	E		

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

FIXED CAPITAL FORMATION

FORMATION DE CAPITAL FIXE

ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ

Country	Code	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Italy	A	20.5	20.9	22.1	22.8	23.3	23.7
	B	12.0	12.2	12.2	12.3	13.0	13.2
	C	6.1	6.2	6.0	6.1	6.7	7.2
	D	29.9	29.8	27.0	26.6	28.8	30.2
	E	51.2	51.0	48.9	49.3	51.7	54.2
Malta	A	23.1	19.6	19.9	16.4	18.8	21.6
	B	13.6	12.2	13.3	10.5	11.3	13.3
	C	3.5	4.6	4.2	3.9	4.4	4.8
	D	15.1	23.4	21.3	23.5	23.3	22.0
	E	25.6	37.5	31.9	36.7	38.6	35.8
Netherlands	A	22.4	23.2	23.6	24.1	23.9	23.4
	B	11.8	12.0	11.6	11.8	11.6	11.7
	C	4.9	4.7	4.2	4.1	3.9	3.8
	D	21.9	20.4	17.9	16.9	16.1	16.3
	E	41.5	39.3	36.5	34.7	33.2	32.6
Norway	A	32.4	29.7	28.8	29.9	29.6	30.1
	B	14.3	14.0	13.9	13.9	14.5	14.5
	C	4.4	4.3	4.2	4.4	4.4	4.2
	D	13.7	14.5	14.7	14.7	14.8	14.0
	E	31.1	30.8	30.4	31.5	30.1	29.0
Portugal	A	15.6	16.1	17.3	17.5	16.7	17.9
	B	10.5	10.6	10.1	10.6	10.6	12.0
	C	3.1	3.2	2.9	3.1	3.0	3.3
	D	19.6	19.8	16.7	17.8	18.0	18.4
	E	29.1	30.1	28.7	29.4	28.4	27.5
Sweden	A	20.8	21.5	22.0	22.3	22.5	23.0
	B	13.4	13.9	13.9	14.0	14.1	14.9
	C	5.2	5.2	5.0	5.1	5.3	5.5
	D	25.2	24.0	22.7	22.8	23.6	23.9
	E	39.2	37.1	35.8	36.3	37.6	36.9
Switzerland	A	19.7	21.4	23.4	26.1	27.4	28.6
	B	12.8	14.4	15.7	17.3	17.7	18.9
	C	3.9	5.6	6.9	7.5	7.1	7.2
	D	19.9	26.2	29.6	28.6	25.8	25.0
	E	30.8	38.8	44.2	43.2	39.9	37.8

See notes and explanation of code at end of table.

10. Gross national product and fixed capital formation in western European countries and the United States
(Based on current market prices) (*continued*)

10. Produit national brut et formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis
(Basé sur les prix courants) (*suite*)

10. Валовой национальный продукт и прирост основных фондов в западноевропейских странах и в США
(Данные основаны на существующих рыночных ценах) (*продолжение*)

1964	1965	1966	1967	Code Код	Pays	Страна
21.8	18.9	18.4	19.4	A	Italie	Италия
13.7	12.5	11.8	11.8	B		
7.7	6.8	6.2	..	C		
35.4	35.8	33.8	..	D		
56.1	54.2	52.9	..	E		
21.2	20.7	20.9	..	A	Malte	Мальта
10.2	9.5	9.5	..	B		
3.3	2.3	3.9	..	C		
15.5	10.9	18.9	..	D		
32.2	23.9	41.5	.	E		
24.9	24.7	25.4	24.5	A	Pays-Bas	Нидерланды
13.6	13.6	14.2	..	B		
4.7	5.0	5.2	5.7	C		
18.7	20.2	20.6	23.1	D		
34.2	36.7	36.8	..	E		
28.2	28.8	28.9	30.5	A	Norvège	Норвегия
14.0	13.9	14.1	14.5	B		
4.0	4.0	4.1	4.3	C		
14.2	14.0	14.1	14.0	D		
28.7	29.0	28.9	29.5	E		
17.0	17.2	18.1	..	A	Portugal	Португалия
11.1	11.4	12.3	..	B		
3.5	3.5	4.0	..	C		
20.3	20.1	22.1	..	D		
31.1	30.3	32.5	..	E		
23.0	23.1	23.0	23.5	A	Suède	Швеция
15.1	15.2	14.8	15.7	B		
5.7	5.8	5.4	6.0	C		
24.8	24.9	23.5	25.5	D		
37.8	37.9	36.5	38.2	E		
29.5	27.7	26.5	26.2	A	Suisse	Швейцария
20.1	18.7	17.6	..	B		
7.7	7.3	6.8	..	C		
26.1	26.4	25.8	..	D		
38.2	39.2	38.8	..	E		

Voir notes et explication du code à la fin du tableau.

См. примечания и объяснение к коду в конце таблицы.

FIXED CAPITAL FORMATION

FORMATION DE CAPITAL FIXE

ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ

Country	Code	1958	1959	1960	1961	1962	1963
United Kingdom	A	15.1	15.4	16.0	16.8	16.4	16.0
	B	7.1	7.3	7.7	8.2	8.4	8.2
	C	2.5	2.7	2.9	3.0	3.1	3.1
	D	16.8	17.7	18.2	17.9	18.8	19.3
	E	35.9	37.3	37.9	36.8	36.5	37.5
Western Germany ^a	A	21.8	23.1	23.8	24.7	25.4	25.2
	B	10.7	11.8	11.8	12.3	12.8	13.1
	C	4.8	5.4	5.3	5.5	5.6	5.6
	D	22.0	23.2	22.3	22.1	21.9	22.3
	E	44.8	45.6	44.9	44.5	43.4	43.0
Yugoslavia ^b	A	29.5	30.7	32.4	34.7	35.3	34.6
	B	13.7	14.8	16.9	18.9	19.1	18.4
United States	A	16.9	17.4	16.8	16.2	16.5	16.6
	B	11.4	11.6	10.9	10.8	10.8	10.8
	C	4.9	5.5	4.7	4.6	4.7	4.7
	D	29.0	31.4	27.9	28.1	28.6	28.1
	E	42.9	47.0	43.1	42.2	43.7	43.2

Explanation of code:

- A = Gross domestic fixed capital formation as a percentage of gross national product.
- B = Gross fixed capital formation in construction as a percentage of gross national product.
- C = Gross fixed capital formation in housing as a percentage of gross national product.
- D = Gross fixed capital formation in housing as a percentage of total gross fixed capital formation.
- E = Gross fixed capital formation in housing as a percentage of gross fixed capital formation in construction.

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Beginning 1960, data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available. Prior to 1960 excluding the Saar.

^b The figures refer to the Gross Material Product, the definition of which is linked to that of Net Material Product, as shown in table 11.

10. Gross national product and fixed capital formation in western European countries and the United States
(Based on current market prices) (concluded)

10. Produit national brut et formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis
(Basé sur les prix courants) (fin)

10. Валовой национальный продукт и прирост основных фондов в западноевропейских странах и в США
(Данные основаны на существующих рыночных ценах) (окончание)

1964	1965	1966	1967	Code Код	Pays	Страна
17.6 9.2 3.6 20.7 39.5	17.7 9.2 3.6 20.3 39.2	17.6 8.9 3.5 19.7 38.9	18.3 9.5 3.7 20.6 39.7	A B C D E	Royaume-Uni	Соединенное Королевство
26.4 13.9 5.9 22.3 42.3	26.3 13.5 5.7 21.5 42.0	25.5 13.4 5.5 21.7 41.2	22.6 11.2	A B C D E	Allemagne occidentale ^a	Западная Германия ^a
33.4 18.1	27.1 15.4	.. ..	.. ..	A B	Yugoslavie ^b	Югославия ^b
16.8 10.6 4.4 26.2 41.5	17.2 10.6 4.1 23.7 38.4	17.0 10.1 3.4 20.1 34.0	16.6 * 9.5 3.3	A B C D E	Etats-Unis	США

Explication du code :

- A = Formation brute de capital fixe intérieur, en pourcentage du produit national brut.
B = Formation brute de capital fixe dans la construction, en pourcentage du produit national brut.
C = Formation brute de capital fixe dans le logement, en pourcentage du produit national brut.
D = Formation brute de capital fixe dans le logement, en pourcentage du total de la formation brute de capital fixe.
E = Formation brute de capital fixe dans le logement, en pourcentage de la formation brute de capital fixe dans la construction.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

- ^a A partir de 1960 les données fournies par la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément. Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.
^b Les chiffres se rapportent au produit matériel brut, dont la définition se rattache à celle du produit matériel net, base du tableau 11.

Объяснение к коду:

- A = Валовой прирост отечественных основных фондов в процентах к валовому национальному продукту.
B = Валовой прирост основных фондов в строительстве в процентах к валовому национальному продукту.
C = Валовой прирост основных фондов в жилищном строительстве в процентах к валовому национальному продукту.
D = Валовой прирост основных фондов в жилищном строительстве в процентах к общему валовому приросту основных фондов.
E = Валовой прирост основных фондов в жилищном строительстве в процентах к валовому приросту основных фондов в строительстве.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

- ^a Начиная с 1960 года, данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных не имеется. До 1960 года, не включая Саар.
^b Данные относятся к валовому материальному продукту, определение которого связано с определением чистого материального продукта, как указывается в таблице 11.

FIXED CAPITAL FORMATION

FORMATION DE CAPITAL FIXE

ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ

Country	Code	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Bulgaria ^{a b}	A	11.0	14.1	15.4	15.1	13.0	18.3
	B	22.7	17.6	16.5	13.8	14.5	13.6
	C	..	..	..	..	..	..
Czechoslovakia ^a	B	15.7	14.7	14.5	13.6	13.6	14.7
	C	25.4	23.4	23.5	22.3	22.8	25.2
Eastern Germany ^a	A	14.2	15.8	17.1	16.7	16.6	17.0
	B	13.4	12.3	11.7	12.0	12.8	..
	C	..	..	..	..	..	..
Hungary ^c	A	10.5	15.6	18.8	15.7	16.4	17.6
	B ^d	12.9	9.1	8.8	10.5	10.5	9.4
	C ^d	25.0	19.6	20.2	20.8	21.7	20.8
Poland ^c	A	16.2	18.2	16.9	16.9	18.6	17.4
	B	22.6	20.8	20.1	19.2	17.0	16.7
	C ^e	25.0	23.4	23.1	22.0	21.0	19.6
Romania ^{a f}	B	6.0	5.6	6.5	6.3	6.2	6.3
	C	12.1	11.8	13.5	14.1	13.9	13.9
USSR ^{a g}	B	19.9	19.2	18.0	16.7	16.2	16.0
	C	32.6	30.9	28.7	27.4	27.2	..
of which :							
Ukrainian SSR ^{a g}	B	25.2	25.6	22.3	20.2	18.9	17.8
Byelorussian SSR ^{a g}	B	..	..	..	..	..	..

Explanation of code :

A = Net investments in fixed assets as a percentage of net distributed income.
 B = Investment outlays in housing as a percentage of total investment outlays.
 C = Investment outlays in housing as a percentage of investment outlays in construction.

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Data based on constant prices.

^b Beginning 1962 changed series.

^c Data based on current prices.

^d State construction, and private with state aid.

^e Relates only to the production of building undertakings in the nationalized sector.

^f Excluding private sector.

^g Total investment, excluding collective farms and private investment.

11. Net distributed income and investments in eastern European countries

11. Revenu net distribué et investissements dans les pays de l'Europe orientale

11. Чистый распределенный доход и капиталовложения в восточноевропейских странах

1964	1965	1966	1967	Code Код	Pays	Страна
19.8	14.6	A	Bulgarie ^{a b}	Болгария ^{a b}
13.6	12.7	10.6	9.1	B		
..	..	20.1	18.1	C		
14.2	14.0	12.7	13.5	B	Tchécoslovaquie ^a	Чехословакия ^a
25.1	23.9	22.1	21.3	C		
17.0	16.5	16.8	..	A	Allemagne orientale ^a	Восточная Германия ^a
..	..	..	10.4	B
..	..	..	71.7	C
18.2	15.9	13.0	14.8	A	Hongrie ^c	Венгрия ^c
9.8	10.7	9.9	8.9	B ^d		
22.1	21.8	19.7	17.8	C ^d		
17.3	17.4	18.1	19.8	A	Pologne ^c	Польша ^c
16.5	15.3	..	..	B
19.1	18.4	..	..	C ^e
6.7	7.0	7.3	6.4	B	Roumanie ^{a f}	Румыния ^{a f}
14.5	14.9	15.6	13.3	C		
16.0	16.0	17.0	17.0	B	URSS ^{a g}	СССР ^{a g}
..	..	..	..	C
15.3	15.7	16.2	..	B	dont : RSS d'Ukraine ^{a g}	в том числе: Украинская ССР ^{a g}
14.0	14.0	15.0	15.0	B	RSS de Biélorussie ^{a g}	Белорусская ССР ^{a g}

Explication du code :

A = Investissement net en biens de capital fixes, en pourcentage du revenu net distribué.

B = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage du total des dépenses d'investissement en biens de capital fixes.

C = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage des dépenses d'investissement pour la construction.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

^a Données basées sur des prix constants.

^b Séries changées à partir de 1962.

^c Données basées sur des prix courants.

^d Construction de l'Etat et construction privée avec aide de l'Etat.

^e Ne se rapporte qu'à la production des entreprises de construction nationalisées.

^f Non compris le secteur privé.

^g Investissement total, à l'exclusion de celui effectué par les fermes collectives et de l'investissement privé.

Объяснение к коду:

A = Чистые вложения в основные фонды в процентах к чистому распределенному доходу.

B = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к общей сумме капитальных вложений.

C = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к капитальным вложениям в строительство.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Данные, основанные на сопоставимых ценах.

^b Начиная, с 1962 года, статистические данные изменены.

^c Данные, основанные на текущих ценах.

^d Государственное и частное строительство с государственной помощью.

^e Относится только к жилищному строительству в национализированном секторе.

^f Не включая частный сектор.

^g Общая сумма вложений, не включая вложений колхозов и частных лиц.

LABOUR

MAIN-D'ŒUVRE

РАБОЧАЯ СИЛА

Country	1958 Thousands Milliers В тысячах	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Austria ^a	222.9	93	93	95	102	102	100
Belgium ^b	276.1	87	87	88	90	96	100
Bulgaria ^c	204.4	53	61	79	84	92	100
Czechoslovakia ^d	506.0	92	98	99	103	103	100
Denmark ^e	<i>f</i>	..	..	..	107	106	100
Eastern Germany	<i>f</i>	..	107	104	99	100	100
Finland	190.0	..	105	104	98	105	100
France	1 376.0	87	88	90	93	96	100
Hungary	270.9	85	91	94	94	97	100
Ireland ^g	69.0	..	..	..	..	94	100
Italy	2 003.0	..	83	89	91	97	100
Malta ^h	6.0	120	112	132	138	108	100
Netherlands ⁱ	425.0	84	87	89	92	95	100
Norway	122.0	97	98	98	98	100	100
Poland ^c	<i>f</i>	84	92	91	92	96	100
Romania ^c	<i>f</i>	67	71	78	86	94	100
Spain	662.0	85	86	82	85	92	100
Switzerland ^e	<i>f</i>	72	75	80	88	96	100
Turkey ^j	<i>f</i>	88	87	80	93	91	100
USSR ^k	5 237.0	85	92	98	101	99	100
of which :							
Ukrainian SSR ^k	<i>f</i>	87	95	98	100	98	100
Byelorussian SSR ^k	194.7	68	85	88	90	98	100
United Kingdom ^l	1 540.0	..	90	92	96	98	100
Western Germany ^m	2 107.0	..	..	104	108	97	100
Yugoslavia ^{c n}	329.0	80	83	96	102	100	100
United States	2 963.0	94	100	97	95	98	100

For general notes and sources, see annexes I and II.

a February and August of each year.

b Beginning 1965, June of each year.

c Socialized sector.

d Excl. family workers and apprentices.

e Wage earners only.

f Based on indices.

g April of each year.

h December of each year.

i Number of man-years (in thousands).

j September of each year.

k Number of employees, i.e. excluding peasants on collective farms, workers in co-operative artels and peasants and craftsmen not organized in co-operatives.

l Excluding Northern Ireland. Beginning 1964, revised series linked to former series. Beginning 1966, new industrial classification. June of each year.

m Beginning 1960, data supplied by the Federal Republic of Germany relate to its territory and also to West Berlin, for which separate figures are not available.

n March and September of each year.

12. Indices of employment in the construction industry

12. Indices de l'emploi dans l'industrie de la construction

12. Индексы занятости в строительной промышленности

1964	1965	1966	1967	Pays	Страна
103	105	108	106	Autriche ^a	Австрия ^a
102	106	107	..	Belgique ^b	Бельгия ^b
102	110	123	132	Bulgarie ^c	Болгария ^c
101	103	108	110	Tchécoslovaquie ^d	Чехословакия ^d
136	139	136	143	Danemark ^e	Дания ^e
98	101	101	103	Allemagne orientale	Восточная Германия
102	105	105	105	Finlande	Финляндия
103	104	104	..	France	Франция
100	110	115	118	Hongrie	Венгрия
107	110	106	106	Irlande ^g	Ирландия ^g
105	98	95	96	Italie	Италия
95	115	153	162	Malte ^h	Мальта ^h
106	110	112	110	Pays-Bas ⁱ	Нидерланды ⁱ
101	101	102	107	Norvège	Норвегия
96	99	102	108	Pologne ^c	Польша ^c
106	108	116	128	Roumanie ^c	Румыния ^c
111	122	131	143	Espagne	Испания
105	104	103	..	Suisse ^e	Швейцария ^e
103	121	137	145	Turquie ^j	Турция ^j
103	107	110	115	URSS ^k	СССР ^k
103	107	110	116	dont :	в том числе:
105	110	..	..	RSS d'Ukraine ^k	Украинская ССР ^k
				RSS de Biélorussie ^k	Белорусская ССР ^k
105	108	106	100	Royaume-Uni ^l	Соединенное Королевство ^l
102	104	103	96	Allemagne occidentale ^m	Западная Германия ^m
109	101	93	93	Yougoslavie ^{c n}	Югославия ^{c n}
103	108	111	110	Etats-Unis	США

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

^a Février et août de chaque année.

^b A partir de 1965, juin de chaque année.

^c Secteur socialisé.

^d Non compris les travailleurs familiaux et les apprentis.

^e Ouvriers seulement.

^f Basés sur des indices.

^g Avril de chaque année.

^h Décembre de chaque année.

ⁱ Nombre d'années-homme (en milliers).

^j Septembre de chaque année.

^k Nombre de salariés, c'est-à-dire non compris les paysans dans les fermes collectives (kolkhozes), les travailleurs des arts et métiers, les agriculteurs et les artisans non groupés en coopératives.

^l Non compris l'Irlande du Nord. A partir de 1964, série révisée, enchaînée à la série précédente. A partir de 1966, nouvelle classification industrielle juin de chaque année.

^m A partir de 1960, les données fournies pour la République fédérale d'Allemagne se rapportent à son territoire et aussi à Berlin-Ouest, pour lequel les chiffres ne sont pas disponibles séparément.

Mars et septembre de chaque année.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Февраль и август каждого года

^b Начиная с 1965-го года, июнь каждого года.

^c Обобществленный сектор.

^d Исключая членов семей семейных предприятий и учеников.

^e Только рабочие.

^f Основанные на индексах.

^g Апрель каждого года.

^h Декабрь каждого года.

ⁱ Число человеко-лет (в тысячах).

^j Сентябрь каждого года.

^k Число рабочих и служащих, исключая колхозников, членов кооперативных артелей, крестьян и ремесленников, не организованных в кооперативы.

^l Исключая Северную Ирландию. Начиная с 1964 г. пересмотренная серия, связанная с предшествующей серией. Начиная с 1960 г., новая индустриальная классификация. Июнь каждого года.

^m Начиная с 1960 г., данные, представленные Федеративной Республикой Германии, относятся ко всей ее территории, а также к Западному Берлину, по которому отдельных данных нет.

ⁿ Март и сентябрь каждого года.

LABOUR

MAIN-D'ŒUVRE

РАБОЧАЯ СИЛА

Country	1958 Thousands Milliers В тысячах	1958	1959	1960	1961	1962
Austria	16.3	156	140	103	79	89
Belgium :						
Wholly unemployed ^b	2.8	..	..	..	222	129
Partially unemployed	27.5	41	44	37	38	51
Denmark	13.3	182	109	82	79	75
France ^c	5.0	96	229	245	164	105
Ireland	9.2	170	147	115	97	91
Netherlands	2.7	520	321	180	111	85
Norway	6.4	142	131	111	83	87
Spain	15.3	118	113	188	198	118
Sweden	9.3	148	116	93	85	92
Switzerland ^d	0.5	294	176	117	56	56
United Kingdom ^e	118.1	53	63	47	42	63
Western Germany ^{f g}	18.9	1060	673	281	146	80
Yugoslavia ^h	30.6	102	87	98	151	141
United States ⁱ	476.0	114	101	102	119	102

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Unemployment in construction industry for the following countries: Denmark, Ireland, Spain, Sweden, United Kingdom, Yugoslavia and the United States. For Belgium, partially and temporarily unemployed from both groups.

^b Beginning 1964, revised classification.

^c Beginning 1965, including persons repatriated from Algeria.

^d Beginning 1959, new classification.

^e Beginning June 1959, new classification.

^f Prior to 1960, excluding the Saar.

^g Beginning 1962, revised classification.

^h Situation in December. Including persons seeking work for the first time.

ⁱ Prior to 1960, excluding Alaska and Hawaii.

13. Unemployment in construction occupations ^a

13. Chômage dans les professions de la construction ^a

13. Безработица в строительных профессиях ^a

1963	1964	1965	1966	1967	Pays	Страна
100	87	80	66	73	Autriche	Австрия
					Belgique :	Бельгия :
100	96	132	158	253	Chômeurs complets ^b	Полностью безработные ^b
100	40	66	52	58	Chômeurs partiels	Частично безработные
100	62	56	63	68	Danemark	Дания
100	96	164	224	360	France ^c	Франция ^c
100	96	90	101	113	Irlande	Ирландия
100	103	172	334	799	Pays-Bas	Нидерланды
100	84	75	..	..	Norvège	Норвегия
100	167	171	143	204	Espagne	Испания
100	79	81	111	127	Suède	Швеция
100	18	21	23	14	Suisse ^d	Швейцария ^d
100	51	46	51	89	Royaume-Uni ^e	Соед. Королевство ^e
100	82	79	79	273	Allemagne occidentale ^{f g}	Западная Германия ^{f g}
100	94	117	130	145	Yougoslavie ^h	Югославия ^h
100	85	79	63	57	Etats-Unis ⁱ	США ⁱ

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

^a Chômage dans l'industrie de la construction pour les pays suivants: Danemark, Irlande, Espagne, Suède, Royaume-Uni, Yougoslavie et Etats-Unis. Pour la Belgique, les chômeurs partiels et accidentels des deux groupes.

^b A partir de 1964, classification révisée.

^c A partir de 1965, y compris les rapatriés d'Algérie.

^d A partir de 1959, nouvelle classification.

^e A partir de juin 1959, nouvelle classification.

^f Avant 1960, non compris la Sarre.

^g A partir de 1962, classification révisée.

^h Situation en décembre. Y compris les personnes en quête d'emploi pour la première fois.

ⁱ Avant 1960, non compris Alaska et Hawaii.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Безработица в строительной промышленности по следующим странам: Дания, Ирландия, Испания, Швеция, Соединенное Королевство, Югославия и Соединенные Штаты Америки. По Бельгии — частично и временно безработные из обеих групп.

^b Начиная с 1964 пересмотренная классификация.

^c Начиная с 1965-го года: включая зарегистрированных лиц из Алжира.

^d Начиная с 1959 года, новая классификация.

^e Начиная с июня 1959 года, новая классификация, основанная на 1959 = 73 936.

^f До 1960 года, не включая Саар.

^g Начиная с 1962 года, пересмотренная классификация.

^h По состоянию на декабрь. Включая лиц, впервые ищущих работу.

ⁱ До 1960 года, не включая Аляску и Гавайи.

PRICE INDICES
INDICES DES PRIX
ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Item	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Austria ^a	Total	93	96	95	97	102	100
	Cement	100	100	100	100	100	100
	Lime	..	..	..	..	..	..
	Brick	88	88	89	91	94	110
	Roofing tiles	91	91	92	95	96	100
	Girders	83	87	97	97	99	100
	Sawnwood	93	88	89	97	101	100
	Glass	..	..	..	..	..	..
Belgium	Total	88	89	93	94	97	100
	Cement	100	100	100	100	100	100
	Bricks	83	80	91	97	99	100
	Glass	102	101	100	100	100	100
Denmark	Cement	96	89	87	91	94	100
	Bricks	64	66	69	79	90	100
	Bars	106	99	116	110	100	100
	Sawnwood	84	81	89	93	96	100
Finland	Total	95	93	97	97	97	100
	Cement	111	107	102	99	100	100
	Bricks	102	88	85	92	95	100
	Sawnwood	90	80	90	95	96	100
	Glass	76	89	89	89	95	100
France	Total	80	86	86	89	94	100
	Cement	85	91	92	92	96	100
	Lime	86	92	93	94	96	100
	Bricks ^b	75	81	82	88	93	100
	Roofing tiles	70	76	78	83	92	100
	Prefabricated concrete parts	..	..	..	..	..	100
	Girders	76	85	91	92	97	100
	Sawnwood	79	76	81	96	100	100
	Glass ^b	73	78	78	82	88	100
Greece	Cement	..	..	..	..	..	100
	Lime	..	..	..	..	..	100
	Bricks	..	..	..	..	..	100
	Roofing tiles	..	..	..	..	..	100
	Sawnwood	..	..	..	..	..	100
	Stone	..	..	..	..	..	100
	Bars	..	..	..	..	..	100
	Glass	..	..	..	..	..	100
Iceland	Cement	58	58	89	89	106	100
	Girders	63	67	109	109	107	100
	Sawnwood	..	54	89	59	100	100
	Glass	46	54	85	85	97	100
Ireland	Total	98	94	94	97	100	100
	Cement	116	103	97	98	99	100
	Bricks	103	103	103	103	101	100
	Roofing tiles	94	95	96	97	101	100
	Girders	108	91	95	95	98	100
	Sawnwood	94	88	85	101	101	100
	Glass	93	93	93	95	100	100
Italy	Total	..	..	..	90	91	100
	Cement	..	..	..	102	99	100
	Bricks and tiles	..	..	..	85	84	100
	Girders	..	..	..	104	102	100
	Sawnwood	..	..	..	98	98	100
	Glass	..	..	..	95	98	100

See notes at end of table.

14. Wholesale price indices of building materials

14. Indices des prix de gros des matériaux de construction

14. Индексы оптовых цен строительных материалов

1964	1965	1966	1967	Rubriques	Виды материалов	Pays Страна
106	110	107	109	Total	Всего	Autriche ^a Австрия ^a
100	100	..	102	Ciment	Цемент	
113	..	..	104	Chaux	Известь
105	125	..	126	Briques	Кирпич	
100	111	..	..	Tuiles	Кровельная черепица
100	102	..	..	Poutrelles	Балки
..	99	..	..	Bois scié	Пиломатериалы
..	..	..	110	Verre	Стекло
108	111	112	119	Total	Всего	Belgique Бельгия
100	100	100	100	Ciment	Цемент	
115	118	121	137	Briques	Кирпич	
100	100	101	103	Verre	Стекло	
103	106	109	112	Ciment	Цемент	Danemark Дания
107	120	129	135	Briques	Кирпич	
104	110	110	110	Barres	Брусья	
106	120	123	125	Bois scié	Пиломатериалы	
102	106	106	109	Total	Всего	Finlande Финляндия
96	93	95	100	Ciment	Цемент	
108	108	103	111	Briques	Кирпич	
122	135	128	122	Bois scié	Пиломатериалы	
106	110	110	111	Verre	Стекло	
102	104	105	109	Total	Всего	France Франция
103	104	105	111	Ciment	Цемент	
104	105	106	114	Chaux	Известь	
101	102	102	103	Briques ^b	Кирпич ^b	
102	103	104	112	Tuiles	Кровельная черепица	
..	..	..	100	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные кон- струкции и детали
100	100	100	..	Poutrelles	Балки	
101	100	100	105	Bois scié	Пиломатериалы	
101	101	101	110	Verre ^b	Стекло ^b	
102	102	104	107	Ciment	Цемент	Grèce Греция
100	106	111	114	Chaux	Известь	
115	119	125	127	Briques	Кирпич	
110	116	123	129	Tuiles	Кровельная черепица	
102	105	109	107	Bois scié	Пиломатериалы	
101	106	115	113	Pierre	Камень	
103	104	101	102	Barres	Брусья	
100	100	100	100	Verre	Стекло	
113	114	114	..	Ciment	Цемент	Islande Исландия
104	118	118	..	Poutrelles	Балки	
118	128	129	..	Bois scié	Пиломатериалы	
114	130	142	..	Verre	Стекло	
103	107	110	114	Total	Всего	Irlande Ирландия
103	106	107	115	Ciment	Цемент	
100	100	100	100	Briques	Кирпич	
103	103	104	105	Tuiles	Кровельная черепица	
103	105	115	116	Poutrelles	Балки	
101	108	112	117	Bois scié	Пиломатериалы	
108	117	122	128	Verre	Стекло	
109	100	97	98	Total	Всего	Italie Италия
100	97	96	98	Ciment	Цемент	
113	88	81	86	Briques et tuiles	Кирпич и черепица	
95	95	95	95	Poutrelles	Балки	
100	99	101	102	Bois scié	Пиломатериалы	
103	111	116	118	Verre	Стекло	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Item	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Netherlands	Cement	105	103	101	101	100	100
	Bricks	79	80	82	90	99	100
	Roofing tiles	77	79	79	82	93	100
	Girders	103	103	105	101	98	100
	Sawnwood	92	89	102	101	93	100
	Glass	98	98	98	100	100	100
Norway	Total	93	92	93	99	100	100
	Cement ^c	96	93	94	97	99	100
	Girders	108	106	112	105	104	100
Poland	Cement	100	100	100	100	100	100
	Bricks	76	76	89	100	100	100
	Roofing tiles	100	100	142	100	100	100
	Sawnwood	76	76	76	82	100	100
	Glass	63	100	100	100	100	100
Portugal	Total	98	98	98	100	100	100
	Cement	100	100	100	100	100	100
	Bricks	100	100	100	100	100	100
	Roofing tiles	100	100	100	100	100	100
	Girders	95	95	97	104	101	100
	Sawnwood	103	103	108	115	111	100
	Glass	100	100	100	100	102	100
Spain	Total . . . . .	..	96	94	90	92	100
	Cement . . . . .	..	105	108	87	94	100
	Lime . . . . .	..	98	92	91	91	100
	Bricks . . . . .	..	84	82	79	85	100
	Prefabricated concrete parts . . . . .	..	116	97	92	93	100
	Girders . . . . .	..	85	93	93	95	100
	Sawnwood . . . . .	..	117	107	105	102	100
	Glass . . . . .	..	100	101	99	98	100
Sweden	Cement	99	95	96	97	100	100
	Bricks	75	78	87	91	98	100
	Roofing tiles	75	74	78	81	87	100
	Girders	93	97	108	103	96	100
	Sawnwood and joinery	83	83	90	93	98	100
Switzerland	Total . . . . .	..	..	..	..	..	100
	Cement	106	104	102	99	98	100
	Lime	84	89	92	94	94	100
	Bricks	85	85	85	94	94	100
	Prefabricated concrete parts . . . . .	..	..	..	..	..	100
	Roofing tiles	81	81	81	94	94	100
	Iron	105	100	105	103	102	100
	Sawnwood	91	87	90	96	103	100
	Glass . . . . .	..	..	..	..	..	100
Turkey ^d	Total	76	98	102	95	97	100
	Cement	69	97	100	100	100	100
	Bricks	80	122	122	107	113	100
	Roofing tiles	84	118	108	105	103	100
	Sawnwood	92	95	85	87	96	100

See notes at end of table.

14. Wholesale price indices of building materials (continued)

14. Indices des prix de gros des matériaux de construction (suite)

14. Индексы оптовых цен строительных материалов (продолжение)

1964	1965	1966	1967	Rubriques	Виды материалов	Pays Страна
102	103	103	104	Ciment	Цемент	Pays-Bas Нидерланды
111	117	117	113	Briques	Кирпич	
115	116	116	116	Tuiles	Кровельная черепица	
109	112	110	..	Poutrelles	Балки	
111	116	116	116	Bois scié	Пиломатериалы	
104	103	101	..	Verre	Стекло	
103	109	115	115	Total	Всего	Norvège Норвегия
103	107	110	114	Ciment ^c	Цемент ^c	
105	108	109	109	Poutrelles	Балки	
100	100	Ciment	Цемент	Pologne Польша
100	100	..	..	Briques	Кирпич
100	100	..	..	Tuiles	Кровельная черепица
100	100	..	..	Bois scié	Пиломатериалы
100	100	..	..	Verre	Стекло
99	99	101	..	Total	Всего	Portugal Португалия
100	100	100	..	Ciment	Цемент	
100	100	100	..	Briques	Кирпич	
100	100	100	..	Tuiles	Кровельная черепица	
97	94	126	..	Poutrelles	Балки	
100	106	112	..	Bois scié	Пиломатериалы	
100	100	95	..	Verre	Стекло	
103	106	107	109	Total	Всего	Espagne Испания
105	107	106	106	Ciment	Цемент	
109	114	114	114	Chaux	Известь	
105	106	106	111	Briques	Кирпич	
102	101	104	108	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали	
104	109	109	109	Poutrelles	Балки	
99	101	108	108	Bois scié	Пиломатериалы	
96	96	98	97	Verre	Стекло	
100	101	104	110	Ciment	Цемент	Suède Швеция
104	115	118	120	Briques	Кирпич	
106	110	112	119	Tuiles	Кровельная черепица	
112	108	105	110	Poutrelles	Балки	
107	117	120	121	Bois scié et menuiseries	Пиломатериалы и стеклянные изделия	
101	102	103	103	Total	Всего	Suisse Швейцария
106	103	102	103	Ciment	Цемент	
103	103	103	104	Chaux	Известь	
100	107	107	111	Briques	Кирпич	
100	104	106	106	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали	
100	106	106	113	Tuiles	Кровельная черепица	
105	103	98	94	Fer	Строительное железо	
99	98	97	95	Bois scié	Пиломатериалы	
100	100	99	95	Verre à vitres	Оконное стекло	
100	99	103	105	Total	Всего	Turquie ^d Турция ^d
101	107	108	114	Ciment	Цемент	
87	87	102	105	Briques	Кирпич	
103	107	113	119	Tuiles	Кровельная черепица	
102	94	92	92	Bois scié	Пиломатериалы	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Item	1958	1959	1960	1961	1962	1963
United Kingdom ^e	Total	92	91	93	97	98	100
	Cement	94	94	93	96	98	100
	Bricks	86	87	91	98	98	100
	Roofing tiles	82	82	82	89	95	100
	Girders	99	98	96	96	100	100
	Imported softwood	97	90	100	102	99	100
	Glass	87	89	91	94	99	100
Western Germany ^f	Cement	101	100	100	100	100	100
	Lime ^g	96	96	96	97	99	100
	Bricks	79	82	85	90	96	100
	Roofing tiles	81	82	85	89	95	100
	Girders	99	99	100	100	100	100
	Sawnwood	97	95	95	99	101	100
	Glass	100	100	100	100	100	100
Yugoslavia	Total	79	80	91	100	99	100
	Cement	87	86	90	100	100	100
	Lime	..	..	..	..	..	..
	Bricks	48	53	76	113	110	100
	Roofing tiles	52	55	77	132	106	100
	Bars	90	90	91	95	98	100
	Sawnwood	66	66	84	98	101	100
	Glass	82	92	96	100	100	100
United States	Total	100	104	102	100	100	100
	Cement	99	100	102	102	102	100
	Bricks	94	96	98	98	99	100
	Concrete products	98	100	101	101	101	100
	Sawnwood	98	106	101	96	98	100
	Glass (window)	95	95	92	92	95	100

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Beginning January 1966, 1964 = 100.

^b Beginning December 1962, series changed.

^c Including bricks and roofing tiles.

^d Except for the total, wholesale prices on free market in Istanbul.

^e Excluding Northern Ireland.

^f Prior to 1960, excluding the Saar.

^g Hydraulic and ordinary lime.

14. Wholesale price indices of building materials (concluded)

14. Indices des prix de gros des matériaux de construction (fin)

14. Индексы оптовых цен строительных материалов (окончание)

1964	1965	1966	1967	Rubriques	Виды материалов	Pays Страна
103	107	111	111	Total	Всего	Royaume-Uni ^e Соед. Королевство ^e
102	105	105	107	Ciment	Цемент	
105	110	112	113	Briques	Кирпич	
103	108	110	118	Tuiles	Кровельная черепица	
100	101	105	107	Poutrelles	Балки	
108	112	113	113	Bois scié importé	Импортные пиломатериалы хвойных пород	Allemagne occidentale ^f Западная Германия ^f
101	103	105	106	Verre	Стекло	
100	100	101	100	Ciment	Цемент	
102	104	106	108	Chaux ^g	Известь ^g	
104	106	110	107	Briques	Кирпич	
104	107	113	113	Tuiles	Кровельная черепица	Yougoslavie Югославия
100	99	99	91	Poutrelles	Балки	
100	102	103	95	Bois scié	Пиломатериалы	
101	102	102	102	Verre	Стекло	
104	119	134	139	Total	Всего	
100	112	121	137	Ciment	Цемент	Etats-Unis США
121	167	194	195	Chaux	Известь	
116	171	216	228	Briques	Кирпич	
102	119	141	141	Tuiles	Кровельная черепица	
104	106	127	127	Barres	Бруссы	
100	141	157	157	Bois scié	Пиломатериалы	
101	102	105	107	Verre	Стекло	
100	100	100	102	Total	Всего	
101	102	105	107	Ciment	Цемент	
99	100	101	104	Briques	Кирпич	
102	103	110	110	Produits en béton	Бетонные продукты	
109	108	107	114	Bois scié	Пиломатериалы	
				Verre (à vitres)	Стекло (оконное)	

Для общих замечаний и источников см. приложения I и II.

a A partir de janvier 1966, 1964 = 100.

b Changement de série à partir de décembre 1962.

c Y compris les briques et les tuiles.

d A l'exception du total, prix de gros sur le marché libre d'Istanbul.

e A l'exception de l'Irlande du Nord.

f Jusqu'à 1960, non compris la Sarre.

g Chaux hydraulique et chaux ordinaire.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II

a Начиная с января 1966 г.: 1964 = 100.

b Начиная с декабря 1962 г. измененные ряды.

c Включая кирпич и кровельную черепицу.

d За исключением общего итога (графа «Всего»), оптовые цены на свободном рынке в Стамбуле.

e Не включая Северной Ирландии.

f До 1960 года, не включая Саар.

g Известь гидравлическая и обыкновенная.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Type of series	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
		1963 = 100						
Austria	Input							
	Total	79	82	86	91	94	100	100
	Materials	88	90	92	95	96	100	100
	Wages	72	78	82	88	94	100	100
Belgium	Output							
	Total	86	84	84	87	92	100	100
	Input							
	Materials	88	89	94	94	97	100	100
Denmark	Input							
	Total	81	81	84	90	95	100	100
	Materials	83	82	85	90	95	100	100
	Wages	77	80	83	90	95	100	100
Finland	Input							
	Total	83	83	87	87	94	100	100
	Materials	95	93	97	97	97	100	100
	Wages	73	74	79	89	92	100	100
France	Output							
	Total	83	85	85	87	92	100	100
Ireland	Input							
	Total	90	87	91	94	99	100	100
	Materials	98	94	95	97	100	100	100
	Wages	78	79	84	89	98	100	100
Italy	Input							
	Total	79	76	80	82	91	100	100
	Materials	93	89	89	92	93	100	100
	Wages	66	67	72	74	90	100	100
Netherlands	Output							
	Total	83	82	84	88	94	100	100
Norway	Input							
	Total (urban areas)	80	83	87	92	97	100	100
	Total (rural areas)	82	85	87	95	99	100	100
Poland	Output							
	Total ^a	92	92	97	102	100	100	100
Portugal	Input							
	Total	85	86	88	92	97	100	100
	Materials	89	90	92	96	98	100	100
	Wages	79	80	83	88	95	100	100
Sweden	Input							
	Total	83	84	89	93	97	100	100
	Materials	83	84	90	93	98	100	100
	Wages	82	83	87	90	94	100	100

See notes at end of table.

15. Input and output price indices for housing construction

15. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements

15. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве

15	1966	1967	Type de série	Виды рядов	Pays Страна
14	..	..	Entrées	Затраты	Autriche
10	..	..	Total	Всего	Австрия
19	..	..	Matériaux	Материалы	
			Salaires	Зарплата	
16	119	124	Sorties	Выпуск	Belgique
			Total	Всего	Бельгия
11	112	119	Entrées	Затраты	
23	137	144	Matériaux	Материалы	
			Salaires	Зарплата	
16	123	132	Entrées	Затраты	Danemark
14	119	123	Total	Всего	Дания
20	131	147	Matériaux	Материалы	
			Salaires	Зарплата	
13	116	123	Entrées	Затраты	Finlande
06	106	109	Total	Всего	Финляндия
20	126	136	Matériaux	Материалы	
			Salaires	Зарплата	
13	116	118	Sorties	Выпуск	France
			Total	Всего	Франция
11	116	..	Entrées	Затраты	Irlande
07	110	..	Total	Всего	Ирландия
16	125	..	Matériaux	Материалы	
			Salaires	Зарплата	
131	..	..	Entrées	Затраты	Italie
105	..	..	Total	Всего	Италия
153	..	..	Matériaux	Материалы	
			Salaires	Зарплата	
114	120	120	Sorties	Выпуск	Pays-Bas
			Total	Всего	Нидерланды
116	123	131	Entrées	Затраты	Norvège
115	120	126	Total (régions urbaines)	Всего (городские районы)	Норвегия
			Total (régions rurales)	Всего (сельские районы)	
..	..	..	Sorties	Выпуск	Pologne
			Total ^a	Всего ^a	Польша
112	114	..	Entrées	Затраты	Portugal
104	108	..	Total	Всего	Португалия
112	128	..	Matériaux	Материалы	
			Salaires	Зарплата	
112	117	120	Entrées	Затраты	Suède
113	118	121	Total	Всего	Швеция
108	111	117	Matériaux	Материалы	
			Salaires	Зарплата	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Type of series	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
		1963 = 100						
Switzerland	Output Total	78	79	81	86	93	100	100
United Kingdom ^b . . .	Output Total	91	89	90	94	97	100	100
	Input Materials	92	91	94	97	99	100	100
	Wages	77	79	83	89	96	100	100
Western Germany ^c . . .	Output Total	72	76	82	88	95	100	100
United States	Input Total ^d	92	94	95	96	98	100	100
	Materials	100	103	102	100	99	100	100
	Wages	82	85	90	93	97	100	100

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Total construction works in the nationalized sector.

^b Excluding Northern Ireland; the index for output covers all new building work.

^c Prior to 1960, excluding the Saar.

^d The indices of the total input are separately derived and not strictly comparable to the indices relating to materials and wages.

15. Input and output price indices for housing construction (concluded)

15. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements (fin)

15. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве (окончание)

15	1966	1967	Type de série	Виды рядов	Pays Страна
12	115	117	Sorties Total	Выпуск Всего	Suisse Швейцария
07	111	113	Sorties Total	Выпуск Всего	Royaume-Uni ^b Соед. Королевство ^b
07	111	112	Entrées Matériaux	Затраты Материалы	
18	127	132	Salaires	Зарплата	
09	113	110	Sorties Total	Выпуск Всего	Allemagne occidentale ^c Зап. Германия ^c
06	111	117	Entrées Total ^d	Затраты Всего ^d	Etats-Unis США
02	105	107	Matériaux	Материалы	
07	112	120	Salaires	Зарплата	

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

^a Ensemble des travaux de construction dans le secteur nationalisé.

^b Non compris l'Irlande du Nord; l'indice relatif à la série de sortie comprend tous les nouveaux travaux de construction.

^c Jusqu'à 1960, non compris la Sarre.

^d Les indices se rapportant au total des entrées sont calculés séparément et ne sont pas directement comparables aux indices se rapportant aux matériaux et aux salaires.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Все строительство в национализированном секторе.

^b Не включая Северной Ирландии; индекс выпуска охватывает все новое строительство.

^c До 1960 года, не включая Саар.

^d Индексы материалов и зарплаты не являются составными частями графы «Всего».

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Item	1938	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Austria	Total . .	11	88	89	90	93	97	100
	Rent . .	23	81	84	86	92	97	100
Finland	Total . .	6	86	88	90	91	95	100
	Rent . .	8	80	81	86	90	95	100
France	Total . .	2	81	85	88	91	96	100
	Rent . .	0.3	56	63	74	84	89	100
Greece	Total . .	0.1	92	94	96	98	97	100
	Rent . .	0.4	89	92	95	96	98	100
Hungary	Total ^b .	..	100	98	99	100	101	100
	Rent . .	..	..	..	..	..	..	..
Ireland	Total . .	32	91	91	91	94	98	100
	Rent . .	..	84	86	89	92	96	100
Italy	Total . .	2	87	86	88	89	93	100
	Rent . .	2	61	70	77	84	91	100
Malta	Total . .	..	..	..	..	98	98	100
	Rent . .	..	..	..	..	98	99	100
Netherlands	Total . .	28	91	92	94	95	97	100
	Rent . .	44	80	80	89	92	94	100
Norway	Total . .	32	89	90	90	93	98	100
	Rent . .	65	85	88	92	95	97	100
Portugal	Total . .	..	92	93	95	95	98	100
	Rent . .	..	77	77	79	82	100	100
Spain	Total . .	..	78	84	85	87	92	100
	Rent . .	..	86	91	91	90	96	100
Sweden	Total . .	34	87	87	90	92	97	100
	Rent . .	56	89	93	95	101	101	100
Switzerland	Total . .	48	92	90	91	93	97	100
	Rent . .	60	83	86	89	91	96	100

See notes at end of table.

16. Consumer price and rent indices ^a

16. Indices des prix à la consommation et des loyers ^a

16. Индексы розничных цен и квартирной платы ^a

1964	1965	1966	1967	Rubrique	Статья	Pays	Страна
104 105	109 110	111 115	115 123	Total Loyer	Всего Квартплата	Autriche	Австрия
111 105	117 109	121 113	128 118	Total Loyer	Всего Квартплата	Finlande	Финляндия
103 105	106 115	108 125	111 139	Total Loyer	Всего Квартплата	France	Франция
101 102	104 103	109 106	111 108	Total Loyer	Всего Квартплата	Grèce	Греция
101 ..	102 ..	103 ..	104 ..	Total ^b Loyer	Всего ^b Квартплата	Hongrie	Венгрия
107 105	112 112	115 119	119 126	Total Loyer	Всего Квартплата	Irlande	Ирландия
106 108	111 112	113 116	117 121	Total Loyer	Всего Квартплата	Italie	Италия
102 101	104 102	104 104	105 105	Total Loyer	Всего Квартплата	Malte	Мальта
106 105	111 110	117 119	121 123	Total Loyer	Всего Квартплата	Pays-Bas	Нидерланды
106 102	111 106	114 110	119 113	Total Loyer	Всего Квартплата	Norvège	Норвегия
104 100	108 103	114 104	118 123	Total Loyer	Всего Квартплата	Portugal	Португалия
107 106	121 117	129 126	137 137	Total Loyer	Всего Квартплата	Espagne	Испания
103 108	108 117	114 126	119 135	Total Loyer	Всего Квартплата	Suède	Швеция
102 106	106 112	110 121	113 133	Total Loyer	Всего Квартплата	Suisse	Швейцария

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

Country	Item	1938	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Turkey	Total ^b . .	8	66	83	88	90	94	100
	Rent . .	33	100	100	100	100	100	100
United Kingdom	Total . .	33	91	91	91	95	98	100
	Rent . .	..	80	84	86	90	95	100
Western Germany	Total . .	47	91	91	92	94	97	100
	Rent . .	61	77	79	84	91	95	100
Yugoslavia	Total . .	..	73	74	78	85	95	100
	Rent . .	..	38	40	87	89	94	100
United States	Total . .	46	94	95	97	98	99	100
	Rent . .	59	94	95	97	98	99	100

For general notes and sources, see annexes I and II.

^a Some of the rent indices relate to rents in both old and new dwellings (e.g. Austria, Finland, France, Italy, Norway, Sweden, Switzerland, United Kingdom, Western Germany), others refer only to old dwellings (e.g. Netherlands, Spain, Yugoslavia); some refer to rents including rates (e.g. France, Ireland, Italy, United Kingdom).

^b Including rent.

16. Consumer price and rent indices ^a (concluded)

16. Indices des prix à la consommation et des loyers ^a (fin)

16. Индексы розничных цен и квартирной платы ^a (окончание)

1964	1965	1966	1967	Rubrique	Статья	Pays	Страна
101	105	115	131	Total ^b	Всего ^b	Turquie	Турция
..	..	..	..	Loyer	Квартплата		
103	108	112	114	Total	Всего	Royaume-Uni	Соед. Королевство
105	111	119	124	Loyer	Квартплата		
102	105	108	109	Total	Всего	Allemagne occidentale	Западная Германия
106	112	123	131	Loyer	Квартплата		
111	151	184	193	Total	Всего	Yougoslavie	Югославия
106	138	190	221	Loyer	Квартплата		
101	103	106	109	Total	Всего	Etats-Unis	США
101	102	103	105	Loyer	Квартплата		

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

^a Certains indices du loyer se rapportent aux logements anciens et nouveaux (par exemple: Autriche, Finlande, France, Italie, Norvège, Suède, Suisse, Royaume-Uni, Allemagne occidentale), tandis que d'autres indices sont limités aux logements anciens seuls (par exemple: Pays-Bas, Espagne, Yougoslavie); quelques séries sont relatives aux loyers, y compris les charges (par exemple: France, Irlande, Italie, Royaume-Uni).

^b Comprend le loyer.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II.

^a Некоторые из индексов квартирной платы относятся к квартирной плате как в старых, так и в новых жилых домах (например, Австрия, Финляндия, Франция, Италия, Норвегия, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Западная Германия), тогда как другие относятся только к старым жилым домам (например, Нидерланды, Испания, Югославия); некоторые индексы относятся к квартплате, включая налоги (например, Франция, Ирландия, Италия, Соединенное Королевство).

^b Включая квартплату.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Country and materials	Units	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Austria :									
Cement: Production	1 000 t	2 154	2 416	2 830	3 084	3 057	3 312	3 769	4 041
Import	1 000 t	7	—	1	—	13	16	15	1
Export	1 000 t	10	20	9	7	101	36	61	3
Apparent consumption	1 000 t	2 151	2 396	2 822	3 077	2 969	3 292	3 723	4 041
Lime	1 000 t	495	511	573	596	570	575	608	583
Plaster	1 000 t	46	46	49	50	48	50	53	5
Bricks	Million	804	873	940	1 016	991	1 006	1 095	1 066
Hollow bricks	1 000 m ²	1 450	1 683	1 949	1 815	2 037	2 106	2 307	2 223
Roofing tiles	Million	58	56	54	53	52	45	41	2
Asbestos-cement	1 000 t	37	45	50	56	60	57	62	—
Lightweight panels	1 000 m ³	207	242	271	319	296	316	357	313
Concrete blocks	Million	99	130	163	183	..	..	271	293
Prefabricated parts	1 000 t	176	249	290	389	425	445	523	542
Sand and gravel	1 000 t	2 518	2 833	2 957	3 056	2 871	3 226	4 209	4 610
Sheet glass	1 000 m ²	5 574	5 358	7 217	7 299	7 085	6 467	8 471	7 581
Belgium :									
Cement: Production	1 000 t	4 253	4 631	4 598	4 985	5 027	4 921	6 051	6 111
Import	1 000 t	11	10	12	63	33	39	30	2
Export	1 000 t	1 202	1 401	1 325	1 404	1 329	1 196	1 435	1 716
Apparent consumption	1 000 t	3 062	3 240	3 285	3 644	3 731	3 764	4 646	4 444
Lime	1 000 t	1 764	1 774	1 928	1 923	2 036	2 020	2 299	2 293
Plaster	1 000 t	44	62	66	70	80	82	99	—
Bricks	Million	2 210	2 151	2 250	2 349	2 286	2 105	2 174	2 041
Hollow bricks	1 000 t	195	210	198	190	193	176	221	1
Other hollow bricks	1 000 t	172	244	290	409	489	581	761	7
Roofing tiles	1 000 t	150	156	151	145	142	123	132	1
Metallic building accessories	1 000 t	136	160	175	192	207	237	266	2
Bulgaria :									
Cement: Production	1 000 t	934	1 433	1 586	1 749	1 893	2 205	2 586	2 611
Import	1 000 t	—	—	22	—	1	94	69	3
Export	1 000 t	110	102	46	155	224	231	515	7
Apparent consumption	1 000 t	824	1 331	1 562	1 594	1 670	2 068	2 140	2 381
Lime	1 000 t	310	362	430	633	695	753	828	8
Bricks	Million	575	758	931	1 083	1 074	951	1 086	1 101
Roofing tiles	Million	204	232	190	182	166	145	150	1
Sheet glass	1 000 m ²	4 090	6 849	7 649	10 877	13 182	14 009	13 962	17 381
Cyprus									
Cement: Production	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	..
Import	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	..
Export	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	..
Apparent consumption	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	..
Czechoslovakia :									
Cement: Production	1 000 t	4 110	4 744	5 051	5 343	5 710	5 178	5 493	5 781
Apparent consumption	1 000 t	4 286	4 889	5 279	5 372	5 601	4 830	5 278	5 651
Lime	1 000 t	1 844	2 055	2 307	2 357	2 369	2 254	2 347	2 411
Bricks	Million	2 273	2 480	2 594	2 578	2 343	1 884	1 981	2 041
Roofing tiles	Million	193	201	179	160	119	100	113	1
Prefabricated parts	1 000 m ³	1 075	1 354	1 846	2 080	2 392	2 314	2 725	3 081
Sheet glass	Million m ²	24	27	29	29	27	29	28	—
Denmark :									
Cement: Production	1 000 t	1 068	1 383	1 434	1 576	1 628	1 511	1 878	2 031
Import	1 000 t	1	1	1	1	13	1	57	3
Export	1 000 t	179	230	223	165	157	142	151	3
Apparent consumption	1 000 t	890	1 154	1 212	1 412	1 484	1 370	1 784	1 991
Bricks	Million	480	646	691	737	748	689	779	741
Roofing tiles	Million	..	..	..	..	..	..	..	..

See notes at end of table.

17. Production ^a of building materials

17. Production ^a de matériaux de construction

17. Производство ^a строительных материалов

№	1967	Unités	Единицы измерения	Pays et matériaux	Страны и материалы
...	4 548	1 000 t	1 000 т	Autriche :	Австрия
...	20	1 000 t	1 000 т	Ciment : Production	Цемент : производство
...	10	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
...	4 558	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
...	559	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
...	1 036	1 000 t	1 000 т	Chaux	Известь
...	22	Million	млн. шт.	Plâtre	Гипс
...	1 000 m ²	1 000 m ²	1 000 м ²	Briques	Кирпич
...	1 000 t	1 000 т	1 000 т	Briques creuses	Пустотелый кирпич
...	1 000 m ³	1 000 m ³	1 000 м ³	Tuiles	Кровельная черепица
...	264	1 000 t	1 000 т	Fibro-ciment	Асбестоцемент
...	8 236	1 000 m ²	1 000 м ²	Panneaux légers	Легковесная филенка
...	6 006	1 000 t	1 000 т	Blocs en béton	Бетонный камень
...	44	56	1 000 t	Eléments préfabriqués	Сборные части
...	24	1 338	1 000 t	Sable et gravier	Песок и гравий
...	20	4 724	1 000 t	Verre à vitres	Оконное стекло
...	34	2 284	1 000 t		
...	77	73	1 000 t		
...	37	1 910	Million		
...	71	167	1 000 t		
...	329	961	1 000 t		
...	07	114	1 000 t		
...	266	262	1 000 t		
...	351	3 358	1 000 t	Belgique :	Бельгия
...	29	225	1 000 t	Ciment ^b : Production	Цемент ^b : производство
...	82	164	1 000 t	Importation	импорт
...	92	3 419	1 000 t	Exportation	экспорт
...	376	894	1 000 t	Consommation apparente	видимое потребление
...	117	1 280	Million	Chaux	Известь
...	57	149	Million	Plâtre	Гипс
...	113	18 067	1 000 m ²	Briques	Кирпич
...	96	184	1 000 t	Briques creuses	Пустотелый кирпич
...	85	18	1 000 t	Autres briques creuses	Прочий пустотелый кирпич
...	81	202	1 000 t	Tuiles	Кровельная черепица
...	30	6 460	1 000 t	Accessoires métalliques du bâtiment	Металлическая строительная арматура
...	58	6 546	1 000 t		
...	374	2 362	1 000 t		
...	142	2 217	Million		
...	107	108	Million		
...	355	3 684	1 000 m ³		
...	30	34	Million m ²		
...	30	2 149	1 000 t	Bulgarie :	Болгария
...	2	3	1 000 t	Ciment : Production	Цемент : производство
...	203	111	1 000 t	Importation	импорт
...	824	2 041	1 000 t	Exportation	экспорт
...	743	Million	млн. шт.	Consommation apparente	видимое потребление
...	13	Million	млн. шт.	Chaux	Известь
...				Briques ^c	Кирпич ^c
...				Tuiles	Кровельная черепица
...				Eléments préfabriqués	Сборные части
...				Verre à vitres	Оконное стекло
...					
...				Chypre :	Кипр
...				Ciment : Production	Цемент : производство
...				Importation	импорт
...				Exportation	экспорт
...				Consommation apparente	видимое потребление
...					
...				Tchécoslovaquie :	Чехословакия
...				Ciment : Production	Цемент : производство
...				Consommation apparente	видимое потребление
...				Chaux	Известь
...				Briques ^c	Кирпич ^c
...				Tuiles	Кровельная черепица
...				Eléments préfabriqués	Сборные части
...				Verre à vitres	Оконное стекло
...					
...				Danemark :	Дания
...				Ciment : Production	Цемент : производство
...				Importation	импорт
...				Exportation	экспорт
...				Consommation apparente	видимое потребление
...				Briques	Кирпич
...				Tuiles	Кровельная черепица

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Country and materials	Units	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Eastern Germany :									
Cement	1 000 t	3 558	4 205	5 032	5 275	5 432	5 458	5 767	6 081
Anhydrous lime	1 000 t	2 769	3 033	3 051	2 827	3 344	3 457	3 673	3 441
Plaster	1 000 t	188	213	217	215	228	214	223	214
Bricks ^{d e}	Million	2 187	2 344	2 272	1 794	1 697	1 392	1 460	1 441
Roofing tiles ^d	Million	358	370	359	338	355	336	346	311
Stoneware pipes	1 000 t	78	89	95	133	160	134	112	111
Concrete products	1 000 t	4 391	5 694	6 973	7 620	8 592	8 348	9 393	10 611
Gravel	1 000 t	2 835	3 382	3 864	4 326	4 985	4 820	5 852	5 811
Crushed stone	1 000 t	3 165	3 759	3 806	4 460	5 392	4 739	5 408	5 711
Sheet glass	1 000 m ²	..	..	..	..	..	..	..	..
Finland :									
Cement: Production	1 000 t	925	1 170	1 257	1 349	1 357	1 420	1 572	1 711
Apparent consumption	1 000 t	951	1 087	1 252	1 305	1 385	1 380	1 549	1 611
Bricks	Million	148	142	136	147	159	163	151	141
Refractory bricks	Million	34	41	40	42	45	40	32	31
Roofing tiles ^f	Million	5	3	2	2	1	..	..	..
Steel reinforcement	1 000 t	64	105	130	88	108	187	166	111
Sheet glass	1 000 m ²	3 664	6 292	6 441	6 860	7 692	7 957	7 750	8 211
France :									
Cement: Production ^g	1 000 t	14 718	15 236	15 343	16 690	17 857	19 078	22 650	23 511
Of which :									
Anhydrous lime	1 000 t	1 093	1 052	995	1 005	1 005	1 018	1 145	1 111
Import	1 000 t	32	14	10	17	30	68	87	31
Export	1 000 t	711	1 056	1 351	1 344	1 264	1 077	835	711
Apparent consumption	1 000 t	14 039	14 194	14 003	15 359	16 624	18 055	21 900	22 911
Plaster	1 000 t	1 960	1 943	1 902	1 908	1 918	2 062	2 417	2 511
Bricks	1 000 t	4 277	4 224	4 237	4 429	4 733	5 131	5 966	6 011
Of which :									
Solid bricks	1 000 t	1 828	1 731	1 666	1 516	1 498	1 506	1 539	1 411
Blocs	1 000 t	134	137	159	249	231	240	335	311
Hollow bricks	1 000 t	2 315	2 356	2 412	2 664	3 005	3 385	4 091	4 271
Roofing tiles	1 000 t	1 120	1 041	908	922	930	945	1 009	1 111
Roofing slates	1 000 t	133	126	109	104	113	116	120	111
Vitreous clay (flooring)	1 000 m ²	9 632	9 580	9 932	11 092	11 885	12 414	13 238	15 711
Plain clay (flooring)	1 000 m ²	880	1 013	830	924	1 103	1 192	296	311
Glazed tiles	1 000 m ²	2 507	3 260	3 585	3 903	4 279	4 749	5 275	5 711
Rough freestone	1 000 t	539	536	605	629	562	669	1 037	1 011
Ashlar	1 000 t	1 057	895	780	900	825	795	875	811
Prefabricated concrete parts	1 000 t	5 450	6 837	6 600	7 500	11 000	11 980	15 031	17 511
Asbestos-cement	1 000 m ²	536	492	535	613	684	706	866	711
Plate glass	1 000 t	117	131	183	176	166	212	229	211
Cast glass	1 000 t	96	97	98	90	103	108	100	111
Sheet glass	1 000 t	117	134	135	150	134	154	162	131
Greece :									
Cement: Production	1 000 t	1 375	1 445	1 649	1 837	1 921	2 294	2 672	3 111
Import	1 000 t	2	4	2	3	2	2	1	1
Export	1 000 t	53	94	79	69	29	50	55	51
Apparent consumption	1 000 t	1 324	1 355	1 572	1 771	1 894	2 246	2 618	3 061
Bricks	Million	530	510	700	1 000	1 200	1 500	..	..
Roofing tiles	Million	50	46	35	30	26	22	..	..
Steel reinforcement	1 000 t	86	83	116	137	136	155	..	..
Sheet glass	1 000 t	18	19	12	10	22	20	20	21
Plaster	1 000 t	..	..	..	..	..	..	126	21

See notes at end of table.

17. Production ^a of building materials (continued)17. Production ^a de matériaux de construction (suite)17. Производство ^a строительных материалов (продолжение)

№	1967	Unités	Единицы измерения	Pays et matériaux	Страна и материалы
50	7 182	1 000 t	1 000 т	Allemagne orientale :	Восточная Германия
23	3 536	1 000 t	1 000 т	Ciment	Цемент
18	..	1 000 t	1 000 т	Chaux vive	Безводная известь
89	1 414	Million	млн. шт.	Plâtre	Гипс
08	304	Million	млн. шт.	Briques ^{d e}	Кирпич ^{d e}
36	..	1 000 t	1 000 т	Tuiles ^d	Кровельная черепица ^d
14	6 190	1 000 t	1 000 т	Tuyaux en grès	Гончарные трубы
39	6 405	1 000 t	1 000 т	Produits en béton	Бетонные продукты
74	6 665	1 000 t	1 000 т	Gravier	Гравий
..	22 517	1000 m ³	1000 м ³	Pierre concassée	Раздробленный камень
				Verre à vitres	Оконное стекло
75	1 514	1 000 t	1 000 т	Finlande :	Финляндия
55	1 509	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
41	143	Million	млн. шт.	Consommation apparente	видимое производство
22	..	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
..	..	Million	млн. шт.	Briques réfractaires	Кирпич огнеупорный
..	..	1 000 t	1 000 т	Tuiles ^f	Кровельная черепица ^f
41	8 684	1 000 m ³	1 000 м ³	Fers à béton	Стальная арматура
				Verre à vitres	Оконное стекло
12	26 138	1 000 t	1 000 т	France :	Франция
75	1 348	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production ^g	Цемент: производство ^g
88	43	1 000 t	1 000 т	Dont :	в том числе:
54	930	1 000 t	1 000 т	Chaux vive	Безводная известь
46	25 251	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
27	2 475	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
23	5 417	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
76	1 123	1 000 t	1 000 т	Plâtre	Гипс
95	345	1 000 t	1 000 т	Briques	Кирпич
02	3 949	1 000 t	1 000 т	Dont :	В том числе:
63	1 286	1 000 t	1 000 т	Briques pleines	Цельный кирпич
22	121	1 000 t	1 000 т	Blocs	Блоки
50	16 354	1 000 m ³	1 000 м ³	Briques creuses	Пустотелый кирпич
18	288	1 000 m ³	1 000 м ³	Tuiles	Кровельная черепица
43	5 597	1 000 m ³	1 000 м ³	Ardoises de couverture	Кровельный шифер
90	842	1 000 t	1 000 т	Carreaux de grès	Керамические плитки
51	739	1 000 t	1 000 т	Carreaux de demi-grès	Полукерамические плитки
70	16 656	1 000 m ³	1 000 м ³	Carreaux de faïence	Глазурованные плитки
80	912	1 000 t	1 000 т	Pierres de taille brutes	Необработанные камни неслоистой структуры
54	220	1 000 t	1 000 т	Moellons	Тесанный камень
26	121	1 000 t	1 000 т	Éléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
96	182	1 000 t	1 000 т	Fibro-ciment	Асбестоцемент
..	..	1 000 t	1 000 т	Glace brute	Листовое стекло
1	1	1 000 t	1 000 т	Verre coulé	Литое стекло
05	354	1 000 t	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
..	..	1 000 t	1 000 т	Grèce :	Греция
..	..	Million	млн. шт.	Ciment: Production	Цемент: производство
..	..	Million	млн. шт.	Importation	импорт
..	..	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
..	..	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
..	..	1 000 t	1 000 т	Briques	Кирпич
..	..	1 000 t	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
..	..	1 000 t	1 000 т	Fers à béton	Стальная арматура
..	..	1 000 t	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
..	..	1 000 t	1 000 т	Plâtre	Гипс

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Country and materials	Units	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Hungary :									
Cement: Production	1 000 t	1 302	1 433	1 571	1 601	1 733	1 798	2 257	2 381
Import	1 000 t	—	30	63	11	5	112	69	—
Export	1 000 t	157	40	20	18	31	122	283	44
Apparent consumption . . .	1 000 t	1 145	1 422	1 614	1 553	1 704	1 737	1 985	2 000
Lime	1 000 t	459	535	584	613	621	633	736	711
Bricks ^d	Million	1 421	1 659	1 770	1 776	1 712	1 656	1 843	1 811
Roofing tiles	Million	163	203	216	150	175	149	185	111
Asbestos-cement roofing tiles	1 000 m ²	3 768	4 712	6 108	4 537	4 503	3 117	3 544	3 611
Ferro-concrete roofing beams	1 000 m	2 882	4 138	4 500	3 659	3 752	3 209	3 311	4 011
Sheet glass	1 000 m ²	3 883	5 151	5 169	8 127	7 443	7 894	7 503	8 211
Iceland :									
Cement: Production	1 000 t	33	85	73	75	97	114	108	111
Import	1 000 t	64	3	1	1	—	—	—	—
Export	1 000 t	—	—	2	20	18	12	—	—
Apparent consumption . . .	1 000 t	97	88	72	56	79	102	108	111
Ireland :									
Cement: Production	1 000 t	529	668	738	774	906	901	1 080	1 211
Import	1 000 t	4	4	5	36	6	7	59	—
Export	1 000 t	95	176	229	237	237	190	251	—
Apparent consumption . . .	1 000 t	438	496	514	573	675	718	888	—
Bricks	Million	4	5	5	5	6	7	7	—
Lime	1 000 t	26	30	29	29	30	33	41	—
Italy :									
Cement	1 000 t	12 838	14 402	16 014	18 031	20 172	22 088	22 840	20 811
Sheet glass	1 000 t	189	214	266	276	338	342	378	411
Malta :									
Cement: Import	1 000 t	..	..	..	..	..	..	64.6	50.1
Bricks	Million	..	..	..	..	..	..	0.9	—
Roofing tiles	Million	..	..	..	..	..	..	0.15	0.11
Tiles (of cement and mosaic)	1 000 m ²	318.4	312.7	378.4	410.4	358.9	327.4	329.5	—
Lime	1 000 m ³	16.0	22.9	18.1	24.2	20.1	11.1	15.6	—
Concrete and pumice blocks	Thousands	985.0	988.6	931.2	1 165.6	633.1	660.9	969.6	—
Netherlands :									
Cement: Production	1 000 t	1 366	1 600	1 798	1 903	2 015	2 081	2 873	2 911
Import	1 000 t	1 160	1 300	1 398	1 461	1 404	1 408	1 571	1 111
Export	1 000 t	16	14	10	16	6	9	10	—
Apparent consumption . . .	1 000 t	2 510	2 886	3 186	3 348	3 413	3 480	4 434	4 111
Bricks ^h	Million	1 517	1 542	1 615	1 578	1 582	1 596	1 892	2 011
Roofing tiles	Million	98	103	97	90	88	88	95	—
Sand-lime bricks	Million	781	787	856	911	963	953	1 242	1 111
Norway :									
Cement: Production	1 000 t	1 031	1 131	1 151	1 274	1 412	1 438	1 541	1 611
Import	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	—
Export	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	—
Apparent consumption . . .	1 000 t	968	1 083	1 099	1 192	1 207	1 209	1 216	1 111
Bricks	Million	84	86	91	93	98	92	93	—
Tiles	Million	..	..	..	..	..	..	..	—

See notes at end of table.

17. Production ^a of building materials (continued)

17. Production ^a de matériaux de construction (suite)

17. Производство ^a строительных материалов (продолжение)

56	1967	Unités	Единицы измерения	Pays et matériaux	Страна и материалы
				Hongrie :	Венгрия
501	2 656	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
172	480	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
330	247	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
372	2 815	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
173	801	1 000 t	1 000 т	Chaux	Известь
913	2 050	Million	млн. шт.	Briques ^d	Кирпич ^d
204	221	Million	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
194	4 027	1 000 m ²	1 000 м ²	Tuiles en fibro-ciment	Асбестоцементная кровельная черепица
194	4 622	1 000 m	1 000 м	Poutres en béton armé	Железобетонные кровельные балки
428	8 580	1 000 m ²	1 000 м ²	Verre à vitres	Оконное стекло
				Islande :	Исландия
112	106	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
4	9	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
—	—	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
110	115	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
				Irlande :	Ирландия
113	1 299	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
..	9	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
..	358	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
..	950	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
5	4	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
40	42	1 000 t	1 000 т	Chaux	Известь
				Italie :	Италия
430	26 271	1 000 t	1 000 т	Ciment	Цемент
427	485	1 000 t	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
				Malte :	Мальта
58.4	..	1 000 t	1 000 т	Ciment: Importation	Цемент: импорт
..	..	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
..	..	Million	млн. шт.	Tuiles	Черепица
..	..	1 000 m ²	1 000 м ²	Tuiles (en ciment et mosaïque)	Черепица (цементная и мозаиковая)
..	..	1 000 m ³	1 000 м ³	Chaux	Известь
..	..	Milliers	тыс. шт.	Blocs en béton et pierre ponce	Бетонный камень и пемза
				Pays-Bas :	Нидерланды
163	3 349	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
594	1 642	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
37	45	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
707	4 964	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
084	2 108	Million	млн. шт.	Briques ^h	Кирпич ^h
89	79	Million	млн. шт.	Tuiles	Черепица
266	1 261	Million	млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
				Norvège :	Норвегия
827	2 066	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
..	..	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
..	..	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
262	1 503	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
86	..	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
1	..	Million	млн. шт.	Tuiles	Черепица

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Country and materials	Units	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Poland :									
Cement: Production	1 000 t	5 058	5 317	6 599	7 364	7 544	7 674	8 761	9 571
Import	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	32
Export	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	68
Apparent consumption	1 000 t	5 012	5 535	6 217	6 728	6 263	6 792	8 012	9 200
Anhydrous lime	1 000 t	1 886	1 837	1 858	1 879	1 983	2 004	2 166	2 871
Bricks ⁱ	Million	2 794	3 214	3 102	2 969	2 626	2 566	2 741	3 511
Roofing tiles ⁱ	Million	118	110	100	86	85	85	100	9
Sand-lime bricks	Million	209	255	357	374	451	491	597	..
Sheet glass	Million m ²	18	20	22	25	26	27	30	..
Planks	1 000 m ³	6 720	6 650	6 548	6 631	6 652	6 679	6 771	..
Prefabricated concrete parts	1 000 m ³	..	..	..	..	..	..	..	..
Portugal :									
Cement: Production	1 000 t	1 024	1 031	1 202	1 245	1 403	1 433	1 622	1 671
Consumption	1 000 t	953	986	1 062	..	..	..	..	..
Hydraulic lime	1 000 t	..	..	..	137	158	158	166	171
Bricks	Million	..	..	..	245	235	232	315	341
Tiles	Million	..	..	..	72	67	65	86	101
Prefabricated concrete parts	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	..
Sheet glass	1 000 m ²	..	..	..	..	..	..	..	..
Asbestos-cement ware	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	..
Romania :									
Cement	1 000 t	2 572	2 851	3 054	3 308	3 489	4 369	4 752	5 441
Bricks ^j	Million	900	990	650	841	1 062	1 152	1 068	1 061
Tiles and asbestos-cement slates ^k	Million	258	283	298	303	338	365	264	251
Sheet glass	1 000 m ²	11 606	13 125	18 111	18 353	20 765	24 029	25 205	26 211
Spain :									
Cement: Production	1 000 t	4 814	5 219	5 234	6 068	6 738	7 153	8 116	9 811
Import	1 000 t	..	..	..	..	..	..	1 170	1 911
Export	1 000 t	..	..	..	..	..	..	9	..
Apparent consumption	1 000 t	..	..	..	..	..	..	9 277	11 711
Lime	1 000 t	50	66	114	146	184	212	241	271
Plaster	1 000 t	856	845	920	1 126	1 263	2 146	1 605	1 611
Bricks	Million	2 004	2 764	2 957	3 129	3 633	4 134	4 619	4 811
Tiles	Million	..	217	280	257	225	236	241	271
Asbestos-cement: Slates	1 000 m ²	4 970	5 052	5 989	6 972	9 434	14 338	18 835	20 411
Pipes	1 000 m	3 204	3 639	3 556	4 263	4 846	5 681	8 858	8 311
Prefabricated concrete parts	1 000 t	169	168	274	310	424	485	503	711
Sheet glass	1 000 t	50	55	54	55	77	71	105	111
Sweden :									
Cement: Production	1 000 t	2 510	2 848	2 838	3 044	3 074	3 250	3 567	3 711
Import	1 000 t	8	10	10	11	12	14	16	18
Export	1 000 t	186	225	171	172	101	106	35	..
Apparent consumption	1 000 t	2 332	2 633	2 677	2 883	2 985	3 158	3 548	3 711
Bricks	Million	301	353	363	322	407	405	409	371
Roofing tiles	Million	..	44	41	39	36	31	30	..
Roofing tiles, concrete	Million	..	..	..	..	..	..	..	..
Switzerland :									
Cement: Production	1 000 t	2 185	2 683	3 036	3 601	3 726	3 581	4 322	4 631
Import	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	..
Export	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	..
Apparent consumption	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	..
Lime	1 000 t	108	134	168	186	193	184	200	171
Turkey :									
Cement: Production	1 000 t	1 517	1 724	2 038	2 036	2 322	2 689	2 936	3 241
Import	1 000 t	20	25	4	3	2	91	75	41
Apparent consumption	1 000 t	1 537	1 749	2 042	2 039	2 324	2 780	3 011	3 291
Bricks	Million	..	..	812	1 046	1 239	1 152	1 254	1 171
Tiles	Million	..	..	..	124	137	135	146	71
Lime	1 000 t	..	..	..	373	432	425	462	71
Sheet glass	1 000 t	..	..	..	7	22	30	33	..

See notes at end of table.

17. Production ^a of building materials (continued)17. Production ^a de matériaux de construction (suite)17. Производство ^a строительных материалов (продолжение)

№	1967	Unités	Единицы измерения	Pays et matériaux	Страна и материалы
				Pologne :	Польша
41	11 138	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
00	214	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
44	736	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
97	10 616	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
88	3 286	1 000 t	1 000 т	Chaux vive	Безводная известь
31	3 650	Million	млн. шт.	Briques ⁱ	Кирпич ⁱ
99	99	Million	млн. шт.	Tuiles ⁱ	Кровельная черепица ⁱ
..	..	Million	млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
37	41	Million m ²	млн. м ²	Verre à vitres	Оконное стекло
..	..	1 000 m ³	1 000 м ³	Bois en planches	Планки [и детали]
..	10 493	1 000 m ³	1 000 м ³	Eléments en béton préfabriqué	Сборные бетонные конструкции
				Portugal :	Португалия
20	1 836	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
..	..	1 000 t	1 000 т	Consommation	потребление
81	202	1 000 t	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
92	318	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
78	93	Million	млн. шт.	Tuiles	Черепица [и детали]
70	70	1 000 t	1 000 т	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции
74	2 771	1 000 m ²	1 000 м ²	Verre à vitres	Оконное стекло
32	33	1 000 t	1 000 т	Articles en fibro-ciment	Асбестоцементные продукты
				Roumanie :	Румыния
86	6 339	1 000 t	1 000 т	Ciment	Цемент
48	1 202	Million	млн. шт.	Briques ^j	Кирпич ^j
24	234	Million	млн. шт.	Tuiles et ardoises en fibro-ciment ^k	Кровельная черепица ^k
59	27 435	1 000 m ²	1 000 м ²	Verre à vitres	Оконное стекло
				Espagne :	Испания
112	13 099	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
08	605	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
16	13	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
04	13 691	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
84	..	1 000 t	1 000 т	Chaux	Известь
76	..	1 000 t	1 000 т	Plâtre	Гипс
07	..	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
47	..	Million	млн. шт.	Tuiles	Черепица
61	..	1 000 m ²	1 000 м ²	Fibro-ciment: Tuiles	Шифер асбестоцементный
112	..	1 000 m	1 000 м	Tuyaux	Трубы асбестоцементные
06	..	1 000 t	1 000 т	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции
24	..	1 000 t	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло [и детали]
				Suède :	Швеция
91	3 837	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
46	32	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
27	17	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
10	3 852	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
45	313	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
19	17	Million	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
..	42	Million	млн. шт.	Tuiles en béton	Бетонная кровельная черепица
				Suisse :	Швейцария
26	4 176	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
28	31	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
29	23	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
325	4 184	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
167	153	1 000 t	1 000 т	Chaux	Известь
				Turquie :	Турция
365	4 249	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
163	178	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
28	4 427	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
80	2 036	Million	млн. шт.	Consommation apparente	видимое потребление
198	204	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
552	665	1 000 t	1 000 т	Tuiles	Черепица
..	58	1 000 t	1 000 т	Chaux	Известь
				Verre à vitres	Оконное стекло

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Country and materials	Units	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
USSR :									
Cement	1 000 t	33 308	38 781	45 520	50 900	57 300	61 000	64 900	72 300
Bricks	Million	23 544	26 829	28 480	29 233	28 364	35 200 ^e	35 900 ^e	37 000
Tiles ^l	Million m ²	41.4	47.7	51.1	51.5	48.9	39.9	28.8	—
Sand-lime bricks	Million	5 145	6 314	7 033	7 461	7 684	—	—	—
Light roofing materials	Million m ²	648	690	750	794	850	912	995	1 000
Slates (asbestos-cement)	Million	2 407	2 603	2 991	3 397	3 721	3 845	4 020	4 100
Prefabricated concrete parts	Million m ³	20	26	32	39	46	51	55	—
Of which: Reinforced concrete	Million m ³	18	24	30	36	42	46	50	—
Sheet glass	Million m ²	133	140	147	153	166	169	186	190
<i>Of which:</i>									
Ukrainian SSR :									
Cement	1 000 t	6 290	7 017	8 081	9 019	9 907	10 288	10 877	12 300
Bricks	Million	5 575	6 634	7 300	7 729	7 760	7 748	8 030	8 000
Tiles ^l	Million m ²	24.0	28.6	31.1	31.8	31.9	27.4	20.3	13.0
Lime	1 000 t	2 069	2 211	2 365	2 295	2 081	1 863	1 773	1 800
Light roofing materials	Million m ²	224	232	245	263	279	282	310	300
Slates (asbestos-cement)	Million	273	286	338	367	411	423	487	500
Prefabricated concrete parts	1 000 m ³	3 253	4 143	5 268	6 213	7 215	7 802	8 833	10 200
Of which: Reinforced concrete	1 000 m ³	3 137	3 971	5 032	5 944	6 802	7 240	8 186	9 200
Sheet glass	Million m ²	38	39	40	40	45	44	45	—
Byelorussian SSR :									
Cement	1 000 t	540	580	694	881	1 039	1 266	1 585	1 700
Bricks	Million	1 142	1 389	1 411	1 472	1 370	1 347	1 336	1 300
Tiles ^l	Million m ²	1.7	2.0	2.1	2.4	2.1	1.1	0.6	—
Lime	1 000 t	206	..	287	289	261	242	..	—
Light roofing materials	Million m ²	15	16	16	19	29	33	29	—
Slates (asbestos-cement)	Million	84	90	95	105	106	109	118	—
Prefabricated concrete parts	1 000 m ³	..	..	..	1 000	1 188	1 364	1 628	1 900
Sheet glass	Million m ²	11	11	11	11	12	13	14	—
United Kingdom :									
Cement: " Production	1 000 t	11 853	12 793	13 501	14 375	14 253	14 059	16 966	16 500
Import	1 000 t	10	36	119	218	110	102	149	130
Export	1 000 t	1 203	1 112	1 030	689	312	265	246	—
Apparent consumption	1 000 t	10 660	11 717	12 590	13 905	14 051	13 896	16 869	16 630
Bricks ^{o p}	Million	6 440	6 967	7 283	7 414	7 289	7 139	7 954	7 700
Roofing tiles and slates ^o	1 000 m ²	22 245	25 011	26 617	26 668	28 326	24 565	30 572	30 000
Sand and gravel ^o	Million m ³	38	45	49	55	55	57	69	—
Western Germany :^q									
Cement: Production ^r	1 000 t	19 390	22 852	24 905	27 144	28 593	29 217	33 632	34 000
Import ^r	1 000 t	74	318	460	329	367	348	351	—
Export ^r	1 000 t	988	1 019	953	972	834	784	1 025	1 000
Hydraulic lime	1 000 t	1 521	1 720	1 746	1 867	2 033	2 371	2 918	3 000
Lime (ordinary)	1 000 t	7 877	8 730	9 709	9 924	9 698	9 775	10 814	10 000
Plaster	1 000 t	848	932	1 005	994	988	942	1 010	1 000
Bricks ^d	Million	5 409	6 114	6 222	6 223	6 326	5 929	6 227	6 400
Roofing tiles	Million	853	882	839	766	766	696	639	—
Natural stone	Million t	46	52	56	63	72	79	86	—
Limestone	1 000 t	33 442	36 922	44 839	48 888	48 858	49 298	54 585	52 000
Pumice	1 000 m ³	7 782	8 764	9 116	9 784	9 985	10 934	10 803	9 000
Sand-lime bricks	1 000 m ³	6 557	7 572	8 035	8 807	10 106	10 374	11 969	12 000
Cement roofing tiles	Million	53	86	115	167	231	245	297	—
Lightweight panels	Million m ²	34	40	41	43	45	44	50	—
Asbestos-cement ware	Million m ²	35	..	..	..	..	..	..	—
Glass	1 000 t	433	469	536	521	548	536	568	—
Prefabricated concrete elements	1 000 t	759	889	998	1 193	1 438	1 507	1 999	2 000

See notes at end of table.

17. Production ^a of building materials (continued)

17. Production ^a de matériaux de construction (suite)

17. Производство ^a строительных материалов (продолжение)

№	1967	Unités	Единицы измерения	Pays et matériaux	Страна и материалы
13	84 800	1 000 t	1 000 т	URSS :	СССР
100 e	40 000 e	Million	млн. шт.	Ciment	Цемент
..	..	Million m ³	млн. м ³	Briques	Кирпич
..	..	Million	млн. шт.	Tuiles ¹	Черепица ¹
53	1 200	Million m ³	млн. м ³	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
12	4 864	Million	млн. шт.	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
72	78	Million m ³	млн. м ³	Ardoises (fibro-ciment)	Шифер (асбестоцементный)
				Eléments préfabriqués en béton	Сборные железобетонные и бетонные конструкции и детали
64	70	Million m ³	млн. м ³	Dont : Eléments préfabriqués en béton armé	В том числе: сборные железобетонные конструкции и детали
101	205	Million m ³	млн. м ³	Verre à vitres	Оконное стекло
				Dont :	В том числе:
				RSS d'Ukraine :	Украинская ССР
748	14 923	1 000 t	1 000 т	Ciment	Цемент
139	8 735	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
3.0	11.9	Million m ³	млн. м ³	Tuiles ¹	Черепица ¹
370	1 934	1 000 t	1 000 т	Chaux	Известь
335	346	Million m ³	млн. м ³	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
520	656	Million	млн. шт.	Ardoises (fibro-ciment)	Шифер (асбестоцементный)
591	13 028	1 000 m ³	1 000 м ³	Eléments préfabriqués en béton	Сборные железобетонные и бетонные конструкции и детали
538	11 677	1 000 m ³	1 000 м ³	Dont : Béton armé	В том числе: сборные железобетонные конструкции и детали
46	47	Million m ³	млн. м ³	Verre à vitres	Оконное стекло
				RSS de Biélorussie :	Белорусская ССР
341	1 882	1 000 t	1 000 т	Ciment	Цемент
562	1 674	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
0.4	16 m	Million m ³	млн. м ³	Tuiles ¹	Черепица ¹
309	361	1 000 t	1 000 т	Chaux	Известь
31	..	Million m ³	млн. м ³	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
143	161	Million	млн. шт.	Ardoises (fibro-ciment)	Шифер (асбестоцементный)
258	2 590	1 000 m ³	1 000 м ³	Eléments préfabriqués en béton	Сборные железобетонные и бетонные конструкции и детали
14	15	Million m ³	млн. м ³	Verre à vitres	Оконное стекло
				Royaume-Uni :	Соединенное Королевство
750	17 585	1 000 t	1 000 т	Ciment ^a : Production	Цемент ^a : производство
162	188	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
129	104	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
783	17 669	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
707	7 208	Million	млн. шт.	Briques ^{o p}	Кирпич ^{o p}
554	29 300	1 000 m ³	1 000 м ³	Tuiles et ardoises ^o	Кровельная черепица и шифер ^o
68	..	Million m ³	млн. м ³	Sable et gravier ^o	Песок и гравий ^o
				Allemagne occidentale ^a :	Западная Германия ^a
738	31 700	1 000 t	1 000 т	Ciment : Production ^r	Цемент : производство ^r
493	396	1 000 t	1 000 т	Importation ^r	импорт ^r
163	1 236	1 000 t	1 000 т	Exportation ^r	экспорт ^r
231	3 099	1 000 t	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
401	10 185	1 000 t	1 000 т	Chaux (ordinaire)	Известь (обыкновенная)
262	992	1 000 t	1 000 т	Plâtre	Гипс
919	5 129	Million	млн. шт.	Briques ^d	Кирпич ^d
584	558	Million	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
93	91	Million t	млн. т	Pierre	Камень
031	52 380	1 000 t	1 000 т	Pierre calcaire	Известняк
196	7 953	1 000 m ³	1 000 м ³	Pierre ponce	Пемза
517	11 809	1 000 m ³	1 000 м ³	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
404	412	Million	млн. шт.	Tuiles en ciment	Цементная кровельная черепица
50	51	Million m ³	млн. м ³	Panneaux légers	Легковесные панели
89	87	Million m ³	млн. м ³	Produits en fibro-ciment	Асбестоцементные продукты
560	536	1 000 t	1 000 т	Verre	Стекло
293	1 967	1 000 t	1 000 т	Eléments préfabriqués en béton	Сборные железобетонные и бетонные конструкции

Voir note à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS

OFFRE DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ПОСТАВКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Country and materials	Units	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Yugoslavia :									
Cement: Production	1 000 t	1 967	2 200	2 398	2 336	2 518	2 848	3 039	3 161
Import	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	..
Export	1 000 t	..	..	..	..	..	..	..	..
Apparent consumption	1 000 t	1 358	1 650	2 216	..	..	..	..	..
Lime	1 000 t	567	618	696	725	768	860	907	1 111
Bricks	Million	1 072	1 194	1 367	1 483	1 242	1 461	1 841	1 941
Roofing tiles	Million	198	220	229	248	219	244	253	261
Construction ceramics	t	23 646	23 709	27 924	32 517	39 830	42 591	51 380	58 841
Stone and marble tiles	1 000 m ²	157	168	213	257	253	280	318	341
Lightweight panels	1 000 m ²	1 357	1 767	1 740	2 228	1 457	1 571	3 117	3 181
Bitumen felt	1 000 t	18	24	29	28	27	34	46	41
Sawnwood	1 000 m ³	1 894	2 141	2 321	2 373	2 691	2 721	2 720	2 611
Glass	Million m ²	6	6	7	9	8	10	8	..
United States :									
Cement ⁿ	1 000 t	53 122	57 832	54 407	55 278	57 388	60 127	62 871	63 341
Bricks	Million	6 489	7 336	6 943	6 682	6 886	7 427	7 868	8 211
Asphalt roofing: shipments	Million m ²	541	553	557	574	598	599	660	611
Asphalt and tar saturated felts: shipments	1 000 t	955	1 027	983	926	990	990	995	991
Concrete reinforcing bars: production	1 000 t	2 234	2 018	2 214	2 442	2 389	2 683	3 229	3 111
Hardwood flooring	1 000 m ²	2 188	2 440	2 159	1 942	1 919	2 044	2 056	1 911
Softwood: Production	1 000 m ³	64.6	72.0	62.9	61.5	63.3	65.0	69.1	65.1
Importation	1 000 m ³	7.4	8.8	8.6	9.4	10.1	13.1	11.2	11.1
Exportation	1 000 m ³	1.3	1.4	1.6	1.4	1.5	1.4	1.9	1.1

For general notes and sources, see annexes I and II.

a Unless otherwise indicated.

b Figures are for Belgium-Luxembourg.

c Revised series due to a new basic standard size of 25 cm × 12 cm × 6,5 cm adopted for bricks.

d Expressed in terms of a standard-size unit.

e Including sand-lime bricks.

f In 1964: 720 000 t; in 1965: 717 000 t.

g Including binders and hydraulic lime.

h Excluding facing bricks.

i Excluding individual production in rural areas.

j Masonry materials expressed in volumetric equivalent of millions of ordinary bricks. Excluding pre-fabricated concrete elements.

k Expressed by the equivalent of small size tiles (16 units per m²).

l It is considered that 1 m² corresponds to 16.5 to 16.7 tiles.

m In million pieces.

n Portland.

o Excluding Northern Ireland.

p Including also engineering bricks and bricks made from concrete shale and sand-lime.

q Prior to 1960, excluding the Saar.

r Cement clinker is included in import and export and is not included in production.

17. Production ^a of building materials (concluded)

17. Production ^a de matériaux de construction (fin)

17. Производство ^a строительных материалов (окончание)

66	1967	Unités	Единица измерения	Pays et matériaux	Страна и материалы
232	3 313	1 000 t	1 000 т	Yougoslavie :	Югославия
574	990	1 000 t	1 000 т	Ciment: Production	Цемент: производство
189	162	1 000 t	1 000 т	Importation	импорт
517	4 141	1 000 t	1 000 т	Exportation	экспорт
118	1 199	1 000 t	1 000 т	Consommation apparente	видимое потребление
726	1 893	Million	млн. шт.	Chaux	Известь
344	342	Million	млн. шт.	Briques	Кирпич
541	56 369	t	т	Tuiles	Кровельная черепица
336	306	1 000 m ²	1 000 м ²	Autres produits de céramique	Строительная керамика
920	2 419	1 000 m ²	1 000 м ²	Carreaux (pierre et marbre)	Каменные и мраморные плитки
42	47	1 000 t	1 000 т	Panneaux légers	Легковесные панели
388	2 904	1 000 m ³	1 000 м ³	Feutre bitumé	Пропитанный битумом войлок
14	16	Million m ³	млн. м ³	Bois scié	Пиломатериалы
				Verge	Стекло
599	..	1 000 t	1 000 т	Etats-Unis :	США
259	7 563	Million	млн. шт.	Ciment "	Цемент "
				Briques	Кирпич
544	715	Million m ²	млн. м ²	Couverture en asphalte:	Асфальтовые кровельные материалы:
				livraisons	отгрузки
380	882	1 000 t	1 000 т	Feutres bitumeux et asphaltiques:	Войлок, пропитанный битумом, и
				livraisons	асфальтовый войлок: отгрузки
276	3 249	1 000 t	1 000 т	Armature pour béton:	Арматура для бетона: производство
577	1 368	1 000 m ³	1 000 м ³	production	
				Plancher en bois dur	Перекрытие из древесины твердых пород
7.9	64.7	1 000 m ³	1 000 м ³	Résineux: Production	Мягкая древесина: производство
2.0	10.9	1 000 m ³	1 000 м ³	Importation	импорт
	2.2	1 000 m ³	1 000 м ³	Exportation	экспорт

Для notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

a Sauf indication contraire.

b Les données se rapportent à la Belgique et au Luxembourg.

c Série révisée à la suite de l'adoption d'une nouvelle mesure standard adoptée pour les briques: 25 cm × 12 cm × 6,5 cm.

d Les chiffres sont exprimés en unités de dimensions uniformes.

e Y compris les briques silico-calcaires.

f En 1964: 720 000 t; en 1965: 717 000 t.

g Y compris liants et chaux hydrauliques.

h Non compris les briques de parements.

i Non compris la production individuelle dans les régions rurales.

j Matériaux de maçonnerie exprimés en équivalence volumétrique en millions de briques ordinaires. Ne comprend pas les éléments préfabriqués en béton.

k Exprimé par l'équivalent de tuiles petit format (16 unités par m²).

l On considère que 1 m² correspond à 16,5 à 16,7 tuiles.

m En millions de pièces.

n Portland.

o Non compris l'Irlande du Nord.

p Y compris les briques structurales et les briques de ciment, de schiste, ainsi que les briques silico-calcaires.

q Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.

r Le ciment clinker est inclus dans l'importation et l'exportation et n'est pas inclus dans la production.

Общие примечания и источники приведены в приложениях I и II

a Если нет иных указаний.

b Данные по Бельгии-Люксембургу.

c Пересмотренная серия показателей в результате принятого нового основного стандартного размера кирпича: 25 см × 12 см × 6,5 см.

d Выражено в единицах стандартного размера.

e Включая силикатный кирпич.

f В 1964-ом году: 720 000 т; в 1965-ом году: 717 000 т.

g Включая связывающие вещества и гидравлическую известь.

h Не включая облицованный кирпич.

i Не включая производства частных предприятий в сельских районах.

j Материалы для кладки выражены в объемном эквиваленте одного миллиона обычных кирпичей. Не включая сборных бетонных элементов.

k Выражено в эквивалентах штук черепицы малого размера (16 штук на кв. м).

l Считается, что на 1 м² требуется от 16,5 до 16,7 черепицы.

m В миллионах штук.

n Портленд-цемент.

o Не включая Северной Ирландии.

p Включая также кирпич для промышленного строительства и кирпич, изготовленный из бетона, глинистого сланца и силикатный кирпич.

q До 1960 года, не включая Саар.

r Цемент клинкер включен в импорт и экспорт и не включен в данные о производстве.

ANNEX I

Definitions and general notes

Table 1

Figures are official mid-year estimates or averages of official end-year estimates. In general, the data refer to the population within present territorial boundaries (either residing in the area or actually present there); armed forces outside the country are included wherever possible.

Tables 2 to 8^a

1. DWELLING

A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It should have a separate access to a street (direct or via a garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery and so on). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling should be counted as part of the dwelling. [A dwelling may thus be constituted of separate buildings within the same enclosure, provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household.]

2. ROOM

A room is defined as a space in a dwelling enclosed by walls, reaching from the floor to the ceiling or roof covering, and of a size large enough to hold a bed for an adult (4 sq.m. at least) and at least 2 metres high over the major area of the ceiling. In this category should fall normal bedrooms, dining-rooms, living-rooms, habitable attics, servants' rooms, kitchens and other separate spaces intended for dwelling purposes. Kitchenettes, corridors, verandas, lobbies, etc., as well as bathrooms and toilets, should not be counted as rooms.

3. FLOOR SPACE OF A DWELLING

Two concepts of floor space of a dwelling are used:

- (a) *Useful floor space* is the floor space of dwellings measured inside the outer walls, excluding cellars, non-habitable attics and, in multi-dwelling houses, common spaces.

- (b) *Living floor space* is the total area of rooms falling under the concept of "room" as defined in paragraph 2 above.

4. STAGES OF CONSTRUCTION WORK

The following stages of work are distinguished:

- (a) *Work authorized*.—Building projects for the carrying out of which a permit has been issued.
- (b) *Work begun*.—Work is begun when the first physical operations are undertaken on the construction site after the planning and designing stages. Examples are: site preparation; the delivery of materials and equipment to the site; the start of excavations or the laying of foundations.
- (c) *Work under construction*.—Work begun but not yet completed.
- (d) *Work completed*.—Work is completed when the building or other structure is physically ready to be occupied or to be put into use.

5. TYPES OF BUILDING ACTIVITY

In dwelling construction four types of building activity are distinguished: new construction, restoration, extension and conversion. They are defined as follows:

- (a) *New construction* means the erection of an entirely new structure, whether or not the site on which it is built was previously occupied.
- (b) *Restoration* means repairs by which at least one dwelling or other structure is effectively reinstated and where substantial parts of the existing structure are used.
- (c) *Extension* relates to the enlargement of buildings by which space is added.
- (d) *Conversion* relates to structural changes carried out within a building.

6. BUILDING

A building is any independent structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof, enclosed with external walls or dividing walls, which extend from the foundations to the roof, and intended for residential, agricultural, industrial, commercial, cultural, etc., purposes.

^a For further details see: European Programme of Current Housing Statistics (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7), United Nations, New York, 1966.

7. RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL BUILDINGS

A building should be regarded as residential when the major part of the building (i.e., more than half of its gross floor area) is used for dwelling purposes. Other buildings should be regarded as non-residential.

8. INVESTOR

The term "investor" refers to the persons or bodies on whose account the dwellings are built (irrespective of whether they are owners of the land on which the dwellings are built, or not) and not to those actually erecting them.

"Aided" construction refers to dwellings in receipt of financial aid; it excludes dwellings in receipt of public financial aid not involving disbursement of public funds (e.g., tax concessions, mortgage insurance).

9. URBAN AND RURAL AREAS

The distinction between urban and rural areas (for the purpose of table 8) is a reproduction of national classification and varies from country to country.

In a number of countries urban areas are those with the official status of towns; i.e., in Bulgaria, Cyprus, Finland, Hungary, Norway, Poland, United Kingdom and Yugoslavia. In some other countries urban areas comprise multi-communal urban agglomerations and other communes whose main population cluster has a certain number of inhabitants—e.g. 1,500 inhabitants in Ireland; 2,000 and more inhabitants in Czechoslovakia and France; 10,000 inhabitants and more in Portugal and Switzerland. In Spain urban areas are municipalities having urban characteristics and 10,000 inhabitants and more. In Sweden urban areas are: towns and other urban municipalities and rural municipalities in the metropolitan areas surrounding the three largest towns, i.e., Stockholm, Göteborg and Malmö. In the United States a standard metropolitan area is a county or group of contiguous counties (except in New England) which contains at least one city of 50,000 inhabitants or more, or "twin cities" with a combined population of at least 50,000. In addition to the county, or counties, containing such a city or cities, contiguous counties are included in a standard metropolitan area if, according to certain criteria, they are essentially metropolitan in character and are socially and economically integrated with the central city. In New England, towns are the units used in defining standard metropolitan areas.

10. COVERAGE

If not otherwise specified in the title, data on dwelling construction refer to dwellings created: (a) in the whole country; (b) in residential and non-residential buildings; and (c) constructed by all types of building activity. Extensions and conversions are taken into account only if creating additional dwelling units. Any possible deviations from the specified coverage are shown in footnotes.

Table 9

1. DWELLING STOCK

The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term "dwelling" is generally used instead of "conventional dwelling". The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation but in use for the purpose (e.g. stables, barns, mills, garages, warehouses).

2. DECREASES IN THE DWELLING STOCK

Decreases in the dwelling stock consist of the following components: (a) dwellings becoming definitely empty (e.g. because they are declared unfit for habitation or because it is evident that they will not be occupied permanently any more), whether demolished or not. Included in this category are also dwellings which, after having become unfit for habitation, are subsequently restored and effectively reinstated (as indicated above, the restoration of the dwelling should be recorded as an increase in the dwelling stock); (b) dwellings fit for habitation but demolished, e.g. to make way for the construction or extension of factories, the construction of new roads or the widening of existing roads; (c) dwellings destroyed by fire, floods, subsidence or other catastrophes; (d) decreases in the number of dwellings resulting from the conversion of two or more dwellings into one dwelling or of one or more dwellings into non-residential accommodation (with or without building activity).

Table 10

Apart from minor deviations in the figures for some countries, the definitions used are those shown in the United Nations *System of National Accounts and supporting tables* (Studies in Methods, series F, No. 2, Statistical Office of the United Nations, New York). These definitions are the following:

GROSS NATIONAL PRODUCT AT MARKET PRICES

Gross national product at market prices is the market value of the product, before deduction of provisions for the consumption of fixed capital, attributable to the factors of production supplied by residents. It is identically equal to the sum of consumption expenditure and gross domestic capital formation, private and public, and the surplus of the nation on current account. This surplus is identically equal to the net exports of goods and services plus the net factor incomes received from abroad.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION

Value of purchases and own-account construction of fixed assets (civilian construction and works, machinery and equipment) by enterprises (including households in their capacity as house owners), private non-profit institutions and general government. Expenditure of a capital nature by general government for defence (excluding civil defence) is treated as general government consumption expenditure. Expenditure by households on durable goods other than new dwellings is treated as private consumption expenditure.

All expenses directly related to the acquisition of capital goods, such as transportation and installation charges, fees for engineering, architectural, legal and other services, are included. Indirect expenditure, including flotation costs, commissions, and other financing costs is, on the other hand, regarded as current expenditure.

Expenditure on irrigation projects, flood control, forest clearance, land reclamation and improvement, etc., and on the development of plantations, orchards, vineyards, forests, etc., is included. The value of newly discovered mineral deposits and other natural resources is, on the other hand, excluded.

In principle, expenditure on repairs over and above what is needed to keep the capital goods in the state of continuous good working condition are included, but normal repairs and maintenance are treated as current expenditure.

Transfer costs involved in the purchase of used domestic assets, including transportation costs, legal fees, installation expenses, etc., are part of fixed capital formation. Changes in work in progress in construction are also included.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN DWELLINGS

All expenditure on new construction and major alterations to residential buildings, including the value of the change in work in progress, but excluding the value of the land before improvement. Expenditure on all permanent fixtures is included.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN OTHER CONSTRUCTION AND WORKS

(a) *Non-residential building*: All expenditure on new construction and major alterations, including the value of the change in work in progress, but excluding the value of the land before improvement. Movable equipment which is not an integral part of the structure is not included.

(b) *Other construction and works*: All expenditure on new construction and major alterations and repairs.

Large expenditure by farmers for irrigation projects, flood control, forest clearance, land reclamation, etc., are included.

Table 11

The concept governing the official estimates of national income is that of *material product*, which is defined as the total value of material goods and productive services produced in the course of a year. Specifically, the estimates cover the following economic activities: agriculture, mining, manufacturing, construction, transportation and communication, and trade. Economic activities not contributing directly to material production, such as public administration and defence, personal and professional services and similar activities, are not included.

Net distributed income (in some eastern countries referred to as "disposable income" or "finally realized income") is broadly equivalent to net material product less export surplus.

In the case of Hungary, the net distributed income has been obtained by subtracting the export surplus from the published national income.

Net investment is defined as the net change in fixed assets which, in the case of Poland, includes non-completed construction.

Investment outlays represent broadly amounts equivalent to gross fixed investment, exclusive of capital repairs.

Table 12

The scope of the series varies from one country to another and international comparability is consequently subject to reservations. These differences are due to: varying definitions of what is considered as "construction industry", the methods of collecting statistics, the labour force considered (i.e., total labour force, or wage-earners, including salaried employees or not), the section of the construction industry. Unless otherwise stated, all data are averages. For further details reference should be made in the *Year Book of Labour Statistics*, International Labour Office, Geneva.

Country	Type of statistics	Labour force included
Austria	Compulsory social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees
Belgium	Compulsory social insurance statistics	Civilian labour force employed
Bulgaria	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
Czechoslovakia . . .	Statistics of establishments (all establishments of a given importance)	Civilian labour force employed
Denmark	Statistics of establishments	Wage-earners only
Eastern Germany . .	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
Finland	Labour force sample surveys	Civilian labour force employed
France	Statistics based on a sample of establishments (for recent period) linked to statistics of all establishments of a given importance	Wage-earners and salaried employees
Hungary	Statistics of establishments	Civilian labour force employed
Ireland	Statistics of all establishments of a given importance	Civilian labour force employed

Country	Type of statistics	Labour force included
<i>Italy</i>	Labour force sample surveys	Civilian labour force employed. (Persons of 14 years of age or more)
<i>Malta</i>	Statistics of all establishments of a given importance	Civilian labour force employed
<i>Netherlands</i>	Official estimates	Civilian labour force employed "Standard" workers (one "standard" worker is 300 man-days)
<i>Norway</i>	Manpower budget estimates	Civilian labour force employed
<i>Poland</i>	Statistics of all establishments of a given importance (State industry)	Wage-earners and salaried employees
<i>Romania</i>	Statistics of establishments (State industry)	Wage-earners and salaried employees
<i>Spain</i>	Compulsory social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees
<i>Switzerland</i>	Statistics of establishments (sample of establishments)	Wage-earners
<i>Turkey</i>	Compulsory social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees
<i>USSR</i>	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
of which: <i>Ukrainian SSR</i> . .	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
<i>Byelorussian SSR</i> .	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
<i>United Kingdom</i> . . (excluding Northern Ireland)	National insurance statistics	Civilian labour force employed
<i>Western Germany</i> . .	Official estimates	Civilian labour force employed
<i>Yugoslavia</i>	Statistics of all establishments of a given importance	Wage-earners and salaried employees
<i>United States</i> . . .	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees

Table 13

Unless otherwise stated, statistics relate to the wholly unemployed—i.e., to persons out of work and seeking employment. A few series cover partial unemployment but may do so imperfectly. Loss of working time through sickness, accident and industrial disputes is generally excluded. The percentages illustrate the severity of unemployment in construction. They are calculated by relating the number of workers in construction who are unemployed on a particular day or during a given week to the total of employed and unemployed persons in construction at the same date. Where percentages of unemployment have been shown, the numerical scope of the series is given for the latest period for which such information is available. International comparisons of these data are subject to reservations: the series vary greatly in completeness and reliability, depending upon their economic scope or coverage (e.g., definition of the construction industry or of the occupations falling under this heading), the source of the data, the methods of compilation employed, and the definition of "unemployed" adopted. In the main, the statistics are limited to wage-earners and are, unless otherwise specified, annual averages. For further details reference

should be made to the *Year Book of Labour Statistics*, International Labour Office, Geneva.

REMARKS TO TABLE 13

Austria : Employment office statistics.
Registered unemployed.

Belgium : (a) Wholly unemployed: Employment office statistics.
Applicants for work.
(b) Partially and temporarily unemployed: Compulsory unemployment insurance statistics.
Registered unemployed.

Denmark : Trade-union statistics.

France : Employment-office statistics.
Registered unemployed.

Ireland : Employment-office statistics.
Applicants for work on the "live" register.

Netherlands : Employment-office statistics.
Registered unemployed, excluding persons employed on public relief works.

Norway : Employment-office statistics.
Registered unemployed.

Spain : Employment-office statistics.
Registered unemployed.

Sweden : Employment-office statistics.
Registered unemployed among members of unemployment insurance fund.

Switzerland : Employment-office statistics.
Registered unemployed.

United Kingdom : National Insurance Scheme statistics.
Registered unemployed.

Western Germany : Employment-office statistics.
Registered unemployed.

Yugoslavia : Employment-office statistics.
Registered unemployed, excluding persons seeking work for the first time.

U.S.A. : Labour force sample surveys.

Table 14

The series are, as a rule, part of the general wholesale-price index, except for Finland and Sweden (where the figures are taken from the index of house-building costs), for Poland (where the figures refer to retail prices in the socialized sector and are applicable to private purchasers) and for Western Germany (producers' prices). In the main the wholesale-price indices, shown under the heading "Total", refer to a representative list of building materials, weighted by the gross value of domestic consumption or of sales. The indices for individual materials are, as a rule, based on unweighted prices.

Table 15

The indices relate to the cost for residential construction, except for the output series for the United Kingdom, where they refer to all new building work; in the case of the United States the index on materials refers to all construction materials, and the index on wages to building construction. They do not include the price of land.

(a) *Input-price indices*.—Relate to the prices of materials, wages, and possibly to some other input factors such as taxes, architects' fee, interest charges, weighted on the basis of a standard house. These indices, therefore, only give an approximation of the price-index of output, because price changes for certain other input factors, and for changes in profits and productivity, are not taken into account.

(b) *Output-price indices*.—Relate to the actual cost based on either (i) the prices for the various units of the different work categories (such as m³ masonry work, m² roofing, m² painting), weighted on the basis of a standard house (Switzerland); or (ii) the price (per m³ or other unit) of such currently built houses which are more or less the same in size, concept and quality (Belgium, France, Netherlands); or (iii) the combination of the following factors: prices for materials and labour, overheads, profits and output per man (United Kingdom).

Table 16

The indices for "Total" refer to the total of the consumers' prices, excluding rent; the rent index is the component of the general consumers' price index. For some countries successive revisions of the consumers' price index have taken place in the course of the period for which figures are shown; for this reason it has been necessary to splice these successive series of indices.

Table 17

Data on cement refer, as a rule, to all hydraulic cements used in construction; those on bricks relate, in principle, to clay bricks for building purposes, including common and facing bricks (solid, hollow, shaped or perforated). As a rule glazed, refractory, paving, concrete, shale and sand-lime bricks are excluded.

ANNEXE I

Définitions et notes générales

Tableau 1

Les chiffres sont des évaluations officielles établies au milieu de l'année, ou des moyennes d'évaluations officielles établies à la fin de l'année. En général, ces chiffres se rapportent à la population comprise dans les frontières actuelles des pays (population résidant sur le territoire ou effectivement présente); chaque fois que possible, les forces armées stationnées à l'étranger ont été comprises dans le chiffre de la population.

Tableaux 2 à 8^a

1. LOGEMENT

Par logement, on entend une pièce ou un ensemble de pièces et leurs annexes, dans un bâtiment permanent ou dans une partie distincte dudit bâtiment du point de vue structural qui, étant donné la manière dont il a été construit, reconstruit, transformé, etc., est destiné à servir d'habitation privée. Il doit avoir une entrée indépendante d'où l'on ait accès (soit directement, soit par un jardin ou un terrain) à une rue ou à un passage commun à l'intérieur du bâtiment (escalier, couloir, galerie, etc.). Les pièces d'habitation isolées, manifestement construites, reconstruites, transformées, etc., pour faire partie du logement, devraient être comptées dans le logement. [Un logement peut donc se composer de constructions distinctes à l'intérieur d'une même enceinte, si elles sont évidemment destinées à loger des membres d'un même ménage privé, comme par exemple une ou plusieurs pièces au-dessus d'un garage indépendant, occupées par des domestiques ou d'autres membres du ménage.]

2. PIÈCE

On entend par pièce l'espace formé dans un logement par des cloisons allant du plancher au plafond ou à la toiture, assez grand pour contenir un lit d'adulte (4 m² au moins), et ayant au moins 2 m sous plafond sur la plus grande partie de sa superficie. A cette catégorie appartiennent normalement les chambres à coucher, salles à manger, pièces de séjour, chambres mansardées, chambres de domestiques, cuisines et autres espaces séparés qui sont destinés à des fins résidentielles. Les cuisines Pullmann, corridors, vérandas, vestibules, etc., ainsi que les salles de bain et les lieux d'aisances ne doivent pas être considérés comme des pièces.

^a Pour de plus amples détails voir : Programme européen de statistiques courantes du logement (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7), Nations Unies, New York, 1966.

3. SURFACE D'UN LOGEMENT

On utilise deux concepts en ce qui concerne la surface des logements:

- a) Par *surface utile* on entend la surface des logements, mesurée à l'intérieur des murs extérieurs, non compris les caves, les mansardes non habitables et, dans les maisons à logements multiples, tous les espaces communs.
- b) Par *surface habitable*, on entend la superficie totale des pièces répondant à la définition de la « pièce » donnée au paragraphe 2 ci-dessus.

4. ETAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION

On distingue les étapes suivantes dans la construction:

- a) *Travaux autorisés* : Projets de travaux dont la construction a été autorisée par un permis de construire délivré.
- b) *Travaux mis en chantier*, c'est-à-dire que les premières opérations matérielles sont entreprises sur l'emplacement de la construction, une fois les plans et les dessins terminés. Il s'agit par exemple de la préparation de l'emplacement, du transport des matériaux et d'équipement sur l'emplacement de la construction, du début des travaux d'excavation ou de l'établissement des fondations.
- c) *Travaux en construction* : Les travaux sont commencés mais ne sont pas encore terminés.
- d) *Travaux terminés*, c'est-à-dire qu'il est matériellement possible d'occuper ou d'utiliser l'immeuble ou toute autre construction.

5. TYPES D'ACTIVITÉS DU BÂTIMENT

On peut distinguer quatre types d'activités du bâtiment dans la construction de logements: la construction nouvelle, la restauration, l'agrandissement et la transformation. On peut les définir comme suit:

- a) Par *construction nouvelle* on entend l'érection d'une construction entièrement nouvelle située ou non sur un emplacement déjà construit auparavant.
- b) Par *restauration* on entend les réparations qui permettent de remettre en état au moins un logement ou un autre élément de construction tout en utilisant des parties substantielles de la construction existante.
- c) Par *agrandissement* on entend l'adjonction à un immeuble de nouveaux espaces.
- d) Par *transformation* on entend des changements de structure, effectués à l'intérieur d'un immeuble.

6. IMMEUBLE

On entend par immeuble toute structure indépendante comprenant une ou plusieurs pièces ou autres espaces, couverte par un toit, située à l'intérieur de murs extérieurs ou de murs mitoyens allant des fondations au toit, et destinée à être utilisée à des fins résidentielles, agricoles, industrielles, commerciales, culturelles, etc.

7. IMMEUBLES RÉSIDENTIEL ET NON RÉSIDENTIEL

On entend par immeuble résidentiel un immeuble dont la plus grande partie (plus de la moitié de sa surface brute) est utilisée à des fins d'habitation. Les autres immeubles peuvent être considérés comme non résidentiels.

8. MAÎTRE D'OUVRAGE

On entend par maître d'ouvrage les particuliers ou les organismes pour le compte desquels les logements sont construits — qu'ils soient ou non propriétaires du terrain sur lequel les logements sont construits — et non ceux qui se chargent des travaux de construction proprement dits.

Par construction « avec aide », on entend la construction qui a bénéficié d'une assistance financière; ce terme ne s'applique pas aux logements qui auraient bénéficié d'une aide financière publique ne requérant pas le remboursement de fonds publics (exemption d'impôts, assurances d'emprunts hypothécaires).

9. ZONES URBAINES ET RURALES

La distinction entre zones urbaines et zones rurales (ayant servi pour le tableau 8) est la reproduction des classifications nationales et varie d'un pays à l'autre.

Dans un certain nombre de pays, les régions considérées comme urbaines sont celles qui ont un statut officiel de ville, p. ex. en Bulgarie, à Chypre, en Finlande, en Hongrie, en Norvège, en Pologne, au Royaume-Uni et en Yougoslavie. Dans certains autres pays, les régions urbaines comprennent les agglomérations urbaines multi-communales et d'autres communes comptant un nombre déterminé d'habitants au chef-lieu, ce nombre étant, par exemple, de 1 500 habitants en Irlande; de 2 000 habitants et plus en Tchécoslovaquie et en France; de 10 000 habitants et plus au Portugal et en Suisse; en Espagne, les villes ayant des caractéristiques urbaines déterminées et 10 000 habitants et plus. En Suède, les régions considérées comme urbaines sont: les villes et autres municipalités urbaines et les municipalités rurales dans la zone métropolitaine entourant les trois grandes villes, c'est-à-dire, Stockholm, Göteborg et Malmö. Aux États-Unis, la région métropolitaine standard est un comté ou un groupe de comtés adjacents (excepté en Nouvelle-Angleterre) qui comportent au moins une ville comptant 50 000 habitants ou plus, ou deux villes jumelées comptant en commun 50 000 habitants au moins. En plus du comté, ou des comtés comportant une telle ville ou de telles villes, les comtés voisins sont inclus dans

la région métropolitaine standard si leur caractère est essentiellement métropolitain selon certains critères et s'ils font partie du point de vue socio-économique de la ville principale. En Nouvelle-Angleterre, les villes servent d'unité qui détermine la région métropolitaine standard.

10. CHAMP DES STATISTIQUES

Exception faite d'une indication différente dans le titre, les données se rapportent aux logements obtenus: a) dans l'ensemble du pays; b) dans les immeubles résidentiels et non résidentiels; et c) grâce à tous les types d'activité du bâtiment. Les agrandissements et les transformations ne sont pris en compte que s'il en résulte la création de nouvelles unités d'habitation. Toute déviation du champ des statistiques ainsi déterminé est expliquée dans les notes.

Tableau 9

1. PARC DE LOGEMENTS

Par parc de logements on entend, exclusivement, les logements classiques (permanents), qu'ils soient ou non occupés. En général, on utilise simplement le terme de « logement » au lieu de « logement classique ». Le parc de logements ne comprend pas les unités d'habitation rudimentaires (semi-permanentes) et improvisées, (par exemple les cabanes, les baraques, les appentis), les unités d'habitation mobiles, (par exemple les remorques, les roulottes, les caravanes, les tentes, les chariots, les bateaux) et les unités d'habitation qui ne sont pas destinées à l'habitation humaine, mais sont cependant utilisées comme telles (par exemple, les écuries, les granges, les moulins, les garages, les entrepôts).

2. DIMINUTION DU PARC DE LOGEMENTS

La diminution du parc de logements se compose des éléments suivants: a) logements devenus définitivement vacants (par exemple, parce qu'ils ne réunissent plus les conditions nécessaires pour être habités ou parce qu'il est évident qu'ils ne seront plus occupés de façon permanente), qu'ils soient démolis ou non. Font également partie de cette catégorie les logements qui, ne réunissant plus les conditions nécessaires pour être habités, ont été restaurés par la suite et remis en état (comme on l'a indiqué ci-dessus, la restauration d'un logement devrait être considérée comme un accroissement du parc de logements); b) logements réunissant les conditions nécessaires pour être habités, mais démolis afin, par exemple, de permettre la construction ou l'agrandissement d'usines, la construction de nouvelles routes ou l'élargissement des routes existantes; c) logements détruits par le feu, les inondations, un effondrement ou d'autres catastrophes; d) diminution du nombre de logements à la suite de la transformation de deux ou plusieurs logements en un seul ou d'un ou plusieurs logements à des fins non résidentielles (dans le cadre ou en dehors de l'activité de l'industrie de la construction).

Tableau 10

Sauf quelques changements de peu d'importance apportés aux chiffres de certains pays, les définitions employées sont celles qui figurent dans le rapport des Nations Unies, *Système de comptabilité nationale et tableaux connexes* (Etudes méthodologiques, série F, n° 2, Bureau de statistiques des Nations Unies, New York). Ces définitions sont les suivantes:

PRODUIT NATIONAL BRUT AUX PRIX DU MARCHÉ

Le produit national brut aux prix du marché est la valeur commerciale, avant déduction des provisions pour consommation de capital fixe, du produit attribuable aux facteurs de production fournis par les résidents. Il est identiquement égal à la somme des dépenses de consommation et de la formation brute de capital intérieur, privée et publique, et de l'excédent de la nation en compte courant. Cet excédent est identiquement égal à la somme des exportations nettes de biens et services et des rentrées nettes de revenus de facteurs reçus de l'étranger.

FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE

Valeur des biens de capital fixe (constructions et travaux civils, machines et matériel) achetés ou construits pour leur propre compte par les entreprises, y compris les ménages agissant en tant que propriétaires d'habitations, les organismes privés à but non lucratif et l'Etat. Les dépenses de capital faites par l'Etat à des fins de défense (à l'exclusion de la défense passive) sont assimilées aux dépenses de consommation de l'Etat. Les achats par les ménages de biens durables autres que des habitations neuves sont considérés comme des dépenses de consommation privée.

On inscrit ici toutes les dépenses qui visent directement l'acquisition des biens de capital comme, par exemple, les frais de transport et d'installation, les honoraires des ingénieurs, des architectes, des hommes de loi et la rémunération d'autres services. En revanche, les dépenses indirectes telles que les frais d'émission, les commissions et les autres frais de financement sont considérées comme des dépenses courantes.

Les dépenses relatives aux travaux d'irrigation, à la défense contre les inondations, au déboisement, à l'assèchement et à la bonification des terres, etc., ainsi qu'à la constitution de plantations, de vergers, de vignobles, de forêts, entrent en ligne de compte. Par contre, la valeur des gisements minéraux et autres ressources naturelles nouvellement découverts est exclue.

En principe, on inclut toutes les dépenses de réparation au-delà de celles qui sont nécessaires pour maintenir constamment les biens de capital en bon état de fonctionnement mais non les réparations et l'entretien normaux, qui sont traités comme des dépenses courantes.

Les frais de transfert découlant de l'achat interne de biens usagés, y compris les frais de transport, les honoraires d'hommes de loi, les dépenses d'installation, etc., font partie de la formation de capital fixe. On peut y inclure aussi le progrès des travaux de construction en cours.

FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE DANS LE LOGEMENT

Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles et aux réfections importantes de maisons d'habitation, y compris la valeur estimative du progrès des travaux en cours, mais non la valeur du terrain avant son aménagement. Les dépenses relatives à toutes les installations fixes sont incluses.

FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE DANS LES AUTRES CONSTRUCTIONS ET TRAVAUX

a) *Bâtiments non destinés à l'habitation*: Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles et aux réfections importantes, y compris la valeur estimative du progrès des travaux en cours, mais non la valeur du terrain avant son aménagement. Les biens d'équipement mobiles qui ne font pas partie intégrante de la construction ne sont pas inclus.

b) *Autres constructions et travaux*: Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles, aux réfections importantes et aux grosses réparations. Les dépenses importantes faites par les agriculteurs pour les travaux d'irrigation, la défense contre les inondations, le déboisement, le défrichement des terres, etc. sont incluses.

Tableau 11

La notion sur laquelle reposent les estimations officielles du revenu national est celle du *produit matériel*, qui est défini comme la valeur totale de la production de biens physiques et de services productifs pour l'année considérée. Ces estimations se rapportent aux activités économiques suivantes: agriculture, industries extractives, industries manufacturières, construction, transports et communications, et commerce. Il n'est pas tenu compte des activités économiques qui ne concourent pas directement à la production matérielle, telles que l'administration publique et la défense nationale, les services personnels et professionnels et autres activités analogues.

Le revenu net distribué (dans certains pays de l'Europe orientale, ce revenu est désigné sous le titre de « revenu disponible » ou « revenu finalement réalisé ») est, d'une façon générale, identique au produit matériel net, déduction faite du surplus d'exportation.

Dans le cas de la Hongrie, le revenu net distribué a été calculé en déduisant le surplus d'exportation du revenu national publié.

L'investissement net est défini comme la variation nette du stock des biens de capital fixe, ce qui, dans le cas de la Pologne, comprend les constructions non achevées.

Les dépenses d'investissement représentent grosso modo le montant des investissements fixes bruts, à l'exclusion des réparations.

Tableau 12

Le champ des séries statistiques varie d'un pays à un autre et les possibilités de comparaison internationale sont, par conséquent, sujettes à certaines réserves. Les

différences tiennent aux facteurs suivants: définition de « l'industrie de la construction »; méthodes différentes utilisées pour rassembler les statistiques; définitions différentes de la main-d'œuvre (qui peut s'entendre de la main-d'œuvre totale ou seulement des salariés, ces derniers comprenant ou non les employés de bureau); les secteurs de l'industrie de la construction considérés dans la statistique. Sauf indication contraire, tous les chiffres des tableaux sont des moyennes. Pour de plus amples détails il convient de se référer à l'*Annuaire des statistiques du travail*, Bureau international du Travail, Genève.

Tableau 13

Sauf indication contraire, les statistiques se rapportent aux chômeurs complets, c'est-à-dire aux personnes sans travail qui sont en quête d'un emploi. Quelques séries couvrent le chômage partiel, imparfaitement toutefois. Ces statistiques excluent en général la perte de temps de travail par suite de maladie, d'accident ou de conflit du travail. Les pourcentages font ressortir la gravité du chômage, dans les limites couvertes par les diverses séries. Ils sont calculés en rapportant le nombre de travailleurs dans un certain groupe qui se sont trouvés en chômage un jour donné, ou pendant une semaine donnée, à l'ensemble des personnes employées et des chômeurs dans ce groupe à la même date. Lorsque des pourcentages de chômage sont présentés dans le tableau, la portée numérique de chaque série se rapporte à la période la plus récente pour laquelle de telles informations sont disponibles. Les comparaisons internationales de ces données sont sujettes à des réserves: les séries sont plus ou moins sûres et complètes suivant leur portée économique ou leur champ (définitions différentes de l'industrie de la construction ou des métiers et professions relevant de cette industrie), la source des chiffres, les méthodes de rassemblement des renseignements et le sens donné au terme « chômeur ». Dans l'ensemble, les statistiques n'ont trait qu'aux salariés et, sauf indication contraire, représentent des moyennes annuelles. Pour de plus amples détails, veuillez consulter l'*Annuaire des statistiques du travail*, Bureau international du Travail, Genève.

Pays	Type de statistiques	Main-d'œuvre
<i>Autriche</i>	Statistiques d'assurances sociales obligatoires	Ouvriers et employés
<i>Belgique</i>	Statistiques d'assurances sociales obligatoires	Main-d'œuvre civile occupée
<i>Bulgarie</i>	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
<i>Tchécoslovaquie</i>	Statistiques d'établissements (tous les établissements d'une importance déterminée)	Main-d'œuvre civile occupée
<i>Danemark</i>	Statistiques d'établissements	Ouvriers
<i>Allemagne orientale</i>	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
<i>Finlande</i>	Enquête par sondage sur la main-d'œuvre	Main-d'œuvre civile occupée
<i>France</i>	Statistiques fondées sur des échantillons d'établissements (pour la période récente) enchaînées aux statistiques de tous les établissements d'une importance déterminée.	Ouvriers et employés
<i>Hongrie</i>	Statistiques d'établissements	Main-d'œuvre civile occupée
<i>Irlande</i>	Statistiques de tous les établissements d'une importance déterminée	Main-d'œuvre civile occupée
<i>Italie</i>	Enquête par sondage sur la main-d'œuvre	Main-d'œuvre civile occupée. Personnes âgées de 14 ans et plus
<i>Malte</i>	Statistiques de tous les établissements d'une importance déterminée	Main-d'œuvre civile occupée
<i>Pays-Bas</i>	Estimations officielles	Main-d'œuvre civile occupée. Les données sont exprimées en nombre d'«ouvriers types», un «ouvrier type» étant égal à 300 journées-homme
<i>Norvège</i>	Estimations pour le budget de main-d'œuvre	Main-d'œuvre civile occupée
<i>Pologne</i>	Statistiques de tous les établissements d'une importance déterminée (industrie d'Etat)	Ouvriers et employés
<i>Roumanie</i>	Statistiques d'établissements (industrie d'Etat)	Ouvriers et employés
<i>Espagne</i>	Statistiques d'assurances sociales obligatoires	Ouvriers et employés
<i>Suisse</i>	Stat. d'établissements (échantillon d'établissements)	Ouvriers
<i>Turquie</i>	Statistiques d'assurances sociales obligatoires	Ouvriers et employés
<i>URSS</i>	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
dont:		
<i>RSS d'Ukraine</i>	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
<i>RSS de Biélorussie</i>	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
<i>Royaume-Uni</i>	Statistiques de l'assurance nationale	Main-d'œuvre civile occupée
(non compris l'Irlande du Nord)		
<i>Allemagne occidentale</i>	Estimations officielles	Main-d'œuvre civile occupée
<i>Yougoslavie</i>	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
<i>États-Unis</i>	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés

OBSERVATIONS

- Autriche* : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.
- Belgique* : a) Chômeurs complets: Statistiques des bureaux de placement. Demandeurs d'emploi.
b) Chômeurs partiels et accidentels: Statistiques de l'assurance-chômage obligatoire. Chômeurs enregistrés.
- Danemark* : Statistiques des syndicats.
- France* : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.
- Irlande* : Statistiques des bureaux de placement. Demandeurs d'emploi restant inscrits.
- Pays-Bas* : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés, non compris les personnes occupées aux travaux publics de secours aux travailleurs sans emploi.
- Norvège* : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.
- Espagne* : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.
- Suède* : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés parmi les membres des caisses d'assurance-chômage.
- Suisse* : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.
- Royaume-Uni* : Statistiques du régime d'assurance nationale. Chômeurs enregistrés.
- Allemagne occidentale* : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés.
- Yougoslavie* : Statistiques des bureaux de placement. Chômeurs enregistrés, non compris les personnes en quête d'emploi pour la première fois.
- États-Unis* : Enquêtes par sondage sur la main-d'œuvre.

Tableau 14

Les séries statistiques de ce tableau forment en général un des éléments constitutifs de l'indice général des prix de gros, sauf dans les cas de la Finlande et de la Suède (où les chiffres sont tirés de l'indice des coûts de construction), de la Pologne (où ils se rapportent aux prix de détail dans le secteur socialisé et s'appliquent aux acheteurs privés) et de l'Allemagne occidentale (prix aux producteurs). Dans la plupart des cas, les prix de gros indiqués sous « total » s'entendent d'une liste représentative des matériaux de construction dont les prix ont été pondérés en fonction de la valeur brute de la consommation ou des ventes enregistrées dans chaque pays. Les indices des différents matériaux reposent en général sur des prix non pondérés.

Tableau 15

Les indices expriment le coût de la construction de maisons d'habitation, sauf dans le cas du Royaume-Uni (la série des « sorties »), où ils se rapportent à l'ensemble de la construction nouvelle; dans le cas des Etats-Unis, l'indice des matériaux se rapporte à tous les matériaux de construction, et celui des salaires, aux salaires dans le secteur du bâtiment. Il n'est pas tenu compte du prix des terrains.

a) Indices des facteurs de production. — Ces indices sont ceux des prix des matériaux, des salaires, et parfois aussi de quelques autres éléments du coût de la production, tels qu'impôts, honoraires des architectes, intérêts, le tout pondéré selon la composition du coût de construction d'une maison type. Ces indices, par conséquent, ne donnent qu'une idée approximative du prix des maisons construites, car ils ne tiennent pas compte des changements de prix de certains autres éléments du coût, ni des variations de la marge bénéficiaire et de la productivité.

b) Indices du prix de la production. — Ces indices ont trait aux coûts effectifs de construction, ceux-ci pouvant être calculés de trois façons différentes: i) à partir des prix des différents ouvrages (par exemple m³ de travaux de maçonnerie, m² de travaux de couverture ou de peinture), les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison type (Suisse); ou ii) à partir des prix (calculés au m³ ou basés sur telle ou telle autre unité) de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions, le même plan et les mêmes qualités (Belgique, France, Pays-Bas); iii) d'après l'ensemble des facteurs suivants: prix des matériaux, coût de la main-d'œuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier (Royaume-Uni).

Tableau 16

Les indices relatifs au « total » se rapportent au total des prix à la consommation, à l'exclusion du loyer; l'indice du loyer est un composant de l'indice général des prix à la consommation. L'indice des prix à la consommation ayant été révisé dans certains pays au cours de la période pour laquelle des données sont fournies, il a été nécessaire d'enchaîner ces séries successives d'indices.

Tableau 17

Les données relatives au ciment se rapportent à tous les ciments hydrauliques utilisés dans la construction; celles relatives aux briques désignent, en principe, les briques d'argile utilisées dans la construction, y compris les briques ordinaires, les briques de parement (pleines, creuses, formées ou perforées). D'une façon générale, les briques vernissées ou réfractaires, les briques de pavage, les briques en ciment, en schiste, les briques silico-calcaires sont exclues.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Определения и общие замечания

Таблица 1

Данные являются официальными оценками на середину года или средними официальными оценками на конец года. Обычно данные относятся к населению (постоянному или наличному) в пределах настоящих территориальных границ; вооруженные силы, находящиеся за пределами страны, по возможности, включены.

Таблицы 2—8^a

1. ЖИЛИЩЕ

Жилище представляет собой комнату или ряд комнат с их принадлежностями в здании постоянного типа или структурно обособленной части его, которая была построена, перестроена, приспособлена и т. д., предназначаясь для жилья. Она должна иметь отдельный выход на улицу (непосредственно или через сад или парк) или на общее пространство внутри здания (лестница, коридор, галерея и т. д.). Обособленные комнаты, построенные, перестроенные, преобразованные и т. д. с целью использования в качестве части жилища, должны считаться частью жилища. (Таким образом, жилище может состоять из отдельных зданий, обнесенных общей оградой при условии, если они явно предназначены для одного домашнего хозяйства, например комната или комнаты над отдельно стоящим гаражом, занимаемые слугами или другими членами домашнего хозяйства).

2. КОМНАТА

Комната определяется как пространство жилища, ограниченное стенами от пола до потолка или до кровельного покрытия и имеющее размеры, достаточные для того, чтобы вместить кровать для взрослого человека (по крайней мере 4 м²), высоту большей части потолка, равную по крайней мере двум метрам. К этой категории должны относиться стандартные спальни, столовые, гостиные, жилые мансарды, комнаты для слуг, кухни и другие отдельные помещения, предназначенные для жилья. Небольшие кухни, коридоры, веранды, вестибюли и т. д., а также ванны и туалеты к числу комнат не относятся.

^a Дальнейшие подробности см. в документе Европейская программа по текущей жилищной статистике (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7), Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк, 1966 год.

3. ПЛОЩАДЬ ПОЛА ЖИЛИЩА

Используются два понятия площади пола жилища:

- a) *Полезная площадь пола* представляет собой площадь пола жилища, измеряемую от внутренней стороны наружных стен, исключая подвалы, нежилые мансарды и площади общего пользования в многоквартирных домах.
- b) *Жилая площадь пола* представляет собой общую площадь комнат, охватываемых определением «комната», приведенным выше в пункте 2.

4. СТАДИИ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

Различаются следующие стадии строительных работ:

- a) *Разрешенные работы* — строительные проекты, для выполнения которых было выдано разрешение.
- b) *Начатые работы* — работы считаются начатыми в том случае, когда на строительной площадке производятся первые рабочие операции после стадии планирования и проектирования. Примеры: подготовка стройплощадки, доставка на площадку материалов и оборудования, начало земляных работ или закладки фундаментов.
- c) *В стадии строительства* — начатые, но еще не оконченные работы.
- d) *Законченное строительство* — работы считаются законченными в том случае, когда здание или другое сооружение готово для заселения или использования.

5. ТИПЫ СТРОИТЕЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

В жилищном строительстве различаются 4 типа строительной деятельности: новое строительство, реставрация, расширение и перестройка. Ниже дается определение этих понятий:

- a) *Новое строительство* означает возведение совершенно нового сооружения, независимо от того, было ли застроено раньше место строительства или нет.
- b) *Реставрация* означает ремонт, в результате которого полностью восстанавливается по крайней мере одна жилищная единица или другое

сооружение и при котором используются основные части существующего сооружения.

- с) *Под расширением* подразумевается увеличение зданий, при котором увеличивается площадь здания.
- д) *Под перестройкой* подразумевается — структурные изменения, производимые внутри здания.

6. ЗДАНИЕ

Зданием является любое независимое сооружение, включающее одну или более комнат или других помещений, покрытое крышей, заключенное внутри внешних стен или перегородок, простирающихся от фундамента до крыши, и предназначенное для использования в целях проживания, или сельскохозяйственных, промышленных, коммерческих, культурных и тому подобных целях.

7. ЖИЛЫЕ И НЕЖИЛЫЕ ЗДАНИЯ

Здание рассматривается как жилое, когда большая часть его (т.е. более половины) используется для жилищных целей. Другие здания рассматриваются как нежилые.

8. ЗАСТРОЙЩИК

Термин «застройщик» относится к физическим или юридическим лицам, на чей счет сооружаются жилища (независимо от того, являются ли они владельцами участков, на которых сооружаются жилые дома), а не к тем, кто их фактически строит. Строительство «с помощью» относится к жилищному строительству, которому оказывается финансовая помощь, за исключением жилищного строительства, для которого предоставляется государственная финансовая помощь, не связанная с расходованием государственных фондов (например, налоговые льготы, страхование ипотечных займов).

9. ГОРОДСКИЕ И СЕЛЬСКИЕ РАЙОНЫ

Различие между городскими и сельскими районами (в том, что касается таблицы 8) указывается согласно принятой национальной классификации, и оно изменяется в зависимости от каждой данной страны.

В ряде стран городскими районами считаются такие, которые имеют официальный статус города, например в Болгарии, на Кипре, в Финляндии, Венгрии, Норвегии, Польше, Швеции, Соединенном Королевстве и Югославии. В некоторых других странах городскими районами считаются скопления

многих коммун городского типа и другие коммуны, главный центр сосредоточения населения которых («куст») имеет определенное количество жителей, например в Ирландии — 1500 жителей, в Чехословакии и Франции — 2000 жителей и более, в Португалии и в Швейцарии — 10 000 жителей и более. В Испании городскими районами являются муниципалитеты, обладающие городскими характеристиками и имеющие 10 000 и более населения. В Швеции городскими районами являются города и прочие городские муниципалитеты, а также сельские муниципалитеты в районах, прилегающих к трем крупнейшим городам: Стокгольму, Гетеборгу и Мальме. В Соединенных Штатах стандартным городским районом считается округ или группа смежных округов (кроме штатов Новой Англии), где имеется по меньшей мере один город с населением в 50 000 и более жителей, или же «сдвоенные города» с общим населением по меньшей мере в 50 000 жителей. В дополнение к округу или округам с таким городом или городами смежные округа включаются в стандартный городской район, если они согласно определенным признакам являются существенно городскими по характеру и в социальном и экономическом отношении связаны с центральным городом. В шахтах Новой Англии единицами определения стандартных городских районов являются города.

10. ОХВАТ ДАННЫМИ

В случае, если не оговорено в заглавии, данные по строительству жилищ относятся к жилищам, построенным а) во всей стране, б) в жилых и нежилых зданиях и с) завершенным всеми типами строительной деятельности. Расширение и перестройка принимаются во внимание лишь в том случае, когда результатом является, по крайней мере, одна новая жилищная единица. Любое возможное отклонение от указанного охвата приводится в приложениях.

Таблица 9

1. ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД

В жилищный фонд включаются только стандартные, постоянные жилища, заселенные и незаселенные. Вместо «стандартного жилища» обычно употребляется более короткий термин «жилище». Таким образом, он не включает: примитивные (полупостоянные) и импровизированные жилищные единицы (например, бараки, избы, хижины), передвижные жилищные единицы (например, прицепы, фургоны, палатки, вагоны, лодки), жилищные единицы, не предназначенные для жилья, но используемые для этой цели (например, конюшни, амбары, мельницы, гаражи, склады).

2. СОКРАЩЕНИЕ ЖИЛИЩНОГО ФОНДА

Сокращение жилищного фонда включает следующие элементы:

a) жилища, определенно освобождающиеся (например, в силу того, что они объявлены непригодными для жилья, или в силу того, что они явно не будут более заселены на постоянной основе), независимо от того, сносятся они или нет. В эту категорию включаются также жилища, которые, перейдя в категорию непригодных для жилья, впоследствии реставрируются и полностью восстанавливаются (как указывалось выше, реставрация жилищ должна рассматриваться как увеличение жилищного фонда); *b)* жилища, пригодные для жилья, но снесенные, например, с целью освобождения места для строительства или расширения фабрик, строительства новых или расширения существующих дорог; *c)* жилища, уничтоженные в результате пожара, наводнений, обрушения или других бедствий; *d)* сокращение количества жилищных единиц в результате объединения двух или более жилищных единиц в одну или одной или более жилищных единиц в помещение нежилищного назначения (сопровождающееся строительной деятельностью или нет).

Таблица 10

За исключением нескольких незначительных поправок, внесенных в данные некоторых стран, приведенные определения аналогичны тем, которые содержатся в изданной Организацией Объединенных Наций «Системе национальных счетов и вспомогательных таблиц» (Методологические исследования, серия F, № 2, Rev.1. Статистическое бюро Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк). Эти определения следующие:

ВАЛОВОЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРОДУКТ ПО РЫНОЧНЫМ ЦЕНАМ

Валовой национальный продукт по рыночным ценам представляет собой рыночную стоимость общественного продукта — до вычета отчислений на потребление основных фондов, — созданного факторами производства, поставленными резидентами данной страны. Он тождествен сумме стоимостей личного потребления, валового отечественного капиталообразования, частного и общественного, и сальдо экспорта товаров и услуг плюс сальдо полученного из-за границы дохода факторов производства (т.е. дохода факторов, полученного из-за границы, за вычетом дохода факторов, переведенного за границу).

ВАЛОВОЙ ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ

В валовой прирост основных фондов включается стоимость закупок и строительства хозяйственным

способом средств производства (гражданское строительство и сооружения, машины, оборудование), производимых предприятиями (в том числе домашними хозяйствами в качестве домовладельцев), не преследующими коммерческие цели организациями и государством. Капитальные затраты, производимые государством в целях обороны (за исключением гражданской обороны), рассматриваются как потребительские расходы государственного сектора. Расходы домашних хозяйств на приобретение товаров длительного пользования, за исключением новых жилых помещений, рассматриваются как потребительские расходы частного сектора.

Сюда же включаются все расходы, непосредственно относящиеся к приобретению основных фондов, например, расходы по транспорту и по установке, оклады инженеров, гонорары архитекторов, юристов и оплата прочих услуг. Напротив, расходы косвенные, связанные, например, с эмиссией, с выплатой комиссионных и прочие расходы по финансированию рассматриваются как текущие расходы.

Включаются также расходы на работы по орошению, борьбе с наводнениями, сводке леса, осушению и мелиорации почвы и т. д., а также расходы, связанные с насаждением растений, фруктовых садов, виноградников, леса и т. д. Вместе с тем исключается стоимость новооткрытых месторождений полезных ископаемых и прочих естественных богатств.

Как правило, включаются расходы по ремонту, превышающие расходы, которые необходимы для содержания основных средств в постоянно исправном рабочем состоянии; обычные же расходы по ремонту и содержанию считаются текущими расходами.

К приросту основных фондов следует отнести расходы, связанные с покупкой подержанных основных средств, включая расходы по транспорту, гонорары юристов, расходы по установке и т. д. Сюда же относятся и изменения стоимости незавершенного строительства.

ВАЛОВОЙ ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ В ЖИЛИЩНОМ СТРОИТЕЛЬСТВЕ

Сюда включаются все расходы на новое строительство и крупные перестройки жилых зданий, в том числе изменения стоимости незавершенного строительства, но исключая стоимость земельного участка до его подготовки. Включаются также расходы по всякого рода установкам.

ВАЛОВОЙ ПРИРОСТ ОСНОВНЫХ ФОНДОВ В ПРОЧИХ ВИДАХ СТРОИТЕЛЬСТВА И СООРУЖЕНИЙ

a) Нежилые здания. Сюда относятся все расходы на новое строительство и крупные перестройки, в том числе стоимость изменений, вносимых в незавершенное строительство, но исклю-

чая стоимость земельного участка до его подготовки. Не включается передвижное оборудование, которое не является неотъемлемой частью строительства.

б) Прочие виды строительства и сооружений. Сюда включаются все расходы на новое строительство, крупные перестройки и капитальный ремонт, а также крупные расходы сельских хозяйств на работы по орошению, борьбе с наводнением, сводке леса, мелиорации почвы и прочее.

Таблица 11

Официальная оценка национального дохода основана на понятии *материального продукта*, определяемого как общая стоимость производства материальных благ и производительных услуг в течение данного года. Оценка охватывает, в частности, следующие виды экономической деятельности: сельское хозяйство, горная промышленность, обрабатывающая промышленность, строительство, транспорт и связь, торговля. Исключаются виды экономической деятельности, которые не участвуют непосредственно в материальном производстве, например государственный аппарат, национальная оборона, услуги, частные и профессиональные, и аналогичные виды деятельности.

Чистый распределенный доход (который в некоторых восточноевропейских странах называется «доходом после уплаты налогов» или «доходом, реализованным в конечном итоге») равняется, как правило, чистому материальному продукту, за вычетом экспортного активного сальдо.

Что касается Венгрии, чистый распределенный доход исчисляется путем вычета экспортного активного сальдо из опубликованного национального дохода.

Чистые капитальные вложения определяются как чистое изменение основных фондов, причем, поскольку это касается Польши, вложения эти включают незавершенное строительство.

Капитальные вложения являются, в широком смысле, валовой суммой в основные фонды, за вычетом капитального ремонта.

Таблица 12

Охват данных в разных странах различен, и сравнение их в международном плане не всегда возможно. Причины различия следующие: различное определение того, что считается «строительной промышленностью», методы собирания статистических данных, различное определение рабочей силы (т.е. общая рабочая сила или лица, получающие заработную плату, с включением или за исключением служащих), различные секторы строительной промышленности. Если нет иных указаний, то все данные являются средними. Дополнительные детали содержатся в «Ежегоднике

статистики труда» Международного бюро труда, Женева.

Страны	Вид статистических данных	В рабочую силу включены
Австрия	Статистика обязательного социального страхования	Рабочие и служащие
Бельгия	Статистика обязательного социального страхования	Гражданская рабочая сила, имеющая занятия
Болгария	Статистика заведений	Рабочие и служащие
Чехословакия	Статистика заведений (все заведения определенной величины)	Гражданская рабочая сила, имеющая занятия
Дания	Статистика заведений	Рабочие
Восточная Германия	Статистика заведений	Рабочие и служащие
Финляндия	Выборочные статистические данные по рабочей силе	Гражданская рабочая сила, имеющая занятия
Франция	Выборочные по заведениям статистические данные (за недавний период), связанные со статистическими данными по всем заведениям определенной величины	Рабочие и служащие
Венгрия	Статистика заведений	Гражданская рабочая сила, имеющая занятия
Ирландия	Статистика заведений	Гражданская рабочая сила, имеющая занятия
Италия	Статистика рабочей силы	Гражданская рабочая сила, имеющая занятия. Лица возраста 14 лет и старше
Мальта	Статистика всех заведений определенной величины	Гражданская рабочая сила, имеющая занятия
Нидерланды	Официальные оценки	Гражданская рабочая сила, имеющая занятия; («стандартные» рабочие: 1 «стандартный» рабочий = 300 человеко-дням)
Норвегия	Бюджетные оценки по рабочей силе	Гражданская рабочая сила, имеющая занятия
Польша	Статистика всех заведений определенной величины (государственная промышленность)	Рабочие и служащие
Румыния	Статистика заведений (государственная промышленность)	Рабочие и служащие
Испания	Статистика обязательного социального страхования	Рабочие и служащие
Швейцария	Статистика заведений (выборочная по заведениям)	Рабочие и служащие
Турция	Статистика обязательного социального страхования	Рабочие и служащие
СССР	Статистика заведений	Рабочие и служащие
в том числе: Украинская ССР	Статистика заведений	Рабочие и служащие
Белорусская ССР	Статистика заведений	Рабочие и служащие
Соед. Королевство (не включая Северную Ирландию)	Статистика национального социального страхования	Гражданская рабочая сила, имеющая занятия
Западная Германия	Официальные оценки	Гражданская рабочая сила, имеющая занятия
Югославия	Статистика заведений	Рабочие и служащие
США	Статистика заведений	Рабочие и служащие

Таблица 13

Если нет иных указаний, статистические данные относятся ко всему числу безработных, т.е. к лицам, не имеющим работы и ищущим таковую. Некоторые данные охватывают частичную безработицу, но они являются неполными. Обычно сюда не входят данные о потере рабочего времени вследствие болезни, несчастных случаев и трудовых конфликтов. Проценты указывают на серьезность безработицы в строительстве. Они высчитываются путем соотношения числа рабочих в строительстве, которые являются безработными в определенный день или в течение определенной недели, к общему числу занятых лиц и безработных в строительной промышленности на то же время. В тех случаях, когда показаны проценты безработицы, численный охват ряда данных дается за последний период, за который имеется такая информация. Сравнение этих данных в международном плане ненадежно: данные по своей полноте и достоверности зависят от экономического охвата (например, определение строительной промышленности или профессий, подпадающих под это наименование), от источников данных, методов, применяемых при составлении данных, и принятого определения понятия «безработный». В основном статистические данные относятся к рабочим, и, если нет иных указаний, они являются средними годовыми. Что касается других подробностей, то справки можно получить в «Ежегоднике статистики труда» Международного бюро труда, Женева.

Замечания

- Австрия:** Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.
- Бельгия:** а) Полностью безработные: Статистические данные бирж труда. Лица, ищущие работу.
 б) Частично и временно безработные. Статистические данные учреждений по обязательному страхованию от безработицы. Зарегистрированные безработные.
- Дания:** Статистические данные профсоюзов.
- Франция:** Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.
- Ирландия:** Статистические данные бирж труда. Ищущие работы, все еще зарегистрированные.
- Нидерланды:** Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные, исключая лиц, занятых на общественных работах для безработных.
- Норвегия:** Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.
- Испания:** Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.
- Швеция:** Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные из числа членов касс страхования по безработице.
- Швейцария:** Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.
- Соединенное Королевство:** Статистические данные Программы национального страхования. Зарегистрированные безработные.

Западная Германия: Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные.

Югославия: Статистические данные бирж труда. Зарегистрированные безработные, исключая лиц, впервые ищущих работу.

США: Выборочные обследования в области рабочей силы.

Таблица 14

Данные являются обычно частью общего индекса оптовых цен, за исключением Финляндии (где данные взяты из индекса стоимости жилищного строительства), Польши (где данные относятся к розничным ценам в социализированном секторе и применяются к частным покупателям) и Западной Германии (цены производителей). В основном индексы оптовых цен, указанные под обозначением «Всего», относятся к выборочному списку строительных материалов, составленному с учетом валовой стоимости их внутреннего потребления или продажи. Индексы отдельных материалов, как правило, основаны на ценах без такого учета.

Таблица 15

Индексы относятся к стоимости жилищного строительства, кроме данных о выпуске по Соединенному Королевству, где они относятся ко всем работам нового строительства; что касается США, то индекс материалов относится ко всем строительным материалам, а индексы зарплаты — к заработной плате в жилищном строительстве; эти индексы не включают цену земельных участков.

а) *Индексы цен затрат* относятся к ценам материалов, заработной плате и, возможно, к некоторым другим элементам затрат, как, например, налоги, гонорар архитекторов, выплата процентов, — все это вычислено на основе стоимости строительства стандартного дома. Таким образом, эти индексы дают только приблизительное представление об индексах цен выпуска, поскольку изменения цен, касающиеся некоторых других элементов затрат, и изменения в прибыли и производительности труда не учитываются.

б) *Индексы цен выпуска* относятся к фактической стоимости строительства, основанной на 1) ценах для различных единиц разных категорий работы (например, кубатура каменной кладки, метраж кровельной работы, метраж окраски), вычисленных на основе стандартного дома (Швейцария); или 2) на цене (куб. метра или какой-либо другой единицы) таких построенных домов, которые более или менее одинаковы по размеру, концепции и качеству (Бельгия, Франция, Нидерланды); или 3) на сочетании следующих факторов: цены на материалы, стоимость рабочей силы, накладные расходы, прибыль и продукция на человека (Соединенное Королевство).

Таблица 16

Индексы графы «Всего» относятся к общей сумме розничных цен, исключая квартирную плату; индекс квартиплаты является частью общего индекса розничных цен. Для некоторых стран в течение периода, за который приводятся данные, имеют место последовательные пересмотры индекса розничных цен; оказалось поэтому необходимым объединить эти последовательные ряды индексов.

Таблица 17

Данные, касающиеся цемента, как правило, относятся ко всем используемым в строительстве гидравлическим цементам; данные, касающиеся кирпича, относятся, в основном, к строительному глиняному кирпичу, включая обыкновенный и облицовочный кирпич (цельный, полный, фасонный или дырчатый). Обычно исключается кирпич глазурованный, огнеупорный, клинкер, а также кирпич из цемента, глинистого сланца и силикатный кирпич.

Sources of data

Table 1

Monthly Bulletin of Statistics, United Nations, New York.
Data directly supplied by governments.

Tables 2 to 9

Data directly supplied by governments.

Table 10

Yearbook of National Accounts Statistics, United Nations, New York.
National official statistical publications.
Data directly supplied by governments.

Table 11

Data directly supplied by governments.
National official statistical publications.

Table 12

Year Book of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva, except for the following countries:
Denmark: Data directly supplied by the government.
Finland: Data directly supplied by the government.
USSR: Statistical yearbook, Moscow.
Ukrainian SSR: Data directly supplied by the government.
Byelorussian SSR: Data directly supplied by the government.

Table 13

Year Book of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva.

Tables 14 to 17

Data directly supplied by the government.
National official statistical publications.

Sources des données

Tableau 1

Bulletin mensuel de statistique, Nations Unies, New York.
Données directement fournies par les gouvernements.

Tableaux 2 à 9

Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 10

Annuaire de statistiques des comptabilités nationales, Nations Unies, New York.
Publications officielles nationales de statistique.
Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 11

Données directement fournies par les gouvernements.
Publication officielles nationales de statistique.

Tableau 12

Annuaire des statistiques du travail, Bureau international du Travail, Genève, à l'exception des pays suivants:
Danemark: Données directement fournies par le gouvernement.
Finlande: Données directement fournies par le gouvernement.
URSS: Annuaire de statistiques, Moscou.
RSS d'Ukraine: Données directement fournies par le gouvernement.
RSS de Biélorussie: Données directement fournies par le gouvernement.

Tableau 13

Annuaire des statistiques du travail, Bureau international du Travail, Genève.

Tableaux 14 à 17

Données directement fournies par le gouvernement.
Publications officielles nationales de statistique.

Источники данных

Таблица 1

«Ежемесячный статистический бюллетень», Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.
Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Таблицы 2—9

Данные, сообщенные непосредственно правительствами.

Таблица 10

«Ежегодник народнохозяйственной статистики», Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.
Официальные статистические издания разных стран.
Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Таблица 11

Данные, сообщенные непосредственно правительствами.
Официальные статистические издания разных стран.

Таблица 12

«Ежегодник статистики труда», Международное бюро труда, Женева, кроме следующих стран:
Дания: Данные, непосредственно сообщенные правительством.
Финляндия: Данные, непосредственно сообщенные правительством.
СССР: «Статистический ежегодник», Москва.
Украинская ССР: Данные, непосредственно сообщенные правительством.
Белорусская ССР: Данные, непосредственно сообщенные правительством.

Таблица 13

«Ежегодник статистики труда», Международное бюро труда, Женева.

Таблицы 14—17

Данные, непосредственно сообщенные правительствами.
Официальные статистические издания разных стран.

ANNEX III

List of ECE reports in the field of housing, building and planning

Periodic reviews: *European Housing Progress and Policies in 1953*, ECE, Geneva, August 1954 (E/ECE/189); *The European Housing Developments and Policies in 1954*, ECE, Geneva, August 1955 (E/ECE/209); *European Housing Progress and Policies in 1955*, ECE, Geneva, August 1956 (E/ECE/259); *European Housing Trends and Policies in 1956*, ECE, Geneva, July 1957 (E/ECE/292); *European Housing Trends and Policies in 1957*, ECE, Geneva, 1958 (E/ECE/329); *European Housing Trends and Policies in 1958*, ECE, Geneva, 1959 (E/ECE/365); *European Housing Trends and Policies in 1959*, ECE, Geneva, 1960 (ST/ECE/HOU/1); *European Housing Trends and Policies in 1960*, ECE, Geneva, 1961 (ST/ECE/HOU/2); and *European Housing Trends and Policies in 1961-1962*, ECE, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/11).

Special reports: *The European Housing Situation*, ECE, Geneva, 1956 (E/ECE/221); *Financing of Housing in Europe*, ECE, Geneva 1958 (E/ECE/328); *Utilization of Space in Dwellings*, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/350); *Proceedings of the Ad Hoc Meeting on Standardization and Modular Co-ordination in Building*, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/361); *Government Policies and the Cost of Building*, ECE, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/364); *The Rural Housing Situation*, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/3); *Report on the Urban Renewal Symposium organized by the Housing Committee of the United Nations Economic Commission for Europe and held in Geneva in June 1961*, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/4); *Report on the Seminar on Housing Surveys and Programmes with Particular Reference to Problems in Developing Countries, held at Zagreb, Yugoslavia, in October 1961*, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/5); *Techniques of Surveying a Country's Housing Situation, including Estimating of Current and Future Housing Requirements*, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/6); *Cost, Repetition, Maintenance — related aspects of building prices*, ECE, United Nations, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/7); *Housing Costs in European Countries*, ECE, United Nations, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/8); *European Seminar on Urban Development Policy and Planning, Warsaw, Poland, 19-29 September 1962*, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/9); *Studies of Effective Demand for Housing*, ECE, United Nations, New York, 1963 (ST/ECE/HOU/10); *A Statistical Survey of the Housing Situation in European Countries around 1960*, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/12); *Seminar on Changes in the Structure of the Building Industry, necessary to improve its efficiency and to increase its output*, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/13); *Effect of Repetition on Building Operations and Processes on Site*, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/14); *Proceedings of the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes*, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/15); *Country Monographs prepared for the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes* (ST/ECE/HOU/16-18); *Proceedings of the Colloquium on Housing for the Elderly*, ECE, United Nations, New York 1966 (ST/ECE/HOU/19); *Major Long-Term Problems of Government Housing and Related Policies*, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/20); *Population Structure in European Countries*, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/21); *Country Monographs prepared for the Colloquium on Housing for the Elderly* (ST/ECE/HOU/22-23); *Regional Physical Planning*, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/24); *Country Monographs prepared for the Study on Regional Physical Planning* (ST/ECE/HOU/25-27); *Proceedings of the Seminar on the Future Pattern and Forms of Urban Settlements, Amsterdam, Netherlands, September-October 1966*, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/28); *European Programme of Current Housing Statistics*, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/29); *Dimensional Co-ordination in Building—Current Trends in Europe and the U.S.A.*, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/30); *Proceedings of the Symposium on Problems of Optimum Economic Exploitation of Energy Supply for Heating, Air-conditioning of Large Housing Development, Prague, Czechoslovakia, September 1966*, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/31); *Housing Situation and Perspectives for Long-Term Housing Requirements in European Countries*, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/32); *Qualities of Dwellings and Housing Areas*, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/33); *Directory of National Bodies concerned with Urban and Regional Research*, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/34); *Directory of Public, Semi-Public and Private Bodies concerned with the Building Industry*, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/35); *Proceedings of the Second ECE Seminar on the Building Industry, Paris, France, April-May 1967*, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/36).

ANNEXE III

Liste des études de la CEE dans le domaine de l'habitation, de la construction et de la planification

Rapports périodiques : *Politiques du logement dans les pays d'Europe et progrès réalisés dans ce domaine en 1953*, CEE, Genève, août 1954 (E/ECE/189); *Politiques du logement dans les pays d'Europe et évolution de la situation en matière de logement en 1954*, CEE, Genève, août 1955 (E/ECE/209); *Progrès accomplis et politiques suivies en matière de logement en Europe, 1955*, CEE, Genève, août 1956 (E/ECE/259); *Le logement en Europe en 1956, tendances et politiques*, CEE, Genève, juillet 1957 (E/ECE/292); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1957*, CEE, Genève, 1958 (E/ECE/329); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1958*, CEE, Genève, 1959 (E/ECE/365); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1959*, CEE, Genève, 1960 (ST/ECE/HOU/1); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1960*, CEE, Genève, 1961 (ST/ECE/HOU/2); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1961-1962*, CEE, Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/11).

Etudes spéciales: *La situation du logement en Europe*, CEE, Genève, 1956 (E/ECE/221); *Le financement du logement en Europe*, CEE, Genève, 1958 (E/ECE/328); *Utilisation de l'espace dans les logements*, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/350); *Travaux de la Réunion spéciale sur la normalisation et la coordination modulaire dans le bâtiment*, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/361); *Les politiques gouvernementales et le coût de la construction*, CEE, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/364); *La situation de l'habitat rural en Europe*, CEE, Nations Unies, Genève, 1960 (ST/HOU/3); *Rapport sur le cycle d'étude sur la rénovation urbaine organisé à Genève en juin 1961 par le Comité de l'habitat de la Commission économique pour l'Europe*, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/4); *Enquêtes sur les habitations et établissements de programmes de construction de logements, notamment dans les pays en cours d'industrialisation. Rapport sur le cycle d'étude tenu à Zagreb, Yougoslavie, en octobre 1961*, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/5); *Techniques d'enquête sur la situation nationale du logement et méthodes d'évaluation des besoins de logement actuels et futurs*, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/6); *Coût, répétition, entretien, trois aspects des prix de la construction*, CEE, Nations Unies, Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/7); *Le coût de la construction de logements en Europe*, CEE, Nations Unies, Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/8); *Cycle d'étude sur la politique et la planification du développement urbain en Europe*, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/9); *Etudes de la demande effective de logements*, CEE, Nations Unies, New York, 1963 (ST/ECE/HOU/10); *Etude statistique de la situation du logement dans les pays d'Europe vers 1960*, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/12); *Cycle d'étude relatif aux changements à apporter dans la structure de l'industrie du bâtiment afin d'améliorer son efficacité et d'accroître sa production*, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/13); *Les effets de la répétition sur les opérations de la construction sur le chantier*, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/14); *Travaux du cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leurs aménagements et leur affectation au logement et aux services connexes*, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/15); *Monographies nationales soumises au cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leurs aménagements et leur affectation au logement et aux services connexes* (ST/ECE/HOU/16-18); *Travaux du colloque sur le logement des personnes âgées*, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/19); *Les grands problèmes à long terme de la politique des pouvoirs publics dans le domaine du logement et les domaines connexes*, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/20); *La structure de la population des pays européens*, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/21); *Monographies nationales soumises au colloque sur le logement des personnes âgées* (ST/ECE/HOU/22-23); *Planification régionale du territoire*, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/24); *Monographies nationales préparées pour l'étude sur la planification régionale du territoire* (ST/ECE/HOU/25-27); *Travaux du Cycle d'étude sur la distribution et les formes futures des zones urbaines*, Amsterdam, Pays-Bas, septembre-octobre 1966, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/28); *Programme européen de statistiques courantes du logement*, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/29); *Coordination dimensionnelle dans le bâtiment — Tendances actuelles dans les pays de la CEE*, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/30); *Travaux du Symposium sur les problèmes de l'optimisation de l'approvisionnement en énergie pour le chauffage et la climatisation des grands complexes d'habitation*, Prague, Tchécoslovaquie, septembre 1966, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/31); *La situation du logement et les perspectives des besoins à long terme en matière de logement dans les pays d'Europe*, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/32); *Qualité des logements et des quartiers résidentiels*, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/33); *Répertoire des organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional dans les pays membres de la Commission*, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/34); *Répertoire des autorités publiques et des principales organisations s'occupant de l'industrie du bâtiment dans les pays membres de la Commission*, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/35); *Travaux du deuxième Cycle d'étude de la CEE sur l'industrie du bâtiment*, Paris, France, avril-mai 1967, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/36).

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Перечень докладов ЕЭК по жилищному вопросу, строительству и градостроительству

Годовые обзоры: *Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1953 году*, ЕЭК, Женева, август 1954 года (Е/ЕСЕ/189); *Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1954 году*, ЕЭК, Женева, август 1955 года (Е/ЕСЕ/209); *Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1955 году*, ЕЭК, Женева, август 1956 года (Е/ЕСЕ/259); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1956 году*, ЕЭК, Женева, июль 1957 года (Е/ЕСЕ/292); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1957 году*, ЕЭК, Женева, 1958 (Е/ЕСЕ/329); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1958 году*, ЕЭК, Женева, 1959 (Е/ЕСЕ/365); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1959 году*, ЕЭК, Женева, 1960 (ST/ЕСЕ/HOU/1); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1960 году*, ЕЭК, Женева, 1961 (ST/ЕСЕ/HOU/2); *Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1961—1962 гг.*, ЕЭК, Женева, 1963 (ST/ЕСЕ/HOU/11).

Специальные доклады: *Жилищное положение в Европе*, ЕЭК, Женева, 1956 (Е/ЕСЕ/221); *Финансирование жилищного строительства в Европе*, ЕЭК, Женева, 1958 (Е/ЕСЕ/328); *Использование площади в жилищах*, ООН, Женева, 1959 (Е/ЕСЕ/350); *Работа Специального совещания по вопросу стандартизации и модульной координации в строительстве*, ООН, Женева, 1959 (Е/ЕСЕ/361); *Государственная политика и производственные издержки в области строительства*, ЕЭК, Женева, 1959 (Е/ЕСЕ/364); *Положение в области сельского жилищного строительства*, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ЕСЕ/HOU/3); *Доклад Симпозиума по вопросам об обновлении городского жилищного фонда, организованного Комитетом по жилищному строительству Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Женеве в июне 1961 года*, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ЕСЕ/HOU/4); *Доклад о Семинаре по вопросу проведения жилищных обследований и программ жилищного строительства с особым учетом проблем развивающихся стран, состоявшемся в Загребе, Югославия, в октябре 1961 года*, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ЕСЕ/HOU/5); *Техника составления обзоров жилищного положения по странам и оценок текущих и будущих потребностей в жилищах*, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ЕСЕ/HOU/6); *Стоимость, повторность, ремонт (смежные аспекты стоимости строительства)*, ЕЭК, ООН, Женева, 1963 (ST/ЕСЕ/HOU/7); *Стоимость жилищного строительства в европейских странах*, ЕЭК, ООН, Женева, 1963 (ST/ЕСЕ/HOU/8); *Семинар по вопросам политики в области градостроительства и планирования городов в Европе*, ЕЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ЕСЕ/HOU/9); *Изучение фактического спроса на жилища*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1963 (ST/ЕСЕ/HOU/10); *Статистический обзор жилищного положения в европейских странах в период 1960 года*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ЕСЕ/HOU/12); *Семинар по вопросам изменения структуры строительной промышленности, необходимого для улучшения ее эффективности и увеличения ее производительности*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ЕСЕ/HOU/13); *Влияние повторности на строительные операции и процессы на стройплощадке*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ЕСЕ/HOU/14); *Работа семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ЕСЕ/HOU/15); *Национальные монографии, подготовленные для семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей* (ST/ЕСЕ/HOU/16—18); *Работа совещания по вопросу о жилищных условиях для престарелых*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966 (ST/ЕСЕ/HOU/19); *Основные долгосрочные проблемы государственной политики в области жилищного строительства и связанных с ним вопросов*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966, (ST/ЕСЕ/HOU/20); *Структура населения в европейских странах*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966 (ST/ЕСЕ/HOU/21); *Национальные монографии, подготовленные для семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей* (ST/ЕСЕ/HOU/22—23); *Региональное физическое планирование*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966, (ST/ЕСЕ/HOU/24); *Монографии по странам, подготовленные для исследования регионального физического планирования*, (ST/ЕСЕ/HOU/25—27); *Работа семинара по вопросу о структуре и форме городских поселений, Амстердам, Нидерланды, сентябрь—октябрь 1966 года*, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ЕСЕ/HOU/28); *Европейская программа текущей жилищной статистики*, ООН, Нью-Йорк, 1966, (ST/ЕСЕ/HOU/28); *Размерная координация в строительстве — существующие в настоящее время тенденции в странах*, ЕЭК, ООН, Нью-Йорк, 1967 г. (ST/ЕСЕ/HOU/30); *Работы симпозиума по вопросу об оптимальных условиях с экономической точки зрения снабжения энергией для отопления и климатизации крупных жилищных комплексов, Прага, Чехословакия, сентябрь 1966 г.*, ООН, Нью-Йорк, 1967 г., (ST/ЕСЕ/HOU/31); *Жилищное положение и перспективы долгосрочных потребностей в жилье в европейских странах*, ООН, Нью-Йорк, 1967 г., (ST/ЕСЕ/HOU/32); *Качество жилых помещений и жилых районов*, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ЕСЕ/HOU/33); *Справочник национальных органов, занимающихся исследованием вопросов городского и районного развития*, ООН, Нью-Йорк, 1967 г., (ST/ЕСЕ/HOU/34); *Справочник государственных, полугосударственных и частных органов, занимающихся вопросами строительной промышленности*, ООН, Нью-Йорк, 1967 г. (ST/ЕСЕ/HOU/35); *Работа второго семинара ЕЭК по вопросам строительной промышленности, Париж, Франция, апрель—май 1967*, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ЕСЕ/HOU/36).

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Торговая секция, Нью-Йорк или Женева.